

The image shows the cover of a community report. The background is a photograph of a modern building with a dark blue facade and light-colored wooden structural elements. The building has a central entrance with a covered walkway. The sky is blue with some light clouds. In the top left corner, there is a tree with green and yellow leaves. The text 'brugg' is in the top left, 'STADION AU' is on the building's facade, 'Einwohnergemeinde Brugg' is in the middle left, and 'Rechenschaftsbericht 2024' is in large white letters at the bottom.

brugg

STADION AU

Einwohnergemeinde Brugg

# Rechenschafts- bericht 2024

## INHALTSVERZEICHNIS

I.	Allgemeines .....	1
II.	Justizwesen und Sozialdienste.....	31
III.	Einwohnerdienste, Sicherheit und Gesundheitswesen .....	43
IV.	Bauwesen .....	49
V.	Schulwesen.....	62
VI.	Finanzen.....	71
VII.	Bemerkungen zu einzelnen Rechnungspositionen.....	81
VIII.	Anträge .....	93
	Dreistufige Erfolgsausweise (Einwohnergemeinde, Eigenwirtschaftsbetriebe) .....	94
	Kennzahlenauswertung .....	102
	Geldflussrechnung.....	104
	Kreditkontrolle.....	106
	Erfolgsrechnung Zusammenzug.....	112
	Erfolgsrechnung.....	113
	Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug.....	167
	Erfolgsrechnung Artengliederung .....	168
	Investitionsrechnung Zusammenzug .....	179
	Investitionsrechnung .....	180
	Investitionsrechnung Artengliederung Zusammenzug .....	190
	Investitionsrechnung Artengliederung .....	191
	Bilanz Zusammenzug.....	194
	Bilanz.....	195
Titelblatt: Sportplatzanlage Stadion Au; Neugestaltung Eingangsbereich (Foto: Kaspar Ruoff)		

## **I. ALLGEMEINES**

### **1. Wahlen und Abstimmungen**

Die Stimmberechtigten wurden im Verlaufe des Jahres 2024 zu 5 (2023: 4) Urnengängen aufgeboten.

Die Auszählungen ergaben folgende Resultate:

#### **a) Eidgenössische Abstimmungen**

##### **3. März 2024** (Stimmberechtigte 7'652)

Volksinitiative vom 28. Mai 2021 "Für ein besseres Leben im Alter (Initiative für eine 13. AHV-Rente)"

Ergebnis in Brugg	JA	2'393	NEIN	2'138	Die Vorlage wurde angenommen	JA	1'884'096	NEIN	1'350'525
-------------------	----	-------	------	-------	------------------------------	----	-----------	------	-----------

Volksinitiative vom 16. Juli 2021 "Für eine sichere und nachhaltige Altersvorsorge (Renteninitiative)"

Ergebnis in Brugg	JA	1'328	NEIN	3'139	Die Vorlage wurde abgelehnt	JA	808'578	NEIN	2'393'930
-------------------	----	-------	------	-------	-----------------------------	----	---------	------	-----------

##### **9. Juni 2024** (Stimmberechtigte 7'630)

Volksinitiative vom 23. Januar 2020 "Maximal 10 % des Einkommens für die Krankenkassenprämien (Prämien-Entlastungs-Initiative)"

Ergebnis in Brugg	JA	1'345	NEIN	2'210	Die Vorlage wurde abgelehnt	JA	1'117'095	NEIN	1'391'645
-------------------	----	-------	------	-------	-----------------------------	----	-----------	------	-----------

Volksinitiative vom 10. März 2020 "Für tiefere Prämien - Kostenbremse im Gesundheitswesen (Kostenbremse-Initiative)"

Ergebnis in Brugg	JA	1'175	NEIN	2'354	Die Vorlage wurde abgelehnt	JA	927'386	NEIN	1'563'769
-------------------	----	-------	------	-------	-----------------------------	----	---------	------	-----------

Volksinitiative vom 16. Dezember 2021 "Für Freiheit und körperliche Unversehrtheit"

Ergebnis in Brugg	JA	702	NEIN	2'848	Die Vorlage wurde abgelehnt	JA	655'106	NEIN	1'838'740
-------------------	----	-----	------	-------	-----------------------------	----	---------	------	-----------

Bundesgesetz vom 29. September 2023 über eine sichere Stromversorgung mit erneuerbaren Energien (Änderung des Energiegesetzes und des Stromversorgungsgesetzes)

Ergebnis in Brugg JA 2'472 NEIN 1'074 Die Vorlage wurde angenommen JA 1'717'607 NEIN 781'811

**22. September 2024** (Stimmberechtigte 7'660)

Volksinitiative vom 8. September 2020 "Für die Zukunft unserer Natur und Landschaft (Biodiversitätsinitiative)"

Ergebnis in Brugg JA 1'544 NEIN 2'189 Die Vorlage wurde abgelehnt JA 926'059 NEIN 1'579'467

Änderung vom 17. März 2023 des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) (Reform der beruflichen Vorsorge)

Ergebnis in Brugg JA 1'327 NEIN 2'351 Die Vorlage wurde abgelehnt JA 810'569 NEIN 1'655'513

**24. November 2024** (Stimmberechtigte 7'657)

Bundesbeschluss vom 29. September 2023 über den Ausbauschnitt 2023 für die Nationalstrassen

Ergebnis in Brugg JA 1'577 NEIN 2'031 Die Vorlage wurde abgelehnt JA 1'181'560 NEIN 1'316'505

Änderung vom 29. September 2023 des Obligationenrechts (Mietrecht: Untermiete)

Ergebnis in Brugg JA 1'708 NEIN 1'877 Die Vorlage wurde abgelehnt JA 1'196'643 NEIN 1'274'818

Änderung vom 29. September 2023 des Obligationenrechts (Mietrecht: Kündigung wegen Eigenbedarfs)

Ergebnis in Brugg JA 1'629 NEIN 1'940 Die Vorlage wurde abgelehnt JA 1'141'693 NEIN 1'331'134

Änderung vom 22. Dezember 2023 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) (Einheitliche Finanzierung der Leistungen)

Ergebnis in Brugg JA 2'177 NEIN 1'352 Die Vorlage wurde angenommen JA 1'302'687 NEIN 1'140'884

## b) Kantonale Abstimmungen und Wahlen

### 9. Juni 2024 (Stimmberechtigte 7'630)

Verfassung des Kantons Aargau (Kurztitel und Klimaparagraf); Änderung vom 7. November 2023

Ergebnis in Brugg      JA    2'284      NEIN    1'154      Die Vorlage wurde angenommen      JA    101'017      NEIN    76'597

### 20. Oktober 2024 (Stimmberechtigte: 7'654)

Wahl des Grossen Rats

<u>Ergebnisse</u>	<u>Parteistimmen Brugg:</u>	<u>Wählerzahl Kanton:</u>	<u>Anzahl erhaltene Sitze:</u>
SVP - Schweizerische Volkspartei	6'455	46'332.63 (33.90 %)	48 (2020: 43)
SP - Sozialdemokratische Partei und JUSO	6'320	22'052.95 (16.14 %)	23 (2020: 23)
FDP.Die Liberalen und Jungfreisinnige	5'818	20'975.51 (15.35 %)	22 (2020: 21)
DieMitte.Miteinander.Für den Aargau.	3'051	17'569.96 (12.86 %)	18 (2020: 18)
Grüne und Junge Grüne	3'165	10'165.53 (7.44%)	10 (2020: 14)
GLP - Grünliberale Partei	2'237	11'215.09 (8.21%)	11 (2020: 13)
EVP - Evangelische Volkspartei	1'668	5'310.56 (3.89 %)	5 (2020: 6)
EDU - Eidgenössisch-Demokratische Union	448	2'473.03 (1.81%)	3 (2020: 2)
LOVB - Lösungs-Orientierte Volks-Bewegung	85	119.06 (0.09%)	-
PPAG - Piratenpartei	-	133.25 (0.10%)	-
Fit - Freiheit	-	103.60 (0.08 %)	-
NB- Neues Bewusstsein	-	14.57 (0.01 %)	-
DBP - DieBürgerPartei	-	73.00 (0.05 %)	-
MASS-VOLL! Bewegung für Freiheit, Souveränität & Grundrechte	-	87.63 (0.06%)	-
MuPa - Musikpartei	-	47.76 (0.03 %)	-

Wahl des Regierungsrats (Stimmberechtigte 7'654)

In Brugg erhalten Stimmen:	Attiger Stephan (FDP), bisher	1'889	Ergebnisse Kanton:	94'648 (gewählt)
	Dieth Markus (Die Mitte), bisher	1'969		96'742 (gewählt)
	Gallati Jean-Pierre (SVP), bisher	1'597		86'876 (gewählt)
	Egli Dieter (SP), bisher	2'078		84'254 (gewählt)
	Barth Ilayda (JUSO)	354		13'860 (nicht gewählt)
	Bircher Martina (SVP)	1'133		68'127 (gewählt)
	Del Fabro Melanie (JUSO)	323		11'400 (nicht gewählt)
	Flach Beat (GLP)	1'132		46'717 (nicht gewählt)
	Lischer Pius (ig-gesundheit.ch)	93		4'841 (nicht gewählt)
	Müri Ruth (GRÜNE)	1'300		46'661 (nicht gewählt)
	Schmid Thomas Rudolf (DBP)	108		5'435 (nicht gewählt)
	Schöni Theres (LOVB)	111		5'950 (nicht gewählt)
	Sommer Paula (JUSO)	309		10'192 (nicht gewählt)
	Zurfluh Stephan (Musikpartei)	139		5'633 (nicht gewählt)
	Vereinzelt gültige Stimmen	290		15'852

Absolutes Mehr: 59'719

**24. November 2024** (Stimmberechtigte 7'657)

Aargauische Volksinitiative "Für eine Demokratie mit Zukunft (Stimmrechtsalter 16 im Aargau)" vom 7. Februar 2023

Ergebnis in Brugg	JA	904	NEIN	2'700	Die Vorlage wurde abgelehnt	JA	35'992	NEIN	141'669
-------------------	----	-----	------	-------	-----------------------------	----	--------	------	---------

### c) Bezirkswahl

**3. März 2024** (Stimmberechtigte 7'652)

Ersatzwahl von zwei Bezirksrichterinnen/Bezirksrichtern am Bezirksgericht Brugg für den Rest der Amtsperiode 2021/2024 (1. Wahlgang):

	<u>Brugg</u>	<u>Bezirk</u>
Bolliger Judith	2'257	7'771 (gewählt)
Burri Tonja	1'477	6'612 (nicht gewählt)
Saxer Beat René	2'969	10'938 (gewählt)
Vereinzelt gültige Stimmen	66	201

(Absolutes Mehr: 6'381)

### d) **Kommunale Abstimmungen und Wahlen**

Ersatzwahl eines Mitgliedes des Stadtrates (2. Wahlgang)

Stimmen haben erhalten:

Buchwalder Yvonne	2'307 (gewählt)
Kalt Heini	1'627 (nicht gewählt)

**22. September 2024** (Stimmberechtigte 7'660)

Vertrag über den Zusammenschluss der Einwohnergemeinden Brugg und Villnachern

Die Vorlage wurde angenommen	JA	2'108	NEIN	1'494
------------------------------	----	-------	------	-------

Baukredit für die Erweiterung und die Sanierung der Schulanlage Umiken

Die Vorlage wurde angenommen	JA	2'679	NEIN	943
------------------------------	----	-------	------	-----

**24. November 2024** (Stimmberechtigte 7'657)

Budget der Einwohnergemeinde Brugg für das Jahr 2025

Die Vorlage wurde angenommen	JA	2'952	NEIN	521
------------------------------	----	-------	------	-----

Kredit Erwerb Hauptstrasse 1 und Stapferstrasse 10

Die Vorlage wurde angenommen	JA	2'802	NEIN	662
------------------------------	----	-------	------	-----

Teilrevision der Gemeindeordnung der Einwohnergemeinde Brugg

Die Vorlage wurde angenommen	JA	2'603	NEIN	783
------------------------------	----	-------	------	-----

## **2. Verhandlungen des Einwohnerrates**

Anlässlich von 5 ordentlichen (2023: 6) Sitzungen behandelte der Rat 26 (2023: 33) Einbürgerungsgesuche (47 Personen (2023: 49 Personen)), 16 (2023: 15) Sachgeschäfte und 15 (2023: 17) parlamentarische Vorstösse.

Im Verlaufe des Berichtsjahrs wurden	Motionen	Postulate	Interpellationen	Kleine Anfragen
folgende Vorstösse eingereicht	2 (5)	8 (15)	2 (1)	13 (14)
Nicht überwiesen oder zurückgezogen wurden	0 (0)	0 (4)		
Überwiesen oder entgegengenommen wurden	5 (3)	7 (8)		
Abgeschrieben oder beantwortet wurden	2 (0)	1 (0)	2 (1)	13 (12)

### Pendente Geschäfte des Büros des Einwohnerrates per Ende Berichtsjahr

03.09.2021	Antrag Willi Wengi	Änderung des Geschäftsreglements des Einwohnerrates (Ergänzung von Artikel 17 Ausstand)
25.03.2022	Antrag Titus Meier	Änderung des Geschäftsreglements des Einwohnerrates (schriftliche Stellungnahme des Stadtrates zu Motionen und Postulaten)

Ende Berichtsjahr waren folgende Vorstösse, die der Rat für erheblich erklärt hatte, noch pendent:

<u>Überweisung:</u>	<u>Vorstoss durch:</u>	<u>Gegenstand:</u>
28.10.1988	Motion Edgar Mandelz	Parkplatzreduzierung in der Schulthessallee
11.09.2009	Motion Konrad Zehnder	Zweirad-Parkplätze
11.09.2009	Postulat Reto Wettstein	Vorprojekt zentrale Einwohnerservicestelle

<u>Überweisung:</u>	<u>Vorstoss durch:</u>	<u>Gegenstand:</u>
11.09.2009	Motion Karin Graf	Verbesserung der Verkehrssicherheit an der Laurstrasse
24.06.2010	Postulat Heidi Balmer	Campus-Passage (Personenunterführung Neumarkt) und Unterführung Mitte (Aarauerstrasse beim Berninageschäft)
10.09.2010	Motion Adriaan Kerkhoven	Konzept für eine E-Mobilität in der Stadt und Region Brugg
28.06.2013	Postulat Titus Meier	Ausarbeitung eines städtischen Informations- und Kommunikationskonzeptes
30.08.2013	Postulat Titus Meier	Ausarbeitung eines Standortmarketingkonzeptes
18.10.2013	Postulat Titus Meier	Bessere Nutzung der städtischen Liegenschaften
01.09.2017	Postulat Julia Geissmann	Aufwertung des Simmengut-Parks
19.10.2018	Postulat Titus Meier	Steigerung der Fussgängerfrequenz auf dem Neumarktplatz
19.10.2018	Postulat Titus Meier	Abklärungen für eine Kantonsschule
25.01.2019	Postulat Silvia Kistler und Rita Boeck	Hindernisfreie Wege und Plätze für den Fussverkehr
05.04.2019	Motion Markus Lang	Einrichtung einer Begegnungszone im Zentrum Brugg
28.06.2019	Postulat Martin Brügger, Angelika Curti, Konrad Zehnder, Julia Grieder, Adriaan Kerkhoven	Abwasserbewirtschaftung bei Regenwetter
28.06.2019	Postulat Titus Meier	Auswirkungen der Südwestumfahrung auf den Verkehr
06.03.2020	Postulat Martin Brügger	Biodiversität für Brugg – jeder Quadratmeter zählt
06.03.2020	Postulat Barbara Geissmann	Verkehrsführung Bodenackerquartier
06.03.2020	Postulat Martin Brügger	Aktive und umfassende Information über die Trinkwasserqualität in Brugg
06.03.2020	Postulat Walter Krenn und Serge Läderach	Verkehrsführung Westquartier, Altenburg und Zubringer unteres Aaretal
23.10.2020	Postulat David Hunziker	Campus-Passage
29.01.2021	Postulat Titus Meier	Vernehmlassungsverfahren
29.01.2021	Postulat Titus Meier	Prüfung einer Überbauung/Überquerung über die Bahngleise

<u>Überweisung:</u>	<u>Vorstoss durch:</u>	<u>Gegenstand:</u>
29.01.2021	Postulat Barbara Geissmann	Einführung einer öffentlichen Tagesschule
05.03.2021	Postulat Grüne Fraktion	Klimaschutz als Querschnittsthema
03.09.2021	Postulat Martin Brügger	Umfassende und zeitnahe Information bei der weiteren Planung OASE-Teilprojekte auf Brugger Boden
03.09.2021	Postulat Markus Lang	Vollständig unterirdische Linienführung der Zentrumsentlastungsstrasse
25.03.2022	Motion Adriaan Kerkhoven	Berücksichtigung nachhaltiger Aspekte bei jeder Strassensanierung in der Stadt Brugg
25.03.2022	Postulat Noah Zurfluh	Errichtung von Photovoltaikanlagen auf städtischen Liegenschaften
28.10.2022	Postulat Barbara Geissmann	Einsatz einer Online-Wahlhilfe bei den nächsten Einwohnerratswahlen
28.10.2022	Postulat Silvan Brügger	Brugg Netto-Null CO <sub>2</sub> eq bis 2040
20.01.2023	Motion Angelika Curti	Verkehrsberuhigungs- und -sicherheitskonzept im Raum Schöneegg
20.01.2023	Postulat Martin Brügger	Ergebnisoffene Planung für die Gebietsentwicklung Aufeld-Aegerten
24.03.2023	Postulat Rita Boeck	Verminderung Lichtverschmutzung Stadion Au
01.09.2023	Postulat Pascal Ammann	Sozialraumanalyse Bahnhof Brugg/Neumarkt
27.10.2023	Postulat André Schwarz	Ausreichende Anzahl an öffentlich zugänglichen Defibrillatoren
27.10.2023	Postulat Reto Bertschi	Einführung eines Stadtbusses
27.10.2023	Postulat Barbara Müller-Hefti, Rita Boeck, Walter Krenn	Überprüfung und gegebenenfalls Verbesserung der Sicherheit der Brugger Kindergarten- und Schulkinder im Bereich der Schulhauszufahrten
26.01.2024	Motion Rita Boeck	Salomonstempel Hemberg; finanzielle Unterstützung
26.01.2024	Postulat Miro Barp	Sofortmassnahmen zur Gewährleistung der Sicherheit der Bevölkerung im Raum Aareufer - Bundesasylzentrum – Bahnhof Brugg
26.01.2024	Motion Andrea Rauber Saxer	Anpassung des Pflichtenhefts für den Planungskredit Gebietsentwicklung Stadtraum Bahnhof Brugg Windisch
26.01.2024	Postulat Julia Geissmann	Anlieferung Neumarktplatz
26.01.2024	Postulat Julia Geissmann	Direktverbindung nach Bern
26.01.2024	Postulat Titus Meier	Strategie zur Verbesserung des Steuersubstrats
03.05.2024	Postulat Titus Meier	Zurückholen der verschenkten Brugger Bücher

<u>Überweisung:</u>	<u>Vorstoss durch:</u>	<u>Gegenstand:</u>
03.05.2024	Motion Titus Meier	Sammlungsauftrag für Brugger Literatur «Bruggensia» durch die Stadtbibliothek
03.05.2024	Motion Titus Meier	Anpassung des Reglements der Stadtbibliothek
18.10.2024	Dringliche Motion Alexandra Dahinden	Sofortmassnahmen im Bereich Schadensminderung und Risikominimierung / Soforthilfe für suchtkranke Menschen im Kanton Aargau

Der Gemeinderat erstattet zu folgenden Postulaten Bericht:

Postulat Reto Bertschi betreffend gendergerechte Sprache in Behörden und Verwaltung der Stadt Brugg (Überweisung am 03.09.2021)

Im Zuge der Teilrevision der Gemeindeordnung, welcher das Stimmvolk im November 2024 zugestimmt hat, wurde diese an die Anforderungen einer geschlechtergerechten Sprache angepasst. Dabei orientiert sich die Stadtverwaltung am «Leitfaden zum geschlechtergerechten Formulieren» des Bundes. Dieser Leitfaden des Bundes (in der jeweils aktuellen Fassung) bildet die Grundlage hinsichtlich der geschlechtergerechten Sprache die Grundlage bei weiteren Anpassungen der Rechtsgrundlagen der Stadt Brugg. Das Postulat kann somit von der Geschäftskontrolle abgeschrieben werden.

Postulat Joya Süess betreffend Integration von bewegungsfördernden Elementen für alle Generationen im Schöneeggpark (Überweisung 01.09.2023)

Das Bauprojekt für den Schöneeggpark berücksichtigt das Anliegen des Postulats. Dieses kann somit von der Geschäftskontrolle abgeschrieben werden.

Postulat Barbara Geissmann betreffend Schwammstadt (Überweisung am 26.01.2024)

Der Kanton hat die Stadt Brugg in das Pilotprojekt Regenwasserstrategie aufgenommen. Im Rahmen des Projekts soll eine Strategie für die gesamte Stadt erarbeitet werden, die als Grundlage für zukünftige Projekte dienen kann. Zudem prüft der Stadtrat bei sämtlichen Projekten im öffentlichen Raum, ob Elemente der Schwammstadt eingebaut werden können. Das Postulat kann somit von der Geschäftskontrolle abgeschrieben werden.

Postulat Pascal Ammann, Alexandra Dahinden und Lea Kalt betreffend Informationsfluss BAZ (Bundesasylzentrum) (Überweisung am 03.05.2024)

Die Stadt kommt dem Anliegen des Postulats nach, indem auf der Homepage der Stadt transparent und laufend über die Entwicklungen rund um das Bundesasylzentrum informiert wird. Aus Sicht des Stadtrats ist das Anliegen des Postulats damit erfüllt. Das Postulat wird somit von der Geschäftskontrolle abgeschrieben.

Aktuelle Informationen zu Belegung, Verteilung der Nationalitäten, Anzahl abgewiesener Menschen etc. müssen durch das Staatssekretariat für Migration (SEM) zur Verfügung gestellt werden. Diese Daten werden zwar durch das SEM aufbereitet, können jedoch nicht mit der Seite der Stadt verlinkt werden. Grund dafür ist, dass diese Angaben stark variieren und sich rasch ändern können. Eine ständige Aufbereitung aktueller Daten würde zu einem überdurchschnittlichen Aufwand führen.

Gemäss Art. 31 Abs. 3 des Geschäftsreglements hat der Gemeinderat über Motionen, zu denen er dem Einwohnerrat innert zwölf Monaten seit der Überweisung noch keinen Bericht und Antrag eingereicht hat, im Rechenschaftsbericht zu informieren. Es sind dies:

Motion Edgar Mandelz betreffend Parkplatzreduktion in der Schulthessallee (Überweisung am 28.10.1988)

Keine Änderung gegenüber dem Zwischenbericht im Rechenschaftsbericht 2017.

Motion Konrad Zehnder betreffend Zweirad-Parkplätze (Überweisung am 11.09.2009)

Keine Änderung gegenüber dem Zwischenbericht im Rechenschaftsbericht 2017.

Motion Karin Graf betreffend Verbesserung der Verkehrssicherheit an der Laurstrasse (Überweisung am 11.09.2009)

Keine Änderung gegenüber dem Zwischenbericht im Rechenschaftsbericht 2019.

Motion Adriaan Kerkhoven betreffend Konzept für eine E-Mobilität in der Stadt Brugg und Region Brugg (Überweisung am 10.09.2010)

Keine Änderung gegenüber dem Zwischenbericht im Rechenschaftsbericht 2017.

Motion Markus Lang betreffend Einrichtung einer Begegnungszone im Zentrum Brugg (Überweisung am 05.04.2019)

Die Entwicklungs- und Machbarkeitsstudie zur Umsetzbarkeit einer Begegnungszentrum im Zentrum von Brugg war Ende Berichtsjahr noch in Bearbeitung. Die Resultate der Ergebnisse können voraussichtlich im Jahr 2025 präsentiert werden.

Motion Adriaan Kerkhoven betreffend Berücksichtigung nachhaltiger Aspekte bei jeder Strassensanierung in der Stadt Brugg (Überweisung am 25.03.2022)

Keine Änderung gegenüber dem Zwischenbericht im Rechenschaftsbericht 2023.

### Motion Angelika Curti betreffend Verkehrsberuhigungs- und -sicherheitskonzept im Raum Schöneegg (Überweisung am 20.01.2023)

Die Bearbeitung der Motion soll im Jahr 2025 angegangen werden.

Sitzungen des Einwohnerrates im Berichtsjahr:

#### 26. Januar

1. Inpflichtnahme von Karin Merkli (FDP), Anna Schneider (FDP), Salome Schneider Boye (SP), Robert Wehrli (FDP) und Beatrice Widmer Marti (SP) als Mitglieder des Einwohnerrates für den Rest der Amtsperiode 2022/2025 aufgrund der Rücktritte von Isabella Bertschi (SP), Rita Boeck (SP), Jürg Hunziker (FDP), Michel Indrizzi (FDP) und Willi Wengi (FDP)
2. Einbürgerungen
3. Projektierungskredit für ein Full-Outsourcing der IT-Infrastruktur in der Höhe von CHF 70'000 (inkl. MwSt.)
4. Überweisung Postulat Miro Barp betreffend Sofortmassnahmen zur Gewährleistung der Sicherheit der Bevölkerung im Raum Aareufer- Bundesasylzentrum – Bahnhof Brugg
5. Entgegennahme Motion Andrea Rauber Saxer und Mitunterzeichnende betreffend Anpassung des Pflichtenhefts für den Planungskredit Gebietsentwicklung Stadtraum Bahnhof Brugg Windisch
6. Entgegennahme Postulat Julia Geissmann betreffend Anlieferung Neumarktplatz
7. Entgegennahme Postulat Barbara Geissmann betreffend Schwammstadt
8. Entgegennahme Postulat Julia Geissmann betreffend Direktverbindung nach Bern
9. Überweisung Motion Rita Boeck und Mitunterzeichnende betreffend Salomonstempel Hemberg; finanzielle Unterstützung

#### 3. Mai

1. Inpflichtnahme von Peter Friedli (FDP) als Mitglied des Einwohnerrates für den Rest der Amtsperiode 2022/2025 aufgrund der Wahl von Yvonne Buchwalder als Mitglied des Stadtrates
2. Wahl von Serge Läderach (FDP) als Mitglied der Finanzkommission für den Rest der Amtsperiode 2022/2025 aufgrund des Rücktritts von Willi Wengi (FDP)
3. Einbürgerungen
4. Bewilligung eines Bruttokredits in der Höhe von CHF 200'000 inkl. MWST für die kooperative Planung im Schild Schulthess-Allee / Annerstrasse.

- 5.1 Zustimmung zum Baukredit in der Höhe von CHF 1'185'000 inkl. 8.1 % MWST zuzüglich Teuerung ab Oktober 2023 (Bundesamt für Statistik Tiefbau Nordwestschweiz-Index Basis Oktober 2020 = 100, Stand Oktober 2023 = 117.3 Punkte) für die Sanierung der Strasse in der Schützenmatt
- 5.2 Zustimmung zum Baukredit in der Höhe von CHF 1'615'000 inkl. 8.1 % MWST zuzüglich Teuerung ab Oktober 2023 (Bundesamt für Statistik Tiefbau Nordwestschweiz-Index Basis Oktober 2020 = 100, Stand Oktober 2023 = 117.3 Punkte) für die Sanierung der Schmutzwasserleitung und der Erstellung einer Sauberwasserleitung in der Schützenmatt. Die Sauberleitung ist nach Möglichkeit auf die gesamte Länge zu ergänzen.
6. Kenntnisnahme des Berichts zur Prüfung einer öffentlichen Tagesschule sowie Abweisung des Antrags auf Abschreibung des Postulats von Barbara Geissmann von der Geschäftskontrolle
7. Überweisung der Motion Titus Meier betreffend Sammlungsauftrag für Brugger Literatur «Bruggensia» durch die Stadtbibliothek
8. Überweisung der Motion Titus Meier betreffend Anpassung des Reglements der Stadtbibliothek
9. Überweisung des Postulats Titus Meier betreffend Zurückholen der verschenkten Brugger Bücher
10. Entgegennahme Postulat Pascal Ammann, Alexandra Dahinden, Lea Kalt und Mitunterzeichnende betreffend Informationsfluss BAZ (Bundesasylzentrum)
11. Überweisung des Postulats Titus Meier betreffend Strategie zur Verbesserung des Steuersubstrats

## 28. Juni

1. Einbürgerungen
2. Beantwortung der Interpellation Pascal Ammann und Lea Kalt betreffend die Angebote des Familienzentrums
3. Genehmigung des Rechenschaftsberichts und der Rechnung 2023 der Einwohnergemeinde
4. Kenntnisnahme des Investitions- und Finanzplans der Einwohnergemeinde für die Jahre 2025 – 2030
5. Schaffung zusätzlicher Stellenpensen
- 5.1 Zustimmung zum Ausbau des Korps der Regionalpolizei Brugg um 400 Stellenprozente und Genehmigung eines Kredits von einmalig je CHF 202'400 für die Ausbildung von vier Aspirierenden sowie eines jährlich wiederkehrenden Kredits von gegenwärtig CHF 100'000 für die Festanstellung der ausgebildeten Polizistinnen und Polizisten
- 5.2 Zustimmung zur Schaffung von 60 Stellenprozenten für den Verwaltungsbereich der Regionalpolizei per 1. Januar 2025 und Genehmigung eines jährlich wiederkehrenden Kredits von CHF 63'800 unter dem Vorbehalt der Genehmigung der Anschaffung eines semistationären Geschwindigkeitsmessgeräts durch den Einwohnerrat im Oktober 2024

- 5.3 Zustimmung zur Schaffung von 100 Stellenprozenten für den Support der ICT Schule per 1. Juli 2025 und Genehmigung eines Lohnaufwands von CHF 72'000 im Jahr 2025 sowie eines jährlich wiederkehrenden Kredits von gegenwärtig CHF 144'000 ab dem Jahr 2026
- 5.4 Ablehnung der Schaffung von 40 Stellenprozenten für die Einwohnerdienste per 1. Januar 2025 und des dafür erforderlichen jährlich wiederkehrenden Kredits von gegenwärtig CHF 36'000
- 5.5 Zustimmung zur Schaffung von 40 Stellenprozenten für das Regionale Zivilstandsamt per 1. Januar 2025 und Genehmigung eines jährlich wiederkehrenden Kredits von gegenwärtig CHF 48'000
- 5.6 Zustimmung zu einem dreijährigen Pilotprojekt zur Sportförderung und zur Schaffung von 50 Stellenprozenten für eine Sportkoordinatorin/einen Sportkoordinator für die Jahre 2025 – 2027 und Genehmigung von einmaligen Kosten von CHF 10'400 sowie eines jährlich wiederkehrenden Kredits von gegenwärtig CHF 48'000
- 5.7 Abschreibung des Postulats Jürg Baur betreffend Sportförderungskonzept/Sportkoordinator/in von der Geschäftskontrolle
- 5.8 Zustimmung zur Schaffung von 100 Stellenprozenten für eine Bereichsleitung Tiefbau per 1. Januar 2025 und Genehmigung von einmaligen Kosten von CHF 10'400 sowie eines jährlich wiederkehrenden Kredits von gegenwärtig CHF 144'000
- 5.9 Zustimmung zur Schaffung von 100 Stellenprozenten für einen Badmeister oder eine Badmeisterin für das Frei- und Hallenbad per 1. Januar 2025 und Genehmigung eines jährlich wiederkehrenden Kredits von gegenwärtig CHF 102'000
- 5.10 Zustimmung zur Schaffung von 210 Stellenprozenten für die Mitarbeitenden der Badkasse per 1. Januar 2025 und Genehmigung eines jährlich wiederkehrenden Kredits von gegenwärtig CHF 145'200
6. Zustimmende Kenntnisnahme zum Jahresbericht 2023 über die «Wirkungsorientierte Verwaltungsführung bei der Feuerwehr»
7. Genehmigung des Vertrags über den Zusammenschluss der Einwohnergemeinden Brugg und Villnachern zu Handen der Urnenabstimmung
8. Bewilligung eines Baukredits in der Höhe von CHF 12'340'000 inkl. MwSt., zuzüglich Teuerung ab Oktober 2023 (gemäss Wohnbauindex der Nordwestschweiz Basis Oktober 2020 = 100 Punkte; Stand Oktober 2023 = 117,8 Punkte), für die Sanierung und Erweiterung der Schulanlage Umiken inklusive Einbaus einer Holzschnitzelheizung
9. Beschluss zur Bildung einer stadträtlichen Begleitkommission für die Schulraumplanung

## 12. September

1. Inpflichtnahme von Angela Lunginovic (SVP) als Mitglied des Einwohnerrates für den Rest der Amtsperiode 2022/2025 aufgrund des Rücktritts von Lidiya Oeschger per 31. Juli 2024
2. Einbürgerungen

3. Bewilligung eines Verpflichtungskredits in der Höhe von CHF 25 Millionen inkl. MWST für den Erwerb der Hauptstrasse 1 und der Stapferstrasse 10
- 4.1 Zustimmung zur Teilrevision der Gemeindeordnung Brugg zuhanden der Urnenabstimmung
- 4.2 Abschreibung der Motion Barbara Geissmann betreffend Änderung der Gemeindeordnung in Bezug auf die Zuständigkeit der Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Ausländerinnen und Ausländer vom 22. Oktober 2022 von der Geschäftskontrolle
- 4.3 Abschreibung der Motion Rita Boeck betreffend Änderung der Gemeindeordnung in Bezug auf die Einführung einer Vertretungsregelung für die Einwohnerrätinnen und Einwohnerräte im Falle von Mutterschaft, Krankheit oder Unfall vom 20. Januar 2023 von der Geschäftskontrolle

#### 18. Oktober

1. Einbürgerungen
2. Überweisung der Motion von Alexandra Dahinden und Mitunterzeichnenden betreffend Sofortmassnahmen im Bereich Schadensminderung und Risikominimierung / Soforthilfe für suchtkranke Menschen im Kanton Aargau
3. Bewilligung von jährlichen Betriebsbeiträgen für die Zeit ab 2025 an das Bildungsnetzwerk Aargau Ost, die sich ab Januar 2025 aus einem Fixbeitrag von CHF 4'000 und CHF 0.60 pro Einwohnerin und Einwohner zusammensetzen
4. Gutheissung der Überführung der Jugendarbeit und -kultur des Vereins Piccadilly in die städtische Verwaltung per 1. Januar 2025
5. Zustimmung zum Verpflichtungskredit für die Anschaffung eines semistationären Geschwindigkeitsmessgeräts zum Preis von CHF 280'000 inkl. 8.1 % MWST
6. Genehmigung des Budgets der Einwohnergemeinde für das Jahr 2025 mit einem Gemeindesteuerfuss von 97 %

### **3. Einwohnerrat, Stadtrat und Kommissionen**

#### **a) Einwohnerrat**

Aufgrund der Wahl von Yvonne Buchwalder (FDP) als Mitglied des Stadtrates rückte im März rückte Peter Friedli (FDP) als Mitglied des Einwohnerrates nach. Rücktritt von Lidiya Oeschger (SVP) per 31. Juli 2024. An ihre Stelle rückte Angela Lunginovic (SVP) nach. Per Ende des Berichtsjahres traten Walter Krenn (FDP), Joya Süess (EVP) und Angelika Curti (Die Mitte) aus dem Rat aus. An ihre Stelle rücken per 1. Januar 2025 Jürg Meyer (FDP), Olivier Bécheiraz (EVP) und Alexandra Darioli (Die Mitte) nach.

Über die Zusammensetzung des Rats zu Beginn der Amtsperiode 2022/2025 geben die Seiten 5 und 6 des Rechenschaftsberichts des Jahres 2021 Auskunft.

<b>b) Stadtrat</b>	(Zusammensetzung 2022/2025)	
Stadtammann:	Barbara Horlacher, von Brugg AG Ressorts: Präsidiales inkl. Ortsbürgergemeinde, Sicherheit, Stadtentwicklung	2018
Vizeammann:	Reto Wettstein, von Fislisbach AG und Brugg AG Ressort: Gesellschaft	2014
Stadträte:	Jürg Baur, von Brugg AG Ressorts: Bildung, Sport	2018
	Roger Brogli, von Wittnau AG Ressorts: Planung und Bau, Werkdienst	2022
(bis März 2024)	Leo Geissmann, von Hägglingen AG Ressorts: Finanzen, Kultur	2014
(ab April 2024)	Yvonne Buchwalder, von Endingen AG Ressorts: Finanzen, Kultur	2024

### c) Kommissionen

#### Im Verlaufe des Berichtsjahres schieden aus:

Finanzkommission: Serge Läderach ersetzt Yvonne Buchwalder nach ihrer Wahl als Mitglied des Stadtrates als Mitglied in der Finanzkommission.

Rücktritt von Angelika Curti per 31. Dezember 2024.

WOV-Controllingkommission Feuerwehr: Rücktritt von Angelika Curti per 31. Dezember 2024

### d) Gemeindedelegierte in überkommunalen Organisationen

Aargauische Stiftung Suchthilfe (AGS)	Reto Wettstein
Abwasserverband Wasserschloss	Roger Brogli
Brugg Regio	Barbara Horlacher, Leo Geissmann (bis März 2024), Reto Wettstein (ab April 2024)
Friedhofkommission Rein	Gregor Moser
Friedhofkommission Umiken	Matthias Guggisberg (Präsident), Gregor Moser
Gemeindeverband Soziale Dienstleistungen Region Brugg	Reto Wettstein
Gesellschaft Pro Vindonissa	Yvonne Buchwalder
Julius Stäbli'sche Stiftung	Leo Geissmann (bis März), Yvonne Buchwalder (ab April), Jürg Baur
Kehrichtverwertung Region Baden-Brugg	Leo Geissmann, Roger Brogli
Keller, Wildenrain-Stiftung	Leo Geissmann, Matthias Guggisberg, Ueli Müller
Meyersche Stiftung	Barbara Horlacher
Regionale Bevölkerungsschutzkommission Brugg Region	Barbara Horlacher
Schulkommission Berufsfachschule Gesundheit und Soziales	Jürg Baur
Schulvorstand BWZ	Jürg Baur
Schwimmbadkommission Schinznach	Roger Brogli
Stiftung Brugger Ferienhaus Salomonstempel	Roger Brogli
Stiftung Gesundheit Region Brugg	Leo Geissmann, Reto Wettstein
Stiftung Technopark	Barbara Horlacher
Stiftung Vindonissapark	Barbara Horlacher
Stiftung zur Förderung der FH Aargau für Technik,	Jürg Baur

Wirtschaft und Gestaltung, Direktionsbereich Technik

Verwaltungsrat Campussaal Betriebs AG

Verwaltungsrat Campussaal Immobilien AG

Verwaltungsrat Campus Parking AG

Verwaltungsrat Eisi Parkhaus AG

Verwaltungsrat IBB Holding AG

Verwaltungsrat Medizinisches Zentrum Brugg AG

Verwaltungsrat Spitex Region Brugg AG

Verein Bildungsnetzwerk Aargau-Ost

Verein «Studentisches Wohnen»

Barbara Horlacher, Daniel Bieri

Martin Wehrli, Leo Geissmann (bis zur GV 2024) Yvonne Buchwalder (ab GV 2024), Franz Rüegg

Martin Wehrli

Martin Wehrli, Roger Brogli, Erwin Bolt, Matthias Guggisberg, Andreas Lüscher

Reto Wettstein

Jürg Baur

Jürg Baur, Roland Keil

Jürg Baur

Jürg Baur

#### **e) Legislaturprogramm des Stadtrates 2022–2025**

Der Stadtrat verabschiedete im Juni 2022 das Legislaturprogramm 2022–2025. Dieses umfasst 6 Leitsätze und 23 Legislaturziele. Es berücksichtigt die Vorgaben der Finanzstrategie und ist auf den Investitions- und Finanzplan abgestimmt.

Im Legislaturprogramm sind die folgenden Leitsätze formuliert:

1. Der Stadtrat entwickelt die Verwaltung so weiter, dass sie sich schnell an neue Herausforderungen anpassen und effiziente und effektive Dienstleistungen für die Bevölkerung erbringen kann (Legislaturziele 1 und 2).
2. Die räumliche Entwicklung der Stadt wird unter Berücksichtigung von gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Themen aktiv vorangetrieben (Legislaturziele 3 – 9).
3. Der Stadtrat stellt sich den Herausforderungen durch den Klimawandel und berücksichtigt bei der Weiterentwicklung der Stadt den Umweltschutz (Legislaturziel 10).
4. Die Infrastruktur der Stadt Brugg wird laufend erneuert und damit der Werterhalt gewährleistet (Legislaturziele 11 – 15).
5. Der Stadtrat stärkt den Bildungsstandort Brugg (Legislaturziele 16 – 18).

6. Der Stadtrat fördert das gute Zusammenleben der verschiedenen gesellschaftlichen Gruppen und geht damit verbundene, neue Herausforderungen aktiv an (Legislaturziele 19 – 23).

Im Berichtsjahr konnten die folgenden Meilensteine erreicht werden:

<b>Legislaturziel</b>	<b>Meilensteine 2024</b>
1. Digitalisierung	Go-Live des elektronischen Geschäftsverwaltungssystems (GEVER) per 1. Januar 2024 Genehmigung Projektierungskredit für ein Fulloutsourcing der ICT-Infrastruktur durch den Einwohnerrat
2. Überarbeitung kommunale Rechtsgrundlagen	Genehmigung teilrevidierte Gemeindeordnung (Volksabstimmung vom 24. November 2024)
3. Gemeindezusammenschluss Brugg – Villnachern	Beschluss Zusammenschlussvertrag (Volksabstimmung vom 22. September 2024)
4. Gebietsentwicklung Stadtraum Bahnhof Brugg Windisch	Durchführung Planerevaluation und Start Testplanung
5. Gebietsentwicklung Aufeld-Aegernten	Durchführung der ersten öffentlichen Informations- und Austauschveranstaltung
6. Gebietsentwicklung Wildschachen	Erteilung Bewilligung für Bau und Betrieb einer Wasserstoffproduktionsanlage
7. Altstadt-Entwicklungsleitbild	Durchführung von zwei Runden Tischen Altstadt; Definition Handlungsschwerpunkte 2025-2027
8. Gebietsentwicklung Weiermatt	---
9. Gebietsentwicklung Annerstrasse / Schulthessallee	Genehmigung Verpflichtungskredit für die Durchführung einer Kooperativen Planung durch den Einwohnerrat
10. Klimaschutz und Energieeffizienz	Erfolgreiche Energiestadt-Rezertifizierung; Erneuerung Beleuchtung Feuerwehrmagazin (Ausführung) und Sportplätze (Projektierung); Auflage Baugesuch Umgestaltung Schöneggpark; Abschluss Umgebungsgestaltung Effingerhof/Storchenturm
11. Aufwertung Bahnhof- und Neumarktplatz	---
12. Anpassung Sportanlagen an Nutzungsbedürfnisse	Sanierung 400m-Rundbahn Stadion Au; Ersatz Wasserrutschbahn Freibad Brugg

13. Umsetzung Kommunalen Gesamtplan Verkehr (KGV)	---
14. Umsetzung Genereller Entwässerungsplan (GEP)	Genehmigung Baukredit für die Strassensanierung Schützenmatt inkl. Erneuerung der Schmutz- und Sauberwasserleitung durch den Einwohnerrat
15. Zeitgemässe Arbeitsplätze und hindernisfreier Zugang zur Stadtverwaltung	Beschluss Erwerb Liegenschaften Hauptstrasse 1 und Stapferstrasse 10 (Volksabstimmung vom 24. November 2024)
16. Moderner und genügender Schulraum	Baukredit für die Sanierung und Erweiterung der Schulanlage Umiken (Volksabstimmung vom 22. September 2024)
17. Ansiedlung neue Mittelschule	Beschluss Standorteintrag Schulgesetz durch den Grossrat; Beschluss Weiterführung Beiträge an das Bildungsnetzwerk Aargau Ost durch den Einwohnerrat
18. Einführung öffentliche Tagesschule	---
19. Bedürfnisse verschiedener sozialer Gruppen	Aufnahme Tätigkeit der Regionalen Integrationsfachstelle (RIF); Definition und Umsetzung erster Massnahmen durch die Arbeitsgruppe «Sicherheit am Bahnhof»; Zustimmung des Einwohnerrats zur Integration der Jugendarbeit in die städtische Verwaltung
20. Anpassung Schulsozialarbeit an heutige Bedürfnisse	---
21. Zukunftsstrategie Betrieb «Zimmermannhaus Kunst und Musik»	Erarbeitung erster Strategieszenarien unter Einbezug von Erkenntnissen aus Zwischennutzung
22. Kulturkonzept	Erhebung Bedürfnisse Kulturanbieter und Start Konzeptentwicklung
23. Sportförderungskonzept	Bewilligung Stelle Sportkoordinator/in durch den Einwohnerrat

#### 4. Mitarbeitende gemäss Personalreglement

Per 31. Dezember 2024 beschäftigte die Einwohnergemeinde 148 (2023: 136) Mitarbeitende gemäss Personalreglement (öffentlich-rechtliche Anstellungen) sowie einen Polizei-Aspiranten. Sie arbeiteten in folgenden Bereichen:

Einwohnergemeinde	31.12.2023		31.12.2024			Bemerkungen
	Anzahl MA	Pensum Ist	Anzahl MA	Pensum Ist	Pensum Soll*	
Stadtkanzlei	6	550 %	6	510 %	560 %	
Projekte & ICT	3	300 %	3	300 %	400 %	Verzicht auf Anstellung System-Engineer (EWR-Sitzung 21.10.2022: +100 %)
Einwohnerdienste	3	260 %	3	260 %	260 %	
Regionales Zivilstandsamt	3	240 %	3	240 %	240 %	
Finanzen & Controlling	6	500 %	6	420 %	540 %	
Gesellschaft	11	780 %	11	790 %	820 %	
Regionale Integrationsfachstelle RIF			3	150 %	150 %	EWR-Sitzung 23.06.2023: +150 %
Schulsozialarbeit	6	380 %	6	385 %	400 %	
Steuern	11	790 %	11	820 %	790 %	Vorgezogene Pensenerhöhung wegen Mutterschaftsurlaub/Pensenreduktion
Planung & Bau	10	870 %	13	1'045 %	1'050 %	
Hauswartung	10	920 %	10	920 %	920 %	
Frei- und Hallenbad	4	400 %	4	400 %	400 %	
Werkdienst	19	1'880 %	19	1'880 %	1'900 %	
Feuerwehr	2	200 %	2	200 %	200 %	
Zivilschutz	3	270 %	2	200 %	200 %	Auslagerung Zivilschutzstellenleitung
Regionalpolizei (inkl. Zivile Angestellte)	26	2'540 %	29	2'710 %	2'700 %	Inkl. 1 Aspirant (Ausbildungsvertrag)
Schulverwaltung	5	340 %	8	570 %	570 %	EWR-Sitzung 23.06.2023: +230 %
Jugendarbeit	3	195 %	3	195 %	195 %	
Musikschulverwaltung	2	140 %	2	140 %	140 %	
Zimmermannhaus Kunst & Musik	1	65 %	2	95 %	95 %	EWR-Sitzung 23.06.2023: +30 %
Stadtbibliothek	3	210 %	3	210 %	250 %	
<b>Total Einwohnergemeinde</b>	<b>137</b>	<b>11'830 %</b>	<b>149</b>	<b>12'480 %</b>	<b>12'780 %</b>	

\*genehmigte Pensen

Weiter beschäftigt die Einwohnergemeinde rund 120 privatrechtlich angestellte Mitarbeitende im Stundenlohn, dies in den Bereichen Badaufsicht/-kasse, Hilfspolizei, Aufsicht Zimmermannhaus, Bibliotheksaushilfe, Hausaufgabenbetreuung, Schulzahninstruktion sowie Reinigung. Bei der Stadt angestellt sind auch die rund 30 Musikschul-Lehrpersonen.

### **Ein- und Austritte**

Eine öffentlich-rechtliche Anstellung bei der Einwohnergemeinde traten im Laufe des Berichtsjahres 26 Personen (Vorjahr: 23) an: Bänziger Maria (Zimmermannhaus Kunst & Musik), Barbosa William (Planung & Bau), Bechtold Maria Anna (Schulverwaltung), Bieri Sibylle (Regionalpolizei), Burger Evelyne (Schulverwaltung), Fehlmann Luisa (Regionale Integrationsfachstelle), Hentschel Marc (Finanzen & Controlling), Karafiat Carol (Regionale Integrationsfachstelle), Knecht Nick (Finanzen & Controlling), Meier Michèle (Schulverwaltung), Mikhael Nabil (Planung & Bau), Müller Isabel (Schulverwaltung), Nue David (Steuern), Obrist Mirjam (Planung & Bau), Passalenti Désirée (Finanzen & Controlling), Premachandran Jathurshan (Gesellschaft), Rades Doreen (Planung & Bau), Ringele Nadine (Regionale Integrationsfachstelle), Rohner Thomas (Regionalpolizei), Röthlisberger Mirco (Regionalpolizei), Schär Kevin (Planung & Bau), Schmid Debora (Stadtbibliothek), Schmidli Marco (Feuerwehr), Struchen Michael (Hauswartung), Wälti Rebecca (Planung & Bau), Wüthrich René (Werkdienst)

Aus dem öffentlich-rechtlichen Dienst schieden im Laufe des Berichtsjahres aus:

Aboelhassan Stephanie (Schulverwaltung), Bienz Mike (Planung & Bau), Caronia Rebecca (Schulverwaltung), Dumont Barbara (Stadtbibliothek), Foroni Antonio (Werkdienst), Gehri Barbara (Steuern), Heer Ursula (Gesellschaft), Hentschel Marc (Finanzen & Controlling), Pajarola Andrea (Stadtkanzlei), Pfister Sabine (Zivilschutzorganisation), Plüss Rico (Schulsozialarbeit), Rauber Sara (Finanzen & Controlling), Schmid Jimmy (Hauswartung), Skeledzic Jelena (Finanzen & Controlling), Spangenberg Josefine (Planung & Bau), Steinhardt Jörg (Planung & Bau)

Von den gesamt 16 Austritten (Vorjahr: 19) handelte es sich in 2 Fällen (Vorjahr: 4) um (vorzeitige) Pensionierungen. Das Durchschnittsalter der gemäss Personalreglement angestellten Mitarbeitenden betrug 43,8 Jahre (Vorjahr: 43,3).

Weiter wurden 6 Personen zur Überbrückung von Ausfällen befristet für einige Monate mit privatrechtlichem Vertrag angestellt, von denen 5 die Stadtverwaltung bis Ende Jahr bereits wieder verlassen haben. Zudem unterstützte die Stadtverwaltung im Laufe des Jahres 4 Personen bei Arbeitsversuchen und Aufbau trainings.

## Lernende

Ende August schlossen 2 Lernende ihre Ausbildung bei der Stadt Brugg mit Erfolg ab:

- Keil Samuel, Kaufmann EFZ
- Nue David, Kaufmann EFZ

Per 31. Dezember 2024 bildete die Einwohnergemeinde 8 Lernende aus in den Berufen Fachmann Betriebsunterhalt Fachrichtung Werkdienst (1), Fachmann Betriebsunterhalt Fachrichtung Hausdienst (1) und Kaufmann/Kauffrau EFZ (6).

## Dienstjubiläen

Erfreulicherweise darf die Stadtverwaltung auf zahlreiche langjährige Mitarbeitende zählen und von deren grosser Erfahrung profitieren. Im Berichtsjahr feierten folgende Personen ein Dienstjubiläum:

<b>5 Jahre</b>	Avdullahu Emir, Werkdienst	<b>10 Jahre</b>	Stucki Jonas, Werkdienst
	Badrzadeh Oliver, Jugendarbeit	<b>15 Jahre</b>	Lehmann Patrik, Regionalpolizei
	Balaton Patricia, Einwohnerdienste	<b>20 Jahre</b>	Knus Sandra, Zivilstandsamt
	Heeb Laurenz, Regionalpolizei	<b>30 Jahre</b>	Pajarola Andrea, Stadtkanzlei
	Hugentobler Dagmar, Gesellschaft		Schuler Bruno, Hauswartung
	Koth Daniela, Musikschulverwaltung	<b>35 Jahre</b>	Tröndle Robert, Werkdienst
	Schiltknecht Simon, Zivilschutzorganisation		Landös Max, Frei- & Hallenbad
	Schlögl Melanie, Gesellschaft		
	Sutter Jana, Steuern		
	Yildiz Zeynep, Gesellschaft		

Das durchschnittliche Dienstalder der gemäss Personalreglement angestellten Mitarbeitenden beträgt 7,3 Jahre (Vorjahr: 7,5).

## Absenzenstatistik

Fehlzeiten der Mitarbeitenden der Einwohnergemeinde gemäss Personalreglement (inkl. Polizei-Aspirant) in Tagen:

	Krankheit	Unfall	MU/VU	Mil./ZS.	Weiterbildung*	Urlaub bez.	Total
<b>Total Fehltag 2024</b>	1'457,5	182,5	167,5	79,5	180,0	80,5	2'147,5
<b>Durchschnitt pro Mitarbeiter/in (149)</b>	9,78	1,22	1,12	0,53	1,20	0,54	14,41
<b>Total Fehltag 2023</b>	1'024.0	158.5	70.0	47.5	266.0	116.5	1'682.5
<b>Durchschnitt pro Mitarbeiter/in (137)</b>	7.48	1.16	0.51	0.35	1.94	0.85	12.28

Unfall: Berufs- und Nichtberufsunfall  
Mil./ZS: Militär/Zivilschutz

MU/VU:  
Urlaub bez:

Mutterschafts-/Vaterschaftsurlaub  
Bezahlte Abwesenheiten wie Umzug, Hochzeit, Todesfall u. ä.

\*Die Mitarbeitenden der Regionalpolizei absolvierten im Jahr 2024 total 255 Weiterbildungstage (Vorjahr: 273). Dazu gehören Pflicht-/Grundausbildungen, VAG-Seminare, Führungslehrgänge, Flussrettungs-Ausbildung etc. Diese Weiterbildungen sind in den Totalen nicht berücksichtigt.

## Weiterbildungen

Regelmässig besuchen Mitarbeitende der Stadtverwaltung ein- und mehrtägige Weiterbildungen und halten so ihr Fachwissen auf dem aktuellen Stand. Im Berichtsjahr schlossen zudem folgende Mitarbeitende umfangreichere Lehrgänge ab:

- Frei Pamela, Schulsozialarbeit: CAS Grundlagen der systemisch-lösungsorientierten Kurzzeitberatung
- Moser Luca, Hauswartung: Hauswart mit eidg. Fachausweis
- Senn Fabienne, Gesellschaft: Zertifikat SVF Leadership
- Wernli Andreas, Hauswartung: Hauswart mit eidg. Fachausweis

Auch im Rahmen der Arbeitssicherheit werden regelmässig Kurse durchgeführt. Im Jahr 2024 konnten die Mitarbeitenden zudem auf freiwilliger Basis den Auffrischkurs «Nothelfer BLS-AED-SRC-Kompakt» besuchen. Dieses Angebot wurde von 46 Personen genutzt.

Im Rahmen der betrieblichen Gesundheitsförderung nahm die Stadtverwaltung Brugg im Mai und Juni 2024 erneut an der Aktion Bike to Work teil. 8 Teams mit total 30 Mitarbeitenden absolvierten gesamthaft 8'989 km ihres Arbeitswegs mit dem Fahrrad.

## **Mitarbeitenden-Befragung**

Im Frühjahr 2024 initiierte der Stadtrat eine Befragung der Mitarbeitenden mit dem Ziel, zu erfahren, ob sie mit ihrer Tätigkeit sowie den Anstellungsbedingungen und dem Arbeitsumfeld bei der Stadt Brugg zufrieden sind und wo allenfalls Verbesserungspotenzial besteht.

Die Befragung wurde vom Institut für Arbeitsforschung und Organisationsberatung iafob vorbereitet, im September 2024 durchgeführt und die Antworten ausgewertet. Sehr erfreuliche 78 % der angeschriebenen Mitarbeitenden nahmen die Gelegenheit wahr, sich zu äussern.

Zusammenfassend kann festgehalten werden, dass die generelle Arbeitszufriedenheit (5,1 von 7 Punkten) und die Verbundenheit mit der Stadtverwaltung (4,4 von 5 Punkten) hoch sind. Insbesondere die Qualität der Arbeit (Ø 4,5/5) und die Zusammenarbeit im eigenen Team (Ø 4,1/5) wurden sehr hoch bewertet. Heterogen sind die Rückmeldungen bezüglich Anstellungsbedingungen: Während sie insgesamt und bezüglich Flexibilität sowie Vereinbarkeit von Familie und Beruf mit durchschnittlich 4,1 von 5 Punkten bewertet wurden, erreichte die Zufriedenheit mit der Entlohnung lediglich 3,4 Punkte. Kritische Werte ergab auch die Belastung, ein knappes Drittel der Mitarbeitenden gab an, unter den jetzigen Arbeitsbedingungen die Arbeitsmenge kaum zu schaffen, und 15 % können nach der Arbeit nur schlecht abschalten. Im Vergleich zwischen den Werten, die in der Stadtverwaltung zurzeit gelebt werden (Ist-Zustand) und jenen, die gelebt werden sollten (Soll-Zustand), weisen die hoch gewichteten Werte «Wertschätzung», «Professionalität», «Transparenz» und «Innovation» die grössten Defizite auf. Bereits heute gelebt werden dagegen die Werte «Teamwork», «Respekt», «Dienstleistungsorientierung» und «Chancengleichheit».

Neben der Gesamtauswertung wurden separate Auswertungen für Bereiche, aus denen mindestens fünf Personen an der Befragung teilgenommen hatten, erstellt. Diese bereichsspezifischen Auswertungen zeichnen ein differenzierteres Bild und geben Hinweise auf Verbesserungspotenziale. Deshalb werden die Resultate in den ersten Monaten des Jahres 2025 den Mitarbeitenden bereichsweise vorgestellt und der Dialog mit ihnen gesucht, um die kritischen Punkte genauer definieren und Lösungsansätze finden zu können. Im Frühjahr 2025 erhält der Stadtrat Bericht über den Austausch mit den Mitarbeitenden.

Voraussichtlich im Jahr 2027 wird eine weitere Befragung stattfinden, um den Verlauf der Mitarbeitenden-Zufriedenheit beobachten zu können.

## **5. Zimmermannhaus Kunst & Musik**

Das Zimmermannhaus Kunst & Musik feierte im Berichtsjahr sein 40-jähriges Jubiläum. Seit 2023 befindet es sich in einer dreijährige Zwischennutzung im ganzen Haus.

Im Berichtsjahr wurden die folgenden Ausstellungen und Projekte gezeigt:

- 24. Februar bis 7. April: «terrains vagues», Sonja Kretz & Katrin Hotz
- 6. Mai bis 30. Juni: «Lab in Lab – eine Laboranordnung mit kunstkommunikativem Angebot», 12 Positionen aus Kunst, Tanz, Theater, Musik und Design
- 30. Juli bis 26. August: «Brugg, gesehen von Lucas Ziegler», Plakatprojekt im öffentlichen Raum
- 24. August bis 1. November: «Durchzug», Residenz von Myriam Gämperli und Celia & Nathalie Sidler
- 2. bis 24. November: «Windige Augen» von Myriam Gämperli und «Einmischen» von Celia & Nathalie Sidler

Anlässlich des Jubiläums wurde das Projekt «Wunschgarten» initiiert, welches in Zusammenarbeit mit dem Vermittlungskollektiv «expositu» die Parkanlage neben dem Zimmermannhaus durch einen partizipativen Prozess mit der Bevölkerung der Stadt aktivierte. Am 23. August wurde das Jubiläumsfest mit zahlreichen Gästen und Vertreterinnen und Vertretern von Stadt und Kanton gefeiert. Ein in den Brugger Neujaersblättern 2025 erschie- nener Text zum 40-jährigen Bestehen des Zimmermannhauses mit Blick zurück und Blick nach vorn rundet das Jubiläumsjahr ab.

Es wurden Kammermusikkonzerte mit den folgenden Ensembles und Solisten aufgeführt:

- 27. Januar: Ioana Ilie
- 1. März: Feininger Trio
- 27. April: Sebastian Bohren & Claire Huangci
- 23. August: The Nozez (anlässlich Jubiläumsfest)
- 25. Oktober: Ensemble Kiosk
- 22. November: Reto Bieri & Merel Quartet

2024 fanden 72 Besuche von Schulklassen und 5 Führungen für Gruppen statt.

Im Jahr 2024 wurden folgende Kooperationen mit weiteren Brugger Akteuren durchgeführt:

- Füllroobefür des Quartiervereins Altstadt und Umgebung im Rahmen von «Lab in Lab» am 27. Juni
- Freiluftworkshop «Lärm und Lärm» im Rahmen des Jugendfestes, in Zsa. Mit Odeon Brugg, 4. Juli
- Veranstaltung «Lecture Performance mit Celia Sidler» in Zusammenarbeit mit PH Kultur der FHNW, 13. November
- Adventsfensteraktion Altstadt & Umgebung, 6.-31. Dezember
- «Aussenzimmer», Vermittlungs- und Schulentwicklungsprojekt in Zusammenarbeit mit der Schule Brugg und der Fachstelle Kulturvermittlung Kanton Aargau, initiiert vom Zimmermannhaus, 2024 mit 18 Klassen der Primarschulen Stapfer und Au-Erle
- Mitwirkung Runder Tisch Altstadt
- Mitarbeit Arbeitsgruppe Auffindbarkeit Altstadt

Durch die Nutzung des ganzen Hauses wurden auch vermehrt externe Belegungen möglich (GVs, Lesegruppen, Tagungen). Insgesamt besuchten im Berichtsjahr 3'491 Besucherinnen und Besucher das Zimmermannhaus. Nicht mitgezählt ist hierbei das Publikum von Aktionen und Projekten im öffentlichen Raum.

	<u>2024</u>	<u>2023</u>
Ausstellungen:	<b>3'088</b>	3'310
Konzerte:	<b>403</b>	463
Total	<b>3'491</b>	3'773

Es konnten externe Beiträge an das Jahresprogramm Kunst & Musik im Betrag von CHF 69'300 generiert werden. Aufgrund von zusätzlicher Akquise externer Produktionsgelder in der Höhe von CHF 40'000 (z. H. Zimmermannhaus, weitere Beiträge direkt an Kunstschaffende) konnten mehrere eigens für das Zimmermannhaus entwickelte Projekte realisiert werden, unter anderem das Jubiläumsprojekt. Ebenso wurden externe Mittel für den Betrieb des Vermittlungsprojektes generiert.

Seit 1. Januar 2024 wird das Zimmermannhaus neu in einer Co-Leitung mit insgesamt 95 Stellenprozent durch Andrea Gsell und Maria Bänziger geleitet. Im Berichtsjahr wurde der Prozess zur Erarbeitung einer Zukunftsstrategie Zimmermannhaus weitergeführt.

## **6. Stadtbibliothek**

### **Einleitung**

Die Stadtbibliothek hat sich zu einem beliebten Treffpunkt der Stadt entwickelt, an dem die Besucherinnen und Besucher gerne verweilen. Sie nutzen diesen öffentlichen Raum zum Lesen, Arbeiten oder um Freunde und Bekannte zu treffen. Die Kundinnen und Kunden schätzen das gut ausgebaute und aktuelle Medienangebot. Auch das vielfältige Veranstaltungsangebot lockt neue und angestammte Kundschaft in die Bibliothek. Mit der Eröffnung des «third place café» im September erweiterte sich das Angebot der Stadtbibliothek. Neu kann man in der Bibliothek Kaffee trinken oder im Café Zeitschriften lesen.

### **Betrieb**

Schulklassen: Die Stadtbibliothek wurde im vergangenen Jahr fast täglich von Kindergarten- und Schulklassen besucht. 164 Klassen mit insgesamt 3'227 Schülerinnen und Schülern besuchten die Bibliothek. 43 Klassen mit insgesamt 928 Schülerinnen und Schülern wurden in die Nutzung der Bibliothek eingeführt. Für vier Klassen der Oberstufe wurden Recherchekurse durchgeführt. 41 Klassen des Kinderheims Brugg besuchten die Bibliothek mit 332 Schülerinnen und Schülern.

Lesetandem: Auch unser Projekt Lesetandem, das von der Bibliotheksförderung des Kantons Aargau unterstützt wird, konnten wir ausbauen. Im vergangenen Jahr haben 32 Teams gemeinsam gelesen und gespielt. Diese Teams, welche jeweils aus einer Lesementorin oder einem Lesementor und einem Schulkind der 2. Oder 3. Klasse bestehen, treffen sich jede Woche in der Stadtbibliothek zu einer gemeinsamen Lesestunde.

Veranstaltungen: Das im Jahr 2023 aufgebaute Veranstaltungsprogramm mit den «Sprachcafés» und dem «Erzählcafé» wurde weitergeführt und mit einem weiteren «Sprachcafé» ergänzt. Einzelveranstaltungen wie die Buchauswahl oder das «BiblioWeekend» rundeten das Programm ab. Weitere Veranstaltungen wie «Was wir lesen» haben in Zusammenarbeit mit anderen Institutionen extern stattgefunden. Die Veranstaltungen wurden gut und gerne besucht und waren jeweils ein Highlight im Bibliotheksalltag.

Sprach – und Leseförderung: Die beliebten Veranstaltungsreihen Geschichtenkoffer, Värslizyt und Geschichten ums Feuer erfreuten zahlreiche Kinder. Diese Angebote, die der Sprach- und Leseförderung dienen, werden ebenfalls von der Bibliotheksförderung und dem Kanton Aargau unterstützt. Ergänzend werden für die Schule Brugg Bibliothekseinführungen, Bibliotheksstunden, Recherchekurse und die Angebote von Kultur macht Schule angeboten. Für fremdsprachige Kleinkinder wurde die Veranstaltungsreihe «Schenk mir eine Geschichte» in Albanisch und Italienisch weitergeführt.

Kundinnen und Kunden: Auch im vergangenen Jahr durften viele neue Kundinnen und Kunden begrüsst werden. Besonders erfreulich zeigte sich der Anstieg der aktiven Kundinnen und Kunden. Das attraktiven Medienangebot und die ansprechende Präsentation der unterschiedlichen Medien lockten 56 % der eingeschriebenen Nutzerinnen und Nutzer zu regelmässigen Bibliotheksbesuchen.

Medien: Das vielfältige und aktuelle Medienangebot wurde rege genutzt. Sowohl Neuanschaffungen wie auch der Bestand insgesamt waren sehr beliebt, sodass die Ausleihzahlen weiter angestiegen sind. Im Durchschnitt wurde jedes Medium vier Mal ausgeliehen. Neuerscheinungen wurden gar bis zu zehn Mal im Jahr ausgeliehen.

Treffpunkt: Die Bibliothek wurde auch als Treffpunkt für verschiedene Sitzungen z.B. vom Seniorenverein, Frauenverein, Leseclub und für weitere Veranstaltungen genutzt.

## Kundinnen und Kunden

Kundengruppe	2024		2023		2022	
	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%
Erwachsene	1943	43	2'077	46	1'976	52
Junge Erwachsene	209	5	224	5	-	-
Jugendliche	1'277	28	1'256	28	1'131	30
Kinder	1'108	24	951	21	676	18
<b>Total eingeschriebenen</b>	<b>4'537</b>		<b>4'508</b>		<b>3'783</b>	
Erwachsene aktiv	1'171	46	1'113	48	887	59
Junge Erwachsene aktiv	33	1	23	1	-	-
Jugendliche aktiv	481	19	403	18	233	16
Kinder aktiv	853	34	769	33	371	25
<b>Total aktiv</b>	<b>2'538</b>	<b>56</b>	<b>2'308</b>	<b>51</b>	<b>1'491</b>	<b>39</b>
Erwachsene, neu	289	38	317	36	198	37
Junge Erwachsene, neu	21	3	19	2	-	-
Jugendliche, neu	150	20	116	13	151	28
Kinder, neu	298	39	439	49	188	35
<b>Total neu</b>	<b>758</b>	<b>17</b>	<b>891</b>	<b>20</b>	<b>537</b>	<b>14</b>

## Kundinnen und Kunden nach Gemeinden

Ort	Erwachsene	Jugendliche	Kinder	andere	Total
Brugg	844	727	697	327	2'595
Bözberg	91	100	125	26	342
Remigen	48	83	17	5	153
Riniken	54	81	8	15	158
Villigen	57	79	22	10	168
Villnachern	80	24	29	14	147
Windisch	103	22	51	32	208
andere	302	161	159	144	766
<b>Total</b>	<b>1'579</b>	<b>1'277</b>	<b>1'108</b>	<b>573</b>	<b>4'537</b>

## Medien

Art	2024		2023		2022	
	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%
Belletristik	14'342	64	13'542	60	11'520	60
Sachbuch	4'395	20	4'881	22	3'909	20
DVD	1'529	7	1'835	8	1'739	9
Hörbuch	1'781	8	1'962	9	1'850	10
Tonie	288	1	244	1	161	1
<b>Total Medien</b>	<b>22'335</b>		<b>22'464</b>		<b>19'179</b>	
Belletristik, neu	2'187	71	1'666	66	1'777	60
Sachbuch, neu	684	22	595	23	763	26
DVD, neu	75	2	95	4	126	4
Hörbuch, neu	72	3	103	4	115	4
Tonie, neu	44	2	81	3	161	6
<b>Total neu</b>	<b>3'062</b>		<b>2'540</b>		<b>2'942</b>	

## Anlässe

Veranstaltungen	2024		2023	
	Anlässe	Personen	Anlässe	Personen
Geschichtenkoffer	10	204	10	172
Värslyzt	10	193	10	160
Sprachcafé Italienisch	19	183	4	36
Sprachcafé Französisch	18	89	2	5
Sprachcafé Englisch	17	156	4	22
Sprachcafé Spanisch	7	42	-	-
Buchauswahl	1	23	1	23
Erzählcafé	13	65	2	10
Geschichten ums Feuer	3	46	3	28
Erwachsenenprogramm	-	-	3	61
Kinderprogramm	3	114	1	19
Auf Buchführung	16	501	7	197
Schenk mir eine Geschichte	9	72	12	84
Jubiläum	-	-	1	31
<b>Total</b>	<b>126</b>	<b>1688</b>	<b>60</b>	<b>848</b>

Medium	2024				2023			
	Anzahl Ausleihen	% aller Ausleihen	Anzahl Medien im Bestand	Ausleih-Faktor	*Anzahl Ausleihen	% aller Ausleihen	Anzahl Medien im Bestand	Ausleih-Faktor
Belletristik, Erwachsene	14'749	17.1	4'561	3.23	14'594	17.2	4'661	3.13
Belletristik, Junge Erwachsene	691	0.8	392	1.76	807	0.9	465	1.74
Belletristik, Jugend	7'028	8.1	1'786	3.94	6'864	8.1	1'792	3.83
Belletristik, Kinder	11'764	13.6	2'451	4.80	11'401	13.4	2'411	4.73
Bilderbuch	11'692	13.5	1'977	5.91	11'716	13.8	2'059	5.69
Buch fremdsprachig, Erwachsene	516	0.6	295	1.75	439	0.5	362	1.21
Buch fremdsprachig, junge Erwachsene	139	0.2	65	2.14	154	0.2	55	2.80
Buch fremdsprachig, Jugend	116	0.1	85	1.36	156	0.2	85	1.84
Buch fremdsprachig, Kinder	500	0.6	110	4.55	484	0.6	128	3.78
Comic, Erwachsene	215	0.2	66	3.26	214	0.3	39	5.49
Comic, Junge Erwachsene	317	0.4	64	4.95	307	0.4	50	6.14
Comic, Jugend	7'084	8.2	1'313	5.40	7'211	8.5	1'133	6.36
Comic, Kinder	2'719	3.1	346	7.86	2'410	2.8	294	8.20
Sachbuch, Erwachsene	5'347	6.2	2'584	2.07	5'209	6.1	2'349	2.22
Sachbuch, Junge Erwachsene	86	0.1	32	2.69	99	0.1	34	2.91
Sachbuch, Jugend	3'274	3.8	774	4.23	3'133	3.7	695	4.51
Sachbuch, Kinder	6'019	7.0	989	6.09	5'194	6.1	889	5.84
DVD, Erwachsene	1'889	2.2	856	2.21	2'841	3.3	1'092	2.60
DVD, Jugend	1'227	1.4	330	3.72	1'182	1.4	351	3.37
DVD, Kinder	1'276	1.5	343	3.72	1'372	1.6	391	3.51
Hörbuch, Erwachsene	578	0.7	430	1.34	666	0.8	454	1.47
Hörbuch, Jugend	1'970	2.3	509	3.87	1'767	2.1	556	3.18
Hörbuch, Kinder	3'117	3.6	810	3.85	3'159	3.7	916	3.45
Tonie	3'041	3.5	285	10.67	2'281	2.7	241	9.46
Zeitschriftenheft, Erwachsene	992	1.1	707	1.40	1'209	1.4	797	1.52
Zeitschriftenheft, Jugend	123	0.1	68	1.81	91	0.1	78	1.17
Zeitschriftenheft, Kinder	0	0.0		0.00	3	0.0	31	0.10
<b>Total Ausleihen</b>	<b>86'469</b>		<b>22'228</b>	<b>3.89</b>	<b>84'963</b>		<b>22'408</b>	<b>3.79</b>

## II. JUSTIZWESEN UND GESELLSCHAFT

### 1. Regionales Zivilstandsamt

Der Zivilstandskreis Brugg umfasst sämtliche Gemeinden des Bezirks (ausgenommen Mandach). Das Regionale Zivilstandsamt befindet sich in Brugg an der Unteren Hofstatt 4 (Kornhaus) und wird durch die Zivilstandsbeamtinnen Sandra Knus (Leiterin, 90 %), Linda Lauper (100 %) und Claudia Meier (50 %) geführt. Seit dem 1. Juli 2022 steht die Eheschliessung auch Personen des gleichen Geschlechts offen. Im Jahr 2023 liessen sich 6 gleichgeschlechtliche Paare trauen. Insgesamt 24 Trauungen fanden an einem Samstag statt.

Im Berichtsjahr wurden die folgenden Zivilstandsfälle beurkundet:

<b>Zivilstandsereignisse</b>	2023	<b>2024</b>	<b>Sonderzivilstandsamt</b>	2023	<b>2024</b>
Geburten	3	<b>4</b>	<i>1. Ausländereignisse</i>		
Vaterschaftsanerkennungen	100	<b>100</b>	Geburten	46	<b>40</b>
Namenserklärungen	34	<b>38</b>	Vaterschaftsanerkennungen	21	<b>11</b>
Geschlechtserklärungen	3	<b>7</b>	Todesfälle	37	<b>28</b>
Todesfälle	377	<b>391</b>	Eheschliessungen/EgP	59	<b>40</b>
Ehevorbereitungen	205	<b>210</b>	<i>2. Gerichtsentscheide</i>		
Eheschliessungen	193	<b>204</b>	Ehescheidungen/Auflösungen EgP	101	<b>110</b>
<i>Stadthaus</i>	29	<b>21</b>	Feststellung/Aufhebung Kindsverhältnis	1	<b>3</b>
<i>Stadtmuseum</i>	91	<b>114</b>			
<i>Rathaussaal</i>	1	<b>0</b>	<i>3. Verwaltungsentscheide</i>		
<i>Kornhaus (Schaltertrauungen)</i>	55	<b>53</b>	Ordentliche Einbürgerungen	171	<b>170</b>
<i>Schloss Habsburg</i>	13	<b>10</b>	Erleichterte Einbürgerungen	32	<b>45</b>
<i>Spycher-Stöckli, Lupfig</i>	2	<b>1</b>	Adoptionen	2	<b>2</b>
<i>Hof Kasteln, Oberflachs</i>	1	<b>3</b>	Namensänderungen	34	<b>28</b>
<i>Kurkapelle, Schinznach Bad</i>	1	<b>2</b>			

## 2. Einbürgerungswesen

Gestützt auf § 19 Abs. 1 des Bürgerrechtsgesetzes des Kantons Aargau (KbüG) erstattet der Gemeinderat der Öffentlichkeit Bericht über das ordentliche Einbürgerungsverfahren. Im Berichtsjahr wurden 41 (2023: 20) Gesuche um Einbürgerung eingereicht. Diese umfassten total 68 (2023: 39) Personen aus folgenden Nationen:

China:	2 Gesuche	3 Personen	Mexiko:		1 Person
Deutschland:	9 Gesuche	17 Personen	Österreich:	1 Gesuch	4 Personen
Ecuador:		1 Person	Russland:	3 Gesuche	4 Personen
Finnland:	1 Gesuch	1 Person	Serbien:	2 Gesuche	2 Personen
Griechenland	1 Gesuch	2 Personen	Syrien:	1 Gesuch	1 Person
Indien:	1 Gesuch	3 Personen	Türkei:	6 Gesuche	6 Personen
Italien:	6 Gesuche	13 Personen	Ukraine:	2 Gesuche	2 Personen
Kosovo:	4 Gesuche	6 Personen	Ungarn:	2 Gesuche	2 Personen

Der Einwohnerrat hat im Berichtsjahr 47 (2023: 49) Personen aus 12 (2023: 17) verschiedenen Ländern (China 1, Deutschland 26, Italien 4, Kosovo 1, Nordmazedonien 3, Portugal 1, Serbien 2, Spanien 1, Tschechien 2, Türkei 3, Ukraine 1, Ungarn 2) das Gemeindebürgerrecht der Stadt Brugg zugesichert.

## 3. Bestattungsamt

	2023	<b>2024</b>		2023	<b>2024</b>
Bestattungen total	102	<b>120</b>	Erdbestattungen	6	<b>4</b>
			keine oder auswärtige Bestattungen	44	<b>57</b>
			Urnenwand	10	<b>9</b>
			Urnenfeld	21	<b>18</b>
			Urnengrab	3	<b>4</b>
			Gemeinschaftsgrab	18	<b>28</b>

#### **4. Inventarwesen**

Im Berichtsjahr wurden folgende Nachlassinventare und Schenkungssteuerfälle erledigt:

	2023	<b>2024</b>		2023	<b>2024</b>
Nachlassinventare	92	<b>96</b>	davon waren: Steuerinventare	90	<b>90</b>
Schenkungssteuerveranlagungen	13	<b>21</b>	Öffentliche Inventare	1	<b>4</b>
			Sicherungsinventare	1	<b>2</b>

Im Berichtsjahr 2024 sind keine wichtigen Ereignisse zu verzeichnen.

#### **5. Betreuungswesen**

	2023	<b>2024</b>		2023	<b>2024</b>
Gesamtzahl der Betreibungen	4'017	<b>4'337</b>	Gesamtzahl der Pfändungen	1'870	<b>2'131</b>
davon auf Pfändung/Konkurs	4'012	<b>4'263</b>	Verlustscheine	954	<b>1'203</b>
- Wechselbetreibungen	0	<b>0</b>			
- Grundpfandbetreibungen	4	<b>5</b>			
- Faustpfandbetreibungen	1	<b>1</b>			

## 6. Gesellschaft

Seit 1. Juni 2023 ist der Fachbereich Gesellschaft in den Handlungsfeldern Alter, Familie, Gesundheit, Integration, Jugendarbeit und sozialindizierter Quartierentwicklung tätig. Seither konnte er sich in die Handlungsfelder einarbeiten, sich mit verschiedensten internen und externen Organisationen und Institution vernetzen und so die Zusammenarbeit fördern.

Im Jahr 2024 konnte die Fachstelle insbesondere in den folgenden Themenfeldern bei Projekten mitwirken und aktiv zu Lösungsfindungen beitragen:

- Suchtproblematik Bahnhof Brugg / Windisch
- Mitarbeit Arbeitsgruppe kantonale Suchtstrategie
- Mitarbeit Arbeitsgruppe Schadensminderung Kanton Aargau
- Koordination der städtischen Massnahmen zur Beruhigung von Vandalismus (z.B. Bodenacker)
- Integration Jugendarbeit in die städtische Verwaltung
- Mitarbeit Strukturprozess Regionale Kommission für Altersfragen
- Begleitung Aufbau Regionale Integrationsfachstelle
- Abfedern der Auswirkungen durch die Schliessung des Familienzentrums und Aufrechterhaltung der Kantonalen Integrationsprogramme
- Start Erarbeitung strategischer Richtlinien für den Bereich Frühe Förderung
- Mitarbeit Arbeitsgruppe Gesundheitsregion Brugg

### a) Sozialhilfe materiell

Die Anzahl der geführten Fälle hat sich im Jahr 2024 um **5 Fälle** oder **1.6 %** (2023: - 45 Fälle, -12.4%) reduziert. Insgesamt wurden **317** Haushalte (2023: 317) materiell unterstützt.

<u>Geführte Fälle Sozialhilfe</u>	<u>2023</u>	<u>2024</u>
- Schweizer Bürger	100	<b>101</b>
- Ausländer (ohne Asylbewerber)	138	<b>134</b>
- Schutzstatus S	32	<b>31</b>
- Vorläufig aufgenommene Ausländer	2	<b>2</b>
	<u>2023</u>	<u>2024</u>

- Elternschaftsbeihilfen	13	<b>10</b>
- Alimentenbevorschussungen	32	<b>34</b>
Total geführte Fälle	<u>317</u>	<b><u>312</u></b>

Verschiedene Angaben

- Neuaufnahmen (Intake)	81	<b>123</b>
- Dossiers Rückerstattungen	700	<b>707</b>
- Dossiers Verwandtenunterstützung	193	<b>186</b>
- Dossiers Inkassohilfen Frauenalimente (laufende und Rückstände)	26	<b>24</b>
- Dossiers Inkassohilfen Kinderalimente (laufende und Rückstände)	122	<b>138</b>
- Nettoaufwand in CHF	1'960'665	<b>3'039'358</b>
- Rückerstattungen in CHF	102'842	<b>63'985</b>
- Verwandtenunterstützung in CHF	10'200	<b>6'600</b>

Sanktionen: (Missbrauch, Nichteinhalten Auflagen/Weisungen)

	<u>2023</u>	<b><u>2024</u></b>
- Androhungen Kürzung oder Einstellung Sozialhilfe	15	<b>4</b>
- Verfügte Kürzungen 10 – 30 %	5	<b>7</b>
- Einstellung Sozialhilfe	4	<b>3</b>
- Strafanzeigen Sozialhilfe	0	<b>0</b>

Ursachen, welche zum Anspruch auf Sozialhilfe führten:

- Ungenügendes Erwerbseinkommen (Working Poor)	7	<b>6</b>
- Allein Erziehende ohne oder mit ungenügendem Einkommen	24	<b>35</b>
- Arbeitslosigkeit mit ungenügenden Versicherungsleistungen	16	<b>11</b>
- Arbeitslosigkeit ohne Anspruch auf Versicherungsleistungen	29	<b>41</b>
	<u>2023</u>	<b><u>2024</u></b>

- Kranken- oder Unfallversicherungsleistungen in Abklärung	1	<b>8</b>
- Massnahmenvollzug oder Strafvollzug	6	<b>6</b>
- Selbstständige Tätigkeit mit ungenügendem Einkommen oder Überbrückung	0	<b>0</b>
- Erstausbildung, Ausbildung	10	<b>18</b>
- Suchtproblematik	16	<b>23</b>
- Psychische Krankheiten mit ungenügenden oder ohne Versicherungsleistungen	27	<b>33</b>
- Physische Krankheiten mit ungenügenden oder ohne Versicherungsleistungen	12	<b>14</b>
- Heimaufenthalte Erwachsene inkl. Alters- und Pflegeheime	9	<b>12</b>
- Heimaufenthalte und Fremdplatzierungen Kinder und Jugendliche	13	<b>18</b>
- vorläufig aufgenommene und anerkannte Flüchtlinge ohne oder mit ungenügendem Erwerbseinkommen	32	<b>4</b>
- Elternschaftsbeihilfe	0	<b>0</b>
- Bevorschussung Kinderalimente	0	<b>0</b>
- Verschiedene Ursachen	8	<b>9</b>
- Schutzstatus S / Vorläufige Aufnahme	22	<b>30</b>

Ursachen, welche zur Ablösung von der Sozialhilfe führten:

	<u>2023</u>	<u>2024</u>
- Integration in den Arbeitsmarkt, höherer Lohn, Stellenwechsel	23	<b>17</b>
- Klärung Versicherungsleistungen und Anspruchsberechtigung	27	<b>18</b>
- Erneut Anspruch auf Arbeitslosentaggelder	3	<b>1</b>
- Abschluss Erstausbildung oder Ausbildung	0	<b>0</b>
- Wegzug in andere Gemeinde	14	<b>17</b>
- Einstellung Sozialhilfe	4	<b>0</b>
- Tod der Klienten	3	<b>2</b>
	<u>2023</u>	<u>2024</u>
- Weitere Ursachen	11	<b>9</b>

Total Fallabschlüsse im Berichtsjahr	85	<b>64</b>
<u>Schutzsuchende Status S und Asylsuchende in Brugg jeweils am 31.12.</u>		
- Aufenthalt in Gemeindeunterkünften und in Wohnungen (GU)		
- Aufenthalt in Kantonalen Unterküften (KU)	82	<b>84</b>
- Aufenthalt in Bundesasylzentrum	37	<b>42</b>
Total	340	<b>73</b>
	459	<b>199</b>

#### Elternschaftsbeihilfe

Elternschaftsbeihilfe wurden an **3** anspruchsberechtigte Familien (2023: 13) mit insgesamt **12** Familienangehörigen / Familienmitgliedern (2023: 44) ausgerichtet.

#### Alimentenbevorschussungen/Inkassohilfen

Mit der Bevorschussung der Kinderalimente wurden insgesamt **51** Kinder (2023: 48) unterstützt.

#### **b) Immaterielle Hilfe**

Die Beratungen der Abteilung Gesellschaft umfassten auch im Berichtsjahr 2024 Themen zu den Bereichen Kindes- und Erwachsenenschutz, Jugend und Familie, Schulden und Budget, Sucht, Alter, etc. Die Abteilung Gesellschaft arbeitet eng mit den Fachstellen des Bezirks und des Kantons zusammen. Wo möglich wird Unterstützungsbedarf an spezialisierte Institutionen weitervermittelt.

#### Projekte im Sozialbereich

Zum Seniorenausflug vom 15. Mai 2024 hatte der Stadtrat alle Einwohnerinnen und Einwohner mit Jahrgang 1949 und älter eingeladen. Es nahmen **212** Bruggerinnen und Brugger (2023: 210) teil. Sie wurden von 16 Begleitpersonen betreut. Die halbtägige Reise führte die reisefreudigen Seniorinnen und Senioren mit Cars der Eurobus AG nach Rapperswil in den Knies Kinderzoo.

### Projekt Arbeit für Sozialhilfe

2023

2024

- An die städtischen Abteilungen vermittelte Personen aus der Sozialhilfe

0

0

Die Sozialen Dienste beteiligten sich zudem am städtischen Weihnachtsbaum und am Anlass der Seniorenweihnachten.

### **c) Schulsozialarbeit (SSA)**

Per Mitte September 2023 hat die Schulsozialarbeit auf eine professionelle Fallführungs-Software umgestellt. Diese erlaubt für das Jahr 2024 erstmals eine genauere und aussagekräftigere Statistik. Neu wird zusätzlich zu den Beratungsthemen, mittels «Anzahl Beratungen je Stakeholder» und «Anzahl Beratungen je Schulstufe», auch zur Prävention Rechenschaft abgelegt. Ab dem Rechenschaftsbericht 2025 können dann Vergleiche mit dem Vorjahr gezogen werden. Die häufigsten Themen, welche die SSA im Jahr 2024 beschäftigten, waren psychische Gesundheit, Familiäre Probleme und Konflikte/Mediation. SSA-Beratungen fanden am meisten auf Schüler\*innen Ebene statt gefolgt von Beratungen der Lehrpersonen und der Eltern.

### **Gesammelte Anzahl Beratungsthemen**

<b>Themen</b>	<b>Anzahl</b>
Psychische Gesundheit	295
Integration	81
Konflikte/Mediation	234
Häusliche Gewalt	105
Motivation für Schule	86
Absentismus	47
Familiäre Probleme	248
Konsumkompetenz (Verhalten)	18
Beziehung	35
Verwahrlosung/Vernachlässigung	23
Konflikte im Digitalen Raum	47
Mobbing	36
Schulleistungen	62
Sozial Auffälliges Verhalten	199
Selbstwert/Selbstwahrnehmung	139
Klassenklima	163
Suizidalität	32
Sexualität/Körper	50

Drohung/Erpressung/Gewalt	50
Selbstverletzendes Verhalten	28
Konsumkompetenz (Stofflich)	7
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>1'985</b>

#### **Erstellte Journaleinträge je Stakeholder (alle Schulstufen)**

<b>Anzahl Beratungen je Stakeholder</b>	
Austausch / Beratung Lehrperson	457
Austausch / Beratung SL	98
Beratung Eltern	299
Beratung Gruppe	117
Beratung Kind / Jugendliche	712
Interdisziplinäre Zusammenarbeit	194
Klasse Intervention	56
Klasse Prävention	43
Planung/Vorbereitung Prävention (alle Stakeholder)	122
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>2'098</b>

#### **Erstellte Journaleinträge (alle Stakeholder) je Schulstufe**

<b>Anzahl Beratungen je Schulstufe</b>	
KIGA	49
1. Klasse Primar	188
2. Klasse Primar	133
3. Klasse Primar	128
4. Klasse Primar	113
5. Klasse Primar	154
6. Klasse Primar	157
7. Klasse Oberstufe	471
8. Klasse Oberstufe	336
9. Klasse Oberstufe	351
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>2'080</b>

#### **d) Kindes- und Erwachsenenschutzrecht**

Die Sozialen Dienste haben verschiedene Meldungen an das Bezirksgericht Brugg, Abt. Familiengericht, Brugg, erstattet und von diesem Aufträge erhalten und ausgeführt.

<u>Aufträge/ Meldungen:</u>	<u>2023</u>	<u>2024</u>
- Gefährdungsmeldungen für Kinder	0	<b>1</b>
- Gefährdungsmeldungen für Erwachsene	4	<b>6</b>
- Erstellung von Unterhaltsverträgen	6	<b>14</b>
- Ausfertigung von Sozialberichten	14	<b>16</b>
- Ausfertigung von Amtsberichten	23	<b>25</b>
- Stellungnahmen/Anhörungen	0	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>47</b>	<b>62</b>

#### Pflegekinderaufsicht

Diese Aufsicht wurde über **5** Dauerpflegeplätze (2023: 6), **9** Tagespflegeplätze (2023: 16) und über **8** Kindertagesstätten (2023: 8) ausgeübt.

#### **e) Sozialversicherungen** (Gemeindezweigstelle SVA)

Der Gemeindezweigstelle waren folgende Beitragspflichtige unterstellt (Stichtag):	<u>31.12.2023</u>	<u>31.12.2024</u>
- Gewerbe-, Industrie- und Verwaltungsbetriebe sowie Vereine	603	<b>557</b>
- Hausdienstarbeitgeber	174	<b>199</b>
- Arbeitnehmer ohne beitragspflichtigen Arbeitgeber	5	<b>3</b>
- Selbstständig Erwerbende	442	<b>490</b>
- Selbstständig Erwerbende mit Lohnbetrieb	52	<b>57</b>
- Nichterwerbstätige	445	<b>455</b>
<b>Total</b>	<b>1'721</b>	<b>1'761</b>

Der Gemeindegliederung waren folgende Rentenbereiche angegliedert (Stichtag):	<u>31.12.2023</u>	<u>31.12.2024</u>
- Bezüger AHV-Renten (inkl. Witwen- und Waisenrenten)	1'456	<b>1'466</b>
- Bezüger IV-Renten (inkl. Zusatz- und Kinderrenten)	293	<b>324</b>
- Bezüger Ergänzungsleistungen	437	<b>461</b>
- Bezüger Hilflosenentschädigungen	130	<b>148</b>
Total	2'316	<b>2'399</b>
Dossiers Säumige Krankenkassenprämien (neu ab 2016)	3	<b>2</b>

#### **f) Arbeitsamt**

Gesamtchweizerisch stieg die Arbeitslosenquote auf durchschnittlich **2.4** (2023: 2.0 %). Im Kanton Aargau betrug die Arbeitslosenquote Ende Dezember 2024 **3.1 %** oder **11'595** registrierte Personen (2023: 2.4 %; 9'236 Personen). Die Zahl der Stellensuchenden belief sich auf **17'557** Personen (2023: 14'721). Am 31.12.2024 waren **2'650** offene Stellen gemeldet (31.12.2024: 3'431).

Am 31.12.2024 waren **236** Personen (2023: 203) mit Wohnsitz in der Stadt Brugg arbeitslos gemeldet. Als stellensuchend registriert waren **357** Personen (2023: 305).

#### **7. Familienergänzende Kinderbetreuung**

In der Stadt Brugg boten im Jahr 2024 sechs Institutionen familienergänzende Kinderbetreuung für Kinder im Alter von drei Monaten bis zum Übertritt an die Oberstufe an. Nebst den privat geführten Kindertagesstätten und Horten betreibt die Tagesstern Brugg GmbH im Auftrag der Stadt eine schulergänzende Betreuung an den fünf Primarschulstandorten (Tagesstern) sowie eine Kindertagesstätte im Ortsteil Schinznach-Bad (Chinderstern). Im Dezember 2024 wurde der Chinderstern Schinznach-Bad von 19 Kindern im Vorschulalter besucht, in den schulergänzenden Tagesstrukturen des Tagesstern wurden 122 Kinder betreut.

Im Ortsteil Umiken kann der Tagesstern zurzeit lediglich eine Mittagsbetreuung in der Pfarrscheune anbieten. Im Zusammenhang mit der Erweiterung der Schule Umiken sind im Erdgeschoss des bestehenden Schulhauses Räumlichkeiten für die Tagesstrukturen vorgesehen. Der Terminplan des Projekts sieht ein Bezug der sanierten Räumlichkeiten im Sommer 2027 vor. Damit wird künftig auch in diesem Ortsteil ein umfassendes Betreuungsangebot für Kindergarten- und Schulkinder ermöglicht.

Per 1. Januar 2026 schliessen sich die Stadt Brugg und die Gemeinde Villnachern zusammen. Die Organisation der familienexternen Kinderbetreuung richtet sich nach dem Schuljahr. Die Tagesstern Brugg GmbH wird deshalb ab dem Schuljahr 2026/2027 eine Betreuung von Kindergarten- und Primarschulkindern auf der Schulanlage Villnachern anbieten. Erste Gespräche und Vorbereitungsarbeiten dafür wurden nach der Zustimmung der Bevölkerung der beiden Gemeinden zum Zusammenschluss Ende 2024 aufgenommen.

Das aargauische Kinderbetreuungsgesetz verpflichtet die Gemeinden nicht nur, ein bedarfsgerechtes Angebot an familienergänzender Kinderbetreuung sicherzustellen, sondern auch, sich an den Kosten abhängig von der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit der Eltern zu beteiligen. Die Grundlagen für städtische Beiträge an die Kinderbetreuung sind im Elternbeitragsreglement der Stadt Brugg festgehalten.

Im Berichtsjahr bearbeitete die Stadtkanzlei 107 (Vorjahr: 92) Beitragsgesuche. In 6 Fällen (Vorjahr: 6) wurde das Ausrichten von Beiträgen abgelehnt, weil das massgebende Einkommen den Grenzwert von CHF 100'000 überstieg. In 1 Fall (Vorjahr: 0) musste das Gesuch abgelehnt werden, weil das Kind bereits die Oberstufe besuchte. 100 (Vorjahr: 86) Brugger Familien erhielten im Jahr 2024 Beiträge im Umfang von gesamthaft CHF 388'543 (Vorjahr: CHF 411'199) an die Betreuung ihrer Kinder.

Weiterhin einen einkommensunabhängigen Beitrag entrichtet die Stadt an die Mittagsbetreuung von Kindergarten- und Schulkindern aus Brugg. Pro Betreuung wird ein Beitrag von maximal CHF 10 von der Stadt getragen. Im Berichtsjahr wurde die Mittagsbetreuung gesamthaft mit CHF 261'570 (Vorjahr: CHF 254'853) unterstützt.

### III. EINWOHNERDIENSTE, SICHERHEIT UND GESUNDHEITSWESEN

#### **1. Einwohnerdienste**

Einwohnerinnen und Einwohner per 31. Dezember 2024: 13'562 (2023: 13'356). Davon sind 9'113 (2023: 9'143) Schweizer Bürger/innen und 4'449 (2023: 4'213) ausländische Staatsangehörige. Bevölkerungszunahme im Berichtsjahr: 206 (2023: 223) Personen. Der Ausländeranteil liegt bei 32,8 % (2023: 31,5 %). Im Berichtsjahr zogen 1'225 (2023: 1'213) Personen in die Gemeinde und 1'037 (2023: 1'004) verliessen sie. Den 120 (2023: 133) Geburten standen 140 (2023: 150) Todesfälle gegenüber. Ende des Berichtsjahres waren 264 (2023: 268) Wochenaufenthalter/innen und 0 (2023: 0) angemeldeter Asylbewerber registriert. 49 (2023: 30) Personen sind vorläufig aufgenommen und 65 (2023:72) Personen sind schutzbedürftig.

Die übrige Tätigkeit der Einwohnerdienste lässt sich statistisch wie folgt auswerten:

	<u>2023</u>	<u>2024</u>
Anträge für Identitätskarten	477	<b>479</b>
Ausgestellte Heimatausweise	66	<b>65</b>
Mutationsmeldungen an die Ref. Kirchgemeinden Rein und Birr	139	<b>114</b>
Mutationsmeldungen an die Christkath. Kirchgemeinde	26	<b>23</b>
Adressänderungen in der Gemeinde	410	<b>439</b>
Hundebesteuerung	679	<b>601</b>

*Da die reformierte Kirche Brugg und die römisch-katholische Kirchgemeinde Brugg an die kantonale Datenplattform angeschlossen sind, entfallen die Mutationsmeldungen.*

Versand von Stimmrechtsausweisen, Wahl- und Abstimmungsmaterial	<u>2023</u>	<u>2024</u>
für Wahlen und Abstimmungen	4	<b>5</b>
für Ortsbürger-Gemeindeversammlungen	2	<b>2</b>

## 2. Regionalpolizei

Die Regionalpolizei war im Berichtsjahr während 366 Tagen in der Stadt Brugg und den 16 Partnergemeinden Birr, Birrhard, Bözberg, Habsburg, Hausen, Lupfig, Mönthal, Mülligen, Remigen, Riniken, Rüfenach, Schinznach, Thalheim, Villigen, Villnachern und Windisch unterwegs. Für die 48'560 Einwohnerinnen und Einwohner (Stand 31. Dezember 2024) sorgt sie für die Aufrechterhaltung von Ruhe, Ordnung und Sicherheit. Sie ist dienstleistungsorientiert, reagiert rasch und flexibel und löst Probleme haushälterisch und bürgernah.

Die statistische Auswertung des Polizeidienstes ergibt folgende Zahlen:	<u>2023</u>	<u>2024</u>
Festnahmen und Anhaltungen	133	<b>113</b>
Anzeigen total	25'452	<b>23'544</b>
- davon Ordnungsbussen	6'474	<b>6'920</b>
Rapporte an die Staatsanwaltschaft / Stadt- und Gemeinderäte	2'337	<b>2'013</b>
Anzeigen Betäubungsmittel	53	<b>27</b>
Aufträge externe Amtsstellen (Strassenverkehrsamt etc.)	1'503	<b>1'705</b>
Fundgegenstände (Stadt Brugg)	526	<b>408</b>
- davon konnten vermittelt werden	213	<b>215</b>
Geschwindigkeitskontrollen (in Std.)	667	<b>667</b>
- dabei kontrollierte Fahrzeuge	448'456	<b>513'477</b>
- davon verzeigte Fahrzeuglenker/innen	21'341	<b>20'292</b>
Uniformierte Präsenz (in Std.)	22'495	<b>21'103</b>

Im Berichtsjahr verzeichnete das Korps mit 27 Stellen Vollbestand. Per April 2024 konnte ein Polizeianwärter angestellt werden. Seit Juni 2024 wird ein krankheitsbedingter Langzeitausfall verzeichnet. Zudem kam es aufgrund eines Unfalls anlässlich einer polizeitaktischen Weiterbildung zu einem längeren Ausfall eines Mitarbeitenden.

Der Fachbereich Verkehrsinstruktion der Regionalpolizei führte im Berichtsjahr in allen Schulen und Kindergärten der Vertragsgemeinden Unterrichtslektionen und die Radfahrerprüfungen durch. Insgesamt waren dies 908 Lektionen.

Im Bereich «Häusliche Gewalt» musste die Regionalpolizei insgesamt zu 131 Interventionen ausrücken. An die Staatsanwaltschaft und an andere Strafbehörden wurden 2'013 Rapporte abgefasst. Die Aufträge externer Amtsstellen erhöhte sich von 1'503 auf 1'705 Aufträge.

Aufgrund der sehr hohen Polizeipräsenz und der konsequenten Wegweisungspraxis konnten die Deliktszahlen rund um den Bahnhof gesenkt und eine Festsetzung der Szene an einem Ort verhindert werden. Weiter zeigte die Unterstützung des Sicherheitsdienstes Alpha-Security positive Wirkung. Die Situation in Zusammenhang mit dem Bundesasylzentrum hat sich grossmehrheitlich beruhigt.

Im Herbst 2024 startete die Regionalpolizei die Personal-Werbekampagne "Wird Tschugger bi de Brugger", welche sehr positiven Anklang in der breiten Bevölkerung fand. Ungefähr zur gleichen Zeit fand die kantonsweite Einführung eines neuen polizeilichen Vorgangsbearbeitungssystems "myABI" statt.

### 3. Feuerwehr

	<u>2023</u>	<u>2024</u>
Personalbestand/Angehörige der Feuerwehr (AdF)	120	<b>121</b>
Veranstaltete Übungen (ca.)	168	<b>169</b>
Anzahl Einsätze	124	<b>124</b>
Einsatzstunden	2955	<b>3471</b>
Maschinisten Pflichtfahrten	113	<b>116</b>
Externe Kurstage (ca.)	143	<b>134</b>

Im Berichtsjahr leistete die Feuerwehr 3'471 Einsatzstunden. Diese verteilten sich auf folgende Ereignisse: 35 % Brandmeldeanlagen ohne Intervention, 29 % Feuer, 4 % Öl/Chemie, 9 % Unfall/Rettung, 10 % diverse Einsätze, 12 % Elementar, 1% Wespen. Die geplanten Übungen konnten in den gewohnten Gruppengrößen durchgeführt werden. Auch die Hauptübung konnte durchgeführt werden. Die Atemschutzabteilung hat eine Heissausbildung im Übungsdorf in Eiken durchgeführt.

Erwähnenswerte Ereignisse aus dem Berichtsjahr: Die Feuerwehr wurde zu drei Personenrettungen mit dem HRF (Höhenrettungsfahrzeug) aufgeboten. Für mediales Aufsehen sorgte der Einsatz an der Dorfstrasse 20. Ein Fahrzeugbrand mit Übergriff auf eine Hausfassade war ein intensiver Einsatz für die Feuerwehr. Die Feuerwehr Lenzburg und die Feuerwehr Brunegg wurden mit dem WLF (Wechseladefahrzeug) und dem AB-Sonderlöschmittel mit 150 kg CO2 unterstützt.

Im Berichtsjahr wurde die Führungsstruktur der Feuerwehr umgesetzt. Der neue Stabsoffizier Marco Schmidli hat seine Arbeit aufgenommen und wurde in seine Aufgaben eingeführt. Im Berichtsjahr wurde der neue WLF (Wechseladefahrzeug) und das neue PIF (Pionierfahrzeug) eingeführt und Personen dafür ausgebildet.

Im Jahr 2024 wurden 4 Rekrutierungsabende durchgeführt. Es konnten 15 neue Angehörige der Feuerwehr (4 Frauen und 11 Männer) rekrutiert werden.

#### **4. Zivilschutz**

Ende des Berichtsjahres betrug der eingeteilte Mannschaftsbestand der Zivilschutzorganisation (ZSO) Brugg Region 208 (2023: 213) Personen, davon 1 (2023: 2) Frau.

Im Jahr 2024 fanden 52 (2023: 72) Dienstanlässe mit total 550 (2023: 908) Teilnehmenden statt. Dies ergab total 2255 (2023: 1'839) Diensttage. 2024 gab es keine Katastropheneinsätze.

#### **5. Gesundheitswesen**

##### a) Sanitätspolizei

Der Desinfektor hatte im Berichtsjahr 18 (2023: 22) Desinfektionen (Bienen- und Wespennestentfernung) durchzuführen.

##### b) Pilzkontrolle

Die Experten kontrollierten 229,7 kg (2023: 115,6 kg) Pilze. Davon waren 27,8 kg (2023: 22,3 kg) giftig oder ungeniessbar.

## 6. Badeanlage

Jahr	Freibad	Hallenbad	Total	Einnahmen
2014	25'006	76'270	101'276	353'081
2015	42'200	75'774	117'974	462'293
2016	45'280	76'372	121'652	463'001
2017	40'285	74'272	114'557	450'193
2018	55'166	76'737	131'903	522'026
2019	47'099	81'758	128'857	500'957
2020	44'368	55'335	99'703	330'749
2021	36'124	32'453	68'577	263'601
2022	57'382	60'286	117'668	457'455
2023	55'370	66'401	121'771	457'104
2024	45'767	73'915	119'682	452'260

Die Monate Mai und Juni waren stark verregnet. Freibadgäste blieben rar, dafür nahmen die Eintritte im Hallenbad zu. Kurz vor den Sommerferien stiegen die Temperaturen und ein Nachholbedarf im Freibad war spürbar. Es resultierte eine durchschnittliche Freibadsaison. Über das gesamte Jahr gesehen wurden im Hallenbad beinahe wieder die Durchschnittseintrittszahlen vor der Pandemie erreicht.

Im Zuge der Einbindung der Badi an das städtische IT-Netzwerk wurden alte IT-Komponenten ersetzt und den heutigen Sicherheitsstandards angepasst. Im Frühling wurde die Notrufanlage aus dem Jahre 2001 ersetzt und die nötigen Updates dazu gemacht. Im Freibad wurde im Frühling die marode Schaukel durch eine Vogelnestschaukel ersetzt. Im Herbst wurden die beiden kleinen und die Schale der grossen Rutschbahn durch neue ersetzt. Dadurch konnte die Attraktivität der Badi gesteigert und die Sicherheit deutlich erhöht werden. Die Steuerungen im Hausleitsystem gelangen immer mehr an ihr Lebensende. Störungen und Ausfälle vom Pumpen häufen sich. Ein Frequenzumformer ist ausgestiegen, legte die Wasseraufbereitungsanlage lahm und musste ersetzt werden. Der angeschlagene Zustand der technischen sowie sanitären Anlagen bedingt regelmässige Reparaturen. Ein 42-jähriger Boiler, die Hauptwasserzuleitung im Hallenbad sowie eine weitere Wasserleitung mussten aufgrund mehrerer Lecke ersetzt werden. Auch im elektrischen Bereich sind vermehrt Reparaturen nötig wegen defekten Sicherungen, Leuchtmitteln und Steckdosen.

## **IV. BAUWESEN**

### **1. Planung**

#### **a) Allgemeine Nutzungsplanung**

- Die noch offenen Rückweisungen aus dem Einwohnerrat sind in Bearbeitung. Eine noch hängige Beschwerde wurde im März 2024 durch das Bundesgericht abgewiesen.

#### **b) Sondernutzungsplanung**

- Gegen den Gestaltungsplan für ein Wohnhaus mit rund 26 Wohneinheiten auf dem Grundstück LIG Brugg 778 wurde im Jahr 2023 eine Beschwerde eingereicht. Die Beschwerde wurde mit Entscheid vom August 2024 abgewiesen. Der Gestaltungsplan ist nun rechtskräftig.

#### **c) Stadtentwicklung – Stadtplanung**

- Im März konnte die Projektleitung Stadtplanung und im Mai die Projektleitung Verkehr und Mobilität neu besetzt werden.
- Die Gebietsentwicklung Stadtraum Bahnhof Brugg Windisch wird mit den Projektpartnern weiterverfolgt. Nach Abschluss der Planerevaluation fand im Juni die Startveranstaltung zur Testplanung statt. Beauftragt wurden drei Teams unter der Leitung von Henning Larsen (Kopenhagen) / Metron Architektur AG (Brugg), Salewski Nater Kretz AG (Zürich) und Van de Wetering Atelier für Städtebau GmbH (Zürich). Im Rahmen eines Workshops im Oktober präsentierten die beauftragten Planungsteams dem Beurteilungsgremium erste Arbeitsergebnisse. Im November wurde der Arbeitsstand der Echogruppe präsentiert.
- Für die Gebietsentwicklung Aufeld-Aegerten wird gemeinsam mit dem Kanton im Rahmen eines breit abgestützten Partizipationsverfahrens ein Siedlungs-, Landschafts- und Erschliessungskonzept erarbeitet. Im Mai wurde dazu eine öffentliche Informationsveranstaltung durchgeführt. Im Anschluss wurde eine Begleitgruppe konstituiert, welche sich im August und im November zusammenfand, um sich über den Fortschritt der Arbeiten zu informieren und Rückmeldungen für das weitere Vorgehen einzugeben.
- Im Januar unterzeichneten die Projektpartner gemeinsam mit der Stadt eine Planungsvereinbarung zur Durchführung der kooperativen Planung Schulthess-Allee / Annerstrasse. Nach der Zustimmung des Einwohnerrats zum Planungskredit im Mai wurde die Projektbegleitung dem Planungsbüro Reell AG in Zürich übertragen und dem Planungsteam unter der Leitung von Futurafrosch GmbH Zürich ein Studienauftrag erteilt. Im Dezember wurde ein erster Planungsworkshop durchgeführt.

## **d) Umwelt und Energie**

### **Energieeffizienz und Klimaschutz (EKS)**

- Das Gremium traf sich im Berichtsjahr zu vier Sitzungen.
- Im November wurde die Rezertifizierung mit dem Label Energiestadt erfolgreich abgeschlossen. Mit einem Erfüllungsgrad von 64,5 Prozent konnte die Stadt ihr Ergebnis gegenüber der Erstzertifizierung im Jahr 2020 um 4,5 Prozent steigern.

### **Entsorgung**

- An 13 Sammeltagen wurde von lokalen Vereinen Papier und Karton in allen Stadtteilen gesammelt.
- Am Hummelweg im Gebiet Bilander wurden sechs weitere Unterflursammelstellen gebaut.
- Kunststoff wird weiterhin separat gesammelt. Die Konzessionen wurden an die Firmen Daetwiler Umweltservice AG und Hans Meyer AG vergeben.

### **Natur- und Landschaftsschutz**

- Die Landschaftskommission traf sich zu vier Sitzungen.
- Im Rahmen des Projekts NATUR FINDET STADT wurde eine Fläche bei der Bushaltestelle Bodenackerstrasse aufgewertet, indem eine artenreiche Blumenwiese angelegt wurde. Das Projekt wurde zusammen mit dem Werkdienst und dem Forst unter Begleitung von SuissPlan umgesetzt.
- Für eine mögliche Ausdolung des Umiker Dorfbachs wurden erste Vorabklärungen getroffen. Es wurden zwei Büros eingeladen, eine Offerte zum Verfassen der Machbarkeitsstudie einzureichen.
- Die invasiven Neophyten auf Brugger Gebiet wurden von Vereinen bekämpft. In Brugg wurden dabei über 180 Stunden geleistet. Zu den Erfolgen der Neophyten Bekämpfung zählt die Zusammenarbeit mit Brugger Schulklassen.

## **e) Projektierung Tiefbauten**

- Fuss- und Velosteg «Aareteg Umikerschachen» (KGV-Massnahme E.2c): Aufgrund der gesetzlichen Rahmenbedingungen und der negativen Stellungnahme des Kantons sowie des Entscheids des Kantons, das Dachwehr vollständige zurückzubauen, hat der Stadtrat entschieden, das Projekt nicht weiterzuverfolgen.
- Veloweg Schinznach-Bad - Brugg (Agglomerationsprogramm 4. Generation): Die Bearbeitung dieses Projekts fällt in die Zuständigkeit des Kantons, weshalb eine enge Zusammenarbeit mit den kantonalen Projekten betreffend Veloweg angestrebt wird.

- Koordination Sanierungsmassnahmen: Der Sanierungsbedarf von Strassen und Kanalisation (Stadt Brugg) und Werkleitungen (IBB Energie AG) wird laufend koordiniert.
- Erneuerung der Unterwerkstrasse: Im Zuge der Bauarbeiten der Südwestumfahrung wurde die Unterwerkstrasse als Baustellenzufahrt genutzt. Der Kanton entschädigt die Stadt dafür finanziell, damit die Strasse wieder instand gestellt werden kann. Im Jahr 2022 und 2023 wurden die nötigen Sanierungsarbeiten geplant und verschiedene Varianten der Erschliessung des Industriegebietes und des Veloweges durchgespielt. Für die Realisierung des Projekts muss von Privaten Land erworben werden. Der Prozess hierzu wurde gestartet.
- Sanierung Sommerhaldenstrasse: Die IBB AG erstellte im Jahr 2023 im Bereich des Schulhauses Langmatt eine Holzschnitzelheizung für den Nahwärmeverbund. Im Strassenraum werden dafür die entsprechenden Leitungen verlegt. Im März 2023 wurde dem Einwohnerrat ein Planungskredit für das Vorhaben vorgelegt. Das Strassenraumprojekt mit einem „Begegnungsort“ vor der Schulanlage Langmatt wurde im Jahr 2023 ausgearbeitet und im Oktober 2023 wurde der Baukredit für die Ausführung des Projekts gesprochen. Es wurden Abklärungen betreffend Landerwerb und Details für die Ausführung getätigt. Im Jahre 2025 werden diese Arbeiten voraussichtlich abgeschlossen sein. Es ist mit einem Baubeginn anfangs 2026 zu rechnen.
- Schützenmatt: Die Planungsarbeiten für die Erneuerung der Strasse inkl. Schmutz- und Sauberwasserleitungen in der Schützenmatt sind abgeschlossen. Im Juni 2024 wurde dem Baukredit durch den Einwohnerrat zugestimmt. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich Mitte 2025 beginnen.
- Strassenraumgestaltung Vorstadt: Nach erfolgter provisorischer Kreditgenehmigung durch den Kanton initiierte die kantonale Projektleitung die öffentliche Auflage im Januar 2020. Aufgrund verschiedener Beschwerden verzögert sich der Baubeginn weiterhin.
- Unterhalt Kunstbauten: Im Stadtgebiet bestehen gegen 30 Bauwerke wie Brücken, Stege, Unterführungen und Tunnels. Eine im Herbst 2019 abgeschlossene Zustandsuntersuchung zeigte bei verschiedenen Bauwerken bauliche Mängel auf. Für die betroffenen Bauwerke wurde ein Sanierungskonzept ausgearbeitet. Für die Bauwerke Seidenstrasse, Süssbach und Altenburg genehmigte der Einwohnerrat im Oktober 2022 einen Kredit für die Sanierung. Die Umsetzung wird voraussichtlich im Jahr 2025 beendet. Die Abklärungen für die Sanierung Brunnenmühlsteg werden auf das Jahr 2026 verschoben.
- Projekte des Kantons: Die Stadt beteiligt sich mit Dekretsbeiträgen an verschiedenen kantonalen Projekten. In Planung sind die Sanierung der Scherzerstrasse in Schinznach-Bad und die behindertengerechten Umbauten der Bushaltestellen Oberdorf in Umiken. Letzteres Vorhaben kann nun voraussichtlich im Jahr 2025 in Angriff genommen werden.
- Bahninfrastruktur: Die Planung für den Umbau des Bahnhofs Schinznach-Bad begann im Berichtsjahr.

## **f) Projektierung Entwässerung**

- Generelle Entwässerungsplanung (GEP): Die Massnahmen aus dem GEP werden jährlich nachgeführt und gemäss der Prioritätenliste konzeptionell angegangen. Die Realisierung der Massnahmen richtet sich nach der Massnahmen- und Investitionsplanung. Die Finanzierung der konkreten Abwasserprojekte erfolgt über den Eigenwirtschaftsbetrieb Abwasserbeseitigung.
- Regenbecken «Altenburg»: Die Stimmberechtigten lehnten an der Referendumsabstimmung vom 4. März 2018 den Kredit für den Neubau des Regenbeckens ab. In einer Studie wurde die Variante Regenbecken mit alternativen Lösungsansätzen verglichen. Es zeigte sich, dass die Regenwasserbehandlung in einem Regenbecken die ökologisch und ökonomisch zweckmässigste Lösung darstellt. Anlässlich eines öffentlichen Informationsrundgangs und mit entsprechendem Informationsmaterial wurde die Bevölkerung über die Thematik informiert. Der Einwohnerrat stimmte in der Folge im Oktober 2019 dem Baukredit zu. Es wurde kein Referendum ergriffen. Die Rodungs- und Baubewilligung lagen für das Jahr 2024 vor, womit mit der Ausführungsplanung begonnen werden konnte. Die Rodung und der Baustart finden voraussichtlich im Jahr 2025 statt.
- Vorstadt, Neubau der Sauberwasserleitung sowie Sanierung der Schmutzwasserleitungen: Im Zusammenhang mit der Strassenraumgestaltung Vorstadt soll die notwendige Erneuerung der Infrastrukturleitungen vorgenommen werden. Gemäss der GEP-Massnahmenplanung besteht im Gebiet Vorstadt verschiedentlich Handlungsbedarf. Der Kredit für die Erneuerung der Kanalisationsinfrastruktur wurde durch den Einwohnerrat genehmigt. Die Ausführungsplanung erfolgt koordiniert mit dem Strassenerneuerungsprojekt. Die Ausführung verzögert sich aufgrund hängiger Einwendungen gegen das kantonale Projekt weiter.
- Trennsystem Wildischachen: Die GEP-Massnahmen 26a-26d konnten nicht in Angriff genommen werden, da aufgrund von ausserordentlichen Ereignissen Abklärungen aufdrängten. Im Zuge dessen wurde erkannt, dass die Planung der GEP-Massnahmen überprüft werden muss. Resultate werden im Jahre 2025 erwartet.
- Teil-GEP Umiken und Teil-GEP Schinznach-Bad: Die generellen Entwässerungsplanungen der Ortsteile Umiken und Schinznach-Bad werden modernisiert und analog dem GEP Brugg in die 2. Generation überführt. Für die Überarbeitung sowie Integration ins Gesamt-GEP wurden die Pflichtenhefte erstellt und durch den Kanton genehmigt. In den Jahren 2022 und 2023 wurden alle Leitungen gespült und mit dem Kanal-TV befahren, um den baulichen Zustand zu erfassen. Diese Arbeiten werden im 2025 in die Planung übernommen und die entsprechenden Massnahmen können sodann für die Jahre 2026 ff. vorgesehen werden.
- Leitungssanierung Obergrütweg / Badstrasse (GEP Massnahme 57): Die IBB Energie AG plante im Obergrütweg die Werkleitungen zu ersetzen. Im Zuge dessen hat die Stadt Brugg eine schadhafte Schmutzwasserleitung ersetzt. Die Arbeiten sind abgeschlossen.

- Habsburgerstrasse und Enzianweg: Der Einwohnerrat genehmigte im September 2021 die Kredite für die GEP-Massnahmen 51b und 51c (Innensanierung Kanalisationsleitungen). Die Massnahmen wurden mit dem Strassenbauprojekt zeitlich koordiniert und konnten abgeschlossen werden.
- Es wurden Zustandsaufnahmen für die Sonderbauwerke der Pumpwerke, Regenbecken und Fangkanäle im Jahr 2024 gemacht. Mit diesen Aufnahmen konnten die Sanierungsmassnahmen definiert werden und ab 2026 sollen die Bauwerke saniert werden.

#### **g) Projektierung Hochbauten und Anlagen**

- Erweiterung Schulanlage Umiken: Am 28. Juni 2024 bewilligte der Einwohnerrat den Baukredit für die Erweiterung und Sanierung der Schulanlage Umiken in der Höhe von CHF 12'340'000 inkl. MWST. Nachfolgend haben die Stimmberechtigten der Stadt Brugg den Baukredit am 22. September 2024 mit 74% Ja-Stimmen gutgeheissen. Der Baustart ist für Mitte 2025 vorgesehen und wird in Etappen vollzogen. Zuerst wird der Neubau realisiert, damit die Schülerinnen und Schüler möglichst bald in den Erweiterungsbau einziehen können. Anschliessend wird das bestehende, leere Schulhaus saniert. Es werden folgende Ziele verfolgt: Nachhaltigkeit durch Optimierung der betrieblichen Flexibilität, die Konstruktion mit mehrheitlich nachwachsenden Baustoffen, eine wirkungsvolle Gebäudebegrünung und moderate Baukosten. Für die Konstruktion und die Fassade des Neubaus wird Holz aus Bruggen Wäldern eingesetzt.
- Im Rahmen der Schulraumplanung Oberstufe prüfte der Stadtrat einen Ausbau der Schulanlagen, welcher auf zwei Standorten aufbaut. Das Planungsbüro Burkard Meyer aus Baden wurde beauftragt, die Kapazität des Standorts Langmatt für eine Erweiterung der Oberstufe zu prüfen.
- Sanierung Schöneggpark: Das ausgearbeitete Bauprojekt wurde Vertreterinnen und Vertretern des Einwohnerrates aus allen Parteien präsentiert und nach ausführlicher Diskussion für ausgewogen befunden. Die öffentliche Auflage des Bauprojektes ist erfolgt. Es sind drei Einwendungen von Anstössern eingegangen.
- Die Sanierung des Hallenbades wurde durch den Stadtrat im Rahmen der Investitionsplanung zu Gunsten einer Standortüberprüfung und des Erwerbs der Liegenschaften Hauptstrasse 1 und Stapferstrasse 10 zurückgestellt. Inzwischen konnte das Verkehrskonzept für die Erschliessung der Badi Brugg fertiggestellt werden. Die Resultate bestätigen, dass die Erweiterung des Hallenbads mit einem Lehrschwimmbecken keine Auswirkungen auf den Parkplatzbedarf der Badi Brugg hat.

## **2. Realisierung Bauvorhaben**

### **a) Realisierung Tiefbauten**

- Erneuerung der Reinerstrasse: Der Einwohnerrat genehmigte im Oktober 2020 einen Kredit für die Strassensanierung. Die Ausführung wurde mit den Werkleitungssanierungen und dem Neubau des Reservoir Mühleweiher (beides IBB AG) koordiniert. Die Bauarbeiten konnten im Berichtsjahr 2023 grösstenteils abgeschlossen werden. Einige Restarbeiten konnten im Jahr 2024 ausgeführt werden.
- Erneuerung der Habsburgerstrasse und des Enzianwegs: Der Einwohnerrat genehmigte im September 2021 den Kredit für die Strassensanierung. Zusammen mit der IBB Energie AG werden die Werkleitungen in der Habsburgerstrasse im Abschnitt Aarauer-/ Badstrasse sowie im Enzianweg gesamthaft erneuert. Die Bauarbeiten konnten abgeschlossen werden.
- Obergrüt/Badstrasse: Der Einwohnerrat genehmigte im Juni 2022 den Kredit für die Strassensanierung. Im Zusammenhang mit der IBB Energie AG werden die Werkleitungen im Obergrüt, Im Hegel und Badstrasse erneuert. Die Bauarbeiten konnten im Jahr 2024 weitgehendst abgeschlossen werden.

### **b) Realisierung Entwässerungsbauten**

- Reinerstrasse: Neubau der Sauberwasserleitung sowie Sanierung der Schmutzwasserleitung: In Koordination mit den umfangreichen Erneuerungen der Werkleitungen und dem Bau des neuen Reservoirs „Mühleweiher“ wurde die GEP-Massnahme 54a, Neubau einer Meteorwasserleitung realisiert. Die Innensanierung der Schmutzwasserleitungen (GEP-Massnahme 50a) wurden im Jahr 2023 abgeschlossen.
- Nachrüstung Sonderbauwerke: Verschiedene Sonderbauwerke wie Hochwasserentlastungen, Fangkanäle und Regenbecken werden im Rahmen des GEP laufend nachgerüstet. Im Berichtsjahr wurde mit den Sanierungsarbeiten an der Hochwasserentlastung Badstrasse begonnen, hier wird das Bauwerk mit einer Tauchwand ausgerüstet. Diese Arbeiten konnten im Jahr 2024 abgeschlossen werden.
- Obergrüt/Badstrasse: Der Einwohnerrat genehmigte im Juni 2022 einen Kredit für die GEP-Massnahme 57, Umlegung Kanalisation. Diese Massnahme wurde im Jahr 2024 abgeschlossen.
- Kanalstrasse/Im Hof: Gemäss dem Generellen Entwässerungsplan war vorgesehen, dass im Gebiet Kanalstrasse / Im Hof die Kanalisation saniert wird. Diese Massnahme wurde mittels Inlinersanierung (Grabenlosverfahren) im Jahr 2024 ausgeführt.
- Die Sanierung der Badi wurde im Rahmen der Investitionsplanung zu Gunsten des Projektes Erwerb Hauptstrasse 1 und Stapferstrasse 10 zurückgestellt. Das Verkehrskonzept für die Erschliessung der Badi Brugg konnte ausgearbeitet werden. Die Resultate bestätigen, dass die Erstellung eines zusätzlichen Lehrschwimmbeckens keine Auswirkungen auf den Parkplatzbedarf der Badi Brugg haben. Der Modalsplit der Badi Brugg ist im Vergleich zu anderen Bädern sehr ungünstig. Der Anteil an Besuchern mit dem ÖV oder mit dem Velo könnten durch Mobilität-Management-Massnahmen deutlich gesteigert werden.

### c) **Realisierung Hochbauten**

- Sanierung Berufsschule BWZ: Im März 2023 bewilligte der Einwohnerrat in der Höhe von rund CHF 1.3 Millionen für bauliche Massnahmen zur Nachtauskühlung und zur Aufwertung der Umgebung sowie für den Einbau einer Brandmeldeanlage zur Verbesserung der Sicherheit im BWZ. Die Bauarbeiten konnten im Oktober 2024 ohne Kreditüberschreitung abgeschlossen werden. Insgesamt ist das Bauprojekt ein pragmatisches und effizientes Paket zur Verbesserung des Mikroklimas und der ökologischen Vielfalt (Biodiversität).
- Neugestaltung Spielplatz Au-Erle: Der neue Spielplatz in der Schulanlage Sommerhalde wurde anfangs Dezember den Schülerinnen & Schülern mit einer offiziellen Einweihung übergeben. Die verschiedenen Elemente animieren zum Verstecken und Spielen, fördern die Kreativität, den Umgang untereinander und das gemeinsame Spiel. Die Spieloase ist so gestaltet, dass ihn viele Kinder gleichzeitig nutzen können.
- Umgebungsgestaltung Effingerhof/Storchenturm: Der Raum ausserhalb der historischen Stadtmauern wurde begrünt und neue attraktive Aufenthaltsorte sind erstellt worden. Der Standort der Neugestaltung ist von öffentlichem Interesse und trägt massgeblich zur Belebung der Altstadt bei. Auch der neue «Geussbrunnen» wurde nach ca. 65 Jahren wieder an seinem alten Platz vor dem Eingang des renovierten Effingerhofs platziert.

### 3. **Bewirtschaftung Liegenschaften und Anlagen**

#### Verwaltungsliegenschaften:

- Ehemaliges Gemeindehaus Schinznach-Bad: Der Hausanschluss des alten Gemeindehauses musste wegen Undichtigkeiten ersetzt werden. Die Deckenverkleidung musste ersetzt werden. Die Beleuchtung in den Räumen wurde auf die neue Technologie umgerüstet.
- Salzhaus: Die Brandschutzkontrolle wurde durch die AGV ausgeführt. Die zu behehenden Mängel sind behoben worden.
- Eishalle: Die Verglasungen der beiden Kuben mussten gegen Windeinwirkungen gesichert werden.
- Werkdienst/Feuerwehr: Die Beleuchtung und die Audio-Videotechnik im Schulungsraum der Feuerwehr konnte auf die neue LED – Technologie umgerüstet werden.
- Das starke Gewitter hat zu Wassereintritt in der Metallwerkstatt geführt. Der Stirnholzparkett musste ersetzt werden. Er wurde durch einen wasserwiderstandsfähigen Bodenbelag ersetzt.

#### Liegenschaften im Finanzvermögen

- Laurstrasse 11: Nach Auszug des Familienzentrums wurden die Wände im ersten Obergeschoss neu gestrichen.

- Spitalrain 5: Wände und Böden im ersten Obergeschoss wurden beim Mieterwechsel neu gestrichen respektive geschliffen.
- In Absprache mit Mietern und Nachbarschaft wurde im Innenhof des Spitalrains 5 zur langfristigen Begrünung der Altstadt eine Zeder gepflanzt.
- Schulthessallee 4, Kupperhaus. Eine Undichtigkeit im Flachdach hat zu Wassereintritt und Wasserschaden im Treppenhaus geführt. Beides konnte saniert werden.

#### Schulanlagen:

- Der Stadtrat hat beschlossen, im Sinne der Immobilienstrategie, den Zutritt zu Aussenanlagen von Schulliegenschaften ab den Sommerferien 2024 ausserhalb der Schulzeiten nicht mehr einzuschränken. Die neue Regelung hat zu höheren Nutzungsfrequenzen auf den Schulanlagen aber nicht zu höherer Verschmutzung geführt.

#### Schulhaus Stapfer:

- Im sanierten Schulhaus waren keine Massnahmen umzusetzen.

#### Schulanlage Freudenstein:

- In den Klassenzimmern sind die stark belasteten Wandflächen neu gestrichen worden.

#### Schulanlage Hallwyl:

- Erneuerung der Kittfugen von Betonelementstössen im Aussenbereich.

#### Schulanlage Bodenacker:

- Die Tagesstruktur der Schulanlage Bodenacker freut sich nach dem Umzug in die Schulanlage nachhaltig steigender Beliebtheit. Zur Nutzung eines zweiten Raumes wurde eine Verbindungstüre eingebaut. Im Korridorbereich und in der Eingangshalle wurden schalldämmende Elemente eingebaut um die Koexistenz der Tagesstruktur und des Schulbetriebes zu optimieren.
- Auf dem Flachdach der Schulanlage Bodenacker wurde eine Absturzsicherung montiert.

#### Schulanlage Au/Erle/Langmatt:

- Im Herbst 2024 konnte die Wärmeversorgung auf den Kreislauf der neu erstellten Energiezentrale umgestellt werden.
- Lehrschwimmbecken: Der Betrieb musste an einigen Tagen wegen Störungen an der Steuerung unterbrochen werden.

- Sanierung Skatingpark: Bestehende Sportgeräte des Skatingparks Schulanlage Langmatt entsprachen nicht mehr der Norm und waren bereits schadhaft. Aus Gründen des Unfallschutzes wurden diese entfernt. Um die Anlage möglichst rasch den Nutzern wieder zur Verfügung zu stellen zu können, wurde ein Nachtragkredit für die Beschaffung einer ersten Etappe von Geräten bewilligt. Beschafft wurde eine Anlauf-rampe mit Plattform, eine Roof-Box und zwei unterschiedliche Kicker. Swisslos hat die Ersatzbeschaffung wesentlich mitfinanziert. Die erneuerte Anlage findet guten Anklang in der Bevölkerung. In einer zweiten Etappe sind eine zweite Startrampe und eine Minihalfpipe geplant, die eine zusammenhängende Befahrung erlauben.

#### Schulanlage Schinznach:

- Die Erneuerung der Beleuchtung auf LED-Technologie in der Aula konnte abgeschlossen werden. Zusätzlich mussten die Storen der Turnhalle ersetzt werden.
- In der Aula konnte die Beleuchtung erneuert und die Audioanlage ersetzt werden.

#### Lateinschulhaus:

- Die Frischwasserleitung, die das reformierte Kirchgemeindehaus versorgt, ist geborsten. Das austretende Wasser hat erheblichen Schaden verursacht. Der Stadtrat hat entschieden, sich an der durch die reformierte Kirchgemeinde neu erstellten Leitung zu beteiligen und die alte Wasserleitung zu ersetzen.

#### Musikschule:

- Die wetterexponierten Fenster der Südfassade wurden mit einem neuen Farbanstrich geschützt.
- Die Heizungssteuerung wird erneuert. Mit der neuen Steuerung können die Vorlauftemperaturen dem Wärmeverteilungssystem angepasst und Energie gespart werden.
- Der Parkplatz im Umfeld der Musikschule wurde mit Entwässerungsleitungen optimiert und neu chaussiert. Die zunehmende Nutzungsintensität führt bei Regenwetter zur Bildung von Pfützen und erhöhtem Unterhaltsaufwand.

#### Schulanlage Umiken:

- In Anbetracht der bevorstehenden Erweiterung und Sanierung der Schulanlage Umiken wird der bauliche Unterhalt auf ein Minimum reduziert. Der räumliche Engpass für Schüler- und Lehrer ist offensichtlich. Die Gruppenräume sind in den Nischen des Treppenhauses notdürftig eingerichtet.

#### Turnhalle Schützenmatt:

- Die Beleuchtung der Turnhalle Schützenmatt konnte auf die neue LED-Technologie umgerüstet werden.

#### Kindergärten:

- Kindergarten Bilander: Eine Undichtigkeit im Dach des Kindergartens Bilander hat zu einem Wasserschaden im Kindergarten geführt welcher behoben wurde.

#### Weitere Anlagen:

- Friedhof Umiken: Die geplante Erdbestattungsgrabräumung konnte erfolgreich durchgeführt werden. Die frei gewordene Fläche wurde mit Sitzgelegenheiten und Schatten spendenden Bäumen aufgewertet.
- Friedhof Brugg: Das Starkregenereignis vom 12. August 2024 hat zu einem Rückstau in der den Friedhof querenden Kanalisationsleitung geführt. Das Regenwasser presste die Schachtdeckel weg, womit der Friedhof geflutet wurde. Die Instandstellungsarbeiten beanspruchten den Friedhofgärtner erheblich.
- Sportausbildungszentrum Mülimatt: Die Lifttüren und die Schmutzschleuse wurden erneuert. Es konnte eine Wasserenthärtungsanlage in Betrieb genommen werden. Im August wurde bei Starkregen an drei Orten Wassereintritt in die Technikräume festgestellt. Es entstanden keine Schäden.
- BWZ Annerstrasse: Die Hauswartung wird seit Anfang Berichtsjahr durch die Stadt geleistet. Der Hausdienst wird durch den Mieter (BWZ) geleistet. Der Lift wurde auf die neuste Funktechnologie umgerüstet.
- Häxenplatz: Das Häxehüsli wurde leicht saniert. Die Ziegel mussten zum Teil ersetzt werden. Ein Zaun wurde demontiert, so dass sich keine Tiere darin verfangen.
- 300-Meter-Schiessstand: Die bei Sicherheitskontrollen festgestellten Löcher in der Prellschutzwand konnten mittels Stahlplatten verschlossen werden. Die Prellschutzwand ist sanierungsbedürftig. Die Barrieren auf der Geissenschacheninsel wurden zum Teil erneuert oder repariert.

- 25/50-Meter-Schiessstand: Bei der Schützenstube gab es bei Regenwetter und Wind Wassereintritt. Das Dach befindet sich in einem schlechten Zustand und wurde zusätzlich im Traufbereich abgedichtet. Die erforderlichen Schallschutzdämmwerte zwischen Schiessstand und Schützenstube können nicht eingehalten werden. Das Gebäude ist zusätzlich hochwassergefährdet.

#### **4. Vollzug der Bauordnung**

Es wurden über **131** (2023: 138) Baugesuche und **0** (2023: 0) Vorentscheidsgesuche beurteilt. Sie verteilen sich auf folgende Gruppen:

		2023	2024
Neubauten	- Ein- und Zweifamilienhäuser	2	<b>5</b>
	- Mehrfamilienhäuser/Terrassenhäuser	3	<b>8</b>
	- Geschäfts-, Industrie- und Gewerbebauten	0	<b>3</b>
	- Garagen/Parkplätze	6	<b>7</b>
	- Reklamen	10	<b>10</b>
	- Verschiedene/Kleinbauten/Heizungen/PV	74	<b>63</b>
Umbauten	- Ein- und Zweifamilienhäuser	27	<b>14</b>
	- Mehrfamilienhäuser/Altstadt	5	<b>5</b>
	- Industrie- und Gewerbebauten	3	<b>6</b>
	- Geschäftshäuser/Restaurants	0	<b>0</b>
Rückbauten (ohne Neubau)	- Öffentliche Bauten	2	<b>6</b>
	- Verschiedene	1	<b>0</b>
Vorentscheidsgesuche	- Verschiedene	0	<b>1</b>
Zurückgezogen	- Verschiedene	5	<b>3</b>
<b>Total</b>		138	<b>131</b>

Die im Berichtsjahr eingegangenen 131 Baugesuche beinhalten den Rückbau von 5 bestehenden Gebäuden und 25 neue/zusätzliche Wohnungen.

## **5. Landgeschäfte**

Im Rahmen seiner in § 34 Abs. 2 lit. i der Gemeindeordnung festgelegten Kompetenz tätigte der Stadtrat folgende Landgeschäfte und schloss folgende Verträge über die dingliche Belastung von Grundstücken, inbegriffen das Baurecht, ab:

Die Verkäuferin Anlagestiftung Swiss Life überträgt das Eigentum an den Grundstücken Brugg Nrn. 682 und 693 (Hauptstrasse 1 und Stapferstrasse 10) an die Käuferin Einwohnergemeinde Brugg, welche die Kaufobjekte als Alleineigentümerin übernimmt. Der Kaufpreis für beide Objekte beträgt CHF 25 Mio.

Dienstbarkeitsvertrag zwischen der Einwohnergemeinde Brugg, als Alleineigentümerin des Grundstückes Brugg Nr. 16, und den Gesamteigentümer infolge einfacher Gesellschaft des Grundstückes Brugg Nr. 23. Die Stadtmauer in der Vorstadt, zwischen den Ecktürmen der Vorstadt, beinhaltet auf dem Grundstück Brugg Nr. 16 ein zurzeit zugemauertes historisches «Nordtor». Auf der Südseite dieses Tores wurde den jeweiligen Eigentümern vom angrenzenden Grundstück Brugg Nr. 23 mittels Revers-Anmerkungen im Grundbuch das Recht für einen Überbau, der als Verbindung der Altstadthäuser auf den Grundstücken Brugg Nrn. 23 und 15 dient, eingeräumt. Das Recht beinhaltet die Verpflichtung, den Überbau bei einer späteren Toröffnung rückzubauen, sodass das «Nordtor» wieder frei zugänglich ist und als Durchgang dienen kann. Diese Anmerkungen werden gelöscht und für den Überbau wird eine Dienstbarkeit mit obligatorischen Bestimmungen errichtet. Die jeweiligen Eigentümer des Grundstückes Brugg Nr. 16 (zurzeit Einwohnergemeinde Brugg) räumen den jeweiligen Eigentümern des Grundstückes Brugg Nr. 23 ein Überbaurecht für die bestehende Stiege und den bestehenden Gebäudeanbau ein. Die Einräumung dieser Dienstbarkeit ist zeitlich unbefristet. Für die Einräumung dieser Dienstbarkeit haben die jeweiligen dienstbarkeitsberechtigten Eigentümer des Grundstückes Brugg Nr. 23 eine einmalige Entschädigung von CHF 11'250.00 sowie eine jährliche Entschädigung von CHF 750.00 zu bezahlen.

Dienstbarkeitsvertrag zwischen der Einwohnergemeinde Brugg, als Alleineigentümerin des Grundstückes Brugg Nr. 347, und dem Alleineigentümer des Grundstückes Brugg Nr. 478. Die jeweiligen Eigentümer des Grundstückes Brugg Nr. 347, zurzeit die Einwohnergemeinde Brugg, räumen dem Eigentümer des Grundstückes Brugg Nr. 478 ein Baurecht für die Erstellung, Beibehaltung und Erneuerung einer Erdsonde mit der dazugehörigen Leitung ein. Der Dienstbarkeitsberechtigte hat sich verpflichtet, der Dienstbarkeitsbelasteten eine Entschädigung in der Höhe von CHF 5'000 zu leisten.

Parzellierungs- und Vereinigungsbegehren (mit Handänderung, Kauf) zwischen der Einwohnergemeinde Brugg, Alleineigentümerin des Grundstückes Liegenschaft Brugg Nr. 6725, 6,57 a (Strasse, Weg, Trottoir, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage; Unterdorf) und die Schweizerischen Bundesbahnen (SBB) als Alleineigentümerin des Grundstückes, Liegenschaft Brugg Nr. 6275, Plan 12, 47,52 a (Strasse, Weg, Trottoir, Bahn, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage; Bifang, Schinznach-Bad). Die SBB erwirbt von der Einwohnergemeinde Brugg eine Grundstückfläche von 3m<sup>2</sup> der Liegenschaft Brugg Nr. 6275 zum Preis von CHF 150.

Parzellierungs- und Vereinigungsbegehren (mit Handänderung, Kauf) zwischen der Einwohnergemeinde Brugg, Alleineigentümerin des Grundstückes Liegenschaft Brugg Nr. 6426, 10,67 a (Strasse, Weg, Trottoir, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage; Bifang, Unterdorf) und die Schweizerischen Bundesbahnen (SBB) als Alleineigentümerin des Grundstückes, Liegenschaft Brugg Nr. 6275, Plan 12, 47,07 a (Strasse, Weg, Trottoir, Bahn, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage; Bifang, Schinznach-Bad). Die SBB erwirbt von der Einwohnergemeinde Brugg eine Grundstückfläche von 44m<sup>2</sup> der Liegenschaft Brugg Nr. 6426 zum Preis von CHF 2'200.

## V. SCHULWESEN

### 1. Behörde

#### Geschäftsleitung

Im Berichtsjahr wurden 146 Entscheide zu Anträgen und Gesuchen von Eltern und Schulleitungen gefällt. Davon wurden 20 Anträge durch die Geschäftsleitung an den Stadtrat gestellt und 1 Beschwerde zuhanden des Bezirksschulrates bearbeitet. Sechs Anträge wurden an das Departement BKS gestellt.

### 2. Schulbetrieb

#### a) **Anzahl Schülerinnen und Schüler zu Beginn des Schuljahres 2024/25**

	2023/2024	<u>2024/2025</u>	2023/2024	<u>2024/2025</u>
Kindergarten	14	<b>14</b> Abteilungen	255	<b>242</b> Schülerinnen und Schüler
Primarschule	39	<b>40</b> Abteilungen	765	<b>794</b> Schülerinnen und Schüler
Realschule	9	<b>9</b> Abteilungen	157	<b>159</b> Schülerinnen und Schüler
Sekundarschule	10	<b>10</b> Abteilungen	221	<b>217</b> Schülerinnen und Schüler
Bezirksschule	12	<b>11</b> Abteilungen	272	<b>255</b> Schülerinnen und Schüler
<b>Total</b>	84	<b>84 Abteilungen</b>	1'670	<b>1'667 Schülerinnen und Schüler</b>

**b) Herkunft der Schülerinnen und Schüler**

248 (2023: 261) Schülerinnen und Schüler aus insgesamt 8 (2023: 9) auswärtigen Gemeinden besuchten in Brugg den obligatorischen Unterricht, und zwar aus:

<u>Bözberg</u>	15 Bezirksschule 20 Sekundarschule 6 Realschule 2 Primarschule	<u>Hausen</u>	1 Realschule	<u>Mönthal</u>	5 Bezirksschule 4 Sekundarschule 3 Realschule
<u>Birr</u>	1 Realschule	<u>Remigen</u>	22 Bezirksschule 12 Sekundarschule 13 Realschule 1 KIK	<u>Riniken</u>	19 Bezirksschule 29 Sekundarschule 9 Realschule
<u>Rüfenach</u>	9 Bezirksschule 8 Sekundarschule 1 Realschule 1 Primarschule	<u>Villigen</u>	25 Bezirksschule 21 Sekundarschule 21 Realschule 2 KIK		

**c) Lehrkörper**

**Kindergarten**

**inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen, Assistenzen**

- 49 Lehrpersonen total
- 31 bis 50 % Beschäftigungsgrad
- 18 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad

**Schulhaus Au/Erle**

**Primarschule, Einschulungsklasse (inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen, Assistenzen)**

- 40 Lehrpersonen total
- 20 bis 50 % Beschäftigungsgrad
- 20 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad

<b>Schulhaus Bodenacker</b>	<b>Primarschule, Einschulungsklasse (inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen, Assistenzen)</b>
	29 Lehrpersonen total
	20 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	9 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
<b>Schulhaus Stapfer</b>	<b>Primarschule, Einschulungsklasse (inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen, Assistenzen)</b>
	44 Lehrpersonen total
	25 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	19 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
<b>Schulhaus Umiken</b>	<b>Primarschule (inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen, Assistenzen)</b>
	12 Lehrpersonen total
	6 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	6 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
<b>Schulhaus Langmatt</b>	<b>Realschule, Integrationskurs (inkl. Schulische Heilpädagoginnen und Heilpädagogen, Assistenzen)</b>
	34 Lehrpersonen total
	10 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	24 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
<b>Schulhaus Freudenstein</b>	<b>Sekundarschule</b>
	50 Lehrpersonen total
	26 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	24 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad

<b>Schulhaus Hallwyl</b>	<b>Bezirksschule</b>
	33 Lehrpersonen total
	16 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	17 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
<b>Schulhaus Schinznach-Bad</b>	<b>Primarschule</b>
	14 Lehrpersonen total
	9 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	5 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
<b>Logopädie</b>	
	3 Logopädinnen total
	1 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	2 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
<b>Schulleitungen</b>	
	9 Personen total (inkl. SL-Musikschule)
	0 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	9 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad
<b>Schulverwaltung</b>	
	8 Personen total (inkl. SVW-Musikschule)
	1 bis 50 % Beschäftigungsgrad
	7 50 bis 100 % Beschäftigungsgrad

#### **d) Hausaufgabenbetreuung**

Zu Beginn des neuen Schuljahrs besuchten 53 Kinder an 5 Standorten die Hausaufgabenbetreuung. Die Betreuung findet von Montag bis Donnerstag jeweils am Nachmittag nach der Schule statt. Die Kinder werden von 17 Personen mit total 25 Lektionen betreut. Dieses Angebot ist kostenpflichtig und wird den Eltern schulquartalsweise in Rechnung gestellt. Für dieses Angebot kann man sich auch während des Schuljahres an- oder abmelden, deshalb können die Anzahl der zu betreuende Kinder sowie die Betreuungseinheiten schwanken.

### **3. Bericht der Schulleitung**

#### **Allgemein**

Die Schülerzahlen haben sich im Vergleich zum Vorjahr stabilisiert. So konnte das starke Wachstum der vergangenen Jahre verarbeitet werden. Diese Phase der Konsolidierung erlaubt es der Schule, bestehende Strukturen zu überprüfen und nachhaltige Massnahmen für die Zukunft zu planen.

#### **Schulverwaltung**

Ein bedeutender Meilenstein war die Einstellung von Schulverwalterinnen für die Schulhäuser im Januar 2024. Mit nun insgesamt 8 Personen und einer Teamleitung ist die Verwaltung personell gut aufgestellt. Der monatliche Erfahrungsaustausch hat sich als wertvolles Instrument etabliert, um Wissen zu teilen und die Zusammenarbeit zu stärken.

#### **Sonderschülerinnen und Sonderschüler**

Die steigende Anzahl von Kindern mit besonderem Förderbedarf stellt die Schule weiterhin vor grosse Herausforderungen. Insbesondere Kinder, die laut Berichten des schulpyschologischen Dienstes in Sonderschulen betreut werden sollten, müssen mangels Kapazitäten im Kanton Aargau in den Regelschulen unterrichtet werden. Im Sommer 2024/25 wurde ein deutlicher Anstieg von Kindern mit Autismus-Spektrum-Störungen verzeichnet, was ein schnelles Handeln erforderte. Ein neues Konzept wurde in kürzester Zeit entwickelt, um diesen Bedarf zu decken. Da auch für den Sommer 2025 keine Entlastung in Sicht ist, arbeitet die Schule bereits an Lösungen, um die Belastung im Kindergarten und in der Regelschule zu reduzieren.

#### **ICT**

Im Bereich der Informatik (ICT) wurde die Schule durch einen Todesfall und eine längere Erkrankung eines Mitarbeiters stark belastet. Um den Betrieb aufrechtzuerhalten, musste externe Unterstützung in Anspruch genommen werden, was zusätzliche Kosten verursachte. Mit der geplanten Einstellung eines vollamtlichen Schulinformatikers im Jahr 2025 soll die Situation nachhaltig verbessert werden.

## **5. Musikschule**

### **a) Organisatorisches**

Seit dem 1. Januar 2022 ist die Musikschule Brugg Teil der Schule Brugg. Die Zusammenarbeit mit der Schule Brugg funktioniert gut. Die Zahl der Schülerinnen und Schüler an der Musikschule Brugg ist per Schuljahr 2024/25 leicht gesunken. Im Schuljahr 2024/25 waren an gewissen Unterrichtstagen starke Engpässe an Unterrichtsräumen zu verzeichnen. Darum mussten teilweise Stundenpläne umgestellt oder bestimmte Instrumente in andere Räume verschoben werden. Die Musikschule muss bei künftigen Schulraumplanungsszenarien unbedingt einbezogen und berücksichtigt werden. Im Laufe der Optimierungen der Arbeitsabläufe von Musikschulleitung und -verwaltung hat sich Potenzial zur Einsparung von Ressourcen herausgestellt. Dennoch sind die derzeitigen Pensen von Musikschulleitung und -verwaltung in einem relevanten Ausmass zu tief.

### **b) Lehrpersonen**

Bestand: 35 (34)

### **c) Instrumentalunterricht**

Zu Beginn des Schuljahres 2024/25 haben insgesamt 485 (519) Schülerinnen und Schüler den Unterricht an der Musikschule aufgenommen:

Musikalische Früherziehung 17 (16); Instrumentalunterricht an der Primarstufe (1. – 5. Klasse \*) 264 (273), davon Brugg 233 (236), davon Bözberg 12 (15), davon Riniken 11 (10) und weitere auswärtige Gemeinden 8 (12); Instrumentalunterricht an der Oberstufe (6. – 9. Klasse) 199 (216), davon Brugg 159 (169), davon Bözberg 12 (14), davon Riniken 8 (8), davon weitere auswärtige Gemeinden 20 (25); Instrumentalunterricht für Jugendliche 22 (30), davon aus Brugg 19 (25), aus Bözberg 0 (1), aus Riniken 2 (3), aus Villnachern 0 (1), aus Würenlingen 1 (0). 31 (26) Schülerinnen und Schüler laufen im Begabtenförderungs-Programm des BKS. 16 (26) Schülerinnen und Schüler haben ein zweites, 1 (2) ein drittes Fach belegt.

*\*Die Musikschule rechnet die Primarschule von der 1. bis 5. Klasse und die Oberstufe von der 6. bis 9. Klasse.*

Die Aufteilung auf die einzelnen Instrumente und Schulstufen präsentiert sich wie folgt:

	<b>Primarstufe</b>		<b>Oberstufe</b>		<b>Jugendliche</b>		<b>Total</b>	
	<b>1. – 5. Klasse</b>		<b>6. – 9. Klasse</b>		<b><u>23/24</u></b>	<b><u>24/25</u></b>	<b><u>23/24</u></b>	<b><u>24/25</u></b>
	<b><u>23/24</u></b>	<b><u>24/25</u></b>	<b><u>23/24</u></b>	<b><u>24/25</u></b>				
Musik. Früherziehung / KG	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>16</b>	<b>17</b>
Blockflöte	<b>16</b>	<b>18</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>27</b>	<b>25</b>
Sologesang	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>19</b>	<b>21</b>
Violine/Bratsche	<b>33</b>	<b>32</b>	<b>28</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>61</b>	<b>54</b>
Cello	<b>13</b>	<b>15</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>28</b>	<b>26</b>
Kontrabass	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>3</b>
Harfe	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>11</b>	<b>9</b>
Akkordeon	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
Klavier / Keyboard / Jazz-Piano	<b>74</b>	<b>65</b>	<b>43</b>	<b>53</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>125</b>	<b>120</b>
Gitarre, klass. / elektr.	<b>51</b>	<b>49</b>	<b>46</b>	<b>39</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>101</b>	<b>92</b>
Querflöte	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>14</b>	<b>13</b>
Klarinette	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>6</b>
Trompete	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>21</b>	<b>21</b>
Waldhorn	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>5</b>
Oboe	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>6</b>
Fagott	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Posaune	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>5</b>
Saxophon	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>20</b>	<b>21</b>
Schlagzeug	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>26</b>	<b>28</b>
Trommel	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>9</b>
<b>Total</b>	<b>273</b>	<b>264</b>	<b>216</b>	<b>199</b>	<b>30</b>	<b>22</b>	<b>519</b>	<b>485</b>

Es sind 228 (205) Anmeldungen für Ensemble-Unterricht eingegangen.

#### **d) Besondere Anlässe im Berichtsjahr**

- 06.03. Probe für Instrumentenvorführung «Der Täter sitzt am Pult» im Rosstal oben
- 08.03. Instrumentenvorfürungen im Odeon «Der Täter sitzt am Pult»
- 09.03. Instrumentenparcours in der Musikschule
- 11.03 – 16.03. Besuchswoche
- 15.03. Blechbläserabend im Rathaussaal
- 16.03. Prix Rotary *music* in Frick
- 17.03. Preisträgerinnen- und Preisträgerkonzert Prix Rotary *music* in Frick
- 18.03. – 22.03. mCheck-Woche
- 22.03. – 24.03. Entradawettbewerbe Schweizerischer Jugendmusikwettbewerb
- 03.04. mCheck Zertifikatsübergabefeier im Salzhaus in zwei Teilen
- 04.05. Jahreskonzert der Jugendmusik, des Juniorenensembles und der Tambouren in der Turnhalle Freudenstein
- 09.05. – 12.05. Finalwettbewerb Schweizerischer Jugendmusikwettbewerb in La Chaux-de-Fonds
- 29.05. – 02.06. GuitarSoundOrchestra Konzertreise in Slowenien
- 05.06. guitarini auf Weltreise im Singsaal Stapferschulhaus
- 07.06. Ehrung der Wettbewerbs-Preisträgerinnen und Preisträger im Rathaussaal
- 15.06. Jahreskonzert cantarinini & cantarte in der Aula Langmatt
- 20.06. Streicher Festival im Saal des Kinderheims Brugg
- 22.06. guitarini + GuitarSoundOrchestra in Concert in der Aula Schinznach-Bad
- 02.07. Erdbeerbrunnenkonzert mit Jugendmusik, Juniorenensemble, Tambouren
- 03.07. Diverse Proben für Jugendfestanlässe
- 04.07. Jugendfest mit verschiedenen musikalischen Aktivitäten der Musikschule
- 14.08. ganzer Tag Weiterbildungstag der Musikschule Brugg
- 01.09. – 08.09. Brugg Festival (Sebastian Bohren)
- 08.11. – 10.11. Jugendmusik und Junioren-Weekend in Hottwil

- 09.11. 5. Brugger Klavierförderpreis Frieda Vogt in der Musikschule
- 12.11. GV FMB Förderverein Musikschule Brugg
- 13.11. Treffen der Instrumental-Lehrpersonen mit Gesamt-Schulleitung und Stadtrat
- 23.11. Gesamt-Probe Adventskonzert in der Stadtkirche Brugg
- 23.11. Weihnachtskonzert Tambouren in der Turnhalle Freudenstein
- 23.11. Vernissage «Amerikanische Weihnachten» Kindermuseum Baden
- 24.11. Konzertbeitrag Adventsmarkt FARO-Stiftung mit Cantaarini
- 24.11. Konzert Junior-Ensemble am FARO-Adventsmarkt
- 03.12. Hauptprobe Adventskonzert in der Stadtkirche Brugg
- 04.12. Gitarrenensemble *guitarini* & friends – Claudia Straube im Pflegezentrum Süssbach
- 04.12. Adventskonzert der Musikschule Brugg in der ref. Stadtkirche
- 07.12. Adventssingen «Cantaarini Nachwuchschor» und «Cantaarte Jugendchor» in der Ref. Stadtkirche
- 14.12. Weihnachtskonzert der Jugendmusik, Juniorensemble zusammen mit der Stadtmusik Brugg Im Alterszentrum Süssbach
- 19.12. Gitarrenensemble *guitarini* Claudia Straube im Rosstall

## VI. FINANZEN

### Rechnungsabschluss

### Erfolgsrechnung

<b>Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen</b>	<b>Rechnung 2024</b>	<b>Budget 2024</b>
Betrieblicher Aufwand ohne Abschreibungen	64'650'268	62'504'800
Abschreibungen (inkl. Abschreibungen im Transferaufwand)	5'326'859	5'282'600
Betrieblicher Ertrag ohne Fiskalertrag	19'677'869	21'162'700
Fiskalertrag	39'567'653	38'038'000
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-10'731'605</b>	<b>-8'586'700</b>
Ergebnis aus Finanzierung	12'502'459	7'411'800
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>1'770'854</b>	<b>-1'174'900</b>
Ausserordentliches Ergebnis	-2'945'754	0
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>-1'174'900</b>	<b>-1'174'900</b>

Die Erfolgsrechnung der Einwohnergemeinde (ohne Spezialfinanzierungen) schliesst mit einem negativen Ergebnis aus der betrieblichen Tätigkeit von TCHF -10'732 ab. Die Budgeterwartungen von TCHF -8'587 konnten damit um TCHF 2'145 nicht erreicht werden. Der betriebliche Aufwand beinhaltet einen um TCHF 974 höheren Transferaufwand, wobei vor allem im Bereich der ambulanten und stationären Krankenpflege deutlich höhere Restkosten angefallen sind. Beim Sach- und übrigen Betriebsaufwand wurden mehr Leistungen für Dienstleistungen und Honorare beansprucht, was grösstenteils die Abweichung gegenüber dem Budget von TCHF 693 begründet. Der betriebliche Ertrag inklusive Fiskalertrag entspricht im Total ziemlich genau den Budgeterwartungen. Die Mehrerträge bei den Steuern konnten die Mindererträge bei den Entgelten sowie beim Transferertrag mehr oder weniger kompensieren.

Positiv fällt das Ergebnis aus der Finanzierung aus (Zinsen, Liegenschaftserträge/-aufwendungen des Finanzvermögens, Beteiligungserträge etc.), das mit TCHF 12'502 um TCHF 5'090 über dem Budgetresultat von TCHF 7'412 liegt. Vor allem die Ergebnisse aus den Vermögensverwaltungsmandaten sind besser ausgefallen, als im Budget angenommen wurde. Somit weist das operative Ergebnis einen Gewinn von TCHF 1'771 aus. Dieser Betrag liegt um rund TCHF 2'946 besser, als im Budget prognostiziert wurde.

Der Stadtrat hat beschlossen, die Kursgewinne aus den Vermögensverwaltungsmandaten bis zur Höhe des budgetierten Gesamtergebnisses der Wertschwankungsreserve zuzuweisen. Diese Einlage sowie die Entnahme aus dem Globalbudgetbereich für den Ausgleich der WOV-Rechnung Feuerwehr wurden im ausserordentlichen Ergebnis verbucht.

Zusammenfassung Nettoaufwand/-ertrag pro Abteilung:

<b>Nettoaufwand</b>	<b>Rechnung 2024</b>	<b>Budget 2024</b>
0 Allgemeine Verwaltung	7'160'671	6'871'800
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	3'385'157	3'104'100
2 Bildung	16'165'043	15'957'700
3 Kultur, Sport und Freizeit	3'787'922	3'465'000
4 Gesundheit	5'415'188	4'377'900
5 Soziale Sicherheit	8'582'580	7'565'900
6 Verkehr	3'175'305	3'262'500
7 Umweltschutz/Raumordnung	1'019'380	898'700
8 Volkswirtschaft	-124'403	-152'400
9 Finanzen und Steuern	-47'391'943	-44'176'300
<b>Total Nettoaufwand</b>	<b>1'174'900</b>	<b>1'174'900</b>

Der Bereich «Allgemeine Verwaltung» weist Mehraufwendungen im Betrage von rund TCHF 290 auf. Im Budget nicht enthalten waren die Vorabklärungen im Zusammenhang mit dem Erwerb der Liegenschaften Hauptstrasse 1 und Stapferstrasse 10 (Mehraufwand TCHF 75). Bei der Abteilung Planung & Bau sind personell bedingt grössere Mehraufwendungen für externe Dienstleister und Planer angefallen (Mehraufwand TCHF 130). Zudem haben die Gebührenerträge im Bereich Baubewilligungen den Budgetwert nicht erreicht (Minderertrag TCHF 145).

Im Bereich «Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung» begründet sich der Mehraufwand hauptsächlich dadurch, dass im Gebiet Neumarkt-Bahnhof-FHNW Campus ein zusätzlicher Sicherheitsdienst engagiert wurde. Diese Leistungen im Betrage von TCHF 135 waren im Budget nicht enthalten.

Im Bereich «Kultur, Sport und Freizeit» liegt das Betriebsdefizit beim Frei- und Hallenbad (Funktion 3411) um rund TCHF 125 über dem Budget. Tiefere Einnahmen bei den Eintritten, höhere Personalkosten und höhere Ver- und Entsorgungskosten begründen grösstenteils diese Abweichung.

Im Bereich «Gesundheit» sind die Restkosten an die ambulante und die stationäre Pflegefinanzierung deutlich höher ausgefallen. Im Vergleich zum Budget betragen die Mehrkosten rund TCHF 930, gegenüber der Vorjahresrechnung rund TCHF 635. Der Kostenanteil an die Spitex Region Brugg lag ebenfalls um TCHF 130 höher als budgetiert.

Im Bereich «Soziale Sicherheit» sind die Nettoaufwände bei der wirtschaftlichen Hilfe (Sozialhilfe) um rund TCHF 800 und im Asylwesen um rund TCHF 200 höher ausgefallen. Der höhere Nettoaufwand bei der Sozialhilfe ist auf einen deutlich tieferen Rückerstattungsanteil zurückzuführen, welcher deutlich unter dem Budget- und den Erfahrungswerten liegt.

Der Bereich «Finanzen und Steuern» hat die Budgeterwartungen um rund TCHF 3'215 übertroffen. Zu diesem guten Resultat beigetragen haben sowohl die Ergebnisse aus der Vermögensverwaltung als auch der erfreuliche Steuerabschluss. Aus der Vermögensverwaltung ergab sich eine Ø Performance von rund 8.4 % (Budget 3.0 %), was im Vergleich zum Budget einem höheren Nettoertrag von TCHF 5'016 entspricht. Nach Abzug der Einlage in die Wertschwankungsreserve Wertschriften von TCHF 2'932 verbleibt im Vergleich zum Budget ein besseres Ergebnis von TCHF 2'084.

Beim Steuerabschluss liegen die Erträge bei den natürlichen Personen sowie den Quellensteuern über den Budgeterwartungen. Dabei sind vor allem die Steuernachträge bei den Einkommens- und Vermögenssteuern aus Vorjahren um TCHF 1'444 deutlich höher ausgefallen. Bei den Gewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen hat unter anderem eine Einzelwertberichtigung in der Höhe von TCHF 180 dazu beigetragen, dass die Budgetzahlen nicht erreicht werden konnten. Auch die Erträge bei den Sondersteuern sind vor allem aufgrund von deutlich geringeren Grundstückgewinnsteuern unter den Budgeterwartungen zurückgeblieben. Unter dem Strich resultiert beim Steuerabschluss im Vergleich zum Budget ein besseres Ergebnis in der Höhe von TCHF 1'129.

Steuerart netto	Rechnung 2024	Budget 2024
Natürliche Personen	32'703'937	31'180'000
Juristische Personen	3'528'662	3'900'000
Quellensteuern	1'852'543	1'700'000
Sondersteuern	990'369	1'167'000
<b>Total</b>	<b>39'075'511</b>	<b>37'947'000</b>

### Nettoverwaltungsaufwand

Im Jahr 2024 konnte der gesamte Nettoverwaltungsaufwand (ohne Abschreibungen) von TCHF 43'470 nicht durch den Fiskalertrag zuzüglich Einnahmen aus dem Finanzausgleich von TCHF 39'912 gedeckt werden. Es resultiert eine Unterdeckung von TCHF 3'558, d.h. die laufenden Ausgaben konnten nicht gedeckt werden. Aufgrund des positiven Nettoergebnisses aus Zinsen (Finanzanlagen) und Liegenschaften des Finanzvermögens von insgesamt TCHF 10'894 ergibt sich eine Überdeckung (Selbstfinanzierung) von TCHF 7'336. Diese reichte aus, um die betriebsnotwendigen Abschreibungen in der Höhe von TCHF 5'327 zu decken.

<b>Ermittlung des Nettoverwaltungsaufwand (NVA)</b>	<b>Rechnung 2024</b>	<b>Budget 2024</b>
Fiskalertrag und Finanzausgleichsbeitrag	39'912'053	38'387'000
Nettoergebnis Zinsen (ohne Entnahme/Einlage WS-Reserve) und LS Finanzvermögen	10'894'005	5'869'300
abzüglich Selbstfinanzierung	-7'336'284	-4'085'500
<b>NVA Total</b>	<b>43'469'774</b>	<b>40'170'800</b>
<b>NVA pro Einwohnerin und Einwohner (Basis Stand Budget 13'350)</b>	<b>3'256</b>	<b>3'009</b>

### Investitionen und Selbstfinanzierung

<b>Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen</b>	<b>Rechnung 2024</b>	<b>Budget 2024</b>
Investitionsausgaben	5'289'264	8'377'200
Investitionseinnahmen	1'386'092	1'567'000
<b>Nettoinvestitionen (NI)</b>	<b>3'903'172</b>	<b>6'810'200</b>
Selbstfinanzierung (SF)	7'336'284	4'085'500
<b>Selbstfinanzierungsgrad (SF in % der NI)</b>	<b>187.96%</b>	<b>59.99%</b>
<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>3'433'113</b>	<b>-2'724'700</b>

Das Budget der Investitionsrechnung der Einwohnergemeinde (ohne Spezialfinanzierungen) rechnete mit Nettoinvestitionsausgaben von TCHF 6'810.

Effektiv bezahlt wurden netto nur TCHF 3'903. In dieser Summe eingerechnet sind auch Ausgaben von rund TCHF 416 für Projekte, deren Kredite erst nach der Budgetgenehmigung vom Einwohnerrat bewilligt wurden und somit noch nicht im Budget enthalten waren. Deutlich weniger Ausgaben sind im Bereich der Kantons- und Gemeindestrassen (TCHF -1'801) sowie bei den Freizeitanlagen (TCHF -1'017) angefallen.

Bei der ausgewiesenen Selbstfinanzierung handelt es sich um eine offizielle Kennzahl des Kantons Aargau. Da diese Kennzahl nicht nur Geldfluss relevante Positionen berücksichtigt, stimmt sie nicht mit dem ausgewiesenen Cashflow gemäss Geldflussrechnung überein. Es wird an dieser Stelle auf die Geldflussrechnung verwiesen, da diese ein genaueres Bild über den effektiven Geldfluss der Stadt Brugg zeigt.

## Bilanz

Das Nettovermögen der Stadt Brugg beträgt per Ende 2024 CHF 111.5 Mio. Damit liegt es um rund CHF 3.4 Mio. über dem Vorjahreswert. Diese Veränderung entspricht dem ausgewiesenen Finanzierungsergebnis.

Das Eigenkapital inkl. Spezialfinanzierungen (Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft) gliedert sich wie folgt:

	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezial- finanzierungen 290	Fonds 291	Rücklagen der Globalbudget- bereiche 292	Aufwertungsreserv e VV 295	Neubewertungs- reserve FV 296	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag 299	Eigenkapital (Total) 29
<b>Bestand per 01.01.2024</b>	<b>25'738'299.26</b>	<b>5'804'948.81</b>	<b>14'542.25</b>	<b>0.00</b>	<b>1'431'719.99</b>	<b>249'478'972.61</b>	<b>282'468'482.92</b>
Einlagen in Fonds des EK		362'584.78					362'584.78
Entnahmen aus Fonds EK		-124'012.98					-124'012.98
Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche			13'515.09				13'515.09
Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche							0.00
Bildung Neubewertungsreserve					2'932'239.01		2'932'239.01
Auflösung Neubewertungsreserve							0.00
Bildung Aufwertungsreserve							0.00
Entnahmen aus Aufwertungsreserve							0.00
Umbuchungen innerhalb des Eigenkapitals							0.00
Jahresergebnis	-260'648.35					-1'174'900.00	-1'435'548.35
<b>Bestand per 31.12.2024</b>	<b>25'477'650.91</b>	<b>6'043'520.61</b>	<b>28'057.34</b>	<b>0.00</b>	<b>4'363'959.00</b>	<b>248'304'072.61</b>	<b>284'217'260.47</b>

## Spezialfinanzierungen

<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>Rechnung 2024</b>	<b>Budget 2024</b>
<b>Gesamtergebnis (entspricht operativem Ergebnis)</b>	<b>-250'626</b>	<b>-375'400</b>
Nettoinvestitionen	739'975	10'000
Selbstfinanzierung	224'683	114'100
<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>-515'292</b>	<b>124'100</b>

Der Betrieb Abwasserbeseitigung schliesst mit einem operativen Verlust von TCHF 251 (Budget: TCHF 375) ab. Die im Budget vorgesehenen Kredite für Planungs- und Unterhaltsprojekte waren zu hoch bemessen. Bei der Abwasserbeseitigung sind keine Bewegungen im ausserordentlichen Bereich verbucht. Demzufolge entspricht das operative Ergebnis dem Gesamtergebnis. Die höheren Nettoinvestitionen begründen sich durch nicht budgetierte Ausgaben für Instandsetzungsarbeiten i.Z. mit der Hochwasserentlastungsarbeiten an der Badstrasse (TCHF 283) sowie deutlich tieferen Einnahmen aus Kanalisationsanschlussgebühren (TCHF 138). Bei Nettoinvestitionsausgaben von TCHF 740 und einer Selbstfinanzierung von TCHF 225 sinkt das Nettovermögen des Betriebs Abwasserbeseitigung um TCHF 515 auf TCHF 10'601.

<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>Rechnung 2024</b>	<b>Budget 2024</b>
<b>Gesamtergebnis (entspricht operativem Ergebnis)</b>	<b>-10'022</b>	<b>-29'800</b>
Nettoinvestitionen	98'101	220'000
Selbstfinanzierung	7'511	2'200
<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>-90'590</b>	<b>-217'800</b>

Der Betrieb Abfallwirtschaft erzielt einen operativen Verlust von TCHF 10 (Budget: TCHF 30). Auch bei der Abfallwirtschaft entspricht das operative Ergebnis dem Gesamtergebnis. Die Investitionsrechnung beinhaltet Ausgaben für das Projekt Umsetzung der Unterflurcontainer (Phase 2). Bei Nettoinvestitionen von TCHF 98 und einer Selbstfinanzierung von TCHF 7 erhöht sich die Nettoschuld des Betriebs Abfallwirtschaft um TCHF 91 auf neu TCHF 118.

## **Kommentar zur Geldflussrechnung**

Die Geldflussrechnung zeigt die Veränderung der flüssigen Mittel aufgeteilt in drei Geldflüsse (operative Tätigkeit, Investitions- und Anlagetätigkeit sowie Finanzierungstätigkeit). Dabei werden die Geldflüsse der Bereiche «Einwohnergemeinde» und «Spezialfinanzierungen» (Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft) separat ausgewiesen. Da die Spezialfinanzierungen ihre liquiden Mittel bei der Einwohnergemeinde angelegt haben, können deren Liquiditätsbedürfnisse starke Auswirkungen auf die Geldflussrechnung der Einwohnergemeinde haben. Die vorliegende Variante, welche über die Minimalvorgaben des Kantons hinausgeht, zeigt auf, ob die Einwohnergemeinde und die Spezialfinanzierungen ihre eigenen Geldabflüsse für Investitionen mittels Geldzuflüssen aus operativer Tätigkeit decken konnten oder nicht.

Der Geldfluss aus operativer Tätigkeit (ohne Spezialfinanzierungen) zeigt die eigentliche «Stärke» der Einwohnergemeinde. Es handelt sich damit um die wichtigste Zahl in der Geldflussrechnung. Diese ergibt sich aus den Einzahlungen und Auszahlungen der Geschäftstätigkeit. Der Geldfluss aus operativer Tätigkeit soll mittelfristig den Geldabfluss für Investitionstätigkeiten decken. Jährliche Schwankungen müssen in der Regel durch Aufnahme oder Rückzahlung von Finanzverbindlichkeiten (Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit) ausgeglichen werden. Bei der Stadt Brugg kann der Ausgleich aufgrund der bestehenden Finanzanlagen auch im Geldfluss aus Anlagetätigkeit erfolgen.

Aus den selbst erarbeiteten Mitteln der Einwohnergemeinde (Geldfluss aus operativer Tätigkeit) von TCHF 1'102 (Vorjahr TCHF 3'746) konnte der Geldabfluss aus Investitionstätigkeit der Einwohnergemeinde von TCHF 4'023 (Vorjahr TCHF 5'592) nicht gedeckt werden. Es resultiert eine Unterdeckung von **TCHF -2'921**.

Der Geldfluss aus Anlagetätigkeit beträgt im Berichtsjahr **TCHF -14'129** (Vorjahr TCHF -4'642) und berücksichtigt den Kauf der beiden Liegenschaften Hauptstrasse 1 und Stapferstrasse 10 in der Höhe von TCHF 25'000. Zur Sicherstellung von allfällig benötigter Liquidität wurde im Berichtsjahr ein Betrag von TCHF 12'500 aus dem Vermögensverwaltungsmandat entnommen. Obwohl der Kaufpreis dieser beiden Liegenschaften vollumfänglich fremdfinanziert wurde (siehe Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit), war der Liquiditätsbedarf im Berichtsjahr phasenweise so hoch, dass eine Wiedereinlage von Geldmitteln ins Vermögensverwaltungsmandat bis zum Jahresende nicht opportun war.

Der Geldzufluss aus Finanzierungstätigkeit beträgt rund **TCHF 25'808** (Vorjahr Geldzufluss von TCHF 48). Zwecks Finanzierung der beiden Liegenschaften Hauptstrasse 1 und Stapferstrasse 10 wurden Fremddarlehen in der Höhe von TCHF 25'000 aufgenommen. Der gesamte Geldfluss der Einwohnergemeinde (ohne Spezialfinanzierungen) beträgt demzufolge **TCHF 8'758** (Vorjahr TCHF -6'440).

Im Jahr 2024 haben die gebührenfinanzierten Spezialfinanzierungen Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft aus operativer Tätigkeit einen Geldabfluss von TCHF 130 (Vorjahr Geldzufluss TCHF 491) erzielt. Zusammen mit dem Geldabfluss aus Investitionstätigkeit von TCHF -729 (Vorjahr TCHF -755) resultiert ein gesamter Geldfluss von **TCHF -859** (Vorjahr TCHF -264).

Demzufolge erhöhte sich der Bestand an flüssigen Mitteln der Einwohnergemeinde Brugg inklusive Spezialfinanzierungen per Ende 2024 um **TCHF 7'900** (Vorjahr Reduktion TCHF 6'704) auf TCHF 13'238.

## Kreditabrechnungen

### a) Kredit „Sportplatzanlage Stadion Au, Neugestaltung Eingangsbereich“

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 22.10.2021	CHF	1'865'000.00
Bewilligter Zusatzkredit, Stadtrat 27.09.2022	CHF	151'500.00
Teuerung, 01.04.2021 bis 01.04.2023	CHF	253'000.00
Gesamtkosten brutto	CHF	<u>2'389'688.68</u>
<b>Bruttokreditüberschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b><u>120'188.68</u></b>
Gesamtkosten brutto	CHF	2'389'688.68
./. Einnahmen aus Subventionen (Swisslos Sportfonds, Förderbeiträge Wärmepumpen)	CHF	<u>136'088.95</u>
<b>Nettoinvestitionskosten</b>	<b>CHF</b>	<b><u>2'253'599.73</u></b>

Bereits vor der Ausführung des Projekts hat sich gezeigt, dass das Vorhaben nicht im Rahmen des bewilligten Kredits realisiert werden kann. Zusätzliche bauliche Auflagen und Planungen zum Überschwemmungsschutz seitens des Kantons begründen die zusätzlichen Kosten. Hinzu kamen der Einbau einer neuen Heizung mittels Wärmepumpen anstelle eines Anschlusses an die bestehende Gasversorgung des FC Klubhauses sowie vor allem steigende Material- und Energiekosten aufgrund der aktuellen Wirtschaftssituation. Die sich abzeichnende Kreditüberschreitung von 8 % lag in der Toleranzgrenze von +/- 10 %, weshalb der Stadtrat einem entsprechenden Zusatzkredit zugestimmt hat. Nebst dem ausgeschöpften Zusatzkredit und der Teuerung sind bis zum Projektabschluss weitere Mehrkosten von rund CHF 120'000 angefallen. So wurden zusätzliche Anschaffungen getätigt (u.a. Akustik Mehrzweckraum/Umzäunung Wärmepumpe/Flachdachbegrünung) und eine Fotodokumentation erstellt.

### b) Kredit „Umsetzung Unterflurcontainer (Phase 1)“

Bewilligter Bruttokredit inkl. MWST, Einwohnerrat 05.03.2021	CHF	690'000.00
Gesamtkosten inkl. MWST	CHF	<u>566'170.10</u>
<b>Bruttokreditunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b><u>123'829.90</u></b>
Gesamtkosten ohne MWST	CHF	525'980.31
./. Einnahmen	CHF	<u>0.00</u>
<b>Nettoinvestitionskosten</b>	<b>CHF</b>	<b><u>525'980.31</u></b>

Die Kreditunterschreitung begründet sich u.a. damit, dass die Anschaffungskosten für die Container (Glas, Blech) höher budgetiert waren. Die Aufwände bei den Tiefbauarbeiten waren an vier von sechs Standorten geringer als geplant.

c) **Kredit „Instandsetzung und Verstärkung SBB-Brücke und Sanierung K473 in Schinznach Bad“**

Dekretsmässiger Kostenbeitrag, Kanton Aargau 25.06.2021

Gesamtkosten brutto

**Bruttokreditunterschreitung**

CHF 1'584'000.00

CHF 1'089'371.90

**CHF 494'628.10**

Gesamtkosten brutto

./ Einnahmen

**Nettoinvestitionskosten**

CHF 1'089'371.90

CHF 0.00

**CHF 1'089'371.90**

Die Abweichung begründet sich mit der guten Ausschreibung der Arbeiten durch die Vorsubmission der Arbeiten, sodass die besten Subunternehmer ausgewählt werden konnten. (Quelle: Abschlussbericht des Kantons Aargau)

d) **Kredit „Einführung Geschäftsverwaltungssystem (GEVER)“**

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 20.01.2023

Gesamtkosten brutto

**Bruttokreditunterschreitung**

CHF 135'000.00

CHF 130'882.19

**CHF 4'117.81**

Gesamtkosten brutto

./ Einnahmen

**Nettoinvestitionskosten**

CHF 130'882.19

CHF 0.00

**CHF 130'882.19**

Das Projektziel konnte mit einer geringfügigen Kreditunterschreitung erreicht und der Kreditrahmen eingehalten werden.

e) **Kredit „Fusionsabklärungen Brugg/ Villnachern“**

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 28.10.2022

Gesamtkosten brutto

**Bruttokreditunterschreitung**

CHF 60'000.00

CHF 51'999.89

**CHF 8'000.11**

Gesamtkosten brutto

./ Projektkostenbeitrag Kanton Aargau

**Nettoinvestitionskosten**

CHF 51'999.89

CHF 30'000.00

**CHF 21'999.89**

Das Projektziel konnte mit einer Kreditunterschreitung erreicht und der Kreditrahmen eingehalten werden.

f) **Kredit „Komplettsanierung Rasenspielfeld Geissenschachen“**

Bewilligter Bruttokredit, Einwohnerrat 22.10.2021

CHF 711'000.00

Gesamtkosten brutto

CHF 722'602.13

**Bruttokreditüberschreitung**

**CHF 11'602.13**

Gesamtkosten brutto

CHF 722'602.13

./. Einnahmen aus Subvention (Swisslos Sportonds, EffeSPORT)

CHF 83'995.00

**Nettoinvestitionskosten**

**CHF 638'607.13**

Der bewilligte Kredit wurde um 1.63 % überschritten. In der Ausführungsplanung zeigte sich, dass die Höhenlagen der umliegenden Strassen eine Anpassung der Gefälle innerhalb des Platzes erforderten. Zusätzlich sind bei den Aushubarbeiten einzelne Fundamente ausgegraben worden, die zurückgebaut werden mussten.

## **VII. Bemerkungen zu den mit einem \* bezeichneten Rechnungspositionen**

### **Erfolgsrechnung**

- .3910/.4910 Die stadtinternen Leistungen des Werkdienstes werden verursachergerecht den jeweiligen Dienststellen belastet. Je nach Ereignis können die effektiv abgerechneten Beträge gegenüber Budget- oder Vorjahreswerten abweichen.
- 0120.3132.00 Höhere Aufwendungen infolge juristischer Beratungen des Stadtrats und Vertretungen bei Gerichtsverfahren.
- 0120.3132.01 Für die Grundlagenerarbeitung i.Z. mit dem Erwerb der Liegenschaften Hauptstrasse 1 und Stapferstrasse 10 hat der Stadtrat am 12.12.2023 einen Nachtragskredit über CHF 150'000 gesprochen. Dieser Betrag musste nur zur Hälfte ausgeschöpft werden.
- 0210.3010.00, 0210.3132.00 Diverse personelle Abgänge bei der Abteilung Finanzen & Controlling konnten nicht nahtlos ersetzt werden. Ein Teil dieser fehlenden Pensenbesetzung wurde durch externe Dienstleister überbrückt.
- 0210.4240.00 Die Einnahmen aus der Verlustscheinbewirtschaftung für die Gemeinde Döttingen sind höher ausgefallen, was sich entsprechend auf die vereinbarte Dividende zu Gunsten der Stadt auswirkt.
- 0211.4270.00 Gemeindeanteil aus dem Busseninkasso 2024. Gemäss § 253 Abs. 2 des Steuergesetzes fällt die Hälfte der vom Kantonalen Steueramt verfügten Ordnungsbussen den Gemeinden zu.
- 0222.3132.00 Kosten Dienstleister für externe Unterstützung von unvorhersehbaren Stellenvakanzen im Bereich Tiefbau und Bereich Baubewilligungen.
- 0222.3132.01 Es waren weniger externe Unterstützungen für Planungen notwendig, als im Rahmen der Budgetierung angenommen wurde.
- 0222.4210.00 Die Anzahl eingehender Baugesuche variiert von Jahr zu Jahr. Durch die Vakanzen im Bereich Baubewilligung konnten jedoch auch weniger Baugesuche behandelt werden, was zu weniger Gebühreneinnahmen führte.
- 0222.4260.00 Diverse Parteientschädigungen aus Beschwerdeverfahren i.Z. mit Bauvorhaben.
- 0223.3118.00 Die höheren Kosten resultieren aus einem unerwarteten Mehraufwand für den Ausbau der WLAN-Infrastruktur. Ursprünglich war der Ausbau auf bestimmte Standorte beschränkt, jedoch kamen zusätzliche Objekte hinzu, darunter das Stadion Au, das Stadtmuseum und das Zimmermannshaus. Zudem führten Preiserhöhungen bei Software zu Mehrkosten von rund 20 %.
- 0223.3130.00 Die Budgetüberschreitung ist ebenfalls auf den erweiterten WLAN-Ausbau zurückzuführen. Durch die zusätzlichen Standorte und die gestiegenen Preise für externe Dienstleistungen mussten mehr Mittel aufgewendet werden als ursprünglich geplant.

- 0223.3133.00 Mehrkosten durch die Anpassung des CI/CDs. In diesem Zusammenhang mussten zusätzlich die Webseiten der Musikschule und der Schule Brugg aktualisiert und in die städtische Umgebung migriert werden. Darüber hinaus verursachte die Aktualisierung des Online-Reservationssystems unerwartete Zusatzkosten.
- 0223.3320.00 Für das Projekt „Einführung Geschäftsverwaltungssystem GEVER“ sind im Berichtsjahr erstmalig Abschreibungen angefallen. Diese Aufwände waren im Budget nicht enthalten.
- 0223.4260.00 Hier ergaben sich Mehreinnahmen, da die SLDRB sechs zusätzliche User verzeichnete. Pro User konnten CHF 5'000 mehr verrechnet werden als im Vorjahr.
- 0290.3110.00 Lieferverzögerungen von Büromöbel aus dem Jahr 2023 belasten die Rechnung 2024 in der Höhe von rund CHF 21'600.
- 0290.4260.00 Grössere Versicherungsleistungen aus den Schadenereignissen Brandfall Hauptstrasse 12 (Jahr 2023) sowie Wasserschaden Stahlrain (Jahr 2024).
- 1110.3111.00 Im Berichtsjahr wurden für die Videoüberwachung keine neuen/zusätzliche Kameras beschafft.
- 1110.3130.01, 1110.4260.00 Der Raum um den Bahnhof Brugg-Windisch entwickelte sich immer mehr zum Hotspot für verschiedene, teilweise problembehaftete Personengruppen. Damit die Sicherheit auch weiterhin gewährleistet werden konnte, wurde für die Überwachung des Areals ein externer Sicherheitsdienst beauftragt. Diese Leistungen waren im Budget nicht enthalten. Aufgrund der Dringlichkeit hat der Stadtrat im Verlauf des Jahres 2024 zwei Nachtragskredite in der Höhe von total rund CHF 146'000 für den Zeitraum Juli 2024 bis Januar 2025 gesprochen. Im Berichtsjahr sind hierfür effektive Aufwände im Betrage von CHF 135'304 angefallen. Die Gemeinde Windisch und die PDAG beteiligten sich an diesen Kosten mit total CHF 76'531.
- 1110.3612.00, 1116.4612.00 Der Beitrag an die Regionalpolizei basiert auf dem Gemeindevertrag über die Gewährleistung der polizeilichen Grundversorgung durch die Regionalpolizei Brugg (Genehmigung Einwohnerrat am 5.5.2012) und beträgt für die Stadt Brugg in der aktuellen Kalkulationsperiode (2021 bis 2024) CHF 171.10 pro Einwohnerin und Einwohner. Dieser Betrag unterliegt der Teuerung). Der Saldo des Betriebs Regionalpolizei wird mit dem ordentlichen Gemeindebeitrag der Stadt Brugg verrechnet. In der Rechnung 2024 resultiert ein Betrag zu Gunsten der Stadt Brugg von CHF 198'068. An die Vertragsgemeinden (ohne Anteil Stadt Brugg) wurde der Überschussanteil aus der 4-jährigen Vertragsperiode 2021-2024 in der Höhe von CHF 715'952 zurückbezahlt. Die im Vorjahr gebildete Rückstellung von CHF 590'000 wurde dementsprechend aufgelöst.
- 1116.4240.00 Per Ende 2024 endete die Versuchsphase von ServicePlus (zusätzliche Leistungen der Regionalpolizei im Bereich Parkplatzbewirtschaftung/Laternenparkierung, die bei Bedarf von den Vertragsgemeinden bestellt werden konnten). Nachkalkulationen haben ergeben, dass bei den offerierten Kosten von einem deutlich höheren Stundenkontingent ausgegangen wurde, als für die Erfüllung der bestellten Leistungen effektiv benötigt wurde. Das Guthaben aus der Versuchsphase wurden den betroffenen Vertragsgemeinden entsprechend zurückvergütet.

- 1116.4260.00 Mehrerträge infolge Vermietungen der City-Safe Ausrüstung sowie Instruktureinsätze der Regionalpolizei für diverse Schulungen. Diese Erträge sind schwierig vorauszusehen bzw. zu budgetieren.
- 1116.4610.00 Die Entschädigung des Bundes für den Betrieb des Bundesasylzentrums Brugg (Sicherheitspauschale) ist Belegungsabhängig und fiel im Vergleich zum Budget deutlich grösser aus.
- 1400.4240.02 Mehrerträge für Nutzung von öffentlichem Grund (Baustelle an der Bahnhofstrasse).
- 1401.3601.00, Höhere Ausgaben infolge grösserer Nachfrage nach Identitätskarten.  
1401.4210.00 Daraus resultieren Mehreinnahmen im Kto. 1401.4210.00.
- 1406.4210.00 Die faktische Abschaffung des Heimatscheines (Zugriff der Einwohnerkontrollen auf die Datenbank «Infostar») führte zu einem erheblichen Rückgang bei den Gebührenerträgen des Zivilstandsamtes.
- 1500.3111.01, Aufgrund von Lieferengverzögerungen konnte das neue Personentransportfahrzeug der Feuerwehr nicht wie geplant im Jahr 2024  
1500.4631.01 beschafft werden. Die Schlusszahlung sowie die Subventionsleistungen der AGV finden zum Zeitpunkt der Lieferung im Folgejahr statt.
- 1506.3990.00, Nachdem der Einwohnerrat Brugg an seiner Sitzung vom 23.06.2023 beschlossen hat, die Wirkungsorientierte Verwaltungsführung  
1506.4612.00 gemäss § 71b Abs. 1 und § 71d Abs. 1 Gemeindegesetz bei der Feuerwehr für die Jahre 2024 bis 2027 weiterzuführen, bildet das Rechnungsjahr 2024 das erste Jahr der Periode. Die jährliche WOV-Tranche beträgt neu CHF 460'000. Daran beteiligen sich die Vertragsgemeinden Brugg, Riniken und Villnachern im Verhältnis zu ihrer Einwohnerzahl. Der ereignisbedingte Nettoaufwand (ohne kalkulatorische Kosten und Querschnittsgemeinkosten) liegt mit CHF 432'971 unter dem budgetierten Wert von CHF 460'000. Gemäss der festgelegten Vereinbarung wurde der hälftige Überschussanteil (CHF 13'515) als Rücklage dem WOV-Globalbudgetbereich zugewiesen. Die Gemeinden Riniken und Villnachern partizipieren sich an dieser Einlage analog den Messkriterien beim Nettoaufwand. Die WOV-Rücklage beläuft sich per 31.12.2024 auf CHF 28'057.
- 1620.3612.01, Der definitive Betriebskostenbeitrag an die ZSO Brugg Region lag mit CHF 15.46 pro Einwohnerin und Einwohner unter dem budgetierten Beitrag von CHF 19.40 pro Einwohnerin und Einwohner. Gründe für die tieferen Kosten sind unter anderem das nicht ausgeschöpfte Beschaffungsbudget sowie Minderaufwände für Aus- und Weiterbildungen der Angehörigen des Zivilschutzes (AdZS).  
1626.3090.80,  
1626.3111.00
- 2110.3631.00, Die im Jahr 2024 abgerechneten definitiven Besoldungsanteile 2023 ergaben eine Gutschrift zu Gunsten der Stadt  
2120.3631.00, Brugg von CHF 279'215. Die Differenz zu den Akontobeiträgen (Mehr- oder Minderaufwand) wurde je Schulstufe erhoben und entsprechend verteilt. Die verbuchten provisorischen Besoldungsanteile 2024 entsprechen den Budgetwerten.  
2130.3631.00,  
2190.3631.00

2120.4612/32, 2130.4612/32, 2170.4612.00, 2190.4632.00	Die Anzahl auswärtiger Schülerinnen und Schüler war im Vergleich zur Budgetprognose tiefer, was im Total zu weniger Einnahmen von Schulgeldern und Besoldungsanteilen führte.
2170.3052.00	Immer mehr Reinigungshilfen arbeiten in einem grösseren Pensum, so dass sie bei der Pensionskasse angemeldet werden müssen.
2170.3132.01	Aus finanzrechtlichen Gründen musste das Projekt «Neuorganisation Oberstufe; Vertiefung Machbarkeitsstudie» von der Investitionsrechnung in die Erfolgsrechnung umgebucht werden, da die Aktivierungsgrenze von CHF 100'000 nicht erreicht wurde.
2170.3320.90	Entgegen der Budgetdarstellung beträgt die Abschreibungsdauer für das Projekt «Schule Umiken; Erweiterung Schulhaus mit Kindergarten / Architekturwettbewerb» 5 Jahre und nicht 10 Jahre.
2180.3637.00	Die Beiträge werden aufgrund des Elternbeitragsreglements ausgerichtet und sind tiefer ausgefallen als erwartet. Die Budgetierung ist hier generell schwierig, da die Kosten pro Schuljahr anfallen (Kalenderjahr übergreifend).
2191.3130.00	Der ICT-Bereich der Schule musste aus personellen Gründen ausserordentlich neu organisiert werden. Damit der First-Level-Support aufrechterhalten und auch der 2nd-Level-Support den Bedürfnissen entsprechend ausgebaut werden konnte, wurde eine externe Unterstützung herangezogen.
2191.3162.00	Mehrkopien, die über das vertraglich vereinbarte Volumen hinausgehen, müssen zusätzlich abgegolten werden.
2191.4260.00	Die mit dem Budget 2024 angedachte Erhöhung der Elternbeiträge für das Skilager wurde erst auf das Skilager 2025 umgesetzt.
DS 2300	Die Schülerzahlen an den Berufsschulen sowie kantonalen Schulen unterliegen Schwankungen und sind deshalb schwer abzuschätzen. Zudem spielt der Zeitpunkt der Rechnungsstellung eine Rolle, ob die jeweiligen Schulgelder noch im laufenden oder erst im folgenden Rechnungsjahr berücksichtigt werden können.
2301.3144.00, 2301.4632.00	Die Hauswartung für die Liegenschaft BWZ Annerstrasse wurde im Jahr 2024 durch die Stadt Brugg übernommen. Die kritische Analyse der Liegenschaft hat verschiedenen Unterhaltsbedarf aufgedeckt, was zu diversen Massnahmen führte (z.B. Ortung und Reparatur von Leckagen bei Dachwassereinläufen, Reparatur der beiden Lifte und Ersatz von Storenbänder). Diese Mehraufwendungen wurden dem BWZ weiterverrechnet.
3110.4240.03	Die Budgetierung ist schwierig, da es eine Abhängigkeit zu den beteiligten Schulklassen und Teilprojekten gibt. Zudem konnten zusätzliche notwendige Gelder generiert werden (Stäbli'sche Stiftung und Edelmann-Stiftung).
3120.3635.00, 3120.4511.00	Vom Stadtrat bewilligte Beiträge an die denkmalpflegerisch bedingten Mehrkosten bei Renovationen von Altstadt Häusern. Die Kostenbeteiligung erfolgte mittels Finanzierung aus dem Altstadtfonds.

- 3211.3010.00 Mehrkosten aufgrund Personalwechsel / höherer Bedarf an Aushilfen.
- 3410.3111.00, 3410.4631.00, 3410.4636.00 Höhere Kosten für die Beschaffung der Zeitmessanlage (Teuerung, Zusatzwünsche Vereine). Nebst dem Beitrag aus dem Swisslos-Sportfonds leisteten auch die beiden Vereine Laufsportgruppe und Leichtathletikriege je einen finanziellen Beitrag.
- 3410.3144.00 Die Kostenbeteiligung der Stadt Brugg an den Einbau der neuen Garagentore bei der Schwinghalle Brugg war im Budget nicht eingeplant (CHF 7'966). Zudem hat eine Leckage des Flachdaches beim Stadion Au ungeplante Ortungs- und Reparaturarbeiten erfordert.
- 3410.3636.00 Im Dezember 2023 fanden die Schweizermeisterschaften im Vereinsturnen in Brugg statt. Der vom Stadtrat bewilligte Sponsoringbeitrag konnte erst im Berichtsjahr abgerechnet werden und war nicht budgetiert (CHF 10'139).
- 3410.4472.00 Die verrechenbaren Belegungen der Sporträumlichkeiten haben im Vergleich zu den Vorjahren deutlich zugenommen. Zudem konnte der Fitnessraum im Stadion Au vermietet werden.
- 3411.3010.00 Aufgrund von längeren, krankheitsbedingten Ausfällen und zur Entlastung des bestehenden Teams mussten vermehrt zusätzlich Hilfsbademeister und ein Bademeister befristet angestellt werden.
- 3411.3120.00 Die Energiepreise haben sich von 2023 auf 2024 wesentlich verändert. Während die Gaspreise um mehr als 10 Prozent gesunken sind, stiegen die Strompreise um mehr als 20 Prozent. In der Badi Brugg wird die Energie für die Badewasserwärmung und die Beheizung der Liegenschaft aus dem Grundwasser bezogen. Die dazu erforderliche Wärmepumpe wird elektrisch betrieben.
- 4120.3631.00, 4210.3631.00 Die Restkosten für die ambulante und stationäre Pflegefinanzierung sind erneut massiv angestiegen. Die Auswirkungen der ab dem Jahr 2024 geltenden höheren Tarife waren im Budget zu moderat berücksichtigt.
- 4210.3634.00 Die Betriebskostenbeiträge an die Spitex Region Brugg AG haben für das Jahr 2024 CHF 1'382'018 betragen. Die definitive Betriebskostenabrechnung für das Jahr 2023 hat eine Rückerstattung in der Höhe von CHF 21'271 ergeben. Dieser Wert lag deutlich unter der Budgeterwartung, die sich auf Erfahrungswerte aus den Vorjahren stützte.
- 5430.3130.00 Höhere Fallzahlen als im Budget angenommen. Ein Fall verursacht jährliche Kosten von durchschnittlich CHF 1'000 bis CHF 1'500. Bei einer Zunahme von 10 Fällen resultieren Mehrkosten von rund Fr. 15'000. Ausserdem wurden die Fälle komplexer, was Kosten für Nachforschung und Betreibungen mit sich zieht.
- 5430.3637.00 Gemäss den einschlägigen Bestimmungen im Kanton Aargau galt bis am 31. Dezember 2023, dass lediglich der Barunterhalt des Kindes (das sind die direkten Kosten für das Kind) bevorschusst wurde. War zusätzlich ein Betreuungsunterhalt (indirekte Kosten für das Kind, welche aufgrund der persönlichen Betreuung des Kindes durch ein Elternteil entstehen) geschuldet, konnte dieser nicht bevorschusst werden. Mit der Änderung der gesetzlichen Grundlagen wird seit dem 1. Januar 2024 auch der Betreuungsunterhalt bevorschusst (bis Grenzwert). Das hat zu Mehrkosten von rund CHF 100'000 geführt.

- 5440.3636.00, 5440.3636.01 Der Einwohnerrat hat an seiner Sitzung vom 18.10.2024 beschlossen, dass die Jugendarbeit und -kultur vom Verein Piccadilly in die städtischen Verwaltungsstrukturen überführt wird. Aus diesem Grund und weil es die finanzielle Situation des Vereins Piccadilly zugelassen hat, wurde auf die Einforderung der städtischen Beiträge zu Gunsten der Jugendarbeit im Jahr 2024 verzichtet.
- 5440.3637.00, 5440.4260.01 Aufwände im Rahmen der Familienbegleitungen, die von der Gemeinde vorfinanziert werden müssen. Rückerstattungen konnten keine bewirkt werden.
- 5450.3636.01 Die Stadt unterstützt die familienexterne Mittagsbetreuung von Kindergarten- und Schulkindern mit einem einkommensunabhängigen Beitrag von CHF 10.00 pro Tag und Kind. In den letzten Jahren ist die Zahl der Kinder, welche dieses Angebot nutzen, deutlich angestiegen. Diese Entwicklung wurde bei der Budgetierung berücksichtigt, der Anstieg fiel jedoch stärker aus als erwartet.
- 5720.3631.01 Entstehen einer Gemeinde in einem einzelnen Sozialhilfefall pro Rechnungsjahr Nettokosten, die den Betrag von CHF 60'000 überschreiten, wird der über diesem Betrag liegende Kostenanteil durch einen Fonds getragen, den alle Gemeinden gemeinsam im Verhältnis zu ihrer Einwohnerzahl finanzieren. Dieses sogenannte Teilpooling ist in § 47 Abs. 3 des Sozialhilfe- und Präventionsgesetzes (SPG) geregelt. Die budgetierten Kosten basieren auf den Erfahrungswerten der Vorjahre und lagen im Rechnungsjahr 2024 deutlich über dem Durchschnitt.
- 5720.3637.01, 5720.4260.01 Die Kosten für materielle Hilfe liegen im Berichtsjahr bei den budgetierten CHF 4,9 Mio. Die Rückererstattungen sind hingegen um rund CHF 800'000 tiefer als im Budget angenommen. Der Budgetwert basierte auf Erfahrungswerten der Vorjahre.
- 5730.3637.01, 5730.4260.01, 5730.4610.01 Der Rückgang basiert darauf, dass Flüchtlinge nach 5 oder 7 Jahren Aufenthalt (anerkannte bzw. vorübergehende) eine Aufenthaltbewilligung erhalten und folgedessen unter die normale materielle Hilfe (Funktion 5720) fallen. Entsprechend tiefer sind auch die Rückerstattungen und Entschädigungen ausgefallen.
- 5790.3612.00, 5790.4511.00 Aufgrund der Rechnungszahlen 2024 (siehe Funktion 5796) hat die Stadt Brugg an die Regionale Integrationsfachstelle (RIF) einen Kostenbeitrag von CHF 43'893 zu leisten. Den Restbetrag von CHF 47'529 finanzieren die übrigen Vertragsgemeinden. Die Finanzierung des Brugger Anteils erfolgt mittels Entnahme aus dem Zuwendungsfonds „Sozialfürsorge“ (siehe Bilanzkonto 29110.52).
- 5790.3637.00 In diversen Fällen mussten für subsidiär geleistete Kostengutsprachen Forderungen medizinischer Einrichtungen erfüllt werden.
- 5790.3637.01, 5790.4260.00 Für mutmasslich zu finanzierende Verlustscheinforderungen der Krankenkassen im Bereich der obligatorischen Krankenpflegeversicherung wurden im Jahr 2024 Rückstellungen in der Höhe von CHF 300'000 gebildet (Finanzierungspflicht der Wohnsitzgemeinden). Siehe auch Bilanzkonto 20890.22-24. Die erstellte Verlustscheinabrechnung 2023 ergab einen Kostenbeitrag für die Stadt Brugg von CHF 301'168. Dieser Betrag konnte über die bestehenden Rückstellungen gedeckt werden. Die Erfolge aus dem Verlustscheininkasso beliefen sich auf CHF 9'791 und wurden dem Konto 5790.4260.00 gutgeschrieben.
- 5790.4610.00 Entschädigungspauschale des Bundes für die Betreuung von Asylbewerbern und Flüchtlingen. Im Budget war der Pauschalanteil der Flüchtlinge im Konto 5730.4610.01 berücksichtigt.

- DS 5796 An seiner Sitzung vom 23.06.2023 stimmte der Einwohnerrat einer dreijährigen Pilotphase einer Regionalen Integrationsfachstelle (RIF) für den Zeitraum 2024 bis 2026 zu. Diese ersetzte den bis Ende 2023 gültigen Leistungsvertrag für den Betrieb einer Koordinations- und Anlaufstelle Familie und Integration. Die für das Jahr 2024 angefallenen Gesamtkosten von netto CHF 91'422 (Budget CHF 88'900) teilen sich die Vertragsgemeinden Brugg, Birr Veltheim und Windisch im Verhältnis ihrer Bevölkerungszahl.
- 6130.3631.00 Aus finanzrechtlichen Gründen musste das Projekt «Sanierung Zurzacherstrasse K112 (Sondermassnahmen)» von der Investitionsrechnung in die Erfolgsrechnung umgebucht werden, da die Aktivierungsgrenze von CHF 100'000 nicht erreicht wurde.
- 6150.3111.10, Mehrkosten infolge Beschädigung Parkuhr von über CHF 15'014 (Versicherungsfall). Die Rückerstattung der Versicherung wurde  
6150.4260.00 unter Rückerstattungen verbucht.
- 6150.3120.02 Der Energieverbrauch bei der öffentlichen Strassenbeleuchtung konnte aufgrund des Ausbaus auf eine intelligente LED-Beleuchtung markant gesenkt werden. Dieser Effekt war in der Vorjahresrechnung bereits ersichtlich, jedoch zum Zeitpunkt der Budgeterstellung 2024 in diesem Ausmass nicht bekannt.
- 6150.3132.02 Die Vorstudie zu Busterminal/Bahnhofpassage/Campuspassage (CHF 50'000) konnte aus Ressourcengründen nicht umgesetzt werden.
- 6150.3140.00 Durch die hohe Nutzung des Parkplatzes im Simmengut fielen Kosten für die Sanierung der Schlaglöcher an. Ausserdem mussten umfangreichere Reparaturen auf dem Klinkerbelag des Neumarktplatzes getätigt werden.
- 6290.3634.00, Die Stadt Brugg bietet seit dem Februar 2024 keine SBB-Sparkarten mehr an. Die Rechnung 2024 beinhaltet somit nur noch die  
6290.4240.00 Bewegungen für den Leistungszeitraum Januar 2024.
- 7201.3120.00 Die Hochwasserereignisse haben dazu geführt, dass mehr Fremdwasser in die Regenklärbecken gelaufen ist, was zu höheren Leistungen der Pumpen führte (fast doppelt so hoch wie im Vorjahr). Dementsprechend sind die Energiekosten gestiegen.
- 7201.3132.10 Die im Budget enthaltenen Beträge für die Zustandserfassungen Kanal-TV-Schinznach-Bad und Umiken konnten bereits im Vorjahr abgeschlossen werden.
- 7201.3143.00 Mehrkosten bei den Anlagen, um die Betriebsfähigkeit zu gewährleisten.
- 7201.3143.10 Die geplanten ARA Wasserschloss-Anbindungen des Pumpwerkes Volloch und des Regenbeckens Schöneegg wurden nicht ausgeführt, da die dafür im Budget vorgesehen finanziellen Mittel von total CHF 80'000 nicht ausreichten.
- 7201.4409.01 Das Nettovermögen des Eigenwirtschaftsbetriebes Abwasserbeseitigung bei der Einwohnergemeinde per Anfang 2024 wurde mit einem Satz von 0.50 % verzinst.
- 7201.9011.00 Der Aufwandüberschuss der Abwasserbeseitigung beträgt CHF 250'626 und wird der Spezialfinanzierung (1.29002.01) entnommen.

- 7300.3631.00 Tierkörperentsorgung: Miete Kühlcontainer, da bestehender repariert werden musste (inkl. Zusatzarbeiten wie Bodenplatten ersetzen, Austausch Scharniere).
- 7301.3130.08, 7301.3636.00, 7301.4250.00 Analog Vorjahr werden die Aufwände und Erträge für Papiersammlungen in drei Konten ausgewiesen. Aufwände für Transportleistungen werden dem Konto 7301.3130.08 und Entschädigungen an Vereine für die durchgeführten Papiersammlungen im Konto 7301.3636.00 verbucht. Die Vergütung an die Stadt für das gesammelte Material wird dem Konto 7301.4250.00 gutgeschrieben. Im Budget wurde der Beitrag an die Vereine im Konto 7301.3130.08 und die Entschädigung an die Stadt inkl. Abzug der Transportleistungen netto im Konto 7301.4250.00 gezeigt.
- 7301.3300.31, 7301.3300.61 Entgegen der Budgetdarstellung werden die Abschreibungen im Zusammenhang mit der Umsetzung Unterflurcontainer (Phase I) nur über eine Anlagekategorie (Abfallanlagen) vorgenommen.
- 7301.3409.01 Die Verpflichtung des Eigenwirtschaftsbetriebes Abfallbeseitigung gegenüber der Einwohnergemeinde per Anfang 2024 wurde mit einem Satz von 0.50 % verzinst.
- 7301.9011.00 Der Aufwandüberschuss der Abfallwirtschaft beläuft sich auf CHF 10'022 und wird der Spezialfinanzierung entnommen (1.29003.01).
- 7900.3511.00, 7900.4022.00 Für den Ausgleich von Planungsvorteilen muss den gesetzlichen Bestimmungen zufolge ein Mehrwertausgleich geleistet werden. Diese Abgaben sind in einen separaten zweckgebundenen Fonds im Eigenkapital auszuweisen (siehe auch Bilanzkonto 29102.00).
- DS 9100/9101 Bemerkungen zum Steuerertrag können dem Allgemeinen Teil entnommen werden.
- 9100.3180.00 Gemäss HRM2-Richtlinien sind die sollgestellten Steuerforderungen auf mutmassliche Verluste hin zu überprüfen und angezeigte Wertberichtigungen vorzunehmen, was in diesem Fall eine Erhöhung des Delkrederes zur Folge hatte.
- 9100.4000.30, 9100.4000.60 Anpassung des Kontenplans: Die pauschale Steueranrechnung für natürliche Personen ist neu dem Konto 9100.4000.30 zuzuweisen (bisher 9100.4000.60).
- 9101.3180.09 Bei den Sondersteuern wird mit keinem Ausfallrisiko mehr gerechnet, was dazu führte, dass das per 01.01.2024 bestehende Delkredere von CHF 35'000 erfolgswirksam aufgelöst werden konnte.
- 9610.3400.00 Den gemeindeinternen Zinssatz für Kontokorrent-Guthaben der Ortsbürgergemeinde, des BWZ und der Fröhlich'schen Stiftung hat der Stadtrat unverändert bei 1.00 % belassen.
- 9610.3409.01 Für Verpflichtungen gegenüber den Spezialfinanzierungen (Abwasser und Abfall) hat der Stadtrat ebenfalls eine unveränderte Verzinsung von 0.50 % beschlossen.
- 9610.3499.00 Für Steuervorauszahlungen wird seit 1. Januar 2024 ein Vergütungszins von 0.75 % gewährt (Vorjahr 2023: 0.30 %).

- 9610.3896.00, 9610.4440.00 Die nicht realisierten Kursgewinne auf den selbst verwalteten Wertschriften sowie jene der Verwaltungsdepots betragen im Berichtsjahr CHF 5'057'387. Der Stadtrat hat beschlossen, davon die Höhe der Einlage in die Schwankungsreserve Wertschriften so festzulegen, dass das Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung dem budgetierten Ergebnis entspricht.
- 9610.4400.00 Die allgemeine Zinsentwicklung führte zu einer höheren Verzinsung der Geldbestände auf den Bank- und Postcheck-Konti.
- 9610.4402.00, 9610.4410.00, 9610.4420.00 Zins- und Beteiligungserträge sowie realisierte Kursgewinne aus der Vermögensverwaltung.
- 9630.3430.00 Im Zusammenhang mit dem Heimfall Schachenstrasse 16 waren Altlastenuntersuchungen (belasteter Standort) notwendig, die zu einem Drittel von der Stadt Brugg getragen wurden und nicht budgetiert waren (Stadtanteil CHF 38'505).
- 9901.3151.00 Hohe Unterhaltskosten der Fahrzeuge, welche durch die grosse Beanspruchung mit langer Nutzungsdauer mehr Unterhalt benötigen.
- 9990.9001.00 Für das Jahr 2024 resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 1'174'900 (nach Einlage von CHF 2'932'239 in die Schwankungsreserve Wertschriften).

### **Investitionsrechnung**

- 0290.5040.11 Das Projekt «Sanierung Alte Post; Vertiefung Machbarkeitsstudie» wurde mit dem Kauf der beiden Liegenschaften Hauptstrasse 1 und Stapferstrasse 10 hinfällig.
- DS 1500 Während des Jahres 2024 wurden bei der Feuerwehr das neue Wechselladefahrzeug und das Personentransportfahrzeug in Einsatz genommen. Aufgrund von Lieferungsverzögerungen wird hingegen das neue Verkehrsabteilungsfahrzeug erst im Jahr 2025 ein-satzbereit sein. Während die Subventionsleistungen der AGV für das Wechselladefahrzeug bereits erfolgt sind, wird der Zahlungseingang der Subventionen für die beiden anderen Fahrzeuge im Jahr 2025 erwartet.
- 2170.5040.15 Aus finanzrechtlichen Gründen mussten die Ausgaben für das Projekt «Neuorganisation Oberstufe; Vertiefung Machbarkeit» in der Erfolgsrechnung und nicht wie budgetiert in der Investitionsrechnung verbucht werden, da die Aktivierungsgrenze von CHF 100'000 nicht erreicht wurde (siehe Konto 2170.3132.01).
- 2170.5040.19 An der Volksabstimmung vom 22.09.2024 wurde der Baukredit für die Erweiterung und Sanierung der Schulanlage Umiken ange-nommen. Im Anschluss sind im Berichtsjahr bereits erste Ausgaben für dieses Projekt angefallen.

- 2170.5640.01 Gemäss Anschluss- und Wärmeliefervertrag «Wärmeverbund Sommerhaldenstrasse» mussten einmalige Hausanschlusskosten für die Liegenschaften Schulanlage Au-Erle und Kindergarten Sommerhalden geleistet werden. Diese Kosten waren im Budget nicht berücksichtigt.
- 3410.5030.01, 3410.5040.02, 3410.6310.01 Entgegen der Budgeterwartung sind im Jahr 2024 noch Restzahlungen i.Z. mit den Projekten «Geissenschachen; Komplettsanierung Rasenspielfeld» sowie «Sportanlage Au; Neugestaltung Stadioneingang und Nutzflächen» angefallen. Für Letzteres konnte zudem aus dem Swisslos Sportfonds ein Beitrag vereinnahmt werden.
- 3411.5040.06 Beim Freibad wurde im Rahmen des Budgetkredits nebst der grossen Rutschbahn auch eine kleinere Breittrutsche ersetzt.
- 3420.5030.02 Gegen das Projekt «Schöneeggpark; Bau Umgestaltung zum Begegnungsort» sind Einsprachen eingegangen, die die Ausführung des Vorhabens verzögern.
- DS 6130 Die Investitionsausgaben bei den Kantonsstrassen sind jeweils abhängig vom Baufortschritt der einzelnen Projekte sowie dem Zeitpunkt, wann der Kanton die Dekretsbeiträge bei den Gemeinden einfordert. Da diese Rechnungsstellungen sporadisch stattfinden, kann dieses Vorgehen zu grösseren Abweichungen gegenüber den Budgetzahlen führen.
- 6150.5010.08, 7201.5030.15 Das Projekt «Strassenerneuerung Reinerstrasse» sowie die dazugehörigen Leistungen im Abwasserbereich ist baulich abgeschlossen und wurde im Jahr 2023 in Betrieb genommen. Da per Ende 2024 noch offene Fragen zu der Schlussrechnung der Bauunternehmung bestehen, konnte das Projekt noch nicht definitiv abgerechnet werden.
- 6150.5010.20, 7201.5030.22 Das Projekt «Strassensanierung Im Hegel/Obergrütweg» sowie die dazugehörigen Leistungen im Abwasserbereich ist baulich abgeschlossen und wurde im Jahr 2024 in Betrieb genommen. Da per Ende 2024 noch offene Fragen zu der Schlussrechnung der Bauunternehmung bestehen, konnte das Projekt noch nicht definitiv abgerechnet werden.
- 6150.5010.26, 7201.5030.27 Der Einwohnerrat hat an seiner Sitzung vom 27.10.2023 dem Baukredit für die Erneuerung der Sommerhaldenstrasse inkl. der dazugehörigen Leistungen im Abwasserbereich zugestimmt. Da diese Beschlussfassung nach der Budgetgenehmigung stattfand, waren für dieses Vorhaben im Budget 2024 noch keine Ausgaben berücksichtigt.
- 6150.5010.28 Der Neumarktplatz ist Teil einer grösseren Planung rund um den Bahnhof Brugg. Die verschiedenen Projekte werden von unterschiedlichen Interessenvertretern gesteuert, deren Anforderungen vor Auftragsvergabe der Machbarkeitsstudie koordiniert werden musste, was zu Verzögerungen führte. Die Auftragsvergabe der Machbarkeitsstudie fand im Jahr 2024 statt, die Resultate dürften im Jahr 2025 vorliegen.
- 6150.5010.29, 7201.5030.29 Der Einwohnerrat hat an seiner Sitzung vom 03.05.2024 dem Baukredit für die Sanierung der Schützenmattstrasse inkl. der dazugehörigen Leistungen im Abwasserbereich zugestimmt. Da diese Beschlussfassung nach der Budgetgenehmigung stattfand, waren für dieses Vorhaben im Budget 2024 noch keine Ausgaben berücksichtigt.

- 7201.5030.28 Für die Instandsetzungsarbeiten am Regenüberlauf HE1 an der Badstrasse war im Budget 2024 unter dem Konto 7201.3143.10 ein Betrag von CHF 10'000 eingestellt. Während der Projektausführung wurde festgestellt, dass das Unterfangen deutlich umfangreicher und teurer werden würde als ursprünglich angenommen. Der Stadtrat genehmigte daraufhin aus diversen Gründen (u.a. Sicherheitsrisiko, Kostenaspekte) hat einen Nachtragskredit in der Höhe von CHF 310'000, damit diese Arbeiten schnellstmöglich fertiggestellt werden konnten.
- 7301.5060.02 Im Budget 2024 war die Ersatzbeschaffung des Abfallentsorgungsfahrzeugs vorgesehen. Trotz frühzeitiger Bestellung konnte die Lieferung bis Ende Jahr nicht erfolgen. Es wird damit gerechnet, dass das neue Fahrzeug im Verlauf des Frühlings/Sommers 2025 geliefert und in Betrieb genommen werden kann. Dementsprechend wird der Budgetkredit im Jahr 2024 nicht beansprucht respektive verschiebt sich die Ausgabe ins Jahr 2025.
- 7900.5000.01 Der Teilerwerb eines Grundstücks, das i.Z. mit dem Neubau des Regenbeckens Altenburg benötigt wird, konnte bis Ende 2024 nicht abgeschlossen werden. Der Kauf verschiebt sich ins Folgejahr.
- 7900.5620.02 Der Einwohnerrat hat an seiner Sitzung vom 27.10.2023 dem Planungskredit für die Gebietsentwicklung Stadtraum Bahnhof Brugg/Windisch (Phase 2b+c) zugestimmt. Da diese Beschlussfassung nach der Budgetgenehmigung stattfand, waren für dieses Vorhaben im Budget 2024 noch keine Ausgaben berücksichtigt.

## **Bilanz**

- 10020.05 Durch den Wegfall des Angebots der Tageskarten-SBB konnte das dazugehörige Bankkonto saldiert werden.
- 10120.01 Dank des anhaltenden, straffen Inkassos hat sich der Steuerausstand gegenüber dem Vorjahr wenig verändert. Der Steuerausstand per 31.12.2024 beträgt CHF 8'654'687.33 oder 11.82 % bezogen auf die Rechnungsstellung (Vorjahr 12.03 %). Das Kantonsmittel im Kanton Aargau beträgt 14.53 %.
- 10120.98 Aufgrund einer Meldung des Kantonalen Steueramtes war es erforderlich, für eine Firma, deren Steuerausstände gefährdet sind, eine Wertberichtigung vorzunehmen.
- 10720.01-04 Investitionsausgaben, die von der Einwohnergemeinde für die Berufsschule BWZ vorfinanziert wurden, sind in der Bilanz als Darlehensforderungen aufzuführen.
- 10840.01 Erwerb der Liegenschaften an der Hauptstrasse 1 und der Stapferstrasse 10 gemäss Beschluss des Einwohnerrates vom 06.08.2024 und Volksabstimmung vom 31.10.2024.
- 20055.05 Guthaben von AdF (Angehörige der Feuerwehr) für Sold und Entschädigungen per 31.12.2024. Die Auszahlung erfolgt im Januar 2024.

- 20150.01, 20670.01 Kurz- und langfristiger Verpflichtungsanteil der Einwohnergemeinde Brugg gegenüber der IBB bezüglich Finanzierung der Weihnachtsbeleuchtung (ER-Beschluss vom 4.9.2020).
- 20190.01 Per Ende 2023 erfolgte der Heimfall der Liegenschaft Schachenstrasse 16 in Schinznach-Bad, dessen Grundstück sich im Besitz der Stadt Brugg befindet und im Baurecht vergeben wurde. Die Zahlung der Heimfallentschädigung erfolgte im Berichtsjahr.
- 20500.01 Ferien- und Gleitzeitguthaben des Personals.
- 20590.01 Der Überschuss aus der 4-jährigen Vertragsperiode 2021-2024 der Regionalpolizei Brugg wurde per Ende der Vertragsperiode anteilmässig den Mitgliedergemeinden zurückerstattet, weshalb die Rückstellung aufgehoben wurde.
- 20640.01, 20640.02 Langfristige Darlehen im Sinne von festen Vorschüssen zwecks Finanzierung der Liegenschaften Hauptstrasse 1 und Stapferstrasse 10.
- 20850.01 Mutmassliche Rückbaukosten für das Kindergarten-Provisorium Freudensteinwiese.
- 20890.10 Die Verlustscheinabrechnung für die Jahre 2020 bis 2023 ergab einen Kostenbeitrag von CHF 301'168. In den kommenden Jahren ist mit weiteren Zahlungen für Verlustscheinforderungen aus diesen Jahren zu rechnen, weshalb die restlichen Rückstellungen bestehen bleiben. Für Verlustscheinforderungen aus dem Jahr 2024 wurde eine neue Rückstellung in der Höhe von CHF 300'000 gebildet.
- 29102.00 Sollstellung einer Mehrwertabgabe infolge Umzonung eines Grundstückes. Die Mehrwertabgabe wird erst bei Veräusserung des Grundstückes oder bei Erteilung einer Baubewilligung fällig.
- 29620.00 Die Schwankungsreserve Wertschriften weist per Ende 2024 einen Betrag von CHF 4'363'959. Dieser Wert entspricht rund 5.13 % der verbuchten Kurswerte.

## **VIII. ANTRÄGE**

Der Stadtrat beantragt dem Einwohnerrat:

1. Den vorstehenden Rechenschaftsbericht für das Jahr 2024 zu genehmigen.
2. Die nachstehende Rechnung für das Jahr 2024 zu genehmigen.
3. Die vorstehende Kreditabrechnung zu genehmigen, namentlich
  - a) Kredit «Sportplatzanlage Stadion Au, Neugestaltung Eingangsbereich»
  - b) Kredit «Umsetzung Unterflurcontainer (Phase 1)»
  - c) Kredit «Instandsetzung und Verstärkung SBB-Brücke und Sanierung K473 in Schinznach Bad»
  - d) Kredit «Einführung Geschäftsverwaltungssystem (GEVER)»
  - e) Kredit «Fusionsabklärungen Brugg/ Villnachern»
  - f) Kredit «Komplettsanierung Rasenspielfeld Geissenschachen»

Brugg, im März 2025

NAMENS DES STADTRATES

Frau Stadtammann:

*Barbara Horlacher*

Der Stadtschreiber:

*Matthias Guggisberg*

## Ergebnis: Erfolgsausweis Stadt Brugg

### EINWOHNERGEMEINDE ohne Spezialfinanzierungen

#### ERFOLGSRECHNUNG

##### Betrieblicher Aufwand

	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
30 Personalaufwand	19'461'741.51	19'301'400.00	18'010'335.40
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	14'478'086.37	13'785'400.00	13'977'259.25
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'941'480.40	4'857'600.00	4'762'094.65
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	362'584.78	84'300.00	170'414.48
36 Transferaufwand	30'733'233.61	29'758'700.00	29'674'169.99
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>59'245'521.81</b>	<b>59'200'700.00</b>	<b>57'574'263.45</b>
40 Fiskalertrag	39'567'653.05	38'038'000.00	37'808'041.05
41 Regalien und Konzessionen	310'750.10	329'500.00	314'027.05
42 Entgelte	7'331'026.71	8'495'100.00	7'882'338.68
43 Verschiedene Erträge	31'104.31	33'000.00	105'697.70
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	124'012.98	106'500.00	85'093.75
46 Transferertrag	11'880'974.66	12'198'600.00	11'379'065.22
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00

**Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit -10'731'604.86 -8'586'700.00 -9'020'010.32**

34 Finanzaufwand	800'734.43	735'800.00	1'528'195.73
44 Finanzertrag	13'303'193.39	8'147'600.00	10'082'716.92

**Ergebnis aus Finanzierung 12'502'458.96 7'411'800.00 8'554'521.19**

**Operatives Ergebnis 1'770'854.10 -1'174'900.00 -465'489.13**

38 Ausserordentlicher Aufwand	2'945'754.10	0.00	1'061'139.92
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	53'929.05

**Ausserordentliches Ergebnis -2'945'754.10 0.00 -1'007'210.87**

**Gesamtergebnis Erfolgsrechnung -1'174'900.00 -1'174'900.00 -1'472'700.00**

(+=Ertragsüberschuss/=-Aufwandüberschuss)

## Ergebnis: Finanzierungsausweis Stadt Brugg

### EINWOHNERGEMEINDE

#### ohne Spezialfinanzierungen

#### INVESTITIONSRECHNUNG

##### Investitionsausgaben

50 Sachanlagen	5'289'263.89	8'377'200.00	5'614'034.16
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	4'348'668.37	6'276'000.00	5'237'284.27
52 Immaterielle Anlagen	-	-	-
54 Darlehen	254'976.57	285'000.00	84'788.09
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	-	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	685'618.95	1'816'200.00	291'961.80
	-	-	-

##### Investitionseinnahmen

60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	1'386'092.22	1'567'000.00	240'393.05
61 Rückerstattungen	4.00	-	2.00
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	-	-
64 Rückzahlung von Darlehen	1'386'088.22	1'567'000.00	140'391.05
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-

<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>-3'903'171.67</b>	<b>-6'810'200.00</b>	<b>-5'373'641.11</b>
--------------------------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Selbstfinanzierung	7'336'284.40	4'085'500.00	4'843'961.95
--------------------	--------------	--------------	--------------

<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>3'433'112.73</b>	<b>-2'724'700.00</b>	<b>-529'679.16</b>
------------------------------	---------------------	----------------------	--------------------

(+=Finanzierungsüberschuss/-=Finanzierungsfehlbetrag)

## Ergebnis: Erfolgsausweis Stadt Brugg

### Abwasserbeseitigung

#### ERFOLGSRECHNUNG

	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>2'852'349.11</b>	<b>3'086'900.00</b>	<b>3'080'981.42</b>
30 Personalaufwand	-	-	-
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	500'389.36	631'000.00	638'880.10
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	824'509.10	863'600.00	814'645.15
36 Transferaufwand	1'527'450.65	1'592'300.00	1'627'456.17
37 Durchlaufende Beiträge	-	-	-
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>2'546'142.01</b>	<b>2'629'500.00</b>	<b>2'734'616.25</b>
40 Fiskalertrag	-	-	-
41 Regalien und Konzessionen	-	-	-
42 Entgelte	2'154'954.36	2'214'200.00	2'343'722.20
43 Verschiedene Erträge	-	-	-
46 Transferertrag	391'187.65	415'300.00	390'894.05
47 Durchlaufende Beiträge	-	-	-
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-306'207.10</b>	<b>-457'400.00</b>	<b>-346'365.17</b>
34 Finanzaufwand	-	-	-
44 Finanzertrag	55'580.80	82'000.00	58'274.45
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>55'580.80</b>	<b>82'000.00</b>	<b>58'274.45</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-250'626.30</b>	<b>-375'400.00</b>	<b>-288'090.72</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
48 Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-250'626.30</b>	<b>-375'400.00</b>	<b>-288'090.72</b>

(+=Ertragsüberschuss/=-Aufwandüberschuss)

## Ergebnis: Finanzierungsausweis Stadt Brugg

### Abwasserbeseitigung

#### INVESTITIONSRECHNUNG

##### Investitionsausgaben

	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
50 Sachanlagen	877'855.89	490'000.00	718'917.84
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	877'855.89	490'000.00	718'917.84
52 Immaterielle Anlagen	-	-	-
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	-	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-

##### Investitionseinnahmen

60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	137'880.70	500'000.00	2'700.00
61 Rückerstattungen	-	-	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	137'880.70	500'000.00	2'700.00
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-	-
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-

#### Ergebnis Investitionsrechnung

-739'975.19      10'000.00      -716'217.84

Selbstfinanzierung

224'683.45      114'100.00      177'490.03

#### Finanzierungsergebnis

-515'291.74      124'100.00      -538'727.81

(+=Finanzierungsüberschuss/=-Finanzierungsfehlbetrag)

### Abwasserbeseitigung

#### Rechnung 2024

#### BILANZ

Nettovermögen per 01.01.	11'116'160.61
Finanzierungsfehlbetrag	-515'291.74

#### Nettovermögen per 31.12.

10'600'868.87

## Ergebnis: Erfolgsausweis Stadt Brugg

### Abfallwirtschaft

#### ERFOLGSRECHNUNG

	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>1'350'458.91</b>	<b>1'354'200.00</b>	<b>1'362'624.23</b>
30 Personalaufwand	-	-	-
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'056'072.71	1'057'200.00	1'038'631.48
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	17'532.70	32'000.00	17'532.70
36 Transferaufwand	276'853.50	265'000.00	306'460.05
37 Durchlaufende Beiträge	-	-	-
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>1'340'573.46</b>	<b>1'324'400.00</b>	<b>1'332'556.88</b>
40 Fiskalertrag	-	-	-
41 Regalien und Konzessionen	12'953.01	5'000.00	6'712.05
42 Entgelte	1'308'749.02	1'292'400.00	1'303'385.18
43 Verschiedene Erträge	-	-	-
46 Transferertrag	18'871.43	27'000.00	22'459.65
47 Durchlaufende Beiträge	-	-	-
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-9'885.45</b>	<b>-29'800.00</b>	<b>-30'067.35</b>
34 Finanzaufwand	136.60	-	-
44 Finanzertrag	-	-	810.65
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-136.60</b>	<b>-</b>	<b>810.65</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-10'022.05</b>	<b>-29'800.00</b>	<b>-29'256.70</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
48 Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-10'022.05</b>	<b>-29'800.00</b>	<b>-29'256.70</b>

(+=Ertragsüberschuss/-=Aufwandüberschuss)

## Ergebnis: Finanzierungsausweis Stadt Brugg

Abfallwirtschaft	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>			
<b>Investitionsausgaben</b>	<b>98'100.88</b>	<b>220'000.00</b>	<b>177'724.10</b>
50 Sachanlagen	98'100.88	220'000.00	177'724.10
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	-	-	-
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	-	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-
<b>Investitionseinnahmen</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	-	-	-
61 Rückerstattungen	-	-	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	-	-
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-	-
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>-98'100.88</b>	<b>-220'000.00</b>	<b>-177'724.10</b>
Selbstfinanzierung	7'510.65	2'200.00	-11'724.00
<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>-90'590.23</b>	<b>-217'800.00</b>	<b>-189'448.10</b>
(+=Finanzierungsüberschuss/=-Finanzierungsfehlbetrag)			

Abfallwirtschaft	Rechnung 2024
<b>BILANZ</b>	
Nettoschuld per 01.01.	-27'322.11
Finanzierungsfehlbetrag	-90'590.23
<b>Nettoschuld per 31.12.</b>	<b>-117'912.34</b>

## Ergebnis: Erfolgsausweis Stadt Brugg

### EINWOHNERGEMEINDE mit Spezialfinanzierungen

#### ERFOLGSRECHNUNG

##### Betrieblicher Aufwand

	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
30 Personalaufwand	19'461'741.51	19'301'400.00	18'010'335.40
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	16'034'548.44	15'473'600.00	15'654'770.83
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5'783'522.20	5'753'200.00	5'594'272.50
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierung	362'584.78	84'300.00	170'414.48
36 Transferaufwand	32'537'537.76	31'616'000.00	31'608'086.21
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>63'132'237.28</b>	<b>63'154'600.00</b>	<b>61'641'436.58</b>
40 Fiskalertrag	39'567'653.05	38'038'000.00	37'808'041.05
41 Regalien und Konzessionen	323'703.11	334'500.00	320'739.10
42 Entgelte	10'794'730.09	12'001'700.00	11'529'446.06
43 Verschiedene Erträge	31'104.31	33'000.00	105'697.70
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierung	124'012.98	106'500.00	85'093.75
46 Transferertrag	12'291'033.74	12'640'900.00	11'792'418.92
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00

**Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit -11'047'697.41 -9'073'900.00 -9'396'442.84**

34 Finanzaufwand	800'871.03	735'800.00	1'528'195.73
44 Finanzertrag	13'358'774.19	8'229'600.00	10'141'802.02

**Ergebnis aus Finanzierung 12'557'903.16 7'493'800.00 8'613'606.29**

**Operatives Ergebnis 1'510'205.75 -1'580'100.00 -782'836.55**

38 Ausserordentlicher Aufwand	2'945'754.10	0.00	1'061'139.92
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	53'929.05

**Ausserordentliches Ergebnis -2'945'754.10 0.00 -1'007'210.87**

**Gesamtergebnis Erfolgsrechnung -1'435'548.35 -1'580'100.00 -1'790'047.42**

(+=Ertragsüberschuss/=-Aufwandüberschuss)

## Ergebnis: Finanzierungsausweis Stadt Brugg

### EINWOHNERGEMEINDE mit Spezialfinanzierungen

#### INVESTITIONSRECHNUNG

##### Investitionsausgaben

50 Sachanlagen	5'324'625.14	6'986'000.00	6'133'926.21
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	254'976.57	285'000.00	84'788.09
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	685'618.95	1'816'200.00	291'961.80
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-

##### Investitionseinnahmen

60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	4.00	-	2.00
61 Rückerstattungen	-	-	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	1'523'968.92	2'067'000.00	143'091.05
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-	100'000.00
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-

<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>-4'741'247.74</b>	<b>-7'020'200.00</b>	<b>-6'267'583.05</b>
--------------------------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Selbstfinanzierung	7'568'478.50	4'201'800.00	5'009'727.98
--------------------	--------------	--------------	--------------

<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>2'827'230.76</b>	<b>-2'818'400.00</b>	<b>-1'257'855.07</b>
------------------------------	---------------------	----------------------	----------------------

(+=Finanzierungsüberschuss/=-Finanzierungsfehlbetrag)

## Kennzahlenauswertung Jahresrechnung

Gemeinde	<b>Brugg</b>
Rechnungsjahr	<b>2024</b>
Steuerfuss	<b>97%</b>

### 1.) Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

A	Einwohnerzahl per 31.12.	13'509
B	Laufender Ertrag	72'548'715.20
C	Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich	39'912'053.05
D	Nettozinsaufwand (- = Nettozinsertrag)	-323'804.48

E	Nettoinvestitionen	3'903'171.67
F	Nettoschuld I (- = Nettovermögen)	-111'469'432.62
G	Selbstfinanzierung	7'336'284.40
H	Abschreibungen	5'326'858.50

1	<b>Nettoschuld I pro Einwohner</b>	F : A	<b>-8'251.49</b>
---	------------------------------------	-------	------------------

Eine Pro-Kopf-Verschuldung (- = Pro-Kopf-Vermögen) bis Fr. 2'500 kann als tragbar eingestuft werden. Bei der Beurteilung ist ergänzend die finanzielle Leistungsfähigkeit massgebend (Selbstfinanzierung berücksichtigen).

2	<b>Nettoverschuldungsquotient</b>	(F : C) x 100	<b>---</b>
---	-----------------------------------	---------------	------------

Zeigt, welcher Anteil vom Fiskalertrag/Finanzausgleich, bzw. wie viele Jahreseinheiten erforderlich wären, um die Nettoschuld abzutragen. Ein Nettoverschuldungsquotient von unter 100 % weist auf eine kurze Bindungsdauer hin. Der Quotient sollte nicht über 150 % betragen. Im Falle der Stadt Brugg besteht ein Nettovermögen, weshalb die Kennzahl nicht aussagekräftig ist.

3	<b>Zinsbelastungsanteil</b>	(D : B) x 100	<b>---</b>
---	-----------------------------	---------------	------------

Zeigt, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer dieser Wert ist, desto grösser der Handlungsspielraum. Der Anteil sollte nicht über 9 % betragen. Die Stadt Brugg weist einen Nettozinsausgleich aus, weshalb die Kennzahl nicht aussagekräftig ist.

4	<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	(G : E) x 100	<b>187.96%</b>
---	--------------------------------	---------------	----------------

Zeigt, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. Ein Selbstfinanzierungsgrad von über 100 % weist auf eine hohe Eigenfinanzierung hin. Der Anteil sollte nicht unter 50 % betragen. Jährliche Schwankungen beim Selbstfinanzierungsgrad sind nicht ungewöhnlich, langfristig sollte ein Selbstfinanzierungsgrad von 100 % angestrebt werden.

5	<b>Selbstfinanzierungsanteil</b>	(G : B) x 100	<b>10.11%</b>
---	----------------------------------	---------------	---------------

Zeigt die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann (finanzielle Leistungsfähigkeit). Ein Selbstfinanzierungsanteil von über 20 % weist auf ein hohes Investitions-/Amortisationspotenzial hin. Der Anteil sollte nicht unter 10 % betragen.

6	<b>Kapitaldienstanteil</b>	((D + H) : B) x 100	<b>6.90%</b>
---	----------------------------	---------------------	--------------

Zeigt, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Der Anteil sollte nicht über 15 % betragen.

Gemeinde	<b>Brugg</b>
Rechnungsjahr	<b>2024</b>
Steuerfuss	<b>97%</b>

## 2.) Einwohnergemeinde mit Spezialfinanzierungen

A Einwohnerzahl per 31.12.	13'509
B Laufender Ertrag	76'491'011.47
C Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich	39'912'053.05
D Nettozinsaufwand (= Nettozinsertrag)	-379'248.68

E Nettoinvestitionen	4'741'247.74
F Nettoschuld I (= Nettovermögen)	-121'952'389.15
G Selbstfinanzierung	7'568'478.50
H Abschreibungen	5'819'700.95

1 <b>Nettoschuld I pro Einwohner</b>	F : A	<b>-9'027.49</b>
--------------------------------------	-------	------------------

Eine Pro-Kopf-Verschuldung (= Pro-Kopf-Vermögen) bis Fr. 2'500 kann als tragbar eingestuft werden. Bei der Beurteilung ist ergänzend die finanzielle Leistungsfähigkeit massgebend (Selbstfinanzierung berücksichtigen).

2 <b>Nettoverschuldungsquotient</b>	(F : C) x 100	<b>---</b>
-------------------------------------	---------------	------------

Zeigt, welcher Anteil vom Fiskalertrag/Finanzausgleich, bzw. wie viele Jahreseinheiten erforderlich wären, um die Nettoschuld abzutragen. Ein Nettoverschuldungsquotient von unter 100 % weist auf eine kurze Bindungsdauer hin. Der Quotient sollte nicht über 150 % betragen. Im Falle der Stadt Brugg besteht ein Nettovermögen, weshalb die Kennzahl nicht aussagekräftig ist.

3 <b>Zinsbelastungsanteil</b>	(D : B) x 100	<b>---</b>
-------------------------------	---------------	------------

Zeigt, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer dieser Wert ist, desto grösser der Handlungsspielraum. Der Anteil sollte nicht über 9 % betragen. Die Stadt Brugg weist einen Nettozinsausgleich aus, weshalb die Kennzahl nicht aussagekräftig ist.

4 <b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	(G : E) x 100	<b>159.63%</b>
----------------------------------	---------------	----------------

Zeigt, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. Ein Selbstfinanzierungsgrad von über 100 % weist auf eine hohe Eigenfinanzierung hin. Der Anteil sollte nicht unter 50 % betragen. Jährliche Schwankungen beim Selbstfinanzierungsgrad sind nicht ungewöhnlich, langfristig sollte ein Selbstfinanzierungsgrad von 100 % angestrebt werden.

5 <b>Selbstfinanzierungsanteil</b>	(G : B) x 100	<b>9.89%</b>
------------------------------------	---------------	--------------

Zeigt die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann (finanzielle Leistungsfähigkeit). Ein Selbstfinanzierungsanteil von über 20 % weist auf ein hohes Investitions-/Amortisationspotenzial hin. Der Anteil sollte nicht unter 10 % betragen.

6 <b>Kapitaldienstanteil</b>	((D + H) : B) x 100	<b>7.11%</b>
------------------------------	---------------------	--------------

Zeigt, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Der Anteil sollte nicht über 15 % betragen.

## Geldflussrechnung

### Einwohnergemeinde Brugg mit Spezialfinanzierungen

Bezeichnung	CHF 2024	CHF 2023
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>		
(-) Aufwandüberschuss / Ertragsüberschuss	-1'174'900.00	-1'472'700.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'941'480.40	4'762'094.65
Abschreibungen Investitionsbeiträge	385'378.10	477'535.70
Einlage in Schwankungsreserve Finanzanlagen	2'932'239.01	1'061'139.92
(-) Gewinne aus Verkauf Finanzanlagen FV / Verluste aus Veräusserung Finanzanlagen FV und Übertragung Finanzanlagen FV ins VV	-1'826'361.46	835'638.56
(-) Gewinne aus Verkauf Sachanlagen FV / Verluste aus Veräusserung Sachanlagen FV und Übertragung Sachanlagen FV ins VV	-39'846.00	-4'307.00
(-) Wertberichtigungen Anlagen FV / Wertberichtigungen Anlagen FV	-5'057'386.88	-4'044'791.06
(-) Aufwertung VV (Verlängerung Nutzungsdauer)	0.00	-15'500.00
(-) Zunahme/Abnahme Forderungen	-2'940'418.49	2'177'872.73
Abnahme/(-) Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen	856'442.11	-398'069.48
Zunahme/(-) Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	1'528'669.01	1'101'837.02
(-) Abnahme/Zunahme kurzfr. Rückstellungen	-567'100.00	620'400.00
Zunahme/(-) Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	1'813'309.63	-1'358'819.95
(-) Abnahme/Zunahme langfr. Rückstellungen	-1'167.75	-28'168.00
Zunahme/(-) Abnahme übrige Spezialfinanzierungen	238'571.80	85'320.73
Zunahme/(-) Abnahme Rücklagen Globalbudgetbereiche	13'515.09	-53'929.05
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit Einwohnergemeinde (allgemeiner Haushalt)</b>	<b>1'102'424.57</b>	<b>3'745'554.77</b>
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit Abwasserbeseitigung</b>	<b>-30'595.68</b>	<b>519'418.76</b>
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit Abfallwirtschaft</b>	<b>-99'421.48</b>	<b>-28'583.94</b>
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit Spezialfinanzierungen</b>	<b>-130'017.16</b>	<b>490'834.82</b>
<b>Total Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>	<b>972'407.41</b>	<b>4'236'389.59</b>

## Einwohnergemeinde Brugg mit Spezialfinanzierungen (Fortsetzung)

Bezeichnung	CHF 2024	CHF 2023
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>		
Zahlungen für Nettoinv. Sachanlagen + Immat. Anlagen+ Investitionsbeiträge VV	-4'022'871.46	-5'691'597.33
Einzahlung für Darlehen/Beteiligungen VV	0.00	100'000.00
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins VV Einwohnergemeinde (allgemeiner Haushalt)</b>	<b>-4'022'871.46</b>	<b>-5'591'597.33</b>
(-) Kauf Sachanlagen FV	-26'172'072.80	-2'155'867.40
Verkauf Sachanlagen FV	39'850.00	4'308.00
(-) Investitionen Sachanlagen FV	61'572.80	0.00
(-) Kauf langfristige Finanzanlagen FV	-1'089'157.27	-2'794'493.22
Verkauf langfristige Finanzanlagen FV	13'031'126.62	303'983.35
<b>Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins FV Einwohnergemeinde (allgemeiner Haushalt)</b>	<b>-14'128'680.65</b>	<b>-4'642'069.27</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit Einwohnergemeinde (allgemeiner Haushalt)</b>	<b>-18'151'552.11</b>	<b>-10'233'666.60</b>
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit Abwasserbeseitigung</b>	<b>-671'089.40</b>	<b>-576'579.69</b>
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit Abfallwirtschaft</b>	<b>-58'255.28</b>	<b>-178'060.10</b>
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit Spezialfinanzierungen</b>	<b>-729'344.68</b>	<b>-754'639.79</b>
<b>Total Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>	<b>-18'880'896.79</b>	<b>-10'988'306.39</b>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>		
Zunahme/ (-) Abnahme Kontokorrente (passive) mit Dritten	825'425.49	65'068.94
Aufnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	4'000'000.00	4'000'000.00
(-) Rückzahlung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-4'017'200.00	-4'017'200.00
Aufnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	25'000'000.00	0.00
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>25'808'225.49</b>	<b>47'868.94</b>
<b>Total Geldfluss</b>	<b>7'899'736.11</b>	<b>-6'704'047.86</b>
Bestand Netto-Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 1.1.	5'338'324.01	12'042'371.87
<b>Bestand Netto-Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 31.12.</b>	<b>13'238'060.12</b>	<b>5'338'324.01</b>

## Kreditkontrolle

Rechnung	2024	Kreditbetrag	kumulierte Ausgaben	kumulierte Einnahmen	Rechnung 2024		Budget 2024		verfügbarer Restkredit
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
			31.12.2023	31.12.2023					
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>									
1.0223.5200.02	Einführung Geschäftsverwaltungssystem (GEVER) ER 20.01.2023 / CHF 135'000	135'000.00	74'487.04		56'395.15		65'000.00		4'117.81
<b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>									
1.1116.5060.05	Semistationäres Radargerät; Neubeschaffung ER 18.10.2024 / CHF 280'000	280'000.00							280'000.00
1.1500.5060.06	Ersatz Verkehrsabteilungsfahrzeug (VAF) ER 21.10.2022 / CHF 150'000	150'000.00	5'983.90		53'391.27		100'000.00		90'624.83
1.1500.6310.06	AGV Beitrag Ersatz Verkehrsabteilungsfahrzeug (VAF)	-40'500.00						40'500.00	-40'500.00
1.1500.5060.07	Ersatz Pionierfahrzeug (PF) ER 21.10.2022 / CHF 562'000	562'000.00	185'619.61		346'076.85		372'000.00		30'303.54
1.1500.6310.07	AGV Beitrag Ersatz Pionierfahrzeug (PF)	-159'500.00						159'500.00	-159'500.00
1.1500.5060.08	Ersatz Wechselladefahrzeug (WLF) ER 21.10.2022 / CHF 611'000	611'000.00	220'727.08		399'654.08		411'000.00		-9'381.16
1.1500.6310.08	AGV Beitrag Ersatz Wechselladefahrzeug (WLF)	-157'000.00				127'885.00		157'000.00	-29'115.00
<b>2 BILDUNG</b>									
1.2170.5040.18	Schulanlage Umiken; Projektierung Sanierung/ Erweiterung ER 24.03.2023 / CHF 870'000	870'000.00	407'213.40		441'874.76		580'000.00		20'911.84
1.2170.5040.19	Schulanlage Umiken; Bau Sanierung/Erweiterung VA 22.09.2024 / CHF 12'340'000	12'340'000.00			189'681.75				12'150'318.25
1.2301.5040.03	BWZ Annerstrasse; Umsetzung Sanierung sommerl. Überhitzung ER 24.03.2023 / CHF 1'220'000	1'220'000.00	75'541.05		1'089'157.27		1'200'000.00		55'301.68
1.2301.6340.02	Beitrag BWZ an den Bau Sanierung sommerl. Überhitzung	-1'220'000.00		75'541.05		1'089'157.27		1'200'000.00	-55'301.68

Rechnung	2024	Kreditbetrag	kumulierte Ausgaben	kumulierte Einnahmen	Rechnung 2024		Budget 2024		verfügbarer Restkredit
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
			31.12.2023	31.12.2023					
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>									
1.3410.5030.01	Komplettsanierung Rasenspielfeld Geissenschachen ER 22.10.2021 / CHF 711'000	711'000.00	698'914.28		23'687.85				-11'602.13
1.3410.6310.02	Beitrag Swisslos Sportfonds an Komplettsanierung Rasenspielfeld Geissenschachen	-98'000.00		2'800.00					-95'200.00
1.3410.5030.03	Oberflächensanierung Rasenspielfeld Schinznach-Bad ER 22.10.2021 / CHF 412'000	412'000.00							412'000.00
1.3410.6360.01	Beitrag FC Schinznach-Bad an Sanierung Rasenspielfeld Schinznach-Bad 22.10.2021 / CHF 41'200	-41'200.00							-41'200.00
1.3410.5030.04	Oberflächensanierung Rasenspielfeld Stadion Au ER 22.10.2021 / CHF 469'000	469'000.00							469'000.00
1.3410.6360.02	Beitrag FC Brugg an Sanierung Rasenspielfeld Stadion Au 22.10.2021 / CHF 46'900	-46'900.00							-46'900.00
1.3410.5040.02	Sportanlage Stadion Au; Neugestaltung Stadioneingang und Nutzflächen für den Sport ER 22.10.2021 / CHF 1'865'000 SR 27.09.2022 / CHF 151'500 (Zusatzkredit)	2'016'500.00	2'284'770.34		104'918.34				-373'188.68
1.3410.6310.01	Beitrag Swisslos Sportfonds Sportanlage Stadion Au; Neugestaltung Stadioneingang	-160'000.00				136'088.95			-23'911.05
1.3420.5030.02	Schöneeggpark; Umgestaltung ER 24.06.2022 / CHF 1'128'300	1'128'300.00	57'466.10		7'556.70		1'000'000.00		1'063'277.20
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>									
1.6130.5610.00	Lärmschutzmassnahmen LSP K116 (Dekretsmässiger Anteil)	1'686'516.50	1'686'516.50						0.00
1.6130.5610.01	Lärmschutzmassnahmen NASA K112 (Dekretsmässiger Anteil)	1'573'000.00	604'202.25		357'000.00		615'000.00		611'797.75
1.6130.5610.02	Schinznach-Bad; Erhaltung Kantonsstrasse/ Brücke nach Schinznach (Dekretsmässiger Anteil)	1'584'000.00	990'901.10		55'740.20				537'358.70

Rechnung	2024	Kreditbetrag	kumulierte Ausgaben	kumulierte Einnahmen	Rechnung 2024		Budget 2024		verfügbarer Restkredit
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
			31.12.2023	31.12.2023					
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>									
1.6130.5610.05	Interessensbeitrag an den Bau der Südwest- umfahrung Brugg K128 UA 23.09.2012 / CHF 4'410'000	4'410'000.00	3'852'602.15		14'000.00		568'000.00		543'397.85
1.6130.5610.09	Vorstadt; Abdichtung der Aarebrücke ER 29.06.2018 / CHF 130'000	130'000.00							130'000.00
1.6130.5610.10	Vorstadt; Beitrag Ausbau Baslerstich ER 29.06.2018 / CHF 2'090'000	2'090'000.00	87'061.20				10'000.00		2'002'938.80
1.6130.5610.11	Vorstadt; Sanierung der Kantonsstrasse ER 05.04.2019 / CHF 811'000	811'000.00	24'000.00		3'000.00		10'000.00		784'000.00
1.6130.5610.12	Schinznach-Bad; Belagssanierung Scherzerstrasse K399 (Dekretrmässiger Anteil)	800'000.00	38'276.15				260'000.00		761'723.85
1.6130.5610.13	Umiken; Umbau Bushaltestelle Oberdorf nach BehiG (Dekretrmässiger Anteil)	140'000.00	13'007.85		6'000.00		100'000.00		120'992.15
1.6130.5610.14	Sanierung Zurzacherstrasse K112 (Frostschäden) (Dekretrmässiger Anteil)	100'000.00					100'000.00		100'000.00
1.6130.5610.17	Strassensanierung Riniken IO/Brugg AO K455 (Dekretrmässiger Anteil)	830'000.00					90'000.00		830'000.00
1.6130.5610.18	Strassenerneuerung Bözberg/Brugg/Effingen/ Villmergen K116 (Dekretrmässiger Anteil)	150'000.00					50'000.00		150'000.00
1.6150.5010.08	Strassenerneuerung Reinerstrasse ER 23.10.2020 / CHF 1'830'000	1'830'000.00	1'216'528.15		137'912.30				475'559.55
1.6150.5010.10	Sanierung Habsburgerstrasse ER 03.09.2021 / CHF 680'000	680'000.00	338'082.50		12'044.55		50'000.00		329'872.95
1.6150.5010.11	Sanierung Enzianweg ER 03.09.2021 / CHF 280'000	280'000.00	262'627.95				10'000.00		17'372.05
1.6150.5010.16	Erneuerung Neumarktplatz; Vorprojektierung ER 07.05.2021 / CHF 218'000 SR 21.02.2023 / CHF 19'620 (Zusatzkredit)	237'620.00	241'302.66						-3'682.66

Rechnung	2024	Kreditbetrag	kumulierte Ausgaben	kumulierte Einnahmen	Rechnung 2024		Budget 2024		verfügbarer Restkredit
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>									
1.6150.5010.19	Instandsetzung Stege/Brücken ER 21.10.2022 / CHF 395'000	395'000.00	2'490.00		82'655.40		205'000.00		309'854.60
1.6150.5010.20	Im Hegel/Obergrütweg; Bau Strassensanierung ER 24.06.2022 / CHF 75'000	75'000.00	59'094.95		113'805.00		10'000.00		-97'899.95
1.6150.5010.25	Projektierung Erneuerung Sommerhaldenstrasse und Gestaltung Begegnungsort ER 24.03.2023 / CHF 140'000	140'000.00	85'604.50						54'395.50
1.6150.5010.26	Bau Erneuerung Sommerhaldenstrasse und Gestaltung Begegnungsort ER 20.10.2023 / CHF 2'960'000	2'960'000.00			80'384.60				2'879'615.40
1.6150.5010.28	Neumarktplatz; Projektierung Erneuerung/Aufwertung ER 20.10.2023 / CHF 725'000	725'000.00					600'000.00		725'000.00
1.6150.5010.29	Schützenmatt; Bau Strassensanierung ER 03.05.2024 / CHF 1'185'000	1'185'000.00			24'176.55				1'160'823.45
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>									
1.7201.5030.03	Erneuerung der Schmutzwasserleitungen und Neubau der Sauberwasserleitungen in der Vorstadt ER 07.09.2018 / CHF 860'000	860'000.00							860'000.00
1.7201.5030.10	Neubau Regenbecken Altenburg ER 18.10.2019 / CHF 2'556'000	2'556'000.00	34'551.15		32'580.68		50'000.00		2'488'868.17
1.7201.5030.15	Reinerstrasse; Sanierung Schmutzwasserleitungen und Erneuerung Regenwasserleitungen ER 23.10.2020 / CHF 1'047'000	1'047'000.00	486'681.49		6'541.28				553'777.23
1.7201.5030.16	Enzianweg; Sanierung Schmutzwasserleitung ER 03.09.2021 / CHF 160'000	160'000.00	73'388.33		1'499.84		10'000.00		85'111.83
1.7201.5030.17	Habsburgerstrasse; Sanierung Schmutzwasserleitung ER 03.09.2021 / CHF 315'000	315'000.00	93'793.54		60'691.50		10'000.00		160'514.96
1.7201.5030.22	Im Hegel/Obergrütweg; Kanalisationsumlegung ER 24.06.2022 / CHF 930'000	930'000.00	505'341.07		181'495.43		20'000.00		243'163.50

Rechnung	2024	Kreditbetrag	kumulierte Ausgaben	kumulierte Einnahmen	Rechnung 2024		Budget 2024		verfügbarer Restkredit
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
			31.12.2023	31.12.2023					
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>									
1.7201.5030.23	Sommerhaldenstrasse; Projektierung GEP-Massnahmen ER 24.03.2023 / CHF 43'000	43'000.00	30'000.00						13'000.00
1.7201.5030.27	Sommerhaldenstrasse; GEP-Massnahmen 19/50a/54b ER 20.10.2023 / CHF 1'110'000	1'110'000.00			10'000.00				1'100'000.00
1.7201.5030.29	Schützenmatt; Sanierung Schmutz-/Sauberwasserleitung ER 03.05.2024 / CHF 1'615'000	1'615'000.00			11'695.50				1'603'304.50
1.7301.5030.01	Umsetzung Unterflurcontainer ER 05.03.2021 / CHF 690'000	690'000.00	525'980.31						164'019.69
1.7900.5290.01	Revision Nutzungsplanung ER 24.10.2014 / CHF 294'000 ER 20.10.2017 / CHF 181'000 (Zusatzkredit I) SR 15.04.2020 / CHF 97'500 (Zusatzkredit II) ER 19.06.2020 / CHF 107'000 (Zusatzkredit III)	679'500.00	646'416.65						33'083.35
1.7900.6310.02	Kantonsbeitrag an Revision Nutzungsplanung	-50'000.00		62'050.00					12'050.00
1.7900.5290.05	Gebietsentwicklung Aufeld-Aegerten ER 28.10.2022 / CHF 370'000	370'000.00			198'581.42		220'000.00		171'418.58
1.7900.6370.01	Beiträge Dritter an Gebietsentwicklung Aufeld-Aegerten	-40'000.00							-40'000.00
1.7900.5290.06	Gebietsentwicklung Schulthess-Allee+Annerstrasse; Planungskredit ER 03.05.2024 / CHF 200'000	200'000.00							200'000.00
1.7900.6370.02	Beiträge Dritter an Gebietsentwicklung Schulthess- Allee + Annerstrasse	-70'000.00							-70'000.00
1.7900.5620.01	Gebietsentwicklung Stadtraum Bahnhof Brugg-Windisch (Phase 2b+c) ER 27.10.2023 / CHF 362'000	362'000.00	16'678.35		121'564.05				223'757.60

Rechnung	2024	Kreditbetrag	kumulierte Ausgaben	kumulierte Einnahmen	Rechnung 2024		Budget 2024		verfügbarer Restkredit
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
VERPFLICHTUNGSKREDITE DER ERFOLGSRECHNUNG									
1.0110.3132.01 Fusionsabklärungen Brugg/Villnachern ER 28.10.2022 / CHF 60'000	60'000.00	30'031.27		21'968.62		30'000.00		8'000.11	
1.0110.4631.00 Kantonsbeitrag an Fusionsabklärungen Brugg/Villnachern	-30'000.00				30'000.00		30'000.00	0.00	
1.0223.3132.01 Ausschreibung Full-Outsourcing ICT ER 26.01.2024 / CHF 70'000	70'000.00			49'943.30				20'056.70	
1.1500.3111.01 Ersatz Personentransportfahrzeug (PTF) ER 21.10.2022 / CHF 110'000	110'000.00	40'721.69		773.90		75'000.00		68'504.41	
1.1500.4631.01 AGV Beitrag Ersatz Personentransportfahrzeug (PTF)	-68'000.00						68'000.00	-68'000.00	
1.6150.3132.02 Buserminal/Bahnhofstrasse/Campuspassage; Vorstudienprojekt ER 07.05.2021 / CHF 75'000	75'000.00					50'000.00		75'000.00	
1.6150.3132.03 Einrichtung Begegnungszone im Zentrum Brugg; Entwicklungsstudie (Vorstudie) ER 07.05.2021 / CHF 38'000	38'000.00	16'885.35						21'114.65	
<b>Total</b>		<b>16'013'489.91</b>	<b>140'391.05</b>	<b>4'296'448.14</b>	<b>1'383'131.22</b>	<b>6'871'000.00</b>	<b>1'655'000.00</b>		

# Erfolgsrechnung

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>Einwohnergemeinde</b>	<b>79'938'872.15</b>	<b>79'938'872.15</b>	<b>74'916'600</b>	<b>74'916'600</b>	<b>75'699'088.33</b>	<b>75'699'088.33</b>	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	9'358'394.96	2'197'723.87 7'160'671.09	9'040'900	2'169'100 6'871'800	8'726'647.81	2'099'776.72 6'626'871.09
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	12'082'298.54	8'697'141.55	11'932'800	8'828'700	11'319'045.86	8'240'417.34
			3'385'156.99		3'104'100		3'078'628.52
2	BILDUNG	20'050'229.00	3'885'185.97 16'165'043.03	19'932'800	3'975'100 15'957'700	19'809'421.00	3'888'866.33 15'920'554.67
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	4'750'031.19	962'109.67 3'787'921.52	4'367'000	902'000 3'465'000	4'414'227.54	910'446.95 3'503'780.59
4	GESUNDHEIT	5'430'212.60	15'024.50 5'415'188.10	4'392'900	15'000 4'377'900	4'578'235.10	15'628.50 4'562'606.60
5	SOZIALE SICHERHEIT	12'205'417.87	3'622'837.80 8'582'580.07	12'344'600	4'778'700 7'565'900	11'590'673.51	4'293'249.60 7'297'423.91
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG	3'846'462.20	671'157.15	3'917'700	655'200	3'852'139.83	698'883.43
			3'175'305.05		3'262'500		3'153'256.40
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	5'708'522.62	4'689'142.42 1'019'380.20	5'607'000	4'708'300 898'700	5'568'407.88	4'634'365.34 934'042.54
8	VOLKSWIRTSCHAFT	185'868.25 124'403.45	310'271.70	180'700 152'400	333'100	158'141.90 160'657.55	318'799.45
9	FINANZEN UND STEUERN	6'321'434.92 48'566'842.60	54'888'277.52	3'200'200 45'351'200	48'551'400	5'682'147.90 44'916'506.77	50'598'654.67

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>9'358'394.96</b>	<b>2'197'723.87</b>	<b>9'040'900</b>	<b>2'169'100</b>	<b>8'726'647.81</b>	<b>2'099'776.72</b>
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>1'047'893.50</b>	<b>67'203.45</b>	<b>890'100</b>	<b>70'000</b>	<b>875'690.75</b>	<b>44'610.00</b>
<b>011</b>	<b>Legislative</b>	<b>204'630.99</b>	<b>30'000.00</b>	<b>179'700</b>	<b>30'000</b>	<b>167'297.90</b>	
<b>0110</b>	<b>Legislative</b>	<b>204'630.99</b>	<b>30'000.00</b>	<b>179'700</b>	<b>30'000</b>	<b>167'297.90</b>	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	46'860.00		38'000		42'210.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	241.95		200		22.60	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	15.95		100		21.55	
3054.00	AG-Beiträge FAK	54.40		100		5.10	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	55'945.33		42'000		29'892.90	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	53'834.34		44'000		40'123.28	
3130.01	Mitglieder-/Verbandsbeiträge	7'765.80		7'800		7'759.20	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	17'944.60		17'500		17'232.00	
3132.01	Fusionsabklärungen Brugg/Villn ER 28.10.2022 / CHF 60'000	21'968.62		30'000		30'031.27	
4631.00	Beiträge des Kantons		30'000.00		30'000		0.00
<b>012</b>	<b>Exekutive</b>	<b>843'262.51</b>	<b>37'203.45</b>	<b>710'400</b>	<b>40'000</b>	<b>708'392.85</b>	<b>44'610.00</b>
<b>0120</b>	<b>Exekutive</b>	<b>843'262.51</b>	<b>37'203.45</b>	<b>710'400</b>	<b>40'000</b>	<b>708'392.85</b>	<b>44'610.00</b>
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	444'053.70		424'800		426'973.85	
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	25'267.45		27'700		24'405.55	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	46'029.30		42'700		44'314.75	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	5'659.35		6'700		4'954.50	
3054.00	AG-Beiträge FAK	6'004.20		6'200		5'832.55	
3055.00	AG-Beiträge KTG	1'908.00		2'000		1'361.05	
3090.00	Aus-/Weiterbildung Personal	62'614.29		50'000		38'815.65	
3091.00	Personalwerbung	21'216.05		15'000		22'565.55	
3099.00	Übriger Personalaufwand	26'233.27		22'000		9'010.55	
3099.01	Betriebsausflug	11'371.10		12'800		12'885.10	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00 Dienstleistungen Dritter	29'614.50		28'000		39'023.65	
3130.01 Mitglieder-/Verbandsbeiträge	40'752.50		39'500		39'485.00	
*3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	40'135.85		25'000		30'874.20	
*3132.01 Grundlagenarbeit Erwerb Hauptstr. 1/Stapferstr. 10	74'363.75		0		0.00	
3134.00 Versicherungsprämien	3'705.85		4'000		3'890.90	
3170.00 Reisekosten und Spesen	4'333.35		4'000		4'000.00	
4614.00 Entschädigungen von öffen- tlichen Unternehmungen		37'203.45		40'000		44'610.00
<b>02 Allgemeine Dienste</b>	<b>8'310'501.46</b>	<b>2'130'520.42</b>	<b>8'150'800</b>	<b>2'099'100</b>	<b>7'850'957.06</b>	<b>2'055'166.72</b>
<b>021 Finanz- und Steuerverwaltung</b>	<b>1'846'692.54</b>	<b>1'068'052.02</b>	<b>1'902'300</b>	<b>1'006'600</b>	<b>1'818'002.66</b>	<b>1'073'245.84</b>
<b>0210 Finanzen &amp; Controlling</b>	<b>782'349.55</b>	<b>871'125.62</b>	<b>826'600</b>	<b>845'500</b>	<b>806'925.15</b>	<b>883'010.84</b>
*3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	509'040.85		558'500		541'869.15	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	8'060.00-		0		2'294.25-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	33'020.25		36'000		34'754.60	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	36'845.45		45'900		42'915.25	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	7'410.95		8'700		7'467.85	
3054.00 AG-Beiträge FAK	7'502.85		8'100		7'854.00	
3055.00 AG-Beiträge KTG	2'411.45		2'600		2'047.15	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'548.10		1'500		1'254.85	
3100.00 Büromaterial	11'554.69		10'000		8'499.48	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	708.55		1'000		1'138.70	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	0.00		1'000		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	14'490.45		15'000		14'459.27	
3130.01 Betreuungskosten	86'353.61		85'000		96'734.83	
*3132.00 Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	29'822.10		0		0.00	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/-geräte	317.70		900		865.05	
3170.00 Reisekosten und Spesen	0.00		300		142.20	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	22.80		100		36.12	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3611.00 Servicelösung Steuerbezug	49'359.75		52'000		49'180.90	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		83'192.15		92'000		95'252.19
*4240.00 Benützungsgebühren, Dienstleistungen		46'011.85		17'500		57'021.75
4260.01 Rückerstattungen von Betriebskosten		68'044.17		65'000		79'205.95
4611.00 Entschädigungen von Kantonen/Konkordaten		2'601.80		1'500		3'271.65
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		671'275.65		669'500		648'259.30
<b>0211 Gemeindesteuernamt</b>	<b>1'064'342.99</b>	<b>196'926.40</b>	<b>1'075'700</b>	<b>161'100</b>	<b>1'011'077.51</b>	<b>190'235.00</b>
3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	850.00		1'000		800.00	
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	776'820.80		766'200		714'328.25	
3010.09 Erstattungen von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	22'669.60-		0		1'331.95-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	49'074.30		49'400		45'426.35	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	64'957.15		68'600		55'806.10	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	11'114.70		12'000		9'854.35	
3054.00 AG-Beiträge FAK	11'110.00		11'100		10'262.20	
3055.00 AG-Beiträge KTG	3'515.10		3'600		2'630.50	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'305.10		1'500		746.70	
3100.00 Büromaterial	8'783.54		11'500		9'117.86	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	0.00		800		1'109.10	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	39'920.55		30'000		43'536.30	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/-geräte	1'487.40		1'000		921.50	
3170.00 Reisekosten und Spesen	300.00		500		235.40	
3611.00 Kosten Digitax/Verana	117'773.95		118'500		117'634.85	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		15'798.60		21'000		17'836.90
*4270.00 Bussen		141'066.80		100'000		132'337.10
4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		40'061.00		40'100		40'061.00

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>022</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>4'773'960.39</b>	<b>308'690.45</b>	<b>4'504'600</b>	<b>413'800</b>	<b>4'049'596.22</b>	<b>278'486.00</b>
<b>0221</b>	<b>Stadtkanzlei</b>	<b>833'729.72</b>	<b>12'425.95</b>	<b>917'300</b>	<b>9'300</b>	<b>884'777.98</b>	<b>13'362.30</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	673'583.80		672'300		676'355.85	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	87'312.85-		0		16'739.50-	
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,IV	39'130.20		43'400		41'522.90	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	59'731.85		71'300		65'346.05	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	8'648.15		10'500		8'704.45	
3054.00	AG-Beiträge FAK	8'846.75		9'700		9'377.20	
3055.00	AG-Beiträge KTG	2'681.15		3'100		2'346.60	
3099.00	Übriger Personalaufwand	9.65		500		70.35	
3100.00	Büromaterial	18'885.22		14'000		13'719.67	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	3'865.30		3'700		364.75	
3110.00	Anschaffung Büromöbel/-geräte,	0.00		2'700		1'480.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	12'849.60		7'000		4'518.64	
3130.02	Stadtarchiv	51'792.85		45'700		46'721.15	
3130.03	Neuzuzügerempfang	11'570.00		10'700		11'303.60	
3132.00	Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	27'963.95		20'000		18'226.82	
3150.00	Unterhalt Büromöbel/-geräte,	1'424.30		2'000		1'389.85	
3170.00	Reisekosten und Spesen	59.80		700		69.60	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		7'711.20		8'300		8'714.30
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'500.00		0		0.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		2'214.75		1'000		4'648.00
<b>0222</b>	<b>Planung &amp; Bau</b>	<b>2'106'523.07</b>	<b>100'904.50</b>	<b>1'947'100</b>	<b>239'000</b>	<b>1'751'526.79</b>	<b>124'534.40</b>
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	9'227.50		3'000		720.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	1'271'585.10		1'241'800		996'791.35	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	146.85-		15'000-		14'310.20-	
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	81'478.85		80'100		62'814.20	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	134'863.50		137'800		110'251.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	18'278.70		19'500		13'068.90	
3054.00 AG-Beiträge FAK	18'334.70		18'000		14'124.95	
3055.00 AG-Beiträge KTG	5'526.35		5'900		3'444.25	
3099.00 Übriger Personalaufwand	2'253.70		2'000		1'630.90	
3100.00 Büromaterial	10'440.07		13'000		7'130.07	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	25'117.50		30'000		39'570.65	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	68.37		1'000		299.90	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	10'542.70		17'000		13'027.22	
*3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	382'119.33		182'000		394'339.55	
*3132.01 Planungshonorare	135'211.65		206'000		102'223.80	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/-geräte	371.70		1'000		789.65	
3170.00 Reisekosten und Spesen	1'250.20		4'000		2'110.60	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	0.00		0		3'500.00	
*4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		74'794.50		220'000		120'351.40
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		10'000.00		10'000		0.00
*4260.00 Rückerstattungen Dritter		15'910.00		3'000		2'583.00
4270.00 Bussen		200.00		6'000		1'600.00
<b>0223 Projekte &amp; ICT</b>	<b>1'833'707.60</b>	<b>195'360.00</b>	<b>1'640'200</b>	<b>165'500</b>	<b>1'413'291.45</b>	<b>140'589.30</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	415'736.95		412'300		406'900.30	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	3'547.00-		0		0.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	26'800.80		26'600		26'172.90	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	47'308.20		47'100		40'272.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	6'377.85		6'500		6'019.60	
3054.00 AG-Beiträge FAK	6'030.75		6'000		5'881.05	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'975.40		2'000		1'692.15	
3099.00 Übriger Personalaufwand	917.70		1'500		500.00	
3100.00 Büromaterial	2'423.31		2'000		830.20	
3113.00 Anschaffung Hardware	147'413.51		147'200		60'153.69	
*3118.00 Anschaffung von immat. Anlagen	80'253.35		55'000		15'682.55	
*3130.00 Dienstleistungen Dritter	373'107.59		317'700		322'127.38	
3130.01 Telefongebühren	47'025.95		48'500		33'008.95	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3132.01 Ausschreibung Full-Outsourcing ER 26.01.2024 / CHF 70'000	49'943.30		0		0.00	
*3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	25'321.60		11'900		7'844.55	
3134.00 Sachversicherungsprämien	2'892.73		1'200		1'931.29	
3153.00 Informatik-Unterhalt Hardware	4'180.35		3'200		4'508.50	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen	417'159.41		413'700		342'361.04	
3170.00 Reisekosten und Spesen	1'935.15		1'000		581.40	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	71'281.10		71'300		71'281.10	
*3320.00 Planmässige Abschreibungen Software	109'169.60		65'500		65'542.20	
4250.00 Verkäufe		240.00		500		460.00
*4260.00 Rückerstattungen Dritter		195'120.00		165'000		140'129.30
<b>029 Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>1'689'848.53</b>	<b>753'777.95</b>	<b>1'743'900</b>	<b>678'700</b>	<b>1'983'358.18</b>	<b>703'434.88</b>
<b>0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>1'689'848.53</b>	<b>753'777.95</b>	<b>1'743'900</b>	<b>678'700</b>	<b>1'983'358.18</b>	<b>703'434.88</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	199'445.35		188'800		189'299.65	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	2'482.10-		2'000-		3'208.95-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	12'819.45		12'200		12'286.00	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	16'826.70		16'100		16'177.70	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	2'341.85		2'900		2'177.20	
3054.00 AG-Beiträge FAK	2'880.80		2'700		2'760.65	
3055.00 AG-Beiträge KTG	681.30		700		559.35	
3099.00 Übriger Personalaufwand	222.10		500		1'413.78	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	27'780.02		30'000		25'653.82	
*3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	41'648.60		26'500		51'163.40	
3120.00 Ver- und Entsorgung	239'127.45		237'500		279'593.21	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	24'560.85		24'500		29'407.33	
3132.01 Sanierung Alte Post; Erstel- lung Machbarkeitsstudie	0.00		0		50'905.80	
3134.00 Sachversicherungsprämien	18'251.75		18'000		27'059.59	
3140.00 Unterhalt an Grundstücken	2'578.65		14'700		30'754.85	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	290'452.91		297'700		477'964.28	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	1'371.40		11'000		3'950.27	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	10'315.00		10'300		10'315.00	
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen	10'466.50		10'500		10'466.50	
3300.30	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	1'223.50		1'200		1'223.50	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten	729'210.50		726'200		711'273.10	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien	23'888.15		23'900		23'889.15	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	36'237.80		90'000		28'273.00	
*4260.00	Rückerstattungen Dritter		63'577.65		7'000	23'907.93	
4470.00	Mietzinse Liegenschaften	0.00	626'315.45	0	608'000	619'391.25	
4470.01	Baurechts- und Pachtzinse		41'288.60		33'100	34'268.10	
4472.00	Vergütung für Benützung Liegenschaften		22'596.25		30'600	23'932.60	
4631.00	Beiträge vom Kanton		0.00		0	1'935.00	
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>12'082'298.54</b>	<b>8'697'141.55</b>	<b>11'932'800</b>	<b>8'828'700</b>	<b>11'319'045.86</b>	<b>8'240'417.34</b>
<b>11</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>7'255'639.87</b>	<b>5'546'659.23</b>	<b>6'987'900</b>	<b>5'638'200</b>	<b>6'677'100.95</b>	<b>5'180'963.80</b>
<b>111</b>	<b>Polizei</b>	<b>7'255'639.87</b>	<b>5'546'659.23</b>	<b>6'987'900</b>	<b>5'638'200</b>	<b>6'677'100.95</b>	<b>5'180'963.80</b>
<b>1110</b>	<b>Polizei</b>	<b>2'616'587.52</b>	<b>907'606.88</b>	<b>2'360'700</b>	<b>1'011'000</b>	<b>2'448'213.12</b>	<b>952'075.97</b>
*3111.00	Anschaffung Apparate, Maschine Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	0.00		15'000		0.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	21'572.64		20'000		21'204.03	
*3130.01	Sicherheitsdienst Bahnhof/Neu- markt - City Plus	135'304.10		0		0.00	
*3612.00	Beitrag an Regionalpolizei	2'203'685.78		2'075'700		2'175'184.09	
3612.01	Zuschuss an Regionalpolizei	256'025.00		250'000		251'825.00	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*4260.00 Rückerstattungen Dritter		76'531.05		0		0.00
4270.00 Bussen		820'075.83		1'000'000		941'075.97
4612.00 Entschädigung von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		11'000.00		11'000		11'000.00
<b>1116 Regionalpolizei</b>	<b>4'639'052.35</b>	<b>4'639'052.35</b>	<b>4'627'200</b>	<b>4'627'200</b>	<b>4'228'887.83</b>	<b>4'228'887.83</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	2'983'557.17		2'878'600		2'746'005.88	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	75'680.65-		25'000-		9'130.70-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	185'246.60		184'700		174'473.55	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	269'303.75		263'900		243'899.55	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	41'973.05		44'600		37'118.00	
3054.00 AG-Beiträge FAK	41'674.30		41'500		39'239.80	
3055.00 AG-Beiträge KTG	12'898.10		12'300		9'542.40	
3064.00 Überbrückungsrenten	22'062.45		22'100		16'301.10	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	128'114.90		163'500		40'875.60	
3091.00 Personalwerbung	1'617.00		8'500		915.50	
3099.00 Übriger Personalaufwand	10'654.00		6'500		6'806.25	
3100.00 Büromaterial	21'138.73		20'000		18'339.65	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	59'133.20		73'000		50'972.24	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	6'793.80		5'500		5'091.15	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	13'069.20		25'000		11'446.20	
3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen, Fahrzeuge, etc.	67'751.48		57'600		29'303.30	
3112.00 Anschaffung Kleider, Wäsche	53'260.57		67'500		40'102.32	
3113.00 Anschaffung Hardware	6'944.92		7'500		6'436.95	
3118.00 Anschaffung immat. Anlagen	208.35		2'000		1'068.62	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	203'756.11		204'000		189'785.56	
3130.01 Telefongebühren	1'935.12		3'500		2'133.12	
3134.00 Sachversicherungsprämien	6'200.45		7'800		7'588.04	
3137.00 Steuern und Abgaben	3'083.00		3'000		3'063.00	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, etc.	39'670.75		36'900		38'300.10	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen	68'313.15		55'500		61'848.55	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	205'819.90		195'000		199'513.15	
3162.00 Raten für operatives Leasing	1'673.40		2'000		1'667.20	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3170.00 Reisekosten und Spesen	18'670.05		20'000		15'972.20	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	25'209.50		25'200		25'209.55	
3612.00 Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	215'000.00		215'000		215'000.00	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		101'023.80		108'000		86'423.34
*4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		9'294.00-		74'500		74'500.00
4250.00 Verkäufe		4'499.00		3'000		0.00
*4260.00 Rückerstattungen Dritter		13'643.30		0		13'760.95
*4610.00 Entschädigungen vom Bund		254'139.07		126'000		245'729.50
*4612.00 Entschädigungen von Gemeinden Gemeindeverbänden		4'275'041.18		4'315'700		3'808'474.04
<b>14 Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>2'106'763.70</b>	<b>793'946.84</b>	<b>2'009'300</b>	<b>721'700</b>	<b>1'894'590.97</b>	<b>767'874.72</b>
<b>140 Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>2'106'763.70</b>	<b>793'946.84</b>	<b>2'009'300</b>	<b>721'700</b>	<b>1'894'590.97</b>	<b>767'874.72</b>
<b>1400 Allgemeines Rechtswesen (allgemein)</b>	<b>1'258'848.25</b>	<b>173'834.15</b>	<b>1'205'800</b>	<b>150'000</b>	<b>1'016'795.41</b>	<b>128'273.25</b>
3102.00 Drucksachen, Publikationen	7'819.12		5'000		5'111.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	4'850.70		4'000		4'072.25	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	3'600.50		5'000		27'481.30	
3612.00 Beitrag an Reg. Zivilstandsamt	40'428.01		33'100		39'573.61	
3612.01 Beitrag an Kindes- und Erwachsenenschutzdienst (KESD)	1'163'399.57		1'123'700		907'941.55	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	38'750.35		35'000		32'615.70	
4210.00 Einbürgerungsgebühren		78'250.00		65'000		51'700.00
4240.00 Marktgebühren		22'085.00		30'000		17'981.00
4240.01 Plakatgebühren		20'527.15		20'000		20'808.00
*4240.02 Platzgebühren		48'792.00		30'000		32'114.25
4240.03 Wirtschaftsgebühren		4'180.00		5'000		5'670.00

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1401 Einwohnerdienste</b>	<b>443'464.21</b>	<b>245'661.45</b>	<b>401'200</b>	<b>201'200</b>	<b>461'061.99</b>	<b>252'867.90</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	227'613.40		217'700		220'928.80	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	0.00		0		16.30-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	14'406.75		14'000		14'336.95	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	7'295.10		11'000		10'594.35	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	3'169.90		3'400		2'962.00	
3054.00 AG-Beiträge FAK	3'237.10		3'200		3'221.65	
3055.00 AG-Beiträge KTG	897.85		1'000		728.45	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	0.00		0		440.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'087.85		1'000		830.35	
3100.00 Büromaterial	2'747.64		4'000		3'450.86	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	1'233.00		600		6'880.21	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	17'554.02		14'000		16'756.52	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/-geräte	447.35		900		865.05	
3170.00 Reisekosten und Spesen	235.90		200		138.75	
3181.00 Tatsächliche Forderungs- verluste	1'232.10		200		116.10	
3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen	10.20-		0		0.00	
*3601.00 Gebühren Pass/Identitätskarten	162'316.45		130'000		178'828.25	
*4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		242'611.45		200'000		249'817.90
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0.00		200		0.00
4270.00 Bussen		3'050.00		1'000		3'050.00
<b>1406 Regionales Zivilstandsamt</b>	<b>374'451.24</b>	<b>374'451.24</b>	<b>370'500</b>	<b>370'500</b>	<b>386'733.57</b>	<b>386'733.57</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	232'185.50		222'400		238'303.90	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwal und Betriebspersonals	0.00		0		2'122.90-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	14'199.70		14'400		14'848.00	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	19'020.60		19'000		21'124.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	3'391.80		3'600		3'130.65	
3054.00 AG-Beiträge FAK	3'201.65		3'200		3'366.30	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'028.25		1'100		811.50	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	2'330.00		4'000		0.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	463.75		500		973.10	
3100.00 Büromaterial	7'098.23		7'000		7'145.63	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	0.00		500		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	7'295.66		9'500		9'823.03	
3130.01 Telefongebühren	960.00		1'000		960.00	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	1'691.80		3'000		7'413.20	
3134.00 Sachversicherungsprämien	165.10		300		288.96	
3150.00 Unterhalt Büromöbel/geräte	447.35		900		865.05	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	46'692.20		44'000		45'464.05	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Mobilien	0.00		0		1'174.15	
3170.00 Reisekosten und Spesen	1'343.30		2'500		453.45	
3181.00 Tatsächliche Forderungs- verluste	58.95		200		123.65	
3611.00 Betriebskosten INFOSTAR	5'877.40		6'400		5'587.25	
3612.00 Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	27'000.00		27'000		27'000.00	
*4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		216'058.53		240'000		230'810.96
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden Gemeindeverbänden		158'392.71		130'500		155'922.61
<b>1407</b> <b>Betreibungsamt</b>	<b>30'000.00</b>		<b>31'800</b>		<b>30'000.00</b>	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	30'000.00		31'800		30'000.00	
<b>15</b> <b>Feuerwehr</b>	<b>1'456'659.91</b>	<b>1'383'122.00</b>	<b>1'471'900</b>	<b>1'340'800</b>	<b>1'532'502.07</b>	<b>1'353'018.29</b>
<b>150</b> <b>Feuerwehr</b>	<b>1'456'659.91</b>	<b>1'383'122.00</b>	<b>1'471'900</b>	<b>1'340'800</b>	<b>1'532'502.07</b>	<b>1'353'018.29</b>
<b>1500</b> <b>Feuerwehr (allgemein)</b>	<b>668'896.06</b>	<b>595'358.15</b>	<b>772'900</b>	<b>641'800</b>	<b>721'287.83</b>	<b>541'804.05</b>
3010.01 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	185'302.05		192'600		185'079.50	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwal- und Betriebspersonal	5'383.75-		0		0.00	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV ,EO,ALV,VK	11'300.25		12'400		12'181.65	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	17'282.40		21'900		21'243.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	2'635.10		3'000		2'687.30	
3054.00 AG-Beiträge FAK	2'538.90		2'800		2'737.70	
3055.00 AG-Beiträge KTG	831.55		900		725.75	
3099.01 Übriger Personalaufwand	27.70		0		383.10	
*3111.01 Anschaffung Fahrzeuge (ausserhalb WOV)	773.90		75'000		40'721.69	
3134.01 Sachversicherungsprämien (ausserhalb WOV)	261.76		200		377.24	
3151.10 Unterhalt Oldtimer-Fahrzeuge Feuerwehr	0.00		500		158.00	
3181.00 Tatsächliche Forderungs- verluste	4'779.40		5'000		4'321.40	
3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen	3'053.25-		3'000-		2'938.15-	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	92'310.05		92'300		92'310.05	
3612.00 Beitrag an die Regionale Feuerwehrorganisation	359'290.00		369'300		361'299.00	
4200.00 Feuerwehrsteuern		441'504.15		430'000		423'899.05
4250.01 Verkäufe (ausserhalb WOV)		35'598.00		23'000		0.00
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		118'256.00		120'800		117'905.00
*4631.01 Beiträge Kanton (ausserhalb WOV)		0.00		68'000		0.00
<b>1506 Regionale Feuerwehrorganisation</b>	<b>787'763.85</b>	<b>787'763.85</b>	<b>699'000</b>	<b>699'000</b>	<b>811'214.24</b>	<b>811'214.24</b>
*3990.00 Feuerwehraufwand/Ertrag (WOV)	787'763.85	341'277.85	699'000	239'000	811'214.24	361'214.24
*4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		446'486.00		460'000		450'000.00
<b>16 Verteidigung</b>	<b>1'263'235.06</b>	<b>973'413.48</b>	<b>1'463'700</b>	<b>1'128'000</b>	<b>1'214'851.87</b>	<b>938'560.53</b>

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>161 Militärische Verteidigung</b>	<b>56'438.85</b>	<b>10'270.20</b>	<b>61'500</b>	<b>11'300</b>	<b>44'934.07</b>	<b>9'846.80</b>
<b>1610 Militärische Verteidigung</b>	<b>56'438.85</b>	<b>10'270.20</b>	<b>61'500</b>	<b>11'300</b>	<b>44'934.07</b>	<b>9'846.80</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	2'340.05		2'000		1'875.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	197.75		0		0.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	8.85		0		0.00	
3054.00 AG-Beiträge FAK	44.45		0		0.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	3'427.85		1'300		2'090.75	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	0.00		500		0.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	907.40		1'000		1'237.07	
3140.00 Unterhalt an Grundstücken	7'007.90		3'000		1'641.80	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	2'484.10		11'000		376.45	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	6'266.15		6'300		6'266.15	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	31'446.90		31'400		31'446.85	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	2'307.45		5'000		0.00	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		3'968.60		5'000		3'508.65
4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		6'301.60		6'300		6'338.15
<b>162 Zivile Verteidigung</b>	<b>1'206'796.21</b>	<b>963'143.28</b>	<b>1'402'200</b>	<b>1'116'700</b>	<b>1'169'917.80</b>	<b>928'713.73</b>
<b>1620 Zivilschutz Stadt Brugg</b>	<b>269'809.43</b>	<b>48'984.35</b>	<b>302'500</b>	<b>40'500</b>	<b>250'564.82</b>	<b>27'590.75</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	9'969.10		9'700		9'881.65	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	643.15		600		624.75	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	991.40		1'200		1'176.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	154.40		200		137.40	
3054.00 AG-Beiträge FAK	144.60		100		140.50	
3055.00 AG-Beiträge KTG	47.45		0		37.35	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	94.25		0		697.15	
3120.00 Ver- und Entsorgung	3'578.52		3'500		4'129.80	

# Erfolgsrechnung

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3134.00 Sachversicherungsprämien	263.28		300		270.09	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	27'630.85		22'000		2'386.55	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	9'491.85		9'500		9'491.80	
*3612.01 Beitrag an ZSO Brugg Region	205'654.53		252'500		213'297.63	
3660.20 Planmässige Abschreibungen Invest.-beiträge an Gemeinden	1'916.30		1'900		1'916.35	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	9'229.75		1'000		6'377.20	
4611.00 Entschädigungen vom Kanton		27'600.45		25'000		27'590.75
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden		21'383.90		15'500		0.00
<b>1621 Führungsorgan Stadt Brugg</b>	<b>19'847.60</b>		<b>22'500</b>		<b>17'742.10</b>	
3612.01 Beitrag an RFO Brugg Region	19'847.60		22'500		17'742.10	
<b>1622 Ziviler Gemeindeführungsstab</b>	<b>2'980.25</b>		<b>1'000</b>		<b>487.90</b>	
3612.00 Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	2'980.25		1'000		487.90	
<b>1626 ZSO Brugg Region</b>	<b>838'440.83</b>	<b>838'440.83</b>	<b>990'000</b>	<b>990'000</b>	<b>832'953.63</b>	<b>832'953.63</b>
3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	5'700.00		6'000		5'650.00	
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	315'253.20		330'800		316'210.80	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	22'809.65-		12'000-		19'731.30-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	19'518.15		21'300		19'158.30	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	35'342.40		37'500		35'880.60	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	4'272.85		5'300		4'042.30	
3054.00 AG-Beiträge FAK	4'385.85		4'800		4'305.20	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'361.20		1'500		1'103.40	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	0.00		1'000		0.00	
*3090.80 Aus-/Weiterbildung der AdZS	69'727.80		102'300		56'405.90	
3099.00 Übriger Personalaufwand	925.40		700		355.35	
3100.00 Büromaterial	2'420.46		4'000		4'640.61	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	7'105.50		12'000		7'173.46	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	601.70		2'000		993.03	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.	53'012.59		111'100		53'739.20	
3112.00 Anschaffung Kleider, Wäsche	2'313.61		6'000		5'724.10	
3113.00 Anschaffung Hardware	14'812.41		5'000		19'540.53	
3118.00 Anschaffung Software	2'263.95		1'000		2'270.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	8'730.75		15'000		4'946.20	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	18'212.40		23'800		8'662.80	
3130.01 Telefongebühren	6'633.90		8'000		6'623.80	
3134.00 Sachversicherungsprämien	6'208.81		7'000		6'825.32	
3137.00 Steuern und Abgaben	1'023.50		1'100		1'030.80	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	29'069.15		19'400		22'878.01	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	13'024.30		34'200		23'194.12	
3153.00 Informatik-Unterhalt Hardware	0.00		500		298.00	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	34'047.00		34'000		34'047.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	658.40		4'000		3'871.90	
3190.00 Schadenersatzleistungen	0.00		0		1'000.00	
3611.70 Ausbildungskosten Kanton	130'990.60		129'000		128'978.20	
3611.71 Übrige Entschädigungen an Kanton	7'134.60		18'200		18'636.00	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	66'500.00		54'500		54'500.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	0.00		1'000		0.00	
4250.00 Verkäufe		14'999.00		10'000		0.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		1'430.00		0		2'039.00
4610.00 Entschädigungen vom Bund		25'768.20		17'400		17'863.00
4611.00 Entschädigungen vom Kanton		17'273.80		0		0.00
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		778'969.83		962'600		813'051.63
<b>1627 RFO Brugg Region</b>	<b>75'718.10</b>	<b>75'718.10</b>	<b>86'200</b>	<b>86'200</b>	<b>68'169.35</b>	<b>68'169.35</b>
3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	56'269.30		56'000		51'750.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	1'034.20		500		332.25	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	146.05		200		162.35	
3054.00 AG-Beiträge FAK	237.25		100		74.70	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3100.00 Büromaterial	863.65		1'200		1'220.60	
3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.	0.00		3'200		2'989.15	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	10'756.75		18'300		5'084.10	
3170.00 Reisekosten und Spesen	910.90		1'200		1'056.20	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	5'500.00		5'500		5'500.00	
4611.00 Entschädigungen vom Kanton		540.00		500		540.00
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		75'178.10		85'700		67'629.35
<b>2 BILDUNG</b>	<b>20'050'229.00</b>	<b>3'885'185.97</b>	<b>19'932'800</b>	<b>3'975'100</b>	<b>19'809'421.00</b>	<b>3'888'866.33</b>
<b>21 Obligatorische Schule</b>	<b>17'464'433.62</b>	<b>3'159'657.34</b>	<b>17'683'000</b>	<b>3'304'500</b>	<b>17'325'489.14</b>	<b>3'153'844.25</b>
<b>211 Eingangsstufe</b>	<b>870'026.64</b>	<b>23'106.70</b>	<b>930'500</b>	<b>21'700</b>	<b>933'223.20</b>	<b>19'823.70</b>
<b>2110 Kindergarten</b>	<b>870'026.64</b>	<b>23'106.70</b>	<b>930'500</b>	<b>21'700</b>	<b>933'223.20</b>	<b>19'823.70</b>
3104.00 Lehrmittel	51'053.89	0.00	47'200	0	55'572.10	0.00
3171.00 Projektwoche	3'182.35		6'300		0.00	
*3631.00 Besoldungsanteil an den Kanton (ordentliche Entschädigungen)	815'790.40		877'000		877'651.10	
4612.00 Schulgeld von Gemeinden		10'611.10		10'700		6'762.45
4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden		12'495.60		11'000		13'061.25
<b>212 Primarstufe</b>	<b>3'220'471.73</b>	<b>216'071.75</b>	<b>3'337'600</b>	<b>183'800</b>	<b>3'193'079.26</b>	<b>210'519.25</b>
<b>2120 Primarstufe</b>	<b>3'220'471.73</b>	<b>216'071.75</b>	<b>3'337'600</b>	<b>183'800</b>	<b>3'193'079.26</b>	<b>210'519.25</b>
3020.00 Löhne Lehrerschaft	87'167.25		105'500		102'917.15	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	4'713.15		7'000		5'916.35	
3053.00 AG Beiträge Unfallversicherung	247.05		500		342.10	
3054.00 AG-Beiträge FAK	1'058.50		1'500		1'329.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	10'695.80		9'200		9'829.99	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	27'285.20		32'000		30'572.10	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	2'872.20		3'700		4'780.10	
3104.00 Lehrmittel	268'670.10	0.00	268'100	0	261'883.08	0.00

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3110.00 Anschaffung Schulmobiliar	3'898.20		5'800		2'218.19	
3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.	954.85		1'100		1'141.65	
3150.00 Unterhalt Büromaterial, Büro-maschinen/-geräte	2'948.57	0.00	3'500	0	2'713.68	0.00
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	7'103.65		7'000		5'552.00	
3171.00 Exkursionen, Schulreisen und Lager	95'134.91	0.00	88'400	0	90'404.97	0.00
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	530.00		0		0.00	
*3631.00 Besoldungsanteil an den Kanton (ordentliche Entschädigungen)	2'707'192.30		2'804'300		2'673'478.90	
4231.00 Kursgelder		27'159.00		30'000		25'376.20
*4612.00 Schulgeld von Gemeinden		104'096.80		92'000		101'515.35
*4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden		84'815.95		61'800		83'627.70
<b>213 Oberstufe</b>	<b>2'472'512.23</b>	<b>1'248'327.10</b>	<b>2'653'300</b>	<b>1'307'300</b>	<b>2'464'329.65</b>	<b>1'175'327.10</b>
<b>2130 Oberstufe</b>	<b>2'472'512.23</b>	<b>1'248'327.10</b>	<b>2'653'300</b>	<b>1'307'300</b>	<b>2'464'329.65</b>	<b>1'175'327.10</b>
3020.00 Löhne Lehrerschaft	30'502.40		35'000		35'949.90	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	1'968.20		1'800		2'158.75	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	94.60		200		126.15	
3054.00 AG-Beiträge FAK	442.40		400		485.15	
3099.00 Übriger Personalaufwand	4'908.40		4'400		4'520.85	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	64'099.89	0.00	77'000	0	84'537.84	0.00
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	2'581.30	0.00	9'000	0	3'614.43	0.00
3104.00 Lehrmittel	205'039.10	0.00	206'500	0	225'938.43	0.00
3105.00 Lebensmittel	32'060.71	0.00	38'000	0	31'090.95	0.00
3110.00 Anschaffung Schulmobiliar	74.55	0.00	2'500	0	598.30	0.00
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	13'866.09	0.00	16'200	0	7'749.13	0.00
3150.00 Unterhalt Büromaterial, Büro-maschinen/geräte	1'279.50	0.00	4'500	0	1'350.90	0.00
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	8'940.40	0.00	10'200	0	7'773.59	0.00

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3171.00 Exkursionen, Schulreisen und Lager	143'187.19	0.00	190'000	0	171'932.38	0.00
3612.00 Schulgelder an Gemeinden	21'205.00		70'000		24'600.00	
*3631.00 Besoldungsanteil an den Kanton (ordentliche Entschädigungen)	1'942'262.50		1'987'600		1'861'902.90	
4260.01 Rückerstattungen Dritter		0.00		0		187.50
*4612.00 Schulgelder von Gemeinden		1'179'455.40		1'228'700		1'128'689.65
*4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden		68'871.70		78'600		46'449.95
<b>214 Musikschulen</b>	<b>1'556'778.65</b>	<b>671'131.24</b>	<b>1'578'700</b>	<b>715'000</b>	<b>1'512'683.52</b>	<b>706'550.70</b>
<b>2140 Musikschulen</b>	<b>1'556'778.65</b>	<b>671'131.24</b>	<b>1'578'700</b>	<b>715'000</b>	<b>1'512'683.52</b>	<b>706'550.70</b>
3010.00 Löhne Schulleitung/Sekretariat	176'466.40		171'600		162'170.85	
3020.00 Löhne Lehrerschaft	1'095'208.40		1'100'000		1'068'353.80	
3020.09 Erstattung von Lohn der Lehrerschaft	20'477.80-		20'000-		27'622.20-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	80'642.80		82'100		77'324.10	
3052.00 AG-Beitrag Pensionskasse	96'920.00		100'000		97'654.85	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	5'869.60		6'400		5'230.05	
3054.00 AG-Beiträge FAK	18'119.65		18'400		17'385.25	
3055.00 AG-Beiträge KTG	2'325.90		1'600		2'022.25	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	1'320.00		2'000		0.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	6'448.15		8'000		10'355.50	
3100.00 Büromaterial	5'397.88		5'000		6'207.92	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	3'598.30		5'000		6'199.10	
3104.00 Lehrmittel	4'011.26		4'400		2'484.45	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	287.05		0		538.00	
3111.00 Anschaffung Instrumente	16'785.00		14'300		9'388.00	
3113.00 Anschaffung Hardware	412.40		0		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	6'167.80		7'500		6'385.55	
3130.01 Telefongebühren	1'395.00		2'800		2'775.00	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	200.00		2'500		0.00	
3150.00 Unterhalt Büromobiliar, Büromaschinen/-geräte	2'397.63		3'500		3'049.00	
3151.00 Unterhalt Instrumente	24'116.67		26'100		26'910.95	
3170.00 Reisekosten und Spesen	3'150.00		500		3'350.00	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3171.00 Exkursionen, Schulreisen und Lager	3'981.36		11'000		10'724.10	
3181.01 Erlasse/Teilerlasse Brugg	20'035.20		24'000		21'797.00	
3636.00 Beitrag "Brugger Klavierförderpreis Frieda Vogt"	2'000.00		2'000		0.00	
4231.01 Elternbeiträge von Eltern aus Brugg		483'292.40		510'000		506'356.35
4231.02 Elternbeiträge von Eltern aus anderen Gemeinden		197'856.44		215'000		209'163.30
4231.09 Familienrabatte Brugg		11'797.50-		15'000-		11'752.45-
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'779.90		5'000		2'783.50
<b>217 Schulliegenschaften</b>	<b>6'348'930.09</b>	<b>838'923.35</b>	<b>6'131'000</b>	<b>863'900</b>	<b>6'623'189.14</b>	<b>865'458.45</b>
<b>2170 Schulliegenschaften</b>	<b>6'348'930.09</b>	<b>838'923.35</b>	<b>6'131'000</b>	<b>863'900</b>	<b>6'623'189.14</b>	<b>865'458.45</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	1'115'108.80		1'098'200		1'107'323.85	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	778.35-		15'000-		18'237.60-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	70'671.25		70'900		69'295.60	
*3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	67'071.30		49'400		58'119.10	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	9'485.20		16'000		8'743.15	
3054.00 AG-Beiträge FAK	15'880.50		15'900		15'570.70	
3055.00 AG-Beiträge KTG	2'332.25		2'200		1'761.15	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	11'338.35		5'000		9'357.71	
3099.00 Übriger Personalaufwand	4'863.55		4'200		7'250.50	
3100.00 Büromaterial	0.00		0		80.17	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	100'093.80		100'600		146'409.59	
3110.10 Anschaffung Büromöbel/-geräte, Schulmobiliar	207'381.66	0.00	225'700	0	181'140.98	0.00
3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen	24'238.93		24'000		14'936.80	
3120.00 Ver- und Entsorgung	981'483.15		929'000		1'035'536.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	5'750.55		3'000		9'211.95	
3130.01 Telefongebühren	4'847.21		4'500		5'120.25	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*3132.01 Neuorganisation Oberstufe, Machbarkeitsstudie	63'506.85		0		39'758.20	
3134.00 Sachversicherungsprämien	46'410.43		43'000		68'911.70	
3140.00 Unterhalt an Grundstücken	71'719.95		65'600		199'603.62	
3144.10 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	846'181.60	0.00	825'600	0	806'842.33	0.00
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	40'410.26		39'000		25'821.49	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	53'595.65		53'500		53'542.45	
3170.00 Reisekosten und Spesen	4'863.20		4'000		4'596.05	
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen	23'407.50		23'400		23'407.50	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	43'220.55		43'200		43'220.55	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	2'265'622.75		2'266'000		2'262'744.85	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	0.00		0		89'943.10	
*3320.90 Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	55'882.90		28'000		55'882.90	
3660.40 Planmässige Abschreibungen Invest.-beiträge an öff. Untern.	6'415.75		0		0.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	207'924.55		206'100		297'294.50	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		4'121.35		6'000		3'394.20
4470.00 Mietzinse Schulliegenschaften	0.00	126'623.25	0	123'000	0.00	123'382.15
4472.00 Vergütung für Benützungen Schulliegenschaften		49'311.40		50'000		60'702.60
*4612.00 Anlagekostenanteil von Gemeinden		658'867.35		684'900		665'691.20
4631.00 Beiträge vom Kanton		0.00		0		12'288.30
<b>218 Tagesbetreuung</b>	<b>244'049.70</b>	<b>34'310.00</b>	<b>326'200</b>	<b>41'200</b>	<b>300'433.49</b>	<b>38'090.00</b>
<b>2180 Tagesbetreuung</b>	<b>244'049.70</b>	<b>34'310.00</b>	<b>326'200</b>	<b>41'200</b>	<b>300'433.49</b>	<b>38'090.00</b>
3130.00 Mittagstisch Oberstufe	27'445.50		40'000		34'151.50	
3130.01 Dienstleistungen Dritter	286.75		0		120.84	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	4'200.00		4'200		4'200.00	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636.00 Objektfinanzierung Mittags- tisch schulerg Tagesstrukturen	102'530.00		122'000		110'472.50	
3636.01 Unterstützungbeiträge schul- ergänzende Tagesstrukturen	20'000.00		20'000		30'000.00	
*3637.00 Beiträge an private Haushalte	89'587.45		140'000		121'488.65	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		4'200.00		4'200		4'200.00
4260.00 Elternbeiträge Mittagstisch Oberstufe		30'110.00		37'000		33'890.00
<b>219 Obligatorische Schule, übriges</b>	<b>2'751'664.58</b>	<b>127'787.20</b>	<b>2'725'700</b>	<b>171'600</b>	<b>2'298'550.88</b>	<b>138'075.05</b>
<b>2190 Schulleitung/Schulverwaltung</b>	<b>1'246'808.11</b>	<b>55'112.20</b>	<b>1'258'200</b>	<b>73'200</b>	<b>1'031'025.11</b>	<b>61'289.95</b>
3010.00 Löhne Schulleitung/Sekretariat	444'836.05		409'700		368'266.55	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	28'660.05		26'400		26'274.70	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	46'755.80		39'100		32'781.45	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	6'877.50		6'400		4'981.65	
3054.00 AG-Beiträge FAK	6'439.85		5'900		5'990.35	
3055.00 AG-Beiträge KTG	2'109.70		1'900		1'332.00	
3064.00 Überbrückungsrenten	25'524.00		25'500		14'889.00	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	13'490.70		25'000		20'550.55	
3099.00 Übriger Personalaufwand	9'795.20		10'000		7'761.50	
3100.00 Büromaterial	11'413.08		10'000		7'437.41	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	5'903.18		8'000		8'319.13	
3130.10 Dienstleistungen Dritter	17'409.95	0.00	23'000	0	26'011.95	0.00
3170.00 Reisekosten / Spesen und Veranstaltungen / Projekte	22'009.55		40'000		36'128.12	
*3631.00 Besoldungsanteil an den Kanton (ordentliche Entschädigungen)	390'328.30		405'900		413'632.80	
3631.01 Besoldungsanteil an den Kanton (zusätzliche Entschädigungen)	215'255.20		221'400		56'667.95	
*4632.00 Besoldungsanteil von Gemeinden		55'112.20		73'200		61'289.95
<b>2191 Volksschule sonstiges</b>	<b>701'904.97</b>	<b>68'678.00</b>	<b>657'200</b>	<b>96'000</b>	<b>596'260.82</b>	<b>70'020.60</b>
3020.00 Löhne Lehrerschaft	5'250.10		0		9'799.95	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	348.50		0		632.45	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	15.60		0		32.70	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3054.00 AG-Beiträge FAK	78.35		0		142.15	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	2'076.20		5'000		4'670.20	
3100.00 Büromaterial IT	4'279.81		10'000		8'848.25	
3104.00 Lehrmittel ICT	1'545.88		13'000		1'615.50	
3113.00 Anschaffung Hardware	152'875.16		157'000		129'581.47	
3118.00 Anschaffung von immat. Anlagen	81'659.85		75'000		70'234.10	
*3130.00 Dienstleistungen Dritter	111'236.50		80'000		102'051.15	
3130.01 Transportkosten	3'526.80		10'000		0.00	
3132.02 Dolmetscherdienst	11'043.20		10'000		7'976.70	
3134.00 Schüler-Unfallversicherung	5'016.00		5'500		5'009.90	
3153.00 Informatik-Unterhalt (Hardware)	32'223.29		21'500		23'961.75	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Anlagen	45'697.43		45'000		42'043.85	
*3162.00 Raten für operatives Leasing	98'629.75		73'000		74'240.40	
3171.00 Skilager	115'718.25		127'200		104'823.00	
3631.00 Besoldungskosten an den Kanton (zusätzliche Entschädigungen)	30'684.30		25'000		10'597.30	
4250.00 Verkäufe		380.00		0		2'005.80
*4260.00 Rückerstattung Dritter		59'850.00		84'000		57'050.00
4630.00 J&S Beiträge Bund		8'448.00		12'000		10'964.80
<b>2192 Schulsozialarbeit</b>	<b>460'227.95</b>		<b>489'500</b>		<b>363'810.05</b>	
3010.00 Löhne Schulsozialarbeit	369'867.20		387'700		304'032.00	
3010.09 Erstattung von Lohn der Schulsozialarbeit	0.00		0		15'599.10-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	24'292.30		31'500		18'837.90	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	30'559.60		29'500		22'654.80	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	5'822.20		6'100		4'151.90	
3054.00 AG-Beiträge FAK	5'459.20		5'600		4'233.30	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'788.95		1'800		1'245.85	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	4'248.85		7'000		3'680.80	
3099.00 Übriger Personalaufwand	723.10		500		260.00	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	2'090.08		2'500		866.00	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	252.70		800		377.20	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	12'987.22		14'000		17'024.35	
3170.00 Reisekosten und Spesen	2'136.55		2'500		2'044.05	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	0.00		0		1.00	
<b>2193 Jugendfest</b>	<b>342'723.55</b>	<b>3'997.00</b>	<b>320'800</b>	<b>2'400</b>	<b>307'454.90</b>	<b>6'764.50</b>
3010.10 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	5'166.70	0.00	4'000	0	8'707.10	0.00
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	236.60		300		432.80	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	14.95		0		29.15	
3054.00 AG-Beiträge FAK	53.20		100		97.25	
3101.10 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	33'307.57	0.00	45'600	0	27'893.05	0.00
3102.10 Drucksachen, Publikationen	4'720.50	0.00	7'300	0	6'223.70	0.00
3130.10 Dienstleistungen Dritter	203'300.43	0.00	193'500	0	176'706.15	0.00
3910.10 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	95'923.60	0.00	70'000	0	87'365.70	0.00
4260.10 Rückerstattungen Dritter	0.00	3'997.00	0	2'400	0.00	6'764.50
<b>22 Sonderschulen</b>	<b>715'850.40</b>	<b>140'061.70</b>	<b>594'000</b>	<b>114'000</b>	<b>626'287.50</b>	<b>110'892.50</b>
<b>220 Sonderschulen</b>	<b>715'850.40</b>	<b>140'061.70</b>	<b>594'000</b>	<b>114'000</b>	<b>626'287.50</b>	<b>110'892.50</b>
<b>2200 Sonderschulen</b>	<b>715'850.40</b>	<b>140'061.70</b>	<b>594'000</b>	<b>114'000</b>	<b>626'287.50</b>	<b>110'892.50</b>
3181.00 Tatsächliche Forderungs- verluste	2'270.00		0		475.00	
3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen	2'151.30-		0		3'090.00-	
3612.00 Schulgelder an HPS	132'060.00		110'000		118'420.00	
3612.01 Elternbeitrag an HPS	15'200.00		12'000		12'380.00	
3614.00 Schulgelder an Sonderschulen	443'610.00		370'000		399'590.00	
3614.01 Elternbeitrag an Sonderschulen	124'861.70		102'000		98'512.50	
4230.00 Elternbeiträge		140'061.70		114'000		110'892.50
<b>23 Berufliche Grundbildung</b>	<b>1'863'294.98</b>	<b>585'466.93</b>	<b>1'649'200</b>	<b>556'600</b>	<b>1'853'739.36</b>	<b>624'129.58</b>

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>230 Berufliche Grundbildung</b>	<b>1'863'294.98</b>	<b>585'466.93</b>	<b>1'649'200</b>	<b>556'600</b>	<b>1'853'739.36</b>	<b>624'129.58</b>
* <b>2300 Berufliche Grundbildung</b>	<b>1'245'228.50</b>		<b>1'060'000</b>		<b>1'196'627.75</b>	
3631.00 Schulgelder an kant. Schulen	670'378.50		610'000		675'777.75	
3634.00 Schulgelder an Berufsschulen	574'850.00		450'000		520'850.00	
<b>2301 Liegenschaften Berufsschule</b>	<b>618'066.48</b>	<b>585'466.93</b>	<b>589'200</b>	<b>556'600</b>	<b>657'111.61</b>	<b>624'129.58</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	205'868.05		225'200		214'099.55	
3010.09 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	0.00		0		157.50-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	13'284.65		20'200		13'816.30	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	11'526.60		11'400		11'202.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	2'304.60		3'500		2'164.35	
3054.00 AG-Beiträge FAK	2'984.85		3'300		3'104.40	
3055.00 AG-Beiträge KTG	646.10		600		514.35	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'800.00		500		9'027.73	
3120.00 Ver- und Entsorgung	34'288.68		45'000		39'797.99	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	1'449.67		0		392.20	
3134.00 Sachversicherungsprämien	4'941.65		4'500		7'512.19	
*3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	304'120.98		240'000		320'787.40	
3170.00 Reisekosten und Spesen	0.00		100		0.00	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	34'850.65		34'900		34'850.65	
4470.00 Kantine Gewerbschule		14'400.00		6'800		9'388.70
4631.00 Beiträge von Kantonen und Konkordaten		239'360.10		264'700		254'392.80
*4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		331'706.83		285'100		360'348.08
<b>29 Übriges Bildungswesen</b>	<b>6'650.00</b>		<b>6'600</b>		<b>3'905.00</b>	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>299</b>	<b>Bildung, übriges</b>	<b>6'650.00</b>		<b>6'600</b>		<b>3'905.00</b>	
<b>2990</b>	<b>Bildung, übriges</b>	<b>6'650.00</b>		<b>6'600</b>		<b>3'905.00</b>	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	6'650.00		6'600		3'905.00	
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>4'750'031.19</b>	<b>962'109.67</b>	<b>4'367'000</b>	<b>902'000</b>	<b>4'414'227.54</b>	<b>910'446.95</b>
<b>31</b>	<b>Kulturerbe</b>	<b>399'406.34</b>	<b>195'003.68</b>	<b>309'500</b>	<b>127'000</b>	<b>254'285.91</b>	<b>107'553.50</b>
<b>311</b>	<b>Museen und bildende Kunst</b>	<b>339'088.84</b>	<b>136'186.18</b>	<b>289'000</b>	<b>107'000</b>	<b>239'783.91</b>	<b>93'551.50</b>
<b>3110</b>	<b>Zimmermannhaus Kunst&amp;Musik</b>	<b>339'088.84</b>	<b>136'186.18</b>	<b>289'000</b>	<b>107'000</b>	<b>239'783.91</b>	<b>93'551.50</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	169'471.85		139'100		115'125.10	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	11'025.45		10'200		6'837.70	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	11'734.20		9'800		7'765.20	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	2'332.95		2'100		1'182.45	
3054.00	AG-Beiträge FAK	2'477.55		2'000		1'536.75	
3055.00	AG-Beiträge KTG	685.80		500		279.30	
3099.00	Übriger Personalaufwand	27.70		200		27.70	
3100.00	Büromaterial	4'061.31		1'500		975.18	
3101.00	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	4'103.60		3'700		4'144.15	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	16'159.48		16'000		16'307.45	
3110.00	Anschaffung Kunstobjekte	4'670.00		5'000		4'937.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	44'413.96		36'000		32'592.36	
3130.01	Inventarisierung Galerie-Bestände	1'396.11		1'400		1'357.02	
3130.02	Projektbezogener Aufwand für Ausstellungen	13'666.43		4'000		8'013.70	
3130.03	Projektbezogener Aufwand für Vermittlungsformat	11'450.22		10'000		13'737.70	
3130.04	Projektbezogener Aufwand für Jubiläumsjahr	18'427.53		20'000		0.00	
3150.00	Unterhalt Kunstobjekte	1'050.85		1'000		1'000.00	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636.00 Konzerte	21'802.00		25'500		23'460.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	131.85		1'000		505.15	
4240.00 Erlös Konzerte		14'180.65		15'000		12'273.00
*4240.03 Projektbezogener Ertrag für Vermittlungsformat		23'803.20		10'000		13'711.50
4250.00 Erlös Galerie		1'476.00		3'000		3'567.00
4250.02 Projektbezogener Ertrag für Ausstellungen		8'998.80		4'000		12'000.00
4511.00 Entnahme aus Kulturfonds		18'427.53		20'000		0.00
4611.00 Beiträge vom Kanton		59'300.00		50'000		52'000.00
4636.00 Beiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck		10'000.00		5'000		0.00
<b>312 Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>60'317.50</b>	<b>58'817.50</b>	<b>20'500</b>	<b>20'000</b>	<b>14'502.00</b>	<b>14'002.00</b>
<b>3120 Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>60'317.50</b>	<b>58'817.50</b>	<b>20'500</b>	<b>20'000</b>	<b>14'502.00</b>	<b>14'002.00</b>
*3635.00 Beiträge an private Unternehmungen	58'817.50		20'000		14'002.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'500.00		500		500.00	
*4511.00 Entnahmen aus Fonds EK		58'817.50		20'000		14'002.00
<b>32 Kultur, übriges</b>	<b>1'265'599.41</b>	<b>106'289.29</b>	<b>1'226'000</b>	<b>106'300</b>	<b>1'292'478.59</b>	<b>165'672.92</b>
<b>321 Bibliotheken</b>	<b>570'001.94</b>	<b>93'889.29</b>	<b>497'600</b>	<b>91'300</b>	<b>505'157.01</b>	<b>93'122.82</b>
<b>3211 Stadtbibliothek</b>	<b>570'001.94</b>	<b>93'889.29</b>	<b>497'600</b>	<b>91'300</b>	<b>505'157.01</b>	<b>93'122.82</b>
*3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	265'010.35		218'300		233'911.55	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	16'942.65		14'100		14'939.20	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	19'955.65		21'500		20'901.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	3'128.40		3'300		2'722.80	
3054.00 AG-Beiträge FAK	3'807.25		3'200		3'357.00	
3055.00 AG-Beiträge KTG	892.80		900		693.40	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	757.73		2'500		1'302.40	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3099.00 Übriger Personalaufwand	482.05		100		160.00	
3100.00 Büromaterial	5'455.21		4'500		5'875.15	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	65'822.57		60'000		55'005.93	
3118.00 Anschaffung von immat. Anlagen	35'872.95		26'600		34'927.90	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	22'895.55		16'800		27'988.18	
3134.00 Sachversicherungsprämien	343.83		200		379.40	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	116'509.00		113'000		89'748.00	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	0.00		500		1'119.15	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	12'125.95		12'100		12'125.95	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		4'672.35		4'600		4'600.00
4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		6'411.00		6'500		6'696.00
4637.00 Beiträge von privaten Haushalten		82'805.94		80'200		81'826.82
<b>322 Konzert und Theater</b>	<b>64'500.00</b>		<b>70'600</b>		<b>78'000.00</b>	
<b>3220 Konzert und Theater</b>	<b>64'500.00</b>		<b>70'600</b>		<b>78'000.00</b>	
3636.00 Beiträge an private Organi- sationen ohne Erwerbszweck	64'500.00		67'000		78'000.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	0.00		3'600		0.00	
<b>329 Kultur, übriges</b>	<b>631'097.47</b>	<b>12'400.00</b>	<b>657'800</b>	<b>15'000</b>	<b>709'321.58</b>	<b>72'550.10</b>
<b>3290 Kultur, übriges</b>	<b>631'097.47</b>	<b>12'400.00</b>	<b>657'800</b>	<b>15'000</b>	<b>709'321.58</b>	<b>72'550.10</b>
3119.00 Anschaffung von übrigen nicht aktivierbaren Anlagen	0.00		0		8'000.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	0.00		1'500		0.00	
3130.01 Literaturtage	49'706.67		54'000		805.85	
3511.00 Einlagen in Fonds des EK	0.00		0		72'550.10	
3612.00 Kostenanteil an gemeinsame Bundesfeier Brugg/Windisch	15'881.95		15'000		16'868.75	
3634.00 Defizitbeitrag Campussaal	352'000.00		352'000		352'000.00	
3636.00 Beiträge an private Organi- sationen ohne Erwerbszweck	169'135.95		171'100		218'381.03	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3660.60 Planmässige Abschreibungen Invest.-beiträge an priv. Org.	14'280.95		14'300		14'280.95	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	30'091.95		49'900		26'434.90	
4260.00 Einnahmen Literaturtage		12'400.00		15'000		0.00
4390.00 Übrige Erträge		0.00		0		72'550.10
<b>34 Sport und Freizeit</b>	<b>3'085'025.44</b>	<b>660'816.70</b>	<b>2'831'500</b>	<b>668'700</b>	<b>2'867'463.04</b>	<b>637'220.53</b>
<b>341 Sport</b>	<b>2'276'450.91</b>	<b>644'816.70</b>	<b>2'088'100</b>	<b>652'700</b>	<b>2'018'621.32</b>	<b>621'220.53</b>
<b>3410 Sport</b>	<b>908'560.40</b>	<b>154'063.05</b>	<b>796'900</b>	<b>115'500</b>	<b>759'042.16</b>	<b>113'211.45</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	85'720.90		72'400		80'407.25	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	5'660.55		4'700		5'156.70	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	8'447.15		6'400		7'706.45	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	1'113.10		1'100		1'007.45	
3054.00 AG-Beiträge FAK	1'272.00		1'000		1'158.70	
3055.00 AG-Beiträge KTG	324.75		300		260.05	
3064.00 Überbrückungsrenten	21'846.55		20'200		0.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	266.00		200		1'747.25	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	33'586.83		31'600		33'211.52	
*3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc	36'921.15		28'500		6'757.25	
3120.00 Ver- und Entsorgung	85'849.00		83'700		101'499.30	
3130.01 Telefongebühren	0.00		0		2'127.40	
3132.00 Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	347.40		0		30.20	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	0.00		1'000		202.80	
3134.00 Sachversicherungsprämien	2'460.83		2'000		3'096.31	
3140.00 Unterhalt an Grundstücken	100'734.34		92'000		78'073.27	
*3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	109'405.50		93'600		141'493.66	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	54'382.75		48'200		12'862.45	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	159'057.95		137'400		87'155.15	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.60 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	17'183.75		13'100		0.00	
3631.00 Beiträge an den Kanton	0.00		0		20'126.00	
3632.00 Betriebsbeitrag an Schwimmbad Schinznach	65'901.40		51'600		51'981.90	
*3636.00 Beiträge an private Organi- sationen ohne Erwerbszweck	28'068.60		18'100		12'062.70	
3660.20 Planmässige Abschreibungen In- vest.-beiträge an Gemeinden	26'309.90		26'300		26'309.85	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	63'700.00		63'500		84'608.55	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		8'484.00		16'000		22'118.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		500.00		5'000		7'826.75
*4472.00 Vergütung für Benützungen Sportanlage		133'533.05		93'000		81'850.00
4479.00 Übrige Erträge Sportanlage		1'259.30		1'500		1'416.70
*4631.00 Beiträge von Kantonen		6'286.70		0		0.00
*4636.00 Beiträge von privaten Organi- sationen ohne Erwerbszweck		4'000.00		0		0.00
<b>3411 Frei- und Hallenbad</b>	<b>1'367'890.51</b>	<b>490'753.65</b>	<b>1'291'200</b>	<b>537'200</b>	<b>1'259'579.16</b>	<b>508'009.08</b>
*3010.00 Löhne der Verwaltungs-/Betriebspersonals	617'216.75		545'100		562'185.80	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	38'391.25		35'200		36'321.60	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	49'898.50		51'200		46'429.20	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	7'018.85		8'300		6'194.30	
3054.00 AG-Beiträge FAK	8'631.65		7'900		8'162.00	
3055.00 AG-Beiträge KTG	1'976.65		1'900		1'506.60	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	1'680.00		1'500		1'830.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	2'175.25		2'000		1'295.45	
3100.00 Büromaterial	753.30		1'500		1'534.25	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	63'597.17		67'100		54'912.50	
3111.00 Anschaffung Apparate, Ma- schinen, Geräte, Fahrzeuge etc	15'773.10		11'000		3'669.00	
3112.00 Anschaffung Kleider, Wäsche	492.95		1'500		1'192.25	
*3120.00 Ver- und Entsorgung	223'223.05		170'000		190'349.10	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00 Dienstleistungen Dritter	4'863.83		3'000		2'383.36	
3130.01 Telefongebühren	2'140.89		0		2'698.80	
3132.00 Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	18'716.35		50'000		0.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	4'943.30		5'000		7'424.45	
3137.00 Steuern und Abgaben	17'284.14		19'000		16'560.87	
3140.00 Unterhalt an Grundstücken	25'496.00		28'200		23'827.97	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	65'520.82		95'000		99'034.30	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	10'887.31		8'000		15'372.76	
3170.00 Reisekosten und Spesen	0.00		500		39.60	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	9'615.95		9'600		9'615.95	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	133'700.80		133'700		133'700.75	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	43'892.65		35'000		33'338.30	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		452'259.60		500'000		457'104.43
4250.00 Verkauf Badeartikel		26'215.75		25'000		21'915.50
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0.00		0		1'500.00
4290.00 Übrige Entgelte		0.00		0		2'400.00
4470.00 Pacht- und Mietzinse		12'278.30		12'200		12'200.00
4631.00 Beiträge vom Kanton		0.00		0		12'889.15
<b>342 Freizeit</b>	<b>808'574.53</b>	<b>16'000.00</b>	<b>743'400</b>	<b>16'000</b>	<b>848'841.72</b>	<b>16'000.00</b>
<b>3420 Freizeit</b>	<b>808'574.53</b>	<b>16'000.00</b>	<b>743'400</b>	<b>16'000</b>	<b>848'841.72</b>	<b>16'000.00</b>
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	99'913.98		99'400		93'139.59	
3111.00 Anschaffung Apparate, Ma- schinen, Geräte, Fahrzeuge etc	21'138.80		26'500		31'502.65	
3120.00 Ver- und Entsorgung	21'000.00		21'000		21'067.30	
3140.00 Unterhalt Grundstücke	101'789.70		105'300		108'797.95	
3636.00 Beiträge an private Organi- sationen ohne Erwerbzzweck	1'040.00		1'100		18'540.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	563'692.05		490'100		575'794.23	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.01 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		16'000.00		16'000		16'000.00
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>5'430'212.60</b>	<b>15'024.50</b>	<b>4'392'900</b>	<b>15'000</b>	<b>4'578'235.10</b>	<b>15'628.50</b>
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	3'472'263.95	15'024.50	2'800'000	15'000	2'989'873.25	15'628.50
412 Kranken- und Pflegeheime	3'472'263.95	15'024.50	2'800'000	15'000	2'989'873.25	15'628.50
4120 Kranken- und Pflegeheime	3'472'263.95	15'024.50	2'800'000	15'000	2'989'873.25	15'628.50
*3631.00 Beiträge an den Kanton für die stationäre Pflegefinanzierung	3'472'263.95		2'800'000		2'989'873.25	
4290.00 Übrige Entgelte		15'024.50		15'000		15'628.50
42 Ambulante Krankenpflege	1'885'625.25		1'518'200		1'516'122.05	
421 Ambulante Krankenpflege	1'885'625.25		1'518'200		1'516'122.05	
4210 Ambulante Krankenpflege	1'885'625.25		1'518'200		1'516'122.05	
3612.00 Mütter- und Väterberatung	113'758.30		129'600		117'340.00	
*3631.00 Beiträge an den Kanton für die ambulante Pflegefinanzierung	409'519.95		155'000		256'328.05	
*3634.00 Beiträge an die Spitex Region Brugg AG	1'360'747.00		1'232'000		1'140'854.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'600.00		1'600		1'600.00	
43 Gesundheitsprävention	72'323.40		74'700		72'239.80	
433 Schulgesundheitsdienst	69'603.40		72'000		69'519.80	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4330 Schulgesundheitsdienst</b>	<b>69'603.40</b>		<b>72'000</b>		<b>69'519.80</b>	
3010.00 Löhne Schulärzte, Schulzahnpflege-Helferinnen	7'436.60		10'000		11'280.45	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	479.80		600		727.90	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	21.50		100		37.70	
3054.00 AG-Beiträge FAK	107.80		100		163.55	
3105.00 Lebensmittel	1'335.60		3'500		1'903.00	
3106.00 Medizinisches Material	732.35		1'700		1'013.00	
3132.00 Nothelferkurse	10'729.00		12'000		7'433.00	
3136.00 Honorare Zahn-/Schulärzte	47'734.15		42'000		44'679.45	
3170.00 Reisekosten und Spesen	1'026.60		2'000		2'281.75	
<b>434 Lebensmittelkontrolle</b>	<b>2'720.00</b>		<b>2'700</b>		<b>2'720.00</b>	
<b>4340 Lebensmittelkontrolle</b>	<b>2'720.00</b>		<b>2'700</b>		<b>2'720.00</b>	
3130.00 Pilzkontrollstelle	2'720.00		2'700		2'720.00	
<b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>12'205'417.87</b>	<b>3'622'837.80</b>	<b>12'344'600</b>	<b>4'778'700</b>	<b>11'590'673.51</b>	<b>4'293'249.60</b>
<b>52 Invalidität</b>	<b>17'701.45</b>		<b>17'700</b>		<b>17'701.45</b>	
<b>523 Invalidenheime</b>	<b>17'701.45</b>		<b>17'700</b>		<b>17'701.45</b>	
<b>5230 Invalidenheime</b>	<b>17'701.45</b>		<b>17'700</b>		<b>17'701.45</b>	
3660.60 Planmässige Abschreibungen In- vest.-beiträge an priv. Organ.	17'701.45		17'700		17'701.45	
<b>53 Alter + Hinterlassene</b>	<b>94'929.25</b>		<b>110'600</b>	<b>5'800</b>	<b>109'664.66</b>	<b>1'319.80</b>
<b>531 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV</b>				<b>500</b>		<b>1'319.80</b>

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV</b>				<b>500</b>		<b>1'319.80</b>
4611.00 Entschädigungen vom Kanton		0.00		500		1'319.80
<b>533 Leistungen an Pensionierte</b>	<b>41'141.45</b>		<b>46'400</b>		<b>44'893.35</b>	
<b>5330 Leistungen an Pensionierte</b>	<b>41'141.45</b>		<b>46'400</b>		<b>44'893.35</b>	
3060.00 Ruhegehälter	31'833.85		36'400		35'957.20	
3099.00 Übriger Personalaufwand	3'094.40		3'000		3'387.45	
3171.00 Pensioniertenausflug	6'213.20		7'000		5'548.70	
<b>535 Leistungen an Alter</b>	<b>53'787.80</b>		<b>64'200</b>	<b>5'300</b>	<b>64'771.31</b>	
<b>5350 Leistungen an Alter</b>	<b>53'787.80</b>		<b>64'200</b>	<b>5'300</b>	<b>64'771.31</b>	
3171.00 Seniorenveranstaltungen	24'941.75		34'000		23'862.10	
3612.00 Beitrag an die Koordinationsstelle Alter Brugg/Windisch	28'696.05		30'000		0.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	150.00		200		160.26	
3636.01 Massnahmen Altersleitbild	0.00		0		40'748.95	
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden		0.00		5'300		0.00
<b>54 Familie und Jugend</b>	<b>1'169'031.94</b>	<b>160'635.66</b>	<b>1'086'900</b>	<b>197'000</b>	<b>1'229'858.37</b>	<b>133'764.93</b>
<b>543 Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>441'346.90</b>	<b>125'031.35</b>	<b>300'000</b>	<b>130'000</b>	<b>366'584.90</b>	<b>82'684.28</b>
<b>5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>441'346.90</b>	<b>125'031.35</b>	<b>300'000</b>	<b>130'000</b>	<b>366'584.90</b>	<b>82'684.28</b>
*3130.00 Inkasso-Kosten	115'303.30		90'000		108'110.65	
*3637.00 Vorschüsse Kinderalimente	326'043.60		210'000		258'474.25	
4260.10 Rückerstattung Kinderalimente	0.00	125'031.35	0	130'000	0.00	82'684.28

# Erfolgsrechnung

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>544 Jugendschutz</b>	<b>231'656.65</b>	<b>7'000.00</b>	<b>315'300</b>	<b>27'000</b>	<b>321'281.00</b>	<b>17'000.00</b>
<b>5440 Jugendschutz (allgemein)</b>	<b>231'656.65</b>	<b>7'000.00</b>	<b>315'300</b>	<b>27'000</b>	<b>321'281.00</b>	<b>17'000.00</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	185'651.60		186'700		157'568.35	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwal und Betriebspersonals	2'240.35-		0		0.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	11'578.70		11'500		9'380.45	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	13'670.95		13'700		11'151.45	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	2'742.50		2'800		2'112.20	
3054.00 AG-Beiträge FAK	2'601.50		2'600		2'107.50	
3055.00 AG-Beiträge KTG	852.25		800		582.05	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	1'590.00		2'000		990.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	64.30		100		120.70	
3170.00 Reisekosten und Spesen	1'252.45		0		576.00	
3610.00 Entschädigungen an Bund	6'280.50		9'000		7'049.00	
3630.00 Beiträge an den Bund	155.50		200		172.50	
*3636.00 Betriebsbeitrag an den Verein Piccadilly Jugendhaus	0.00		51'000		47'500.00	
*3636.01 Projektbezogene Beiträge Verein Piccadilly Jugendhaus	0.00		9'900		4'900.00	
*3637.00 Beiträge an private Haushalte	7'456.75		25'000		77'070.80	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		7'000.00		7'000		7'000.00
*4260.01 Rückerstatt. private Haushalte		0.00		20'000		10'000.00
<b>545 Leistungen an Familien</b>	<b>496'028.39</b>	<b>28'604.31</b>	<b>471'600</b>	<b>40'000</b>	<b>541'992.47</b>	<b>34'080.65</b>
<b>5450 Leistungen an Familien (allgemein)</b>	<b>496'028.39</b>	<b>28'604.31</b>	<b>471'600</b>	<b>40'000</b>	<b>541'992.47</b>	<b>34'080.65</b>
3511.00 Zuweisung Legat "Städtischer Weihnachtsbaum"	12'172.19		0		0.00	
3636.00 Beiträge an private Organi sationen ohne Erwerbszweck	1'596.10		1'600		1'561.70	
*3636.01 Objektfinanzierung Mittagsbe treuung Kindertagesstätten	159'040.00		130'000		144'380.00	
3637.00 Elternschaftsbeihilfe	7'832.15		20'000		70'767.30	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3637.01 Beiträge an private Haushalte	298'955.83		280'000		291'202.82	
3637.02 Aufwand städt. Weihnachtsbaum	16'432.12		40'000		34'080.65	
4390.00 Ertrag städt. Weihnachtsbaum		28'604.31		25'000		17'647.60
4511.00 Entnahme aus Legat "Städtischer Weihnachtsbaum"		0.00		15'000		16'433.05
<b>57 Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>10'923'755.23</b>	<b>3'462'202.14</b>	<b>11'124'400</b>	<b>4'575'900</b>	<b>10'233'449.03</b>	<b>4'158'164.87</b>
<b>572 Wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>4'917'490.51</b>	<b>2'110'980.99</b>	<b>4'920'000</b>	<b>2'910'000</b>	<b>4'605'171.35</b>	<b>2'568'535.61</b>
<b>5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>4'917'490.51</b>	<b>2'110'980.99</b>	<b>4'920'000</b>	<b>2'910'000</b>	<b>4'605'171.35</b>	<b>2'568'535.61</b>
3030.00 Entschädigung Betreuung Pflegekinder	7'116.00		39'000		25'666.00	
3030.09 Interne Verrechnung Entschädigung Pflegeplatz	7'306.80-		41'100-		27'185.90-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	150.60		1'000		986.40	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	0.00		600		260.75	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	6.60		100		51.20	
3054.00 AG-Beiträge FAK	33.60		400		221.55	
*3631.01 Pooling kostenintensive Einzelfälle (Sozialhilfe)	34'567.00		20'000		25'981.00	
*3637.01 Materielle Hilfe Schweizer/Ausländer	4'882'923.51		4'900'000		4'579'190.35	
*4260.01 Rückerstattungen Schweizer/Ausländer		2'095'290.49		2'900'000		2'567'829.11
4260.02 Rückerstattungen ZUG/Abkommen		500.00		0		706.50
4631.01 Beitrag aus Teilpooling		15'190.50		10'000		0.00
<b>573 Asylwesen</b>	<b>990'315.36</b>	<b>746'376.80</b>	<b>1'360'000</b>	<b>1'310'000</b>	<b>1'200'858.42</b>	<b>1'525'677.06</b>
<b>5730 Asylwesen</b>	<b>990'315.36</b>	<b>746'376.80</b>	<b>1'360'000</b>	<b>1'310'000</b>	<b>1'200'858.42</b>	<b>1'525'677.06</b>
3637.00 Beiträge an Asylbewerber	334'783.89		360'000		361'950.72	
*3637.01 Beiträge an anerkannte Flüchtlinge	655'531.47		1'000'000		838'907.70	
4260.00 Rückerstattungen Asylbewerber		881.20		0		2'633.85

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*4260.01 Rückerstattungen Flüchtlinge		190'573.60		300'000		221'885.40
4610.00 Entschädigungen vom Bund Asylbewerber		280'861.01		360'000		342'373.95
*4610.01 Entschädigungen vom Bund Flüchtlinge		274'060.99		650'000		958'783.86
<b>579 Fürsorge, übriges</b>	<b>5'015'949.36</b>	<b>604'844.35</b>	<b>4'844'400</b>	<b>355'900</b>	<b>4'427'419.26</b>	<b>63'952.20</b>
<b>5790 Fürsorge, übriges</b>	<b>4'710'815.41</b>	<b>299'710.40</b>	<b>4'623'500</b>	<b>135'000</b>	<b>4'427'419.26</b>	<b>63'952.20</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	794'334.35		778'100		727'218.90	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	8'759.45-		10'000-		16.40-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	51'010.75		50'200		46'611.80	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	72'081.80		68'200		63'987.90	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	12'253.05		12'200		10'474.45	
3054.00 AG-Beiträge FAK	11'464.90		11'300		10'476.65	
3055.00 AG-Beiträge KTG	3'708.25		3'600		2'805.95	
3090.00 Coaching Team	1'450.00		2'500		1'145.95	
3099.00 Übriger Personalaufwand	516.55		1'500		403.40	
3100.00 Büromaterial	17'165.56		13'000		15'904.37	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	2'168.50		700		891.55	
3110.00 Anschaffung Büromöbel/-geräte	0.00		1'200		636.45	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	7'356.60		9'000		8'955.80	
3130.01 Projekte "Gesellschaft"	13'830.55		20'000		0.00	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	11'078.52		10'000		10'858.20	
3170.00 Reisekosten und Spesen	953.75		1'000		380.90	
*3612.00 Beitrag an Regionale Integrationsfachstelle (RIF)	43'892.95		43'000		0.00	
3631.00 Beiträge an Kantone	3'326'889.30		3'300'000		3'133'872.50	
3636.00 Sockelbeitrag für Familien-/ Integrationsarbeit	0.00		0		45'000.00	
3636.01 Übrige Beiträge für Familien-/ Integrationsarbeit	4'624.15		23'000		0.00	
*3637.00 Beiträge an private Haushalte	44'795.33		15'000		27'810.89	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*3637.01 Finanzierung off. Forderungen aus oblig. Krankenpflegevers.	300'000.00		270'000		320'000.00	
*4260.00 Rückerstattungen Dritter		9'791.20		22'000		6'952.20
*4511.00 Entnahme aus Fonds "Sozialfürsorge" zG Projekt Fam./Integr.		43'892.95		43'000		45'000.00
*4610.00 Entschädigungen vom Bund		246'026.25		70'000		0.00
4631.00 Beiträge von Kantonen und Konkordaten		0.00		0		12'000.00
<b>*5796 Regionale Integrationsfachstelle (RIF)</b>	<b>305'133.95</b>	<b>305'133.95</b>	<b>220'900</b>	<b>220'900</b>		
3010.50 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	183'589.45	0.00	140'000	0	0.00	0.00
3050.50 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	11'588.75	0.00	9'000	0	0.00	0.00
3052.50 AG-Beiträge Pensionskasse	13'535.15	0.00	16'300	0	0.00	0.00
3053.50 AG-Beiträge Unfallversicherung	2'777.55	0.00	2'300	0	0.00	0.00
3054.50 AG-Beiträge FAK	2'604.35	0.00	2'000	0	0.00	0.00
3055.50 AG-Beiträge KTG	853.25	0.00	700	0	0.00	0.00
3090.50 Aus-/Weiterbildung Personal	300.00	0.00	1'000	0	0.00	0.00
3099.50 Übriger Personalaufwand	100.00	0.00	6'600	0	0.00	0.00
3100.50 Büromaterial	2'415.47	0.00	1'500	0	0.00	0.00
3130.50 Dienstleistungen Dritter	1'312.89	0.00	6'000	0	0.00	0.00
3130.51 Telefongebühren	1'057.12	0.00	1'400	0	0.00	0.00
3130.52 Projektkosten	9'092.85	0.00	10'800	0	0.00	0.00
3160.50 Miete und Pacht Liegenschaften	10'855.00	0.00	10'000	0	0.00	0.00
3170.50 Reisekosten und Spesen	1'774.80	0.00	0	0	0.00	0.00
3612.50 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindefachverbände	17'200.00	0.00	13'300	0	0.00	0.00
3636.50 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	46'077.32	0.00	0	0	0.00	0.00
4611.50 Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten	0.00	213'711.50	0	132'000	0.00	0.00
4612.50 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindefachverbänden	0.00	91'422.45	0	88'900	0.00	0.00

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>59 Soziale Wohlfahrt, übriges</b>			<b>5'000</b>			
<b>593 Hilfsaktionen</b>			<b>5'000</b>			
<b>5930 Hilfsaktionen</b>			<b>5'000</b>			
3636.00 Humanitäre Hilfe	0.00		5'000		0.00	
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG</b>	<b>3'846'462.20</b>	<b>671'157.15</b>	<b>3'917'700</b>	<b>655'200</b>	<b>3'852'139.83</b>	<b>698'883.43</b>
<b>61 Strassenverkehr</b>	<b>3'653'005.65</b>	<b>663'212.15</b>	<b>3'680'500</b>	<b>598'500</b>	<b>3'593'915.47</b>	<b>623'346.06</b>
<b>613 Kantonsstrassen, übriges</b>	<b>437'209.65</b>		<b>431'700</b>		<b>467'936.70</b>	
<b>6130 Kantonsstrassen, übriges</b>	<b>437'209.65</b>		<b>431'700</b>		<b>467'936.70</b>	
3141.01 Abwassergebühren	55'700.00		55'700		55'700.00	
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen und Verkehrswege	1'049.10		1'000		1'049.10	
*3631.00 Beiträge an Kantone	76'307.60		25'000		0.00	
3660.10 Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Kantone	304'152.95		350'000		293'201.45	
3661.10 Ausserplanmässige Abschreibung Investitionsbeiträge an Kanton	0.00		0		117'986.15	
<b>615 Gemeindestrassen</b>	<b>3'215'796.00</b>	<b>663'212.15</b>	<b>3'248'800</b>	<b>598'500</b>	<b>3'125'978.77</b>	<b>623'346.06</b>
<b>6150 Gemeindestrassen</b>	<b>3'215'796.00</b>	<b>663'212.15</b>	<b>3'248'800</b>	<b>598'500</b>	<b>3'125'978.77</b>	<b>623'346.06</b>
3100.10 Büromaterial	0.00	0.00	1'000	0	639.95	0.00
3101.10 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	93'057.87	0.00	100'000	0	90'385.82	0.00
*3111.10 Anschaffung Apparate,Maschinen Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	39'548.07	0.00	22'500	0	19'966.44	0.00
3119.10 Anschaffung von übrigen nicht aktivierbaren Anlagen	1'945.70	0.00	4'100	0	1'521.30	0.00
3120.01 Ver- und Entsorgung	40'150.55		42'000		36'323.40	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*3120.02 Öffentliche Beleuchtung	69'652.80		130'000		74'916.40	
3130.10 Dienstleistungen Dritter	53'289.71	0.00	44'000	0	47'489.68	0.00
3132.00 Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	44'877.00		50'000		35'698.80	
*3132.02 VK Vorstudie Busterminal/Bahn- hofstr./Campuspassage	0.00		50'000		0.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	39.30		200		70.95	
*3140.00 Unterhalt öffentliche Anlagen, Parkplätze	45'050.75		27'000		27'315.48	
3141.01 Abwassergebühren	126'500.00		126'500		126'500.00	
3141.03 Unterhalt öffentl. Beleuchtung	638'396.35		600'000		633'119.55	
3141.10 Unterhalt Strassen	557'319.98	0.00	535'600	0	561'592.79	0.00
3141.11 Unterwerkstrasse; Bau San- ierung (i.Z. Südwestumfahrung)	0.00		0		9'693.00	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	42'642.25		41'000		41'932.75	
3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen	565'186.25		585'200		531'325.40	
3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	6'963.80		7'000		6'963.80	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	715.15		700		715.15	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien	103'748.35		103'000		84'243.45	
3320.90 Planmässige Abschreibungen üb immaterielle Anlagen	24'130.25		23'800		0.00	
3511.00 Einlagen in Fonds Ersatzabgabe Abstellplätze	83'573.04		75'000		97'011.08	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	679'008.83		680'200		698'553.58	
4120.00 Konzessionen		4'339.40		4'500		4'489.40
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		454.00		3'000		751.00
4250.00 Verkäufe		0.00		1'000		166.55
*4260.00 Rückerstattungen Dritter		15'114.00		5'000		3'300.00
4290.00 Übrige Entgelte		5'556.00		0		11'096.00
4411.00 Buchgewinne Sachanlagen FV		2'350.00		0		4'307.00

# Erfolgsrechnung

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
4472.00	Parkgebühren (Gemeindegebrauch ohne MWST)	455'055.71		465'000		460'065.03	
4472.01	Verkehrsgebühren (Laternenparkierung)	109'543.04		105'000		124'171.08	
4611.00	Entschädigung vom Kanton	70'800.00		15'000		15'000.00	
<b>62</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>	<b>193'456.55</b>	<b>7'945.00</b>	<b>237'200</b>	<b>56'700</b>	<b>258'224.36</b>	<b>75'537.37</b>
<b>621</b>	<b>Bahninfrastruktur</b>	<b>100'809.20</b>	<b>2'650.00</b>	<b>100'600</b>	<b>2'700</b>	<b>100'541.40</b>	<b>2'650.00</b>
<b>6210</b>	<b>Bahninfrastruktur</b>	<b>100'809.20</b>	<b>2'650.00</b>	<b>100'600</b>	<b>2'700</b>	<b>100'541.40</b>	<b>2'650.00</b>
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen	41'918.40		42'000		41'918.40	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten	38'956.70		39'000		38'957.75	
3635.00	Beiträge an private Unternehmen	13'794.60		13'500		13'525.75	
3660.40	Planmässige Abschreibungen Invest.-beiträge an öff. Untern.	6'139.50		6'100		6'139.50	
4470.00	Pacht-/Mietzins Liegenschaften		2'650.00		2'700		2'650.00
<b>622</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>87'863.95</b>		<b>85'200</b>		<b>96'502.50</b>	
<b>6220</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>87'863.95</b>		<b>85'200</b>		<b>96'502.50</b>	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	40'218.00		40'200		40'218.00	
3170.00	Beitrag an Schülerabonnemente	47'645.95		45'000		56'284.50	
<b>629</b>	<b>Öffentlicher Verkehr, übriges</b>	<b>4'783.40</b>	<b>5'295.00</b>	<b>51'400</b>	<b>54'000</b>	<b>61'180.46</b>	<b>72'887.37</b>
<b>6290</b>	<b>Öffentlicher Verkehr, übriges</b>	<b>4'783.40</b>	<b>5'295.00</b>	<b>51'400</b>	<b>54'000</b>	<b>61'180.46</b>	<b>72'887.37</b>
3130.00	Dienstleistungen Dritter	116.75		200		547.11	
*3634.00	Ankauf SBB Tageskarten	4'666.65		51'200		60'633.35	
*4240.00	Verkauf SBB Tageskarten		5'295.00		54'000		72'887.37

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>5'708'522.62</b>	<b>4'689'142.42</b>	<b>5'607'000</b>	<b>4'708'300</b>	<b>5'568'407.88</b>	<b>4'634'365.34</b>
<b>71</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>83'144.40</b>		<b>59'500</b>		<b>82'167.15</b>	
<b>710</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>83'144.40</b>		<b>59'500</b>		<b>82'167.15</b>	
<b>7100</b>	<b>Wasserversorgung (allgemein)</b>	<b>83'144.40</b>		<b>59'500</b>		<b>82'167.15</b>	
3101.00	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	3'571.05		3'500		5'069.90	
3120.00	Ver- und Entsorgung	11'232.00		7'000		7'907.15	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	24'880.90		16'000		29'011.55	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	43'460.45		33'000		40'178.55	
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>3'066'774.91</b>	<b>2'852'349.11</b>	<b>3'264'900</b>	<b>3'086'900</b>	<b>3'262'723.37</b>	<b>3'080'981.42</b>
<b>720</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>3'066'774.91</b>	<b>2'852'349.11</b>	<b>3'264'900</b>	<b>3'086'900</b>	<b>3'262'723.37</b>	<b>3'080'981.42</b>
<b>7200</b>	<b>Abwasserbeseitigung (allgemein)</b>	<b>214'425.80</b>		<b>178'000</b>		<b>181'741.95</b>	
3101.00	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	8'445.65		6'000		10'351.45	
3120.00	Ver- und Entsorgung	22'642.20		25'000		25'889.65	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	40'968.05		43'000		39'354.30	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten	12'157.00		14'000		0.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	130'212.90		90'000		106'146.55	
<b>7201</b>	<b>Abwasserbeseitigung Gemeindebetriebe</b>	<b>2'852'349.11</b>	<b>2'852'349.11</b>	<b>3'086'900</b>	<b>3'086'900</b>	<b>3'080'981.42</b>	<b>3'080'981.42</b>
3101.00	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	1'616.90		1'000		448.10	
*3120.00	Ver- und Entsorgung	61'731.04		40'000		42'313.34	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'217.13		2'000		1'306.34	
3132.00	Planungen/Projektierungen Dritter	146'343.50		160'000		103'595.93	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*3132.10 Planungen/Projektierungen GEP Massnahmen	50'338.35		130'000		147'422.12	
3134.00 Sachversicherungsprämien	2'801.15		3'000		3'906.23	
3137.00 Steuern und Abgaben	1'094.30		700		643.80	
*3143.00 Unterhalt übrige Tiefbauten	200'656.79		165'000		145'695.75	
*3143.10 Unterhalt übrige Tiefbauten GEP Massnahmen	15'874.70		115'000		182'102.97	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	218.00		500		479.02	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	980.00		1'000		980.00	
3199.00 MWST-Vorsteuerkürzung	17'517.50		12'800		9'986.50	
3300.31 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	519'469.35		558'600		509'605.15	
3300.41 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	192'641.25		192'600		192'641.35	
3300.61 Planmässige Abschreibungen Mobilien	41'583.85		41'600		41'583.95	
3320.91 Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	70'814.65		70'800		70'814.70	
3612.00 Verwaltungskosten Stadt Brugg und IBB	66'128.90		66'100		66'116.45	
3612.01 Interne Verrechnung Werkdienst	53'642.50		40'000		38'985.90	
3612.02 Abwasserverband Wasserschloss (Betriebs-/Verbandskostenbeitr)	926'216.80		920'000		964'799.24	
3612.03 Abwasserverband Wasserschloss (Abgabe an den Bund)	94'347.00		100'000		93'122.92	
3612.04 Gemeinschaftsanlage ARA Umiken	375'867.40		455'000		453'183.56	
3660.51 Planmässige Abschreibungen In- vest.beiträge an priv. Untern.	11'248.05		11'200		11'248.10	
4240.00 Betriebs-/Unterhaltsgebühren		1'358'470.52		1'400'000		1'495'639.32
4240.01 Erneuerungsgebühren		581'973.84		600'000		640'832.88
4240.03 Abgeltung Strassenentwässerung		182'200.00		182'200		182'200.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		32'310.00		32'000		25'050.00
*4409.01 Verzinsung Nettovermögen		55'580.80		82'000		58'274.45
4612.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		30'740.25		30'000		30'581.55

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4660.71 Planmässige Rückführung Anschlussgebühren		360'447.40		385'300		360'312.50
*9011.00 Aufwandüberschuss		250'626.30		375'400		288'090.72
<b>73 Abfallwirtschaft</b>	<b>1'373'791.66</b>	<b>1'361'578.01</b>	<b>1'366'800</b>	<b>1'369'200</b>	<b>1'375'623.83</b>	<b>1'378'174.98</b>
<b>730 Abfallwirtschaft</b>	<b>1'373'791.66</b>	<b>1'361'578.01</b>	<b>1'366'800</b>	<b>1'369'200</b>	<b>1'375'623.83</b>	<b>1'378'174.98</b>
<b>7300 Abfallwirtschaft (allgemein)</b>	<b>23'196.15</b>	<b>10'982.50</b>	<b>12'600</b>	<b>15'000</b>	<b>12'999.60</b>	<b>15'550.75</b>
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	1'907.80		3'000		2'797.30	
*3631.00 Tierkörperentsorgung	16'915.20		6'000		5'971.85	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	4'373.15		3'600		4'230.45	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		10'982.50		15'000		15'550.75
<b>7301 Abfallwirtschaft Gemeindebetrieb</b>	<b>1'350'595.51</b>	<b>1'350'595.51</b>	<b>1'354'200</b>	<b>1'354'200</b>	<b>1'362'624.23</b>	<b>1'362'624.23</b>
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	49'385.61		55'000		60'485.48	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	7'025.54		8'000		7'691.11	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc	0.00		5'000		2'812.02	
3130.01 Kehricht Transport	201'783.25		185'000		192'744.66	
3130.02 Kehricht Verwertung KVA	216'075.20		225'000		208'368.13	
3130.03 Grünabfälle Transport	165'295.90		155'000		157'564.30	
3130.04 Grünabfälle Verwertung	177'195.63		170'000		168'795.15	
3130.05 Grünabfälle übrige Transporte und Verwertung	147'500.40		140'000		143'001.20	
3130.06 Altglas	16'346.35		25'000		16'831.00	
3130.07 Altmetall, Altöl, Sonderabfälle	19'756.25		22'000		20'260.34	
*3130.08 Altpapier	18'411.15		30'000		20'390.87	
3130.20 Übrige Abfallarten	1'310.35		5'000		2'887.45	
3132.00 Planungen/Projektierungen Dritter	10'082.60		12'500		11'161.20	
3134.00 Sachversicherungsprämien	1'663.80		1'700		1'626.68	
3137.00 Steuern und Abgaben	664.13		700		728.37	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge etc.	18'015.60		12'000		18'581.22	
3199.00 MWST-Vorsteuer-Kürzung	5'560.95		5'300		4'702.30	
*3300.31 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	17'532.70		10'700		17'532.70	
*3300.61 Planmässige Abschreibungen Mobilien	0.00		21'300		0.00	
*3409.01 Verzinsung Nettoschuld	136.60		0		0.00	
3612.00 Verwaltungskosten Stadt Brugg und IBB	75'368.60		75'000		75'227.30	
3612.01 Interne Verrechnung Werkdienst	179'433.90		190'000		207'936.35	
*3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	22'051.00		0		23'296.40	
4120.00 Konzessionen		12'953.01		5'000		6'712.05
4240.11 Kehrichtsackgebühren		633'689.80		630'000		651'878.49
4240.12 Kehrichtgebühren Gewichtscotainer		91'008.60		100'000		83'959.85
4240.13 Sperrgutmarken/Direktentsorgung		5'109.95		6'000		4'443.75
4240.15 Grundgebühren		479'487.67		460'000		469'984.69
4240.16 Beiträge städtische Liegenschaften/Anlagen		55'000.00		55'000		55'000.00
4240.17 Beiträge öffentliche Strassen und Plätze		25'900.00		26'000		25'900.00
*4250.00 Vergütung Altpapier		18'553.00		15'000		12'218.40
4270.00 Bussen		0.00		400		0.00
4409.01 Verzinsung Nettovermögen		0.00		0		810.65
4630.00 Beiträge des Bundes		18'871.43		27'000		22'459.65
*9011.00 Aufwandüberschuss		10'022.05		29'800		29'256.70
<b>74 Verbauungen</b>	<b>23'764.55</b>	<b>6'798.60</b>	<b>21'900</b>	<b>1'000</b>	<b>17'686.60</b>	
<b>741 Gewässerverbauungen</b>	<b>23'764.55</b>	<b>6'798.60</b>	<b>21'900</b>	<b>1'000</b>	<b>17'686.60</b>	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7410 Gewässerverbauungen</b>	<b>23'764.55</b>	<b>6'798.60</b>	<b>21'900</b>	<b>1'000</b>	<b>17'686.60</b>	
3300.20 Planmässige Abschreibungen Wasserbau	6'855.85		6'900		6'855.85	
3631.00 Beiträge an Kantone	16'908.70		15'000		10'830.75	
4631.00 Beiträge von Kantonen		6'798.60		1'000		0.00
<b>75 Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>78'745.25</b>	<b>19'222.80</b>	<b>75'000</b>	<b>18'000</b>	<b>67'987.65</b>	<b>19'480.80</b>
<b>750 Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>78'745.25</b>	<b>19'222.80</b>	<b>75'000</b>	<b>18'000</b>	<b>67'987.65</b>	<b>19'480.80</b>
7500 Arten- und Landschaftsschutz	78'745.25	19'222.80	75'000	18'000	67'987.65	19'480.80
3140.00 Unterhalt Grundstücke	78'745.25		75'000		67'987.65	
4631.00 Beiträge von Kantonen		19'222.80		18'000		19'480.80
<b>77 Übriger Umweltschutz</b>	<b>535'145.92</b>	<b>185'711.90</b>	<b>546'500</b>	<b>233'200</b>	<b>524'192.48</b>	<b>155'728.14</b>
<b>771 Friedhof und Bestattung</b>	<b>533'553.92</b>	<b>185'711.90</b>	<b>544'400</b>	<b>233'200</b>	<b>522'112.48</b>	<b>155'728.14</b>
<b>7710 Friedhof und Bestattung (allgemein)</b>	<b>364'539.62</b>	<b>77'275.20</b>	<b>363'100</b>	<b>121'700</b>	<b>355'404.14</b>	<b>95'363.00</b>
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	563.45		1'500		531.25	
3120.00 Ver- und Entsorgung	21'567.50		22'000		15'929.60	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	222'136.45		207'900		234'055.55	
3134.00 Sachversicherungsprämien	1'150.27		1'100		1'660.20	
3300.30 Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten	24'840.20		24'800		24'840.20	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	51'944.25		51'900		51'944.25	
3612.00 Beitrag an Friedhof Rein	6'342.70		12'000		12'000.00	
3612.01 Beitrag an regionale Friedhofanlage Umiken	35'994.80		40'500		14'316.79	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	0.00		1'400		126.30	
4240.00 Grabplatzgebühren Brugg		76'020.00		120'000		93'775.00

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.00 Rückerstattungen Dritter		1'255.20		1'700		1'588.00
<b>7712 Friedhof/Bestattung (Schinznach-Bad)</b>	<b>67'657.60</b>	<b>7'080.00</b>	<b>72'800</b>	<b>3'000</b>	<b>108'103.20</b>	<b>1'760.00</b>
3010.00 Löhne des Betriebspersonals	4'726.95		2'000		3'513.70	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	305.40		0		163.95	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	13.60		0		11.75	
3054.00 AG-Beiträge FAK	68.55		0		36.80	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	2'127.20		1'500		1'841.05	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschine Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	0.00		0		2'907.90	
3120.00 Ver- und Entsorgung	5'244.80		4'000		7'020.45	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	5'138.65		5'000		39'875.55	
3134.00 Sachversicherungsprämien	360.10		300		579.25	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	21'045.45		21'000		21'045.50	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	28'626.90		39'000		31'107.30	
4240.00 Grabplatzgebühren		7'080.00		3'000		1'760.00
<b>7716 Regionale Friedhofanlage Umiken</b>	<b>101'356.70</b>	<b>101'356.70</b>	<b>108'500</b>	<b>108'500</b>	<b>58'605.14</b>	<b>58'605.14</b>
3120.00 Ver- und Entsorgung	1'200.10		3'000		2'124.65	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	89'820.75		82'000		53'646.19	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	10'335.85		23'500		2'834.30	
4240.00 Grabplatzgebühren		23'030.00		20'000		27'312.00
4612.00 Beiträge von Gemeinden		78'326.70		88'500		31'293.14
<b>779 Umweltschutz, übriges</b>	<b>1'592.00</b>		<b>2'100</b>		<b>2'080.00</b>	
<b>7790 Umweltschutz, übriges</b>	<b>1'592.00</b>		<b>2'100</b>		<b>2'080.00</b>	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	592.00		600		580.00	
3636.00 Beiträge an private Organi- sationen ohne Erwerbszweck	1'000.00		1'500		1'500.00	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>79</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>547'155.93</b>	<b>263'482.00</b>	<b>272'400</b>	<b>238'026.80</b>	
<b>790</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>547'155.93</b>	<b>263'482.00</b>	<b>272'400</b>	<b>238'026.80</b>	
<b>7900</b>	<b>Raumordnung (allgemein)</b>	<b>547'155.93</b>	<b>263'482.00</b>	<b>272'400</b>	<b>238'026.80</b>	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	0.00		2'000	421.75	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	132'306.78		117'500	60'238.00	
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	122'954.35		124'400	138'325.05	
*3511.00	Einlagen in Fonds Ausgleich von Planungsvorteilen	263'482.00		0	0.00	
3632.00	Beitrag an Brugg Regio	19'951.50		19'800	39'042.00	
3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Gemeinde	8'461.30		8'700	0.00	
*4022.00	Vermögensgewinnsteuern		263'482.00		0	0.00
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>185'868.25</b>	<b>310'271.70</b>	<b>180'700</b>	<b>333'100</b>	<b>158'141.90</b>
<b>81</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>24'451.35</b>		<b>20'900</b>	<b>800</b>	<b>15'521.40</b>
<b>814</b>	<b>Landwirtschaftliche Produktion verbesserungen Pflanzen</b>	<b>24'451.35</b>		<b>20'900</b>	<b>800</b>	<b>15'521.40</b>
<b>8140</b>	<b>Landwirtschaftliche Produktion verbesserungen Pflanzen</b>	<b>24'451.35</b>		<b>20'900</b>	<b>800</b>	<b>15'521.40</b>
3130.00	Dienstleistungen Dritter, Ackerbaustelle	4'042.95		2'400	3'247.20	
3140.00	Unterhalt an Grundstücken	20'408.40		18'500	12'274.20	
4631.00	Beiträge von Kantonen		0.00		800	313.00

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>82 Forstwirtschaft</b>	<b>22'889.10</b>	<b>3'861.00</b>	<b>18'000</b>	<b>7'300</b>	<b>8'385.55</b>	<b>8'948.80</b>
<b>820 Forstwirtschaft</b>	<b>22'889.10</b>	<b>3'861.00</b>	<b>18'000</b>	<b>7'300</b>	<b>8'385.55</b>	<b>8'948.80</b>
<b>8200 Forstwirtschaft</b>	<b>22'889.10</b>	<b>3'861.00</b>	<b>18'000</b>	<b>7'300</b>	<b>8'385.55</b>	<b>8'948.80</b>
3130.00 Dienstleistungen Dritter	18'697.10		15'000		8'385.55	
3141.00 Unterhalt Strassen	0.00		3'000		0.00	
3631.00 Beiträge an den Kanton	4'192.00		0		0.00	
4250.00 Verkäufe		1'540.00		5'200		6'823.80
4631.00 Beiträge Kanton		2'321.00		2'100		2'125.00
<b>84 Tourismus</b>	<b>12'272.05</b>		<b>13'000</b>		<b>11'652.30</b>	
<b>840 Tourismus</b>	<b>12'272.05</b>		<b>13'000</b>		<b>11'652.30</b>	
<b>8400 Tourismus</b>	<b>12'272.05</b>		<b>13'000</b>		<b>11'652.30</b>	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	6'470.50		4'500		8'095.35	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	5'801.55		8'500		3'556.95	
<b>85 Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>126'255.75</b>		<b>128'800</b>		<b>122'582.65</b>	
<b>850 Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>126'255.75</b>		<b>128'800</b>		<b>122'582.65</b>	
<b>8500 Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>126'255.75</b>		<b>128'800</b>		<b>122'582.65</b>	
3130.01 Standortmarketing	8'689.55		7'500		13'282.65	
3632.00 Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	72'252.50		72'000		71'535.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	33'010.50		34'700		33'158.00	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	12'303.20		14'600		4'607.00	

# Erfolgsrechnung

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>87 Brennstoffe und Energie</b>		<b>306'410.70</b>		<b>325'000</b>		<b>309'537.65</b>
<b>871 Elektrizität</b>		<b>306'410.70</b>		<b>325'000</b>		<b>309'537.65</b>
<b>8710 Elektrizität (allgemein)</b>		<b>306'410.70</b>		<b>325'000</b>		<b>309'537.65</b>
4120.00 Konzessionen		306'410.70		325'000		309'537.65
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>6'321'434.92</b>	<b>54'888'277.52</b>	<b>3'200'200</b>	<b>48'551'400</b>	<b>5'682'147.90</b>	<b>50'598'654.67</b>
<b>91 Steuern</b>	<b>228'659.95</b>	<b>39'304'171.05</b>	<b>91'000</b>	<b>38'038'000</b>	<b>147'125.84</b>	<b>37'808'041.05</b>
<b>910 Steuern</b>	<b>228'659.95</b>	<b>39'304'171.05</b>	<b>91'000</b>	<b>38'038'000</b>	<b>147'125.84</b>	<b>37'808'041.05</b>
<b>*9100 Allgemeine Gemeindesteuern</b>	<b>250'660.80</b>	<b>38'335'802.75</b>	<b>80'000</b>	<b>36'860'000</b>	<b>166'938.89</b>	<b>35'936'864.30</b>
*3180.00 WB auf Forderungen (Erhöhung Delkredere)	155'000.00		0		105'000.00	
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste natürliche Personen	174'242.46		170'000		163'042.19	
3181.01 Tatsächliche Forderungsverluste juristische Personen	14'549.20		0		0.00	
3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen	93'130.86-		90'000-		101'103.30-	
4000.00 Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		25'833'404.54		26'000'000		25'587'055.51
4000.10 Einkommenssteuern Vorjahre		2'843'617.78		1'580'000		1'781'085.61
*4000.30 Pauschale Steueranrechnung natürliche Personen		38'528.00-		0		0.00
*4000.60 Pauschale Steueranrechnung natürliche Personen		0.00		40'000-		46'929.80-
4001.00 Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		3'720'885.06		3'500'000		3'433'142.14
4001.10 Vermögenssteuern natürliche Personen Vorjahre		400'669.47		220'000		242'645.34

# Erfolgsrechnung

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4002.00 Quellensteuern natürliche Personen		1'852'542.55		1'700'000		1'622'118.95
4010.00 Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen		3'723'959.30		3'900'000		3'317'746.55
4010.30 Pauschale Steueranrechnung juristische Personen		747.95-		0		0.00
<b>*9101 Sondersteuern</b>	<b>22'000.85-</b>	<b>968'368.30</b>	<b>11'000</b>	<b>1'178'000</b>	<b>19'813.05-</b>	<b>1'871'176.75</b>
*3180.09 WB auf Forderungen (Senkung Delkredere)	35'000.00-		0		29'823.15-	
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	2'666.60		0		0.00	
3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen	817.45-		0		1'179.90-	
3601.00 Entschädigung Hundesteuern an Kanton	11'150.00		11'000		11'190.00	
4000.20 Nachsteuern und Bussen		178'389.35		100'000		93'731.05
4022.00 Grundstückgewinnsteuern		275'534.00		800'000		701'582.00
4024.00 Erbschafts-/Schenkungssteuern		442'984.95		200'000		996'863.70
4033.00 Hundesteuern		71'460.00		78'000		79'000.00
<b>93 Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>344'400.00</b>		<b>349'000</b>	<b>502'000.00</b>	<b>337'600.00</b>
<b>930 Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>344'400.00</b>		<b>349'000</b>	<b>502'000.00</b>	<b>337'600.00</b>
<b>9300 Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>344'400.00</b>		<b>349'000</b>	<b>502'000.00</b>	<b>337'600.00</b>
3621.50 Finanzausgleichsbeiträge, Abgaben an Kanton	0.00		0		502'000.00	
4621.50 Finanz- und Lastenausgleich vom Kanton		6'000.00		6'000		0.00
4621.60 Feinausgleich		338'400.00		343'000		337'600.00

# Erfolgsrechnung

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>96 Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>3'744'222.54</b>	<b>11'705'989.04</b>	<b>747'400</b>	<b>6'616'700</b>	<b>2'602'216.95</b>	<b>8'540'491.71</b>
<b>961 Zinsen</b>	<b>3'428'885.89</b>	<b>10'932'083.09</b>	<b>474'300</b>	<b>5'846'700</b>	<b>2'315'706.01</b>	<b>7'866'653.91</b>
<b>9610 Zinsen</b>	<b>3'428'885.89</b>	<b>10'932'083.09</b>	<b>474'300</b>	<b>5'846'700</b>	<b>2'315'706.01</b>	<b>7'866'653.91</b>
*3400.00 Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	112'733.97		95'000		98'946.10	
3401.00 Verzinsung kurz-/langfristige Finanzverbindlichkeiten	21'825.55		25'000		25'556.67	
*3409.01 Interne Verzinsungen Spezialfinanzierungen	55'580.80		82'000		59'085.10	
3410.00 Realisierte Kursverluste auf Finanzanlagen FV	0.00		0		835'638.56	
3420.00 Kapitalbeschaffung/-verwaltung	223'217.81		211'000		200'876.71	
*3499.00 Skonti und Vergütungszinse	82'431.20		60'000		33'609.65	
*3896.00 Einlage in Schwankungsreserve Wertschriften	2'932'239.01		0		1'061'139.92	
3940.00 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	857.55		1'300		853.30	
4391.00 Aufwertungen VV		0.00		0		15'500.00
*4400.00 Zinsen flüssige Mittel		54'215.45		15'000		42'414.18
4401.00 Zinsen Forderungen und Kontokorrente		136'929.40		128'700		129'506.02
*4402.00 Zinsen Finanzanlagen		322'663.35		500'000		297'744.50
4409.01 Verzinsung Nettovermögen		136.60		0		0.00
*4410.00 Gewinne aus Verkäufen von Finanzanlagen FV		1'826'361.46		1'520'000		0.00
*4420.00 Erträge aus Beteiligungen FV		492'034.95		650'000		560'372.30
*4440.00 Wertberichtigung Finanzanlagen FV		5'057'386.88		0		4'044'791.06
4450.00 Erträge aus Darlehen VV		2'625.00		3'000		3'195.85
4451.00 Erträge aus Beteiligungen VV		3'039'730.00		3'030'000		2'773'130.00

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>963 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>315'336.65</b>	<b>773'905.95</b>	<b>273'100</b>	<b>770'000</b>	<b>286'510.94</b>	<b>673'837.80</b>
<b>9630 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>315'336.65</b>	<b>773'905.95</b>	<b>273'100</b>	<b>770'000</b>	<b>286'510.94</b>	<b>673'837.80</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	4'567.40		4'000		4'571.65	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	294.80		200		295.15	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	0.00		100		8.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	13.15		0		15.15	
3054.00 AG-Beiträge FAK	66.25		0		66.30	
*3430.00 Unterhalt Liegenschaften	160'140.18		132'800		130'499.26	
3439.00 Liegenschaftsverwaltungskosten	21'863.62		20'000		33'164.82	
3439.10 Wasser, Energie, Heizmaterial	115'150.62		100'000		102'346.15	
3439.40 Sachversicherungsprämien	7'790.68		10'000		7'218.21	
3439.50 Honorare externe Berater, Guta Fachexperten etc.	0.00		0		1'254.50	
3910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	5'449.95		6'000		7'071.75	
4430.00 Mietzinse Liegenschaften FV	0.00	692'735.10	0	680'000	0.00	577'026.15
4430.01 Baurechts- und Pachtzinse		81'170.85		90'000		96'811.65
<b>97 Rückverteilungen</b>		<b>10'265.00</b>		<b>11'000</b>		<b>9'016.80</b>
<b>971 Rückverteilungen</b>		<b>10'265.00</b>		<b>11'000</b>		<b>9'016.80</b>
<b>9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>		<b>10'265.00</b>		<b>11'000</b>		<b>9'016.80</b>
4699.00 Rückverteilungen		10'265.00		11'000		9'016.80
<b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>2'348'552.43</b>	<b>3'523'452.43</b>	<b>2'361'800</b>	<b>3'536'700</b>	<b>2'430'805.11</b>	<b>3'903'505.11</b>

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>990 Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>2'342'319.88</b>	<b>2'342'319.88</b>	<b>2'344'000</b>	<b>2'344'000</b>	<b>2'420'293.11</b>	<b>2'420'293.11</b>
<b>9901 Werkdienst</b>	<b>2'342'319.88</b>	<b>2'342'319.88</b>	<b>2'344'000</b>	<b>2'344'000</b>	<b>2'420'293.11</b>	<b>2'420'293.11</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	1'637'643.80		1'635'100		1'626'749.90	
3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs-/Betriebspersonals	30'760.05-		15'000-		22'729.40-	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	102'355.15		105'500		103'007.05	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	161'145.65		165'500		158'067.15	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	24'662.75		25'500		22'066.45	
3054.00 AG-Beiträge FAK	23'224.25		23'700		23'075.65	
3055.00 AG-Beiträge KTG	7'536.65		7'400		5'828.00	
3064.00 Überbrückungsrenten	7'282.25		6'700		0.00	
3090.00 Aus-/Weiterbildung Personal	12'416.95		17'000		10'737.66	
3099.00 Übriger Personalaufwand	9'076.15		11'000		7'133.75	
3100.00 Büromaterial	2'715.68		3'000		3'293.75	
3101.00 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	83'899.06		84'000		79'759.56	
3111.00 Anschaffung Apparate, Ma- schine, Geräte, Fahrzeuge etc	68'901.36		63'100		178'444.02	
3111.01 Anschaffung Leih-/Festmobiliar	7'758.65		7'500		19'789.90	
3112.00 Anschaffung Kleider, Wäsche	18'154.25		18'000		17'391.17	
3120.00 Ver- und Entsorgung	66'150.80		65'000		65'332.15	
3130.01 Telefongebühren	664.93		2'000		688.80	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	4'829.76		4'800		5'744.83	
3134.00 Sachversicherungsprämien	12'542.98		10'000		10'791.30	
3137.00 Steuern und Abgaben	11'681.00		10'000		10'617.60	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	30'902.29		30'200		33'794.40	
*3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	78'469.57		57'000		54'709.42	
3170.00 Reisekosten und Spesen	66.00		7'000		0.00	
3190.00 Schadenersatzleistungen	1'000.00		0		6'000.00	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		41'933.50		45'000		38'422.60
4250.00 Verkäufe		1'100.00		0		0.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		51'151.20		64'000		52'078.90

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4612.00 Interne Verrechnung Eigenwirtschaftsbetriebe		236'680.40		284'000		258'771.65
4910.00 Interne Verrechnung von Dienstleistungen		2'011'454.78		1'951'000		2'071'019.96
<b>995 Neutrale Aufwendungen/Erträge</b>	<b>6'232.55</b>	<b>6'232.55</b>	<b>17'800</b>	<b>17'800</b>	<b>10'512.00</b>	<b>10'512.00</b>
<b>9951 Stiftungen</b>	<b>6'232.55</b>	<b>6'232.55</b>	<b>17'800</b>	<b>17'800</b>	<b>10'512.00</b>	<b>10'512.00</b>
3511.00 Einlagen in Fonds des EK	3'357.55		9'300		853.30	
3636.00 Beiträge aus Stiftungen	675.00		1'500		1'575.00	
3637.00 Beiträge an private Haushalte	2'200.00		7'000		8'083.70	
4390.00 Übriger Ertrag		2'500.00		8'000		0.00
4511.00 Entnahme aus Fonds EK		2'875.00		8'500		9'658.70
4940.00 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		857.55		1'300		853.30
<b>999 Abschluss</b>		<b>1'174'900.00</b>		<b>1'174'900</b>		<b>1'472'700.00</b>
<b>9990 Abschluss</b>		<b>1'174'900.00</b>		<b>1'174'900</b>		<b>1'472'700.00</b>
*9001.00 Aufwandüberschuss		1'174'900.00		1'174'900		1'472'700.00

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Einwohnergemeinde	79'938'872.15	79'938'872.15	74'916'600	74'916'600	75'699'088.33	75'699'088.33
<b>3 AUFWAND</b>	<b>79'938'872.15</b>		<b>74'916'600</b>		<b>75'699'088.33</b>	
30 PERSONALAUFWAND	19'461'741.51		19'301'400		18'010'335.40	
31 SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND	16'034'548.44		15'473'600		15'654'770.83	
33 ABSCHREIBUNG VERWALTUNGSVERMÖGEN	5'783'522.20		5'753'200		5'594'272.50	
34 FINANZAUFWAND	800'871.03		735'800		1'528'195.73	
35 EINLAGEN IN FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN	362'584.78		84'300		170'414.48	
36 TRANSFERAUFWAND	32'537'537.76		31'616'000		31'608'086.21	
38 AUSSERORDENTLICHER AUFWAND	2'945'754.10				1'061'139.92	
39 INTERNE VERRECHNUNGEN	2'012'312.33		1'952'300		2'071'873.26	
<b>4 ERTRAG</b>		<b>78'503'323.80</b>		<b>73'336'500</b>		<b>73'909'040.91</b>
40 FISKALERTRAG		39'567'653.05		38'038'000		37'808'041.05
41 REGALIEN UND KONZESSIONEN		323'703.11		334'500		320'739.10
42 ENTGELTE		10'794'730.09		12'001'700		11'529'446.06
43 VERSCHIEDENE ERTRÄGE		31'104.31		33'000		105'697.70
44 FINANZERTRAG		13'358'774.19		8'229'600		10'141'802.02
45 ENTNAHMEN AUS FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN		124'012.98		106'500		85'093.75
46 TRANSFERERTRAG		12'291'033.74		12'640'900		11'792'418.92
48 AUSSERORDENTLICHER ERTRAG						53'929.05
49 INTERNE VERRECHNUNGEN		2'012'312.33		1'952'300		2'071'873.26
<b>9 ABSCHLUSSKONTEN</b>		<b>1'435'548.35</b>		<b>1'580'100</b>		<b>1'790'047.42</b>
90 ABSCHLUSS ERFOLGSRECHNUNG		1'435'548.35		1'580'100		1'790'047.42

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 A U F W A N D</b>	<b>79'938'872.15</b>		<b>74'916'600</b>		<b>75'699'088.33</b>	
<b>30 PERSONALAUFWAND</b>	<b>19'461'741.51</b>		<b>19'301'400</b>		<b>18'010'335.40</b>	
<b>300 Behörden, Kommissionen und Richter</b>	<b>562'960.50</b>		<b>533'800</b>		<b>528'103.85</b>	
3000 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	562'960.50		533'800		528'103.85	
<b>301 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals</b>	<b>14'248'385.07</b>		<b>13'994'700</b>		<b>13'249'331.08</b>	
3010 Löhne des Verwaltungs-/Betriebspersonals	14'248'385.07		13'994'700		13'249'331.08	
<b>302 Löhne der Lehrkräfte</b>	<b>1'197'650.35</b>		<b>1'220'500</b>		<b>1'189'398.60</b>	
3020 Löhne der Lehrkräfte	1'197'650.35		1'220'500		1'189'398.60	
<b>303 Temporäre Arbeitskräfte</b>	<b>190.80-</b>		<b>2'100-</b>		<b>1'519.90-</b>	
3030 Temporäre Arbeitskräfte	190.80-		2'100-		1'519.90-	
<b>305 Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>2'845'360.45</b>		<b>2'887'400</b>		<b>2'608'041.40</b>	
3050 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	996'430.50		1'010'900		930'142.90	
3052 AG-Beiträge Pensionskasse	1'359'100.15		1'366'700		1'247'692.05	
3053 AG-Beiträge Unfallversicherung	203'254.80		224'900		174'990.50	
3054 AG-Beiträge FAK	224'778.55		224'000		209'355.10	
3055 AG-Beiträge KTG	61'796.45		60'900		45'860.85	
<b>306 Arbeitgeberleistungen</b>	<b>108'549.10</b>		<b>110'900</b>		<b>67'147.30</b>	
3060 Ruhegehälter	31'833.85		36'400		35'957.20	
3064 Überbrückungsrenten	76'715.25		74'500		31'190.10	
<b>309 Übriger Personalaufwand</b>	<b>499'026.84</b>		<b>556'200</b>		<b>369'833.07</b>	
3090 Aus-/Weiterbildung Personal	313'455.77		391'300		190'802.42	
3091 Personalwerbung	22'833.05		23'500		23'481.05	
3099 Übriger Personalaufwand	162'738.02		141'400		155'549.60	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>31 SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND</b>	<b>16'034'548.44</b>		<b>15'473'600</b>		<b>15'654'770.83</b>	
<b>310 Material- und Warenaufwand</b>	<b>1'712'897.01</b>		<b>1'787'700</b>		<b>1'744'696.01</b>	
3100 Büromaterial	143'098.18		142'700		128'397.62	
3101 Betriebs-/Verbrauchsmaterial	789'873.52		850'000		833'986.84	
3102 Drucksachen, Publikationen	142'010.45		137'600		135'096.18	
3103 Fachliteratur, Zeitschriften	73'465.97		75'000		65'714.86	
3104 Lehrmittel	530'320.23		539'200		547'493.56	
3105 Lebensmittel	33'396.31		41'500		32'993.95	
3106 Medizinisches Material	732.35		1'700		1'013.00	
<b>311 Nicht aktivierbare Anlagen</b>	<b>1'314'630.83</b>		<b>1'465'200</b>		<b>1'149'648.34</b>	
3110 Anschaffung Büromöbel/-geräte, Schulmobiliar	271'097.63		297'700		255'567.52	
3111 Anschaffung Apparate, Maschine Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	421'269.49		554'600		448'964.71	
3112 Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge	97'601.16		132'500		95'699.00	
3113 Anschaffung Hardware	322'458.40		316'700		215'712.64	
3118 Anschaffung von immat. Anlagen	200'258.45		159'600		124'183.17	
3119 Anschaffung von übrigen nicht aktivierbaren Anlagen	1'945.70		4'100		9'521.30	
<b>312 Wasser, Energie, Heizmaterial</b>	<b>1'936'930.90</b>		<b>1'872'000</b>		<b>1'989'381.09</b>	
3120 Ver- und Entsorgung	1'936'930.90		1'872'000		1'989'381.09	
<b>313 Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>4'934'015.71</b>		<b>4'421'900</b>		<b>4'379'101.26</b>	
3130 Dienstleistungen Dritter	3'378'259.02		3'079'500		3'011'477.99	
3132 Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	1'310'734.50		1'119'800		1'105'418.99	
3133 Informatik-Nutzungsaufwand	30'151.36		17'700		13'792.18	
3134 Sachversicherungsprämien	132'306.61		128'400		171'088.21	
3136 Honorare privatärztlicher Tätigkeit	47'734.15		42'000		44'679.45	
3137 Steuern und Abgaben	34'830.07		34'500		32'644.44	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>314 Baulicher Unterhalt</b>	<b>3'778'627.86</b>		<b>3'680'600</b>		<b>4'199'249.78</b>	
3140 Unterhalt an Grundstücken	453'530.94		429'300		550'276.79	
3141 Unterhalt Strassen	1'377'916.33		1'320'800		1'386'605.34	
3143 Unterhalt übrige Tiefbauten	241'412.39		296'000		356'810.27	
3144 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'705'768.20		1'634'500		1'905'557.38	
<b>315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen</b>	<b>847'337.37</b>		<b>831'000</b>		<b>747'618.94</b>	
3150 Unterhalt Büromöbel/-geräte, Schulmobiliar	12'172.35		19'200		13'809.73	
3151 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	313'288.82		317'400		300'831.37	
3153 Informatik-Unterhalt (Hardware)	36'403.64		25'200		28'768.25	
3158 Unterhalt immaterielle Anlagen	485'472.56		469'200		404'209.59	
<b>316 Mieten, Leasing, Pachten, Benutzungsgebühren</b>	<b>711'874.58</b>		<b>666'200</b>		<b>639'086.00</b>	
3160 Miete und Pacht Liegenschaften	565'874.00		546'200		519'960.40	
3161 Mieten, Benützungskosten Mobilien	45'697.43		45'000		43'218.00	
3162 Raten für operatives Leasing	100'303.15		75'000		75'907.60	
<b>317 Spesenentschädigungen</b>	<b>531'267.08</b>		<b>623'900</b>		<b>622'904.50</b>	
3170 Reisekosten und Spesen	138'908.07		160'000		215'609.25	
3171 Exkursionen, Schulreisen und Lager	392'359.01		463'900		407'295.25	
<b>318 Wertberichtigungen auf Forderungen</b>	<b>242'865.85</b>		<b>106'400</b>		<b>156'740.84</b>	
3180 Wertberichtigungen auf Forderungen	120'000.00				75'176.85	
3181 Tatsächliche Forderungsverluste	122'865.85		106'400		81'563.99	
<b>319 Verschiedener Betriebsaufwand</b>	<b>24'101.25</b>		<b>18'700</b>		<b>26'344.07</b>	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde Artgliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3190	Verschiedener Betriebsaufwand	1'000.00			7'000.00	
3199	Übriger Betriebsaufwand	23'101.25	18'700		19'344.07	
<b>33</b>	<b>ABSCHREIBUNG VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>5'783'522.20</b>	<b>5'753'200</b>		<b>5'594'272.50</b>	
<b>330</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>5'400'570.45</b>	<b>5'440'700</b>		<b>5'263'707.65</b>	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	5'400'570.45	5'440'700		5'263'707.65	
<b>332</b>	<b>Abschreibungen immaterielle Anlagen</b>	<b>382'951.75</b>	<b>312'500</b>		<b>330'564.85</b>	
3320	Abschreibungen immaterielle Anlagen	382'951.75	312'500		330'564.85	
<b>34</b>	<b>FINANZAUFWAND</b>	<b>800'871.03</b>	<b>735'800</b>		<b>1'528'195.73</b>	
<b>340</b>	<b>Zinsaufwand</b>	<b>190'276.92</b>	<b>202'000</b>		<b>183'587.87</b>	
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	112'733.97	95'000		98'946.10	
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	21'825.55	25'000		25'556.67	
3409	Übrige Passivzinsen	55'717.40	82'000		59'085.10	
<b>341</b>	<b>Realisierte Kursverluste</b>				<b>835'638.56</b>	
3410	Realisierte Kursverluste				835'638.56	
<b>342</b>	<b>Kapitalbeschaffungs- und Verwaltungskosten</b>	<b>223'217.81</b>	<b>211'000</b>		<b>200'876.71</b>	
3420	Kapitalbeschaffungs- und Verwaltungskosten	223'217.81	211'000		200'876.71	
<b>343</b>	<b>Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen</b>	<b>304'945.10</b>	<b>262'800</b>		<b>274'482.94</b>	
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	160'140.18	132'800		130'499.26	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde Artgliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3439 Übriger Liegenschaftsaufwand FV	144'804.92		130'000		143'983.68	
<b>349 Verschiedener Finanzaufwand</b>	<b>82'431.20</b>		<b>60'000</b>		<b>33'609.65</b>	
3499 Übriger Finanzaufwand	82'431.20		60'000		33'609.65	
<b>35 EINLAGEN IN FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>362'584.78</b>		<b>84'300</b>		<b>170'414.48</b>	
<b>351 Einlagen in Fonds und Spezial- finanzierungen im Eigenkapital</b>	<b>362'584.78</b>		<b>84'300</b>		<b>170'414.48</b>	
3511 Einlagen in Fonds des EK	362'584.78		84'300		170'414.48	
<b>36 TRANSFERAUFWAND</b>	<b>32'537'537.76</b>		<b>31'616'000</b>		<b>31'608'086.21</b>	
<b>360 Ertragsanteile an Dritte</b>	<b>173'466.45</b>		<b>141'000</b>		<b>190'018.25</b>	
3601 Ertragsanteile an Kantone und Konkordate	173'466.45		141'000		190'018.25	
<b>361 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>7'652'436.09</b>		<b>7'556'400</b>		<b>7'309'816.84</b>	
3610 Entschädigungen an Gemeinwesen	6'280.50		9'000		7'049.00	
3611 Entschädigungen an Kantone und Konkordate	311'136.30		324'100		320'017.20	
3612 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindefachverbände	6'766'547.59		6'751'300		6'484'648.14	
3614 Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen	568'471.70		472'000		498'102.50	
<b>362 Finanz- und Lastenausgleich</b>					<b>502'000.00</b>	
3621 Finanzausgleichsbeiträge, Abgaben an Kanton					502'000.00	
<b>363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>24'315'009.07</b>		<b>23'482'400</b>		<b>23'117'467.32</b>	
3630 Beiträge an den Bund	155.50		200		172.50	

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde Artgliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3631	Beiträge an Kantone und Konkordate	14'129'455.20		13'252'200		13'012'692.10
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	158'105.40		143'400		162'558.90
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	2'292'263.65		2'085'200		2'074'337.35
3635	Beiträge an private Unternehmungen	72'612.10		33'500		27'527.75
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	695'875.12		700'900		851'150.89
3637	Beiträge an private Haushalte	6'966'542.10		7'267'000		6'989'027.83
<b>366</b>	<b>Abschreibungen Investitionsbeiträge</b>	<b>396'626.15</b>		<b>436'200</b>		<b>488'783.80</b>
3660	Abschreibungen Investitionsbeiträge	396'626.15		436'200		488'783.80
<b>38</b>	<b>AUSSERORDENTLICHER AUFWAND</b>	<b>2'945'754.10</b>				<b>1'061'139.92</b>
<b>389</b>	<b>Einlagen in das Eigenkapital</b>	<b>2'945'754.10</b>				<b>1'061'139.92</b>
3892	Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche	13'515.09				
3896	Einlagen in Neubewertungsreserven	2'932'239.01				1'061'139.92
<b>39</b>	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN</b>	<b>2'012'312.33</b>		<b>1'952'300</b>		<b>2'071'873.26</b>
<b>391</b>	<b>Dienstleistungen</b>	<b>2'011'454.78</b>		<b>1'951'000</b>		<b>2'071'019.96</b>
3910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	2'011'454.78		1'951'000		2'071'019.96
<b>394</b>	<b>kalk. Zinsen und Finanzaufwand</b>	<b>857.55</b>		<b>1'300</b>		<b>853.30</b>
3940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	857.55		1'300		853.30

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>					
		<b>78'503'323.80</b>		<b>73'336'500</b>		<b>73'909'040.91</b>
<b>40</b>	<b>FISKALERTRAG</b>					
		<b>39'567'653.05</b>		<b>38'038'000</b>		<b>37'808'041.05</b>
<b>400</b>	<b>Direkte Steuern natürlicher Personen</b>					
		<b>34'790'980.75</b>		<b>33'060'000</b>		<b>32'712'848.80</b>
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen	28'816'883.67		27'640'000		27'414'942.37
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen	4'121'554.53		3'720'000		3'675'787.48
4002	Quellensteuern natürliche Personen	1'852'542.55		1'700'000		1'622'118.95
<b>401</b>	<b>Direkte Steuern juristischer Personen</b>					
		<b>3'723'211.35</b>		<b>3'900'000</b>		<b>3'317'746.55</b>
4010	Gewinn-/Kapitalsteuern juristische Personen	3'723'211.35		3'900'000		3'317'746.55
<b>402</b>	<b>übrige Direkte Steuern</b>					
		<b>982'000.95</b>		<b>1'000'000</b>		<b>1'698'445.70</b>
4022	Vermögensgewinnsteuern	539'016.00		800'000		701'582.00
4024	Erbschafts- und Schenkungssteuern	442'984.95		200'000		996'863.70
<b>403</b>	<b>Besitz- und Aufwandsteuer</b>					
		<b>71'460.00</b>		<b>78'000</b>		<b>79'000.00</b>
4033	Hundetaxen	71'460.00		78'000		79'000.00
<b>41</b>	<b>REGALIEN UND KONZESSIONEN</b>					
		<b>323'703.11</b>		<b>334'500</b>		<b>320'739.10</b>
<b>412</b>	<b>Konzessionen</b>					
		<b>323'703.11</b>		<b>334'500</b>		<b>320'739.10</b>
4120	Konzessionen	323'703.11		334'500		320'739.10
<b>42</b>	<b>ENTGELTE</b>					
		<b>10'794'730.09</b>		<b>12'001'700</b>		<b>11'529'446.06</b>
<b>420</b>	<b>Ersatzabgaben</b>					
		<b>441'504.15</b>		<b>430'000</b>		<b>423'899.05</b>
4200	Ersatzabgaben	441'504.15		430'000		423'899.05

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>421 Gebühren für Amtshandlungen</b>		<b>819'440.23</b>		<b>954'300</b>		<b>860'906.99</b>
4210 Gebühren für Amtshandlungen		819'440.23		954'300		860'906.99
<b>423 Schul - und Kursgelder</b>		<b>836'572.04</b>		<b>854'000</b>		<b>840'035.90</b>
4230 Schulgelder		140'061.70		114'000		110'892.50
4231 Kursgelder		696'510.34		740'000		729'143.40
<b>424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>		<b>4'247'113.33</b>		<b>4'477'400</b>		<b>4'600'091.78</b>
4240 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		4'247'113.33		4'477'400		4'600'091.78
<b>425 Erlös aus Verkäufen</b>		<b>113'599.55</b>		<b>89'700</b>		<b>59'157.05</b>
4250 Verkäufe		113'599.55		89'700		59'157.05
<b>426 Rückerstattungen</b>		<b>3'351'527.66</b>		<b>4'073'900</b>		<b>3'638'167.72</b>
4260 Rückerstattungen Dritter		3'351'527.66		4'073'900		3'638'167.72
<b>427 Bussen</b>		<b>964'392.63</b>		<b>1'107'400</b>		<b>1'078'063.07</b>
4270 Bussen		964'392.63		1'107'400		1'078'063.07
<b>429 Übrige Entgelte</b>		<b>20'580.50</b>		<b>15'000</b>		<b>29'124.50</b>
4290 Übrige Entgelte		20'580.50		15'000		29'124.50
<b>43 VERSCHIEDENE ERTRÄGE</b>		<b>31'104.31</b>		<b>33'000</b>		<b>105'697.70</b>
<b>439 Übrige Erträge</b>		<b>31'104.31</b>		<b>33'000</b>		<b>105'697.70</b>
4390 Übrige Erträge		31'104.31		33'000		90'197.70
4391 Aufwertungen VV						15'500.00
<b>44 FINANZERTRAG</b>		<b>13'358'774.19</b>		<b>8'229'600</b>		<b>10'141'802.02</b>
<b>440 Zinsertrag</b>		<b>569'525.60</b>		<b>725'700</b>		<b>528'749.80</b>
4400 Zinsen flüssige Mittel		54'215.45		15'000		42'414.18
4401 Zinsen Forderungen und KK		136'929.40		128'700		129'506.02
4402 Zinsen Finanzanlagen		322'663.35		500'000		297'744.50

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4409 Zinsen übriges Finanzvermögen		55'717.40		82'000		59'085.10
<b>441 Realisierte Gewinne FV</b>		<b>1'828'711.46</b>		<b>1'520'000</b>		<b>4'307.00</b>
4410 Gewinne aus Verkäufen von Finanzanlagen FV		1'826'361.46		1'520'000		
4411 Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV		2'350.00				4'307.00
<b>442 Beteiligungsertrag FV</b>		<b>492'034.95</b>		<b>650'000</b>		<b>560'372.30</b>
4420 Beteiligungsertrag FV		492'034.95		650'000		560'372.30
<b>443 Liegenschaftenertrag FV</b>		<b>773'905.95</b>		<b>770'000</b>		<b>673'837.80</b>
4430 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		773'905.95		770'000		673'837.80
<b>444 Wertberichtigungen Anlagen FV</b>		<b>5'057'386.88</b>				<b>4'044'791.06</b>
4440 Wertberichtigungen Anlagen FV		5'057'386.88				4'044'791.06
<b>445 Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen VV</b>		<b>3'042'355.00</b>		<b>3'033'000</b>		<b>2'776'325.85</b>
4450 Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen VV		2'625.00		3'000		3'195.85
4451 Erträge aus Beteiligungen VV		3'039'730.00		3'030'000		2'773'130.00
<b>447 Liegenschaftenertrag VV</b>		<b>1'594'854.35</b>		<b>1'530'900</b>		<b>1'553'418.21</b>
4470 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		823'555.60		785'800		801'280.20
4472 Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV		770'039.45		743'600		750'721.31
4479 Übrige Erträge Liegenschaften VV		1'259.30		1'500		1'416.70
<b>45 ENTNAHMEN AUS FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>		<b>124'012.98</b>		<b>106'500</b>		<b>85'093.75</b>
<b>451 Entnahmen aus Fonds/Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b>		<b>124'012.98</b>		<b>106'500</b>		<b>85'093.75</b>

# Erfolgsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4511 Entnahmen aus Fonds EK		124'012.98		106'500		85'093.75
<b>46 TRANSFERERTRAG</b>		<b>12'291'033.74</b>		<b>12'640'900</b>		<b>11'792'418.92</b>
<b>461 Entschädigungen von Gemeinwesen</b>		<b>10'456'070.34</b>		<b>10'772'200</b>		<b>10'004'629.43</b>
4610 Entschädigungen vom Bund		1'080'855.52		1'223'400		1'564'750.31
4611 Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		391'827.55		224'500		99'722.20
4612 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		8'946'183.82		9'284'300		8'295'546.92
4614 Entschädigungen von öffent- lichen Unternehmungen		37'203.45		40'000		44'610.00
<b>462 Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>344'400.00</b>		<b>349'000</b>		<b>337'600.00</b>
4621 Finanz- und Lastenausgleich vom Kanton		344'400.00		349'000		337'600.00
<b>463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>		<b>1'119'851.00</b>		<b>1'123'400</b>		<b>1'080'860.19</b>
4630 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		27'319.43		39'000		33'424.45
4631 Beiträge von Kantonen und Konkordaten		389'949.75		436'600		347'736.84
4632 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		605'775.88		562'600		617'872.08
4635 Beiträge von privaten Unternehmungen		96'805.94		85'200		81'826.82
<b>466 Auflösung passivierte Investitionsbeiträge</b>		<b>360'447.40</b>		<b>385'300</b>		<b>360'312.50</b>
4660 Auflösung passivierte Investitionsbeiträge		360'447.40		385'300		360'312.50
<b>469 Verschiedener Transferertrag</b>		<b>10'265.00</b>		<b>11'000</b>		<b>9'016.80</b>
4699 Rückverteilungen		10'265.00		11'000		9'016.80

# Erfolgsrechnung

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>48 AUSSERORDENTLICHER ERTRAG</b>						<b>53'929.05</b>
<b>489 Entnahmen aus dem Eigenkapital</b>						<b>53'929.05</b>
4892 Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche						53'929.05
<b>49 INTERNE VERRECHNUNGEN</b>		<b>2'012'312.33</b>		<b>1'952'300</b>		<b>2'071'873.26</b>
<b>491 Dienstleistungen</b>		<b>2'011'454.78</b>		<b>1'951'000</b>		<b>2'071'019.96</b>
4910 Interne Verrechnung von Dienstleistungen		2'011'454.78		1'951'000		2'071'019.96
<b>494 kalk. Zinsen und Finanzaufwand</b>		<b>857.55</b>		<b>1'300</b>		<b>853.30</b>
4940 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		857.55		1'300		853.30
<b>9 A B S C H L U S S K O N T E N</b>		<b>1'435'548.35</b>		<b>1'580'100</b>		<b>1'790'047.42</b>
<b>90 ABSCHLUSS ERFOLGSRECHNUNG</b>		<b>1'435'548.35</b>		<b>1'580'100</b>		<b>1'790'047.42</b>
<b>900 Abschluss Erfolgsrechnung</b>		<b>1'435'548.35</b>		<b>1'580'100</b>		<b>1'790'047.42</b>
9001 Aufwandüberschuss		1'174'900.00		1'174'900		1'472'700.00
9011 Aufwandüberschuss Fonds im EK		260'648.35		405'200		317'347.42

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
<b>Einwohnergemeinde</b>	<b>7'789'193.58</b>	<b>7'789'193.58</b>	<b>11'154'200</b>	<b>11'154'200</b>	<b>6'753'769.15</b>	<b>6'753'769.15</b>	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	194'286.30	32'957.00 161'329.30	315'000	10'000 305'000	276'591.79	0.00 276'591.79
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	920'752.25	127'889.00 792'863.25	993'000	357'000 636'000	412'330.59	0.00 412'330.59
2	BILDUNG	2'052'205.88	1'089'157.27 963'048.61	2'100'000	1'200'000 900'000	583'506.75	75'541.05 507'965.70
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	904'967.69	136'088.95 768'878.74	1'921'200	0 1'921'200	2'817'712.78	102'800.00 2'714'912.78
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG	896'906.30	0.00 896'906.30	2'698'000	0 2'698'000	1'291'958.45	1.00 1'291'957.45
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'296'102.24	137'880.70 1'158'221.54	1'060'000	500'000 560'000	1'128'573.74	64'750.00 1'063'823.74
9	FINANZEN	1'523'972.92 4'741'247.74	6'265'220.66	2'067'000 7'020'200	9'087'200	243'095.05 6'267'582.05	6'510'677.10

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>194'286.30</b>	<b>32'957.00</b>	<b>315'000</b>	<b>10'000</b>	<b>276'591.79</b>
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>194'286.30</b>	<b>32'957.00</b>	<b>315'000</b>	<b>10'000</b>	<b>276'591.79</b>
<b>022</b>	<b>Allgemeine Dienste, übriges</b>	<b>56'395.15</b>		<b>65'000</b>		<b>74'487.04</b>
<b>0223</b>	<b>Informatik</b>	<b>56'395.15</b>		<b>65'000</b>		<b>74'487.04</b>
5200.02	Einführung Geschäftsverwaltungssystem (GEVER) ER-Beschluss vom 20.01.2023 Betrag CHF 135'000.00	56'395.15		65'000		74'487.04
<b>029</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>137'891.15</b>	<b>32'957.00</b>	<b>250'000</b>	<b>10'000</b>	<b>202'104.75</b>
<b>0290</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>137'891.15</b>	<b>32'957.00</b>	<b>250'000</b>	<b>10'000</b>	<b>202'104.75</b>
*5040.11	Sanierung Alte Post; Vertiefung Machbarkeitsstudie BU-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF 100'000.00	0.00		100'000		0.00
5040.12	Werkhof Brugg (exkl. Feuerw.); Erneuerung der Beleuchtung BU-Beschluss vom 21.10.2022 Betrag CHF 159'000.00	0.00		0		179'371.80
5040.13	Eisihalle; Projekt. Behebung plast. Betonverformungen BU-Beschluss vom 21.10.2022 Betrag CHF 15'000.00	0.00		0		22'732.95
5040.14	Werkhof (Feuerwehrgebäude); Erneuerung der Beleuchtung BU-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF 150'000.00	137'891.15		150'000		0.00
6310.03	AGV Beitrag Erneuerung Beleuchtung Werkhof (Feuerwehr)		32'957.00		10'000	0.00

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>920'752.25</b>	<b>127'889.00</b>	<b>993'000</b>	<b>357'000</b>	<b>412'330.59</b>
<b>11</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>121'629.05</b>	<b>1.00</b>	<b>110'000</b>		
<b>111</b>	<b>Polizei</b>	<b>121'629.05</b>	<b>1.00</b>	<b>110'000</b>		
<b>1116</b>	<b>Regionalpolizei</b>	<b>121'629.05</b>	<b>1.00</b>	<b>110'000</b>		
5060.03	Ersatz Patrouillenfahrzeug BU-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF 110'000.00	121'629.05		110'000		0.00
6060.01	Fahrzeuge Repol Ausbuchung pro Memoria Franken aus ANBU		1.00		0	0.00
<b>15</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>799'122.20</b>	<b>127'887.00</b>	<b>883'000</b>	<b>357'000</b>	<b>412'330.59</b>
<b>150</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>799'122.20</b>	<b>127'887.00</b>	<b>883'000</b>	<b>357'000</b>	<b>412'330.59</b>
<b>* 1500</b>	<b>Feuerwehr (allgemein)</b>	<b>799'122.20</b>	<b>127'887.00</b>	<b>883'000</b>	<b>357'000</b>	<b>412'330.59</b>
5060.06	Ersatz Verkehrsabteilungs- fahrzeug (VAF) ER-Beschluss vom 21.10.2022 Betrag CHF 150'000.00	53'391.27		100'000		5'983.90
5060.07	Ersatz Pionierfahrzeug (PIF) ER-Beschluss vom 21.10.2022 Betrag CHF 562'000.00	346'076.85		372'000		185'619.61
5060.08	Ersatz Wechselladefahrzeug (WLF) ER-Beschluss vom 21.10.2022 Betrag CHF 611'000.00	399'654.08		411'000		220'727.08
6060.01	Fahrzeuge Feuerwehr Ausbuchung pro Memoria Franken aus ANBU		2.00		0	0.00
6310.06	AGV Beitrag Ersatz Verkehrs- abteilungsfahrzeug (VAF)		0.00		40'500	0.00
6310.07	AGV Beitrag Ersatz Pionier- fahrzeug (PIF)		0.00		159'500	0.00
6310.08	AGV Beitrag Ersatz Wechsel- ladefahrzeug (WLF)		127'885.00		157'000	0.00

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>			
<b>162</b>	<b>Zivile Verteidigung</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>			
<b>1626</b>	<b>ZSO Brugg Region</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>			
5060.00	Fahrzeuge ZSO Einbuchung pro Memoria Franken in ANBU	1.00		0		0.00
6060.00	Fahrzeuge ZSO Ausbuchung pro Memoria Franken aus ANBU		1.00		0	0.00
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>2'052'205.88</b>	<b>1'089'157.27</b>	<b>2'100'000</b>	<b>1'200'000</b>	<b>583'506.75</b>
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>963'048.61</b>		<b>900'000</b>		<b>507'965.70</b>
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>963'048.61</b>		<b>900'000</b>		<b>507'965.70</b>
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>963'048.61</b>		<b>900'000</b>		<b>507'965.70</b>
5030.01	Schulanlage Au-Erle; Neugestaltung Spielplatz BU-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF 220'000.00	203'177.40		220'000		0.00
*5040.15	Neuorganisation Oberstufe Vertiefung Machbarkeit BU-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF 100'000.00	0.00		100'000		0.00
5040.16	Schulanlage Bodenacker; Ersatz marode Fassadenverkleidung	0.00		0		100'752.30
5040.18	Schulanlage Umiken Projekt. Sanierung/Erweiterung ER-Beschluss vom 24.03.2023 Betrag CHF 870'000.00	441'874.76		580'000		407'213.40
*5040.19	Schulanlage Umiken Bau Sanierung/Erweiterung Volksabstimmung 22.09.2024 Betrag CHF 12'340'000.00	189'681.75		0		0.00
*5640.01	Wärmeverbund Sommerhaldenstr. Anschlussgebühr Wärmenetz	128'314.70		0		0.00
<b>23</b>	<b>Berufliche Grundbildung</b>	<b>1'089'157.27</b>	<b>1'089'157.27</b>	<b>1'200'000</b>	<b>1'200'000</b>	<b>75'541.05</b>

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
<b>230</b>	<b>Berufliche Grundbildung</b>	<b>1'089'157.27</b>	<b>1'089'157.27</b>	<b>1'200'000</b>	<b>1'200'000</b>	<b>75'541.05</b>	<b>75'541.05</b>
<b>2301</b>	<b>Liegenschaften Berufsschule</b>	<b>1'089'157.27</b>	<b>1'089'157.27</b>	<b>1'200'000</b>	<b>1'200'000</b>	<b>75'541.05</b>	<b>75'541.05</b>
5040.03	BWZ Annerstrasse: Umsetzung Sanierung sommerl. Überhitzung ER-Beschluss vom 24.03.2023 Betrag CHF 1'220'000.00	1'089'157.27		1'200'000		75'541.05	
6340.02	Beitrag BWZ an den Bau Sanierung sommerl. Überhitzung		1'089'157.27		1'200'000		75'541.05
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>904'967.69</b>	<b>136'088.95</b>	<b>1'921'200</b>		<b>2'817'712.78</b>	<b>102'800.00</b>
<b>32</b>	<b>Kultur, übriges</b>						<b>100'000.00</b>
<b>329</b>	<b>Kultur, übriges</b>						<b>100'000.00</b>
<b>3290</b>	<b>Kultur, übriges</b>						<b>100'000.00</b>
6460.01	Darlehen an die Gesellschaft Pro Vindonissa		0.00		0		100'000.00
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>904'967.69</b>	<b>136'088.95</b>	<b>1'921'200</b>		<b>2'817'712.78</b>	<b>2'800.00</b>
<b>341</b>	<b>Sport</b>	<b>604'460.84</b>	<b>136'088.95</b>	<b>591'200</b>		<b>2'776'697.18</b>	<b>2'800.00</b>
<b>3410</b>	<b>Sport</b>	<b>385'191.34</b>	<b>136'088.95</b>	<b>326'200</b>		<b>2'776'697.18</b>	<b>2'800.00</b>
*5030.01	Geissenschachen; Komplett- sanierung Rasenspielfeld ER-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF 711'000.00	23'687.85		0		673'282.33	
5030.05	Stadion Au; Sanierung 400-Meter Rundbahn BU-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF 253'000.00	224'641.60		253'000		0.00	
5030.06	Sportplätze (9 Stück); Projek. Erneuerung der Beleuchtung BU-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF 60'000.00	31'943.55		60'000		0.00	
*5040.02	Sportanlage Au; Neugestaltung Stadioneingang und Nutzflächen	104'918.34		0		2'103'414.85	

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	ER-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF	1'865'000.00				
	SR-Beschluss vom 27.09.2022 Betrag CHF	151'500.00				
5620.03	Schwimmbad Schinznach; Kostenanteil Rasentraktor	0.00	13'200		0.00	
	BU-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF	13'200.00				
*6310.01	Beitrag Swisslos Sportfonds an Neugestalt. Stadioneingang Au	136'088.95		0		0.00
6310.02	Beitrag Swisslos Sportfonds an Rasenspielfeld Geissenschachen	0.00		0		2'800.00
<b>3411</b>	<b>Frei- und Hallenbad</b>	<b>219'269.50</b>		<b>265'000</b>		
*5040.06	Freibad; Ersatz Rutschbahn	219'269.50		265'000		0.00
	BU-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF	265'000.00				
<b>342</b>	<b>Freizeit</b>	<b>300'506.85</b>		<b>1'330'000</b>		<b>41'015.60</b>
<b>3420</b>	<b>Freizeit</b>	<b>300'506.85</b>		<b>1'330'000</b>		<b>41'015.60</b>
*5030.02	Schöneeggpark; Bau Umgestaltung zum Begegnungsort	7'556.70		1'000'000		41'015.60
	ER-Beschluss vom 24.06.2022 Betrag CHF	1'128'300.00				
5030.04	Storchenturm/Effingerhof; Bau Umgebungsgestaltung	292'950.15		330'000		0.00
	BU-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF	330'000.00				
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG</b>	<b>896'906.30</b>		<b>2'698'000</b>		<b>1'291'958.45</b>
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>896'906.30</b>		<b>2'698'000</b>		<b>1'291'958.45</b>
<b>613</b>	<b>Kantonsstrasse, übriges</b>	<b>435'740.20</b>		<b>1'803'000</b>		<b>252'686.15</b>
*6130	Kantonsstrasse, übriges	435'740.20		1'803'000		252'686.15
5610.01	Lärmschutzmassnahmen NASA K112	357'000.00		615'000		62'000.00
	Dekret 19.08.2020 Betrag CHF	1'573'000.00				
5610.02	Schinznach-Bad; Erhaltung Kan- tonsstr./Brücke n. Schinznach	55'740.20		0		0.00
	ER-Beschluss vom 22.10.2021 Betrag CHF	1'584'000.00				

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5610.05 Interessensbeitrag an den Bau Südwestumfahrung Brugg K128 ER-Beschluss vom 23.09.2012 Betrag CHF 4'410'000.00	14'000.00		568'000		133'000.00	
5610.10 Vorstadt, Ausbau des Basler- stichs ER-Beschluss vom 29.06.2018 Betrag CHF 2'090'000.00	0.00		10'000		0.00	
5610.11 Vorstadt, Sanierung der Kanton strasse ER-Beschluss vom 05.04.2019 Betrag CHF 811'000.00	3'000.00		10'000		0.00	
5610.12 Schinznach-Bad; Belagssan- ierung Scherzerstrasse K399 Dekret 22.10.2021 Betrag CHF 800'000.00	0.00		260'000		5'000.00	
5610.13 Umiken; Umbau Bushaltestelle Oberdorf nach BehiG Dekret 19.08.2020 Betrag CHF 140'000.00	6'000.00		100'000		4'000.00	
5610.14 Sanierung Zurzacherstrasse K112 (Sondermassnahmen) Dekret 20.10.2023 Betrag CHF 100'000.00	0.00		100'000		0.00	
5610.15 Sanierung Personenunterführung Zurzacherstrasse Dekret 21.10.2022 Betrag CHF 133'000.00	0.00		0		19'000.00	
5610.16 Sanierung Personenunterführung Gemeindehaus Umiken Dekret 21.10.2022 Betrag CHF 114'000.00	0.00		0		29'686.15	
5610.17 Riniken IO/Brugg AO K 455; Strassensanierung Dekret 20.10.2023 Betrag CHF 830'000.00	0.00		90'000		0.00	
5610.18 Bözberg/Brugg/Effingen/Villna- chern; Strassenerneuerung K116 Dekret 20.10.2023 Betrag CHF 150'000.00	0.00		50'000		0.00	
<b>615 Gemeindestrassen</b>	<b>461'166.10</b>		<b>895'000</b>		<b>1'039'272.30</b>	<b>1.00</b>
<b>6150 Gemeindestrassen</b>	<b>461'166.10</b>		<b>895'000</b>		<b>1'039'272.30</b>	<b>1.00</b>
*5010.08 Reinerstrasse; Strassener- neuerung ER-Beschluss vom 23.10.2020 Betrag CHF 1'830'000.00	137'912.30		0		162'201.55	
5010.10 Sanierung Habsburgerstrasse ER-Beschluss vom 03.09.2021 Betrag CHF 680'000.00	12'044.55		50'000		322'027.50	

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5010.11 SanierungENZIANWEG	0.00		10'000		15'000.00	
ER-Beschluss vom 03.09.2021 Betrag CHF 280'000.00						
5010.16 Erneuerung Neumarktplatz	0.00		0		100'264.50	
Vorprojektierung						
ER-Beschluss vom 07.05.2021 Betrag CHF 218'000.00						
SR-Beschluss vom 21.02.2023 Betrag CHF 19'620.00						
5010.19 Instandsetzung Stege/Brücken	82'655.40		205'000		2'490.00	
Baukredit						
ER-Beschluss vom 21.10.2022 Betrag CHF 395'000.00						
*5010.20 Im Hegel/Obergrütweg; Bau	113'805.00		10'000		59'094.95	
Strassensanierung						
ER-Beschluss vom 24.06.2022 Betrag CHF 75'000.00						
5010.25 Projekt. Ern. Sommerhaldenstr. und Gestaltung Begegnungsort	0.00		0		85'604.50	
ER-Beschluss vom 24.03.2023 Betrag CHF 140'000.00						
*5010.26 Bau Ern. Sommerhaldenstrasse und Gestaltung Begegnungsort	80'384.60		0		0.00	
ER-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF 2'960'000.00						
5010.27 Schützenmatt; Projektierung	10'187.70		20'000		0.00	
Strassensanierung						
BU-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF 20'000.00						
*5010.28 Neumarktplatz; Projektierung	0.00		600'000		0.00	
Erneuerung und Aufwertung						
ER-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF 725'000.00						
*5010.29 Schützenmatt; Bau	24'176.55		0		0.00	
Strassensanierung						
ER-Beschluss vom 03.05.2024 Betrag CHF 1'185'000.00						
5060.04 Ersatz Kommunalfahrzeug	0.00		0		181'091.80	
BU-Beschluss vom 21.10.2022 Betrag CHF 170'000.00						
5060.05 Ersatz Radlader	0.00		0		111'497.50	
6060.01 Übertrag Fahrzeuge Werkdienst vom VV ins FV		0.00		0		1.00

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
7	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	1'296'102.24	137'880.70	1'060'000	500'000	1'128'573.74	64'750.00
72	<b>Abwasserbeseitigung</b>	877'855.89	137'880.70	490'000	500'000	901'272.94	2'700.00
720	<b>Abwasserbeseitigung</b>	877'855.89	137'880.70	490'000	500'000	901'272.94	2'700.00
7200	<b>Abwasserbeseitigung</b>					182'355.10	
5040.01	Sanierung öffentl. Toiletten BU-Beschluss vom 21.10.2022 Betrag CHF 210'000.00	0.00		0		182'355.10	
7201	<b>Abwasserbeseitigung Gemeindebetrieb</b>	877'855.89	137'880.70	490'000	500'000	718'917.84	2'700.00
5030.10	Neubau Regenbecken Altenburg ER-Beschluss vom 18.10.2019 Betrag CHF 2'556'000.00	32'580.68		50'000		0.00	
*5030.15	Reinerstrasse; Ern./San. Regenwasser-/Schmutzwasserlgt. ER-Beschluss vom 23.10.2020 Betrag CHF 1'047'000.00	6'541.28		0		71'895.91	
5030.16	Enzianweg; Sanierung Schmutzwasserleitung ER-Beschluss vom 03.09.2021 Betrag CHF 160'000.00	1'499.84		10'000		40'845.53	
5030.21	Habsburgerstrasse; Sanierung Schmutzwasserleitung ER-Beschluss vom 03.09.2021 Betrag CHF 315'000.00	60'691.50		10'000		70'835.33	
*5030.22	Im Hegel / Obergrütweg Kanalisationsumlegung ER-Beschluss vom 24.06.2022 Betrag CHF 930'000.00	181'495.43		20'000		505'341.07	
5030.23	Projekt. GEP Massnahmen Sommerhaldenstrasse ER-Beschluss vom 24.03.2023 Betrag CHF 43'000.00	0.00		0		30'000.00	
5030.24	Regenbecken Ländistrasse Erneuerung Interieur BU-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF 150'000.00	102'898.05		150'000		0.00	
5030.25	Schützenmatt; Projektierung neue Kanalisationsleitung BU-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF 20'000.00	20'769.05		20'000		0.00	

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5030.26 Kanalstrasse/Im Hof; Kanalisationsumleitung inkl. Schächte BU-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF	166'768.20		230'000		0.00	
*5030.27 Sommerhaldenstrasse; Proj./Bau GEP-Massnahmen 19/50a/54b ER-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF	10'000.00		0		0.00	
*5030.28 Badstrasse; Instandsetzungsarbeiten HE1 SR-Beschluss vom 03.09.2024 Betrag CHF	282'916.36		0		0.00	
*5030.29 Schützenmatt; Sanierung Schmutz-/Sauberwasserleitung ER-Beschluss vom 03.05.2024 Betrag CHF	11'695.50		0		0.00	
6370.00 Anschlussgebühren		137'880.70		500'000		2'700.00
<b>73 Abfallwirtschaft</b>	<b>98'100.88</b>		<b>220'000</b>		<b>177'724.10</b>	
<b>730 Abfallwirtschaft</b>	<b>98'100.88</b>		<b>220'000</b>		<b>177'724.10</b>	
<b>7301 Abfallwirtschaft Gemeindebetrieb</b>	<b>98'100.88</b>		<b>220'000</b>		<b>177'724.10</b>	
5030.01 Umsetzung Unterflurcontainer (Phase 1) ER-Beschluss vom 05.03.2021 Betrag CHF	0.00		0		177'724.10	
5030.02 Umsetzung Unterflurcontainer (Phase 2) BU-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF	98'100.88		100'000		0.00	
*5060.02 Abfallentsorgungsfahrzeug Ersatzbeschaffung BU-Beschluss vom 20.10.2023 Betrag CHF	0.00		120'000		0.00	
<b>79 Raumordnung</b>	<b>320'145.47</b>		<b>350'000</b>		<b>49'576.70</b>	<b>62'050.00</b>
<b>790 Raumordnung</b>	<b>320'145.47</b>		<b>350'000</b>		<b>49'576.70</b>	<b>62'050.00</b>
<b>7900 Raumordnung (allgemein)</b>	<b>320'145.47</b>		<b>350'000</b>		<b>49'576.70</b>	<b>62'050.00</b>
*5000.01 Teilerwerb Grundstück i.Z. Regenbecken Altenburg	0.00		130'000		0.00	
5290.01 Revision Nutzungsplanung	0.00		0		10'301.05	

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
ER-Beschluss vom 24.10.2014	Betrag CHF	294'000.00				
ER-Beschluss vom 20.10.2017	Betrag CHF	181'000.00				
SR-Beschluss vom 15.04.2020	Betrag CHF	97'500.00				
ER-Beschluss vom 19.06.2020	Betrag CHF	107'000.00				
5290.05 Gebietsentwicklung Aufeld- Aegerten / Planungskredit		198'581.42	220'000		0.00	
ER-Beschluss vom 28.10.2022	Betrag CHF	370'000.00				
5620.01 Gebietsentwicklung Stadtraum Bh Brugg Windisch (Phase 2a)		0.00	0		22'597.30	
ER-Beschluss vom 25.06.2021	Betrag CHF	60'000.00				
SR-Beschluss vom 01.06.2022	Betrag CHF	11'000.00				
SR-Beschluss vom 11.04.2023	Betrag CHF	16'000.00				
*5620.02 Gebietsentwicklung Stadtraum Bh Brugg Windisch (Phase 2b+c)		121'564.05	0		16'678.35	
ER-Beschluss vom 27.10.2023	Betrag CHF	362'000.00				
6310.02 Kantonsbeitrag Revision BNO				0		62'050.00
<b>9 FINANZEN</b>		<b>1'523'972.92</b>	<b>2'067'000</b>	<b>9'087'200</b>	<b>243'095.05</b>	<b>6'510'677.10</b>
<b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>		<b>1'523'972.92</b>	<b>2'067'000</b>	<b>9'087'200</b>	<b>243'095.05</b>	<b>6'510'677.10</b>
<b>990 Nicht aufgeteilte Posten</b>					<b>2.00</b>	<b>1.00</b>
<b>9901 Werkdienst</b>					<b>2.00</b>	<b>1.00</b>
5060.01 Fahrzeuge Werkdienst Einbuchung pro Memoria Franken in ANBU		0.00	0		2.00	
6060.01 Übertrag Fahrzeuge Werkdienst vom VV ins FV				0		1.00
<b>999 Abschluss</b>		<b>1'523'972.92</b>	<b>2'067'000</b>	<b>9'087'200</b>	<b>243'093.05</b>	<b>6'510'676.10</b>
<b>9990 Abschluss</b>		<b>1'523'972.92</b>	<b>2'067'000</b>	<b>9'087'200</b>	<b>243'093.05</b>	<b>6'510'676.10</b>
5900.00 Passivierung Einnahmen EWG		1'386'092.22	1'567'000		240'393.05	
5900.02 Passivierung Einnahmen ABW		137'880.70	500'000		2'700.00	
6900.00 Aktivierung Ausgaben EWG			5'289'263.89	8'377'200		5'614'034.16
6900.02 Aktivierung Ausgaben ABW			877'855.89	490'000		718'917.84
6900.03 Aktivierung Ausgaben ABF			98'100.88	220'000		177'724.10

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde Artgliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Einwohnergemeinde	7'789'193.58	7'789'193.58	11'154'200	11'154'200	6'753'769.15	6'753'769.15
<b>5 INVESTITIONS - AUSGABEN</b>	<b>7'789'193.58</b>		<b>11'154'200</b>		<b>6'753'769.15</b>	
50 SACHANLAGEN	5'324'625.14		6'986'000		6'133'926.21	
52 IMMATERIELLE ANLAGEN	254'976.57		285'000		84'788.09	
56 EIGENE INVESTITIONSBEITRÄGE	685'618.95		1'816'200		291'961.80	
59 ÜBERTRAG AN BILANZ	1'523'972.92		2'067'000		243'093.05	
<b>6 INVESTITIONS - EINNAHMEN</b>		<b>7'789'193.58</b>		<b>11'154'200</b>		<b>6'753'769.15</b>
60 ÜBERTRAGUNG VON SACHANLAGEN IN DAS FINANZVERMÖGEN		4.00				2.00
63 INVESTITIONSBEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		1'523'968.92		2'067'000		143'091.05
64 RÜCKZAHLUNG VON DARLEHEN						100'000.00
69 ÜBERTRAG AN BILANZ		6'265'220.66		9'087'200		6'510'676.10

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	<b>INVESTITIONS - AUSGABEN</b>	7'789'193.58		11'154'200		6'753'769.15	
50	<b>SACHANLAGEN</b>	5'324'625.14		6'986'000		6'133'926.21	
500	<b>Grundstücke</b>			130'000			
5000	Grundstücke			130'000			
501	<b>Strassen / Verkehrswege</b>	461'166.10		895'000		746'683.00	
5010	Strassen / Verkehrswege	461'166.10		895'000		746'683.00	
503	<b>Tiefbauten</b>	1'759'914.02		2'453'000		1'610'939.87	
5030	Tiefbauten allgemein	1'759'914.02		2'453'000		1'610'939.87	
504	<b>Hochbauten</b>	2'182'792.77		2'395'000		3'071'381.45	
5040	Hochbauten allgemein	2'182'792.77		2'395'000		3'071'381.45	
506	<b>Mobilien</b>	920'752.25		1'113'000		704'921.89	
5060	Mobilien allgemein	920'752.25		1'113'000		704'921.89	
52	<b>IMMATERIELLE ANLAGEN</b>	254'976.57		285'000		84'788.09	
520	<b>Software</b>	56'395.15		65'000		74'487.04	
529	<b>Übrige immaterielle Anlagen</b>	198'581.42		220'000		10'301.05	
5290	Übrige immaterielle Anlagen	198'581.42		220'000		10'301.05	
56	<b>EIGENE INVESTITIONSBEITRÄGE</b>	685'618.95		1'816'200		291'961.80	
561	<b>Kantone und Konkordate</b>	435'740.20		1'803'000		252'686.15	
5610	Investitionsbeiträge an den Kanton	435'740.20		1'803'000		252'686.15	
562	<b>Gemeinden und Gemeinde- zweckverbände</b>	121'564.05		13'200		39'275.65	

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
564 Öffentliche Unternehmungen	128'314.70					
59 ÜBERTRAG AN BILANZ	1'523'972.92		2'067'000		243'093.05	
590 Passivierungen	1'523'972.92		2'067'000		243'093.05	
5900 Passivierte Einnahmen	1'523'972.92		2'067'000		243'093.05	
6 INVESTITIONS - EINNAHMEN		7'789'193.58		11'154'200		6'753'769.15
60 ÜBERTRAGUNG VON SACHANLAGEN IN DAS FINANZVERMÖGEN		4.00				2.00
606 Übertragung von Mobilien		4.00				2.00
6060 Abgang von Mobilien		4.00				2.00
63 INVESTITIONSBEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		1'523'968.92		2'067'000		143'091.05
631 Kantone und Konkordate		296'930.95		367'000		64'850.00
6310 Investitionsbeiträge von Kan- ton und Konkordaten		296'930.95		367'000		64'850.00
634 Öffentliche Unternehmungen		1'089'157.27		1'200'000		75'541.05
637 Private Haushalte		137'880.70		500'000		2'700.00
6370 Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		137'880.70		500'000		2'700.00
64 RÜCKZAHLUNG VON DARLEHEN						100'000.00
646 Private Organisationen ohne Erwerbszweck						100'000.00
6460 Rückzahlung Darlehen an priv. Organisat. ohne Erwerbszwecke						100'000.00

# Investitionsrechnung

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
69 ÜBERTRAG AN BILANZ		6'265'220.66		9'087'200		6'510'676.10
690 Aktivierung Nettoinvestitionen		6'265'220.66		9'087'200		6'510'676.10
6900 Aktivierte Ausgaben		6'265'220.66		9'087'200		6'510'676.10

# Bilanz

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
1	<b>Einwohnergemeinde</b>				
	AKTIVEN	317'776'195.58	517'857'103.38	489'227'417.36	346'405'881.60
2	PASSIVEN	317'776'195.58	251'664'041.96	223'034'355.94	346'405'881.60

# Bilanz

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
1	<b>AKTIVEN</b>	<b>317'776'195.58</b>	<b>517'857'103.38</b>	<b>489'227'417.36</b>	<b>346'405'881.60</b>
10	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>150'247'208.40</b>	<b>504'668'648.47</b>	<b>474'737'942.54</b>	<b>180'177'914.33</b>
100	<b>Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>	<b>5'338'324.01</b>	<b>251'341'459.25</b>	<b>243'441'723.14</b>	<b>13'238'060.12</b>
1000	<b>Kasse</b>	<b>26'630.15</b>	<b>674'192.10</b>	<b>666'689.15</b>	<b>34'133.10</b>
10000	<b>Hauptkasse</b>	<b>9'284.75</b>	<b>546'766.90</b>	<b>542'075.90</b>	<b>13'975.75</b>
10000.01	Kasse Abteilung Finanzen	9'284.75	546'766.90	542'075.90	13'975.75
10001	<b>Nebenkassen</b>	<b>17'345.40</b>	<b>127'425.20</b>	<b>124'613.25</b>	<b>20'157.35</b>
10001.01	Kasse Einwohnerdienste	2'232.55	72'390.10	73'880.00	742.65
10001.02	Kasse Stadtkanzlei	478.00	8'041.00	8'280.00	239.00
10001.03	Kasse Reg. Zivilstandsamt	1'193.00	25'572.70	25'420.15	1'345.55
10001.04	Kasse Regionalpolizei	1'710.00	1'870.00	1'716.00	1'864.00
10001.05	Kasse Frei-/Hallenbad	10'150.00			10'150.00
10001.06	Kasse Stadtbibliothek	1'175.95	15'350.40	14'955.50	1'570.85
10001.07	Kasse ZSO Brugg Region		3'000.00		3'000.00
10001.20	Diverse kleine Nebenkassen	405.90	1'201.00	361.60	1'245.30
1001	<b>Post</b>	<b>709'731.55</b>	<b>26'971'510.27</b>	<b>22'872'709.61</b>	<b>4'808'532.21</b>
10010	<b>Post-Geschäftskonten</b>	<b>709'731.55</b>	<b>26'971'510.27</b>	<b>22'872'709.61</b>	<b>4'808'532.21</b>
10010.01	PC Stadt	709'731.55	26'971'510.27	22'872'709.61	4'808'532.21
1002	<b>Bank</b>	<b>4'597'512.31</b>	<b>223'394'560.68</b>	<b>219'598'128.18</b>	<b>8'393'944.81</b>
10020	<b>Bankkontokorrente</b>	<b>1'187'105.80</b>	<b>204'067'418.38</b>	<b>201'079'354.20</b>	<b>4'175'169.98</b>
10020.01	Credit Suisse	696'479.51	99'880'342.65	96'846'497.81	3'730'324.35
10020.02	Aargauische Kantonalbank	110'807.11	43'949'943.40	43'708'273.25	352'477.26
10020.03	Credit Suisse, Soziale Dienste	109'077.81	5'716'414.77	5'769'841.00	55'651.58
10020.04	Credit Suisse, Städtischer Weihnachtsbaum	22'344.60	14'372.19		36'716.79
* 10020.05	Aargauische Kantonalbank, Flex	248'396.77	2'580.57	250'977.34	

# Bilanz

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
10020.99	Geld in Transit		54'503'764.80	54'503'764.80	
<b>10021</b>	<b>Weitere Bankkonten</b>	<b>3'410'406.51</b>	<b>19'327'142.30</b>	<b>18'518'773.98</b>	<b>4'218'774.83</b>
10021.00	Aargauische Kantonalbank (VVM)	3'375'781.00	13'534'258.00	12'705'881.00	4'204'158.00
10021.01	Credit Suisse (VVM)	34'625.51	5'792'884.30	5'812'892.98	14'616.83
<b>1004</b>	<b>Debit- und Kreditkarten</b>	<b>800.00</b>	<b>301'196.20</b>	<b>301'996.20</b>	
<b>10040</b>	<b>Debit- und Kreditkarten-Verkäufe</b>	<b>800.00</b>	<b>301'196.20</b>	<b>301'996.20</b>	
10040.01	EC Abteilung Finanzen	800.00	73'457.00	74'257.00	
10040.11	EC Einwohnerdienste		145'520.00	145'520.00	
10040.13	EC Reg. Zivilstandsamt		82'219.20	82'219.20	
<b>1009</b>	<b>Übrige flüssige Mittel</b>	<b>3'650.00</b>		<b>2'200.00</b>	<b>1'450.00</b>
<b>10090</b>	<b>Übrige flüssige Mittel</b>	<b>3'650.00</b>		<b>2'200.00</b>	<b>1'450.00</b>
10090.01	Gutscheine städtischer Weihnachtsbaum	3'650.00		2'200.00	1'450.00
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>8'331'335.26</b>	<b>204'962'336.08</b>	<b>202'534'586.52</b>	<b>10'759'084.82</b>
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dirtt</b>	<b>1'508'677.30</b>	<b>16'759'559.88</b>	<b>16'653'474.31</b>	<b>1'614'762.87</b>
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>1'445'291.27</b>	<b>16'670'161.96</b>	<b>16'637'990.64</b>	<b>1'477'462.59</b>
10100.09	Forderungen (manuell)	63.00	36'509.88	28'407.13	8'165.75
10100.11	Sammelkonto Debitoren EWG	1'434'090.82	15'915'990.08	15'891'689.76	1'458'391.14
10100.97	VESR-Zahlungen Musikschule	9'215.45	657'359.00	658'332.75	8'241.70
10100.98	VESR-Zahlungen Schulverwaltung	1'922.00	60'303.00	59'561.00	2'664.00
<b>10101</b>	<b>Forderungen Verrechnungssteuer</b>	<b>63'386.03</b>	<b>89'397.92</b>	<b>15'483.67</b>	<b>137'300.28</b>
10101.01	Verrechnungssteuern (VST)	63'386.03	89'397.92	15'483.67	137'300.28

# Bilanz

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
<b>1012</b>	<b>Steuerforderungen</b>	<b>6'805'123.44</b>	<b>187'737'399.06</b>	<b>185'419'136.57</b>	<b>9'123'385.93</b>
<b>10120</b>	<b>Forderungen allgemeine Gemeindesteuern</b>	<b>6'281'485.59</b>	<b>186'624'700.46</b>	<b>184'860'498.72</b>	<b>8'045'687.33</b>
* 10120.01	Ausstand Steuern ordentliches Verfahren Brutto	8'354'091.29	82'962'762.99	82'662'166.95	8'654'687.33
10120.02	SL Direktzahlungen		4'226'130.30	4'226'130.30	
10120.03	SL ESR/ASR-Zahlungen		81'711'957.20	81'711'957.20	
10120.04	SL Aktien- und Quellensteuern	1'618'605.70-	5'397'245.40	3'778'639.70	
10120.05	SL Rückerstattungen/Verrech- nungen und Umbuchungen		4'074'712.67	4'074'712.67	
10120.08	Steuern Rückerstattungen/gem. Steuerbuchhaltung		8'226'891.90	8'226'891.90	
* 10120.98	WB auf Forderungen Gemeinde- steuern juristische Personen			180'000.00	180'000.00-
10120.99	WB auf Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	454'000.00-	25'000.00		429'000.00-
<b>10121</b>	<b>Forderungen Sondersteuern</b>	<b>523'637.85</b>	<b>1'112'698.60</b>	<b>558'637.85</b>	<b>1'077'698.60</b>
10121.01	Bruttoausstand	332'117.25	541'285.30	332'117.25	541'285.30
10121.11	Grundstückgewinnsteuern				
10121.11	Bruttoausstand	114'472.65	220'887.60	114'472.65	220'887.60
10121.11	Nachsteuern/Bussen				
10121.51	Bruttoausstand	112'047.95	315'525.70	112'047.95	315'525.70
10121.51	Erbschafts-/Schenkungssteuern				
10121.99	WB auf Forderungen Sonder- steuern	35'000.00-	35'000.00		
<b>1015</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>	<b>4'564.52</b>	<b>2'955.67</b>	<b>5'134.17</b>	<b>2'386.02</b>
<b>10155</b>	<b>Weitere Abrechnungskonten</b>	<b>4'564.52</b>	<b>2'955.67</b>	<b>5'134.17</b>	<b>2'386.02</b>
10155.02	Prepaid-Kreditkarte Stadt	2'696.06	2'955.67	4'669.17	982.56
10155.03	Prepaid-Kreditkarte Schule	1'868.46		465.00	1'403.46

# Bilanz

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
<b>1016</b>	<b>Vorschüsse für vorläufige Verwaltungsausgaben</b>	<b>12'970.00</b>	<b>101'250.00</b>	<b>95'670.00</b>	<b>18'550.00</b>
<b>10160</b>	<b>Vorschüsse</b>	<b>12'970.00</b>	<b>101'250.00</b>	<b>95'670.00</b>	<b>18'550.00</b>
10160.03	Reisechecks	12'970.00	101'250.00	95'670.00	18'550.00
<b>1019</b>	<b>Übrige Forderungen</b>		<b>361'171.47</b>	<b>361'171.47</b>	
<b>10192</b>	<b>MWST-Vorsteuerguthaben</b>		<b>361'171.47</b>	<b>361'171.47</b>	
10192.15	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abwasserbeseitigung ab 2018		966.95	966.95	
10192.16	MWST-Vorsteuerguthaben IR Abwasserbeseitigung ab 2018		5'020.75	5'020.75	
10192.17	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abwasserbeseitigung ab 2024		180'657.28	180'657.28	
10192.18	MWST-Vorsteuerguthaben IR Abwasserbeseitigung ab 2024		65'692.00	65'692.00	
10192.25	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abfallwirtschaft ab 2018		1'709.23	1'709.23	
10192.26	MWST-Vorsteuerguthaben IR Abfallwirtschaft ab 2018		452.98	452.98	
10192.27	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abfallwirtschaft ab 2024		99'280.78	99'280.78	
10192.28	MWST-Vorsteuerguthaben IR Abfallwirtschaft ab 2024		7'391.50	7'391.50	
<b>102</b>	<b>Kurzfristige Finanzanlagen</b>		<b>8'000'000.00</b>	<b>8'000'000.00</b>	
<b>1023</b>	<b>Festgelder</b>		<b>8'000'000.00</b>	<b>8'000'000.00</b>	
<b>10230</b>	<b>Festgeldanlagen</b>		<b>8'000'000.00</b>	<b>8'000'000.00</b>	
10230.00	Festgeldanlagen		8'000'000.00	8'000'000.00	

# Bilanz

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>3'633'663.17</b>	<b>2'706'567.64</b>	<b>3'633'663.17</b>	<b>2'706'567.64</b>
<b>1040</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>21'015.65</b>	<b>10'472.55</b>	<b>21'015.65</b>	<b>10'472.55</b>
<b>10400</b> 10400.00	<b>RA Personalaufwand</b> RA Personalaufwand	<b>21'015.65</b> 21'015.65	<b>10'472.55</b> 10'472.55	<b>21'015.65</b> 21'015.65	<b>10'472.55</b> 10'472.55
<b>1041</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>132'914.70</b>	<b>45'351.30</b>	<b>132'914.70</b>	<b>45'351.30</b>
<b>10410</b> 10410.00	<b>RA Sach- und übriger Betriebsaufwand</b> RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	<b>132'914.70</b> 132'914.70	<b>45'351.30</b> 45'351.30	<b>132'914.70</b> 132'914.70	<b>45'351.30</b> 45'351.30
<b>1042</b>	<b>Steuern</b>	<b>1'759'261.85</b>	<b>1'473'908.05</b>	<b>1'759'261.85</b>	<b>1'473'908.05</b>
<b>10420</b> 10420.00	<b>RA Steuern</b> RA Steuern	<b>1'759'261.85</b> 1'759'261.85	<b>1'473'908.05</b> 1'473'908.05	<b>1'759'261.85</b> 1'759'261.85	<b>1'473'908.05</b> 1'473'908.05
<b>1043</b>	<b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>1'022'122.68</b>	<b>576'372.35</b>	<b>1'022'122.68</b>	<b>576'372.35</b>
<b>10430</b> 10430.00 10430.02	<b>RA Transfers der Erfolgsrechnug</b> RA Transfers Erfolgsrechnung RA Sozialhilfe gemäss Klib	<b>1'022'122.68</b> 254'877.45 767'245.23	<b>576'372.35</b> 59'484.50 516'887.85	<b>1'022'122.68</b> 254'877.45 767'245.23	<b>576'372.35</b> 59'484.50 516'887.85
<b>1044</b>	<b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>144'238.79</b>	<b>87'868.46</b>	<b>144'238.79</b>	<b>87'868.46</b>
<b>10440</b> 10440.00	<b>RA Finanzaufwand / Finanzertrag</b> RA Finanzaufwand/-ertrag	<b>144'238.79</b> 144'238.79	<b>87'868.46</b> 87'868.46	<b>144'238.79</b> 144'238.79	<b>87'868.46</b> 87'868.46
<b>1045</b>	<b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>492'059.50</b>	<b>512'594.93</b>	<b>492'059.50</b>	<b>512'594.93</b>

# Bilanz

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2024
<b>10450</b>	<b>RA übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>492'059.50</b>	<b>512'594.93</b>		<b>492'059.50</b>	<b>512'594.93</b>
10450.00	RA übriger betriebl. Ertrag	490'794.50	501'402.38		490'794.50	501'402.38
10450.02	RA Sozialhilfe gemäss Klib	1'265.00	11'192.55		1'265.00	11'192.55
<b>1046</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung</b>	<b>62'050.00</b>			<b>62'050.00</b>	
<b>10460</b>	<b>RA aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung</b>	<b>62'050.00</b>			<b>62'050.00</b>	
10460.00	RA aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	62'050.00			62'050.00	
<b>107</b>	<b>Finanzanlagen</b>	<b>96'326'607.56</b>	<b>12'596'712.70</b>		<b>17'127'969.71</b>	<b>91'795'350.55</b>
<b>1070</b>	<b>Aktien und Anteilscheine</b>	<b>853'968.00</b>	<b>181'536.00</b>			<b>1'035'504.00</b>
<b>10700</b>	<b>Aktien</b>	<b>853'968.00</b>	<b>181'536.00</b>			<b>1'035'504.00</b>
10700.01	Aktien	853'968.00	181'536.00			1'035'504.00
<b>1072</b>	<b>Langfristige Forderungen</b>	<b>5'565'248.80</b>	<b>1'616'121.27</b>		<b>303'983.35</b>	<b>6'877'386.72</b>
<b>10720</b>	<b>Langfristige Forderungen FV au Lieferungen und Leistungen</b>	<b>5'565'248.80</b>	<b>1'616'121.27</b>		<b>303'983.35</b>	<b>6'877'386.72</b>
* 10720.01	Sanierung Berufsschulhaus Annerstrasse (Darlehen an BWZ)	580'945.00			68'310.00	512'635.00
* 10720.02	Sportanlage Mülimatt (Darlehen an BWZ)	3'485'300.05			224'860.00	3'260'440.05
* 10720.03	Ersatz Heizungssteuerung Annerstrasse (Darlehen an BWZ)	129'760.25			10'813.35	118'946.90
* 10720.04	Sanierung sommerl. Überhitzung (Darlehen an BWZ)	173'897.50	1'089'157.27			1'263'054.77
10720.20	Gemeinde- und Kantonsanteil Mehrwertabgabe	1'195'346.00	526'964.00			1'722'310.00

# Bilanz

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
1079	Übrige langfristige Finanzanlagen	89'907'390.76	10'799'055.43	16'823'986.36	83'882'459.83
10790	Übrige langfristige Finanzanlagen	89'907'390.76	10'799'055.43	16'823'986.36	83'882'459.83
10790.01	Depot AKB-Verwaltungsmandat	81'701'041.00	4'608'595.00	11'094'357.00	75'215'279.00
10790.02	Depot CS-Verwaltungsmandat	8'206'349.76	6'190'460.43	5'729'629.36	8'667'180.83
108	Sachanlagen FV	36'617'278.40	25'061'572.80		61'678'851.20
1080	Grundstücke FV	26'359'072.40			26'359'072.40
10800	Grundstücke FV	26'359'072.40			26'359'072.40
10800.01	Grundstücke Finanzvermögen	26'359'072.40			26'359'072.40
1084	Gebäude FV	10'258'206.00	25'061'572.80		35'319'778.80
10840	Gebäude FV	10'258'206.00	25'061'572.80		35'319'778.80
* 10840.01	Liegenschaften Finanzvermögen	10'258'206.00	25'061'572.80		35'319'778.80
14	VERWALTUNGSVERMÖGEN	167'528'987.18	13'188'454.91	14'489'474.82	166'227'967.27
140	Sachanlagen VV	133'545'130.82	11'448'934.34	12'910'971.87	132'083'093.29
1400	Grundstücke VV	42'538'889.00			42'538'889.00
14000	Allgemeiner Gemeindehaushalt	42'538'889.00			42'538'889.00
14000.01	Grundstücke	42'538'889.00			42'538'889.00
1401	Strassen/Verkehrswege	13'113'703.96	1'354'440.45	642'027.75	13'826'116.66
14010	Allgemeiner Gemeindehaushalt	13'113'703.96	1'354'440.45	642'027.75	13'826'116.66
14010.01	Strassen und Verkehrswege	24'331'348.26	1'354'440.45		25'685'788.71
14010.99	WB Strassen und Verkehrswege	11'217'644.30-		642'027.75	11'859'672.05-

# Bilanz

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
<b>1402</b>	<b>Wasserbau</b>	<b>159'068.25</b>		<b>6'855.85</b>	<b>152'212.40</b>
<b>14020</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>159'068.25</b>		<b>6'855.85</b>	<b>152'212.40</b>
14020.01	Wasserbau	295'987.50			295'987.50
14020.99	WB Wasserbau	136'919.25-		6'855.85	143'775.10-
<b>1403</b>	<b>Übrige Tiefbauten</b>	<b>18'207'743.13</b>	<b>2'707'584.08</b>	<b>683'514.95</b>	<b>20'231'812.26</b>
<b>14030</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>2'866'087.70</b>	<b>1'661'778.63</b>	<b>146'512.90</b>	<b>4'381'353.43</b>
14030.01	Tiefbauten allg. Haushalt	3'984'326.95	1'661'778.63		5'646'105.58
14030.99	WB Tiefbauten allg. Haushalt	1'118'239.25-		146'512.90	1'264'752.15-
<b>14032</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>14'833'207.82</b>	<b>1'045'805.45</b>	<b>519'469.35</b>	<b>15'359'543.92</b>
14032.01	Tiefbauten Abwasser	27'575'428.72	1'045'805.45		28'621'234.17
14032.99	WB Tiefbauten Abwasser	12'742'220.90-		519'469.35	13'261'690.25-
<b>14033</b>	<b>Abfallbeseitigung</b>	<b>508'447.61</b>		<b>17'532.70</b>	<b>490'914.91</b>
14033.01	Tiefbauten Abfall	525'980.31			525'980.31
14033.99	WB Tiefbauten Abfall	17'532.70-		17'532.70	35'065.40-
<b>1404</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>49'941'501.17</b>	<b>2'332'356.53</b>	<b>3'728'209.50</b>	<b>48'545'648.20</b>
<b>14040</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>48'133'940.82</b>	<b>2'332'356.53</b>	<b>3'535'568.25</b>	<b>46'930'729.10</b>
14040.01	Hochbauten allg. Haushalt	108'537'087.65	2'330'071.18	32'957.00	110'834'201.83
14040.99	WB Hochbauten allg. Haushalt	60'403'146.83-	2'285.35	3'502'611.25	63'903'472.73-
<b>14042</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>1'807'560.35</b>		<b>192'641.25</b>	<b>1'614'919.10</b>
14042.01	Hochbauten Abwasser	3'156'346.85			3'156'346.85
14042.99	WB Hochbauten Abwasser	1'348'786.50-		192'641.25	1'541'427.75-
<b>1405</b>	<b>Waldungen</b>	<b>231'685.00</b>			<b>231'685.00</b>
<b>14050</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>231'685.00</b>			<b>231'685.00</b>
14050.01	Waldungen allgemeiner Haushalt	231'685.00			231'685.00

# Bilanz

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
<b>1406</b>	<b>Mobilien VV</b>	<b>2'222'775.32</b>	<b>1'482'070.60</b>	<b>1'649'730.65</b>	<b>2'055'115.27</b>
<b>14060</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>2'006'812.47</b>	<b>1'482'070.60</b>	<b>1'608'146.80</b>	<b>1'880'736.27</b>
14060.01	Mobilien allg. Haushalt	5'929'651.65	207'548.70	1'274'525.90	4'862'674.45
14060.99	WB Mobilien allg. Haushalt	3'922'839.18-	1'274'521.90	333'620.90	2'981'938.18-
<b>14062</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>215'961.85</b>		<b>41'583.85</b>	<b>174'378.00</b>
14062.01	Mobilien Abwasser	415'838.85			415'838.85
14062.99	WB Mobilien Abwasser	199'877.00-		41'583.85	241'460.85-
<b>14063</b>	<b>Abfallbeseitigung</b>	<b>1.00</b>			<b>1.00</b>
14063.01	Mobilien Abfall	1.00			1.00
<b>1407</b>	<b>Anlagen im Bau VV</b>	<b>7'129'764.99</b>	<b>3'572'482.68</b>	<b>6'200'633.17</b>	<b>4'501'614.50</b>
<b>14070</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>5'906'009.41</b>	<b>3'149'108.52</b>	<b>5'707'410.33</b>	<b>3'347'707.60</b>
14070.10	Anlagen im Bau, Strassen/ Verkehrswege allg. Haushalt	1'964'428.05	461'166.10	1'354'440.45	1'071'153.70
14070.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten allgemeiner Haushalt	788'097.28	63'188.10	719'802.13	131'483.25
14070.40	Anlagen im Bau, Hochbauten allgemeiner Haushalt	2'741'153.49	1'825'632.12	3'505'282.75	1'061'502.86
14070.60	Anlagen im Bau, Mobilien allgemeiner Haushalt	412'330.59	799'122.20	127'885.00	1'083'567.79
<b>14072</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>1'223'755.58</b>	<b>325'273.28</b>	<b>493'222.84</b>	<b>1'055'806.02</b>
14072.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten Abwasser	1'223'755.58	325'273.28	493'222.84	1'055'806.02
<b>14073</b>	<b>Abfallbeseitigung</b>		<b>98'100.88</b>		<b>98'100.88</b>
14073.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten Abfallwirtschaft		98'100.88		98'100.88

# Bilanz

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
<b>142</b>	<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>1'573'259.81</b>	<b>627'161.42</b>	<b>755'136.60</b>	<b>1'445'284.63</b>
<b>1420</b>	<b>Software</b>	<b>196'626.60</b>		<b>65'542.20</b>	<b>131'084.40</b>
<b>14200</b>	<b>Software allgemeiner Haushalt</b>	<b>196'626.60</b>		<b>65'542.20</b>	<b>131'084.40</b>
14200.01	Software allgemeiner Haushalt	327'711.00			327'711.00
14200.99	WB Software allg. Haushalt	131'084.40-		65'542.20	196'626.60-
<b>1427</b>	<b>Immat. Anlagen in Realisierung</b>	<b>315'789.70</b>	<b>254'976.57</b>	<b>372'184.85</b>	<b>198'581.42</b>
<b>14270</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>315'789.70</b>	<b>254'976.57</b>	<b>372'184.85</b>	<b>198'581.42</b>
14270.01	Immaterielle Anlagen in Realisierung allg. Haushalt	315'789.70	254'976.57	372'184.85	198'581.42
<b>1429</b>	<b>Übrige immaterielle Anlagen</b>	<b>1'060'843.51</b>	<b>372'184.85</b>	<b>317'409.55</b>	<b>1'115'618.81</b>
<b>14290</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>848'398.51</b>	<b>372'184.85</b>	<b>246'594.90</b>	<b>973'988.46</b>
14290.01	Übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	3'431'103.65	372'184.85		3'803'288.50
14290.99	WB übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	2'582'705.14-		246'594.90	2'829'300.04-
<b>14292</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>212'445.00</b>		<b>70'814.65</b>	<b>141'630.35</b>
14292.01	Übrige immaterielle Anlagen Abwasser	825'680.40			825'680.40
14292.99	WB übrige immaterielle Anlagen Abwasserbeseitigung	613'235.40-		70'814.65	684'050.05-
<b>144</b>	<b>Darlehen</b>	<b>500'000.00</b>			<b>500'000.00</b>
<b>1444</b>	<b>Darlehen an öffentliche Unternehmungen</b>	<b>500'000.00</b>			<b>500'000.00</b>
<b>14440</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>500'000.00</b>			<b>500'000.00</b>
14440.02	Eisi Parkhaus AG, Darlehen	500'000.00			500'000.00

# Bilanz

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
<b>145</b>	<b>Beteiligungen, Grundkapitalien</b>	<b>21'221'400.00</b>			<b>21'221'400.00</b>
<b>1454</b>	<b>Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen</b>	<b>21'219'400.00</b>			<b>21'219'400.00</b>
<b>14540</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>21'219'400.00</b>			<b>21'219'400.00</b>
14540.01	Publis Public Info Service AG	19'000.00			19'000.00
14540.02	Eisi Parkhaus AG	329'000.00			329'000.00
14540.03	IBB Holding AG	13'000'000.00			13'000'000.00
14540.04	Medizinisches Zentrum Brugg AG	325'000.00			325'000.00
14540.06	Campussaal Immobilien AG	7'000'000.00			7'000'000.00
14540.07	Campussaal Betriebs AG	250'000.00			250'000.00
14540.08	Campus Parking AG	60'000.00			60'000.00
14540.09	Spitex Region Brugg AG	200'000.00			200'000.00
14540.10	Alters-/Pflegeheim Schenkenbergertal AG	34'400.00			34'400.00
14540.11	Schönegg Brugg AG	2'000.00			2'000.00
<b>1455</b>	<b>Beteiligungen an privaten Unternehmungen</b>	<b>2'000.00</b>			<b>2'000.00</b>
<b>14550</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>2'000.00</b>			<b>2'000.00</b>
14550.01	Bad Schinznach AG	2'000.00			2'000.00
<b>146</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>10'689'196.55</b>	<b>1'112'359.15</b>	<b>823'366.35</b>	<b>10'978'189.35</b>
<b>1461</b>	<b>Investitionsbeiträge an Kanton und Konkordate</b>	<b>9'033'158.00</b>	<b>426'740.20</b>	<b>304'152.95</b>	<b>9'155'745.25</b>
<b>14610</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>9'033'158.00</b>	<b>426'740.20</b>	<b>304'152.95</b>	<b>9'155'745.25</b>
14610.01	Investitionsbeiträge an Kanton allgemeiner Haushalt	11'850'760.90	426'740.20		12'277'501.10
14610.99	WB Investitionsbeiträge an Kanton allgemeiner Haushalt	2'817'602.90-		304'152.95	3'121'755.85-

# Bilanz

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2024
<b>1462</b>	<b>Investitionsbeiträge an Gemein und Gemeindezweckverbände</b>	<b>777'471.80</b>			<b>36'687.50</b>	<b>740'784.30</b>
<b>14620</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>777'471.80</b>			<b>36'687.50</b>	<b>740'784.30</b>
14620.01	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbände	1'033'432.60				1'033'432.60
14620.99	WB Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbände	255'960.80-			36'687.50	292'648.30-
<b>1464</b>	<b>Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen</b>	<b>172'323.95</b>	<b>128'314.70</b>		<b>12'555.25</b>	<b>288'083.40</b>
<b>14640</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>172'323.95</b>	<b>128'314.70</b>		<b>12'555.25</b>	<b>288'083.40</b>
14640.01	Investitionsbeiträge an öff. Unternehmen allg. Haushalt	392'264.90	128'314.70			520'579.60
14640.99	WB Investitionsbeiträge an öff Unternehmen allf. Haushalt	219'940.95-			12'555.25	232'496.20-
<b>1465</b>	<b>Investitionsbeiträge an private Unternehmungen</b>	<b>33'744.20</b>			<b>11'248.05</b>	<b>22'496.15</b>
<b>14652</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>33'744.20</b>			<b>11'248.05</b>	<b>22'496.15</b>
14652.01	Investitionsbeiträge an pri- vate Unternehmungen Abwasser	112'480.80				112'480.80
14652.99	WB Investitionsbeiträge an priv. Unternehmungen Abwasser	78'736.60-			11'248.05	89'984.65-
<b>1466</b>	<b>Investitionsbeiträge an privat Organisationen ohne Erwerbszwe</b>	<b>493'475.05</b>			<b>31'982.40</b>	<b>461'492.65</b>
<b>14660</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>493'475.05</b>			<b>31'982.40</b>	<b>461'492.65</b>
14660.01	Investitionsbeiträge an priv. Organisationen o. Erwerbszweck	1'120'000.00				1'120'000.00
14660.99	WB Investitionsbeitr. an priv. Organisationen o. Erwerbszweck	626'524.95-			31'982.40	658'507.35-

# Bilanz

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
1469	Investitionsbeiträge an Anlage im Bau	179'023.55	557'304.25	426'740.20	309'587.60
14690	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	179'023.55	557'304.25	426'740.20	309'587.60
14690.01	Investitionsbeiträge an Kanton und Konkordate allg. Haushalt	179'023.55	557'304.25	426'740.20	309'587.60
<b>2</b>	<b>P A S S I V E N</b>	<b>317'776'195.58</b>	<b>251'664'041.96</b>	<b>223'034'355.94</b>	<b>346'405'881.60</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>35'307'712.66</b>	<b>246'883'003.08</b>	<b>220'002'094.61</b>	<b>62'188'621.13</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>26'128'837.05</b>	<b>213'820'084.48</b>	<b>212'216'377.76</b>	<b>27'732'543.77</b>
<b>2000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von</b>	<b>7'985'989.99</b>	<b>123'501'232.96</b>	<b>124'810'387.30</b>	<b>6'676'835.65</b>
<b>20000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Dienstleistung</b>	<b>7'985'989.99</b>	<b>123'501'232.96</b>	<b>124'810'387.30</b>	<b>6'676'835.65</b>
20000.01	Kreditoren EDV allgemein	6'422'685.25	44'341'334.64	45'523'312.48	5'240'707.41
20000.02	Kreditoren EDV-IR allgemein	1'365'191.74	6'043'314.05	6'173'736.30	1'234'769.49
20000.80	Kreditoren Abklärungskonto	5'664.60	262'286.43	267'281.03	670.00
20000.81	Ablieferungskonto EISI	940.00	119'573.40	119'693.50	819.90
20000.98	Lohn in Transit	191'508.40	18'442'052.90	18'433'692.45	199'868.85
20000.99	Kreditoren in Transit		54'292'671.54	54'292'671.54	
<b>2001</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>8'888'867.27</b>	<b>17'717'055.05</b>	<b>16'891'629.56</b>	<b>9'714'292.76</b>
<b>20010</b>	<b>Kontokorrent mit Dritten, Allgemein</b>	<b>8'888'867.27</b>	<b>12'602'395.25</b>	<b>11'776'969.76</b>	<b>9'714'292.76</b>
20010.01	Ortsbürgergemeinde Brugg	5'749'983.92	2'281'631.30	2'238'644.12	5'792'971.10
20010.07	BWZ Brugg	1'614'379.55	10'303'233.15	9'537'325.64	2'380'287.06
20010.08	Fröhlichsche Stiftung	1'524'503.80	17'530.80	1'000.00	1'541'034.60
<b>20011</b>	<b>Kontokorrente mit Sozialversicherungen</b>		<b>5'114'659.80</b>	<b>5'114'659.80</b>	
20011.01	Sozialversicherungen		2'343'801.30	2'343'801.30	

# Bilanz

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
20011.02	Personalvorsorgeversicherungen		2'310'208.20	2'310'208.20	
20011.03	Kranken-/Unfallversicherungen		203'493.80	203'493.80	
20011.04	Krankentaggeldversicherung		70'350.90	70'350.90	
20011.05	Krankentaggeld Musikschule		2'949.20	2'949.20	
20011.06	Vorsorgestiftung Musikschule		136'971.60	136'971.60	
20011.07	Quellensteuern		20'621.80	20'621.80	
20011.08	UVG-Zusatzversicherung		26'263.00	26'263.00	
<b>2002</b>	<b>Steuern</b>	<b>8'408'109.10</b>	<b>54'086'431.45</b>	<b>52'065'345.38</b>	<b>10'429'195.17</b>
<b>20020</b>	<b>Rückzahlungen allgemeine Gemeindesteuern</b>	<b>8'374'306.01</b>	<b>53'691'902.88</b>	<b>51'668'866.00</b>	<b>10'397'342.89</b>
20020.01	Staatssteuern	2'515'214.51	43'330'599.19	42'873'745.50	2'972'068.20
20020.02	Ref. Kirchensteuern Brugg	136'022.75	943'764.25	942'983.55	136'803.45
20020.03	Ref. Kirchensteuern Rein	3'596.05	152'263.95	144'328.70	11'531.30
20020.04	Röm-kath. Kirchensteuern Brugg	482'469.10	1'594'703.20	1'496'799.80	580'372.50
20020.05	Christkath. Kirchgemeinde Baden-Brugg	12'003.40	10'897.25	10'497.30	12'403.35
20020.06	Rückzahlungen allgemeine Gemeindesteuern		34'589.15	34'589.15	
20020.07	Ref. Kirchensteuern Umiken	76'814.75	173'274.25	174'098.75	75'990.25
20020.08	Habensaldi aus Rückerst./ Verrechnungen und Umbuchungen	1'063'199.10	635'304.80	1'063'199.10	635'304.80
20020.09	Direktinkasso dBST		668'353.95	668'353.95	
20020.11	Ref. Kirchensteuern Birr	6'114.70	103'004.50	110'494.95	1'375.75-
20020.14	Überzahlung allg. Gemeindesteuern	4'064'066.30	4'464'232.99	4'064'066.30	4'464'232.99
20020.15	Überzahlung Sondersteuern	14'805.35	37'230.00	14'805.35	37'230.00
20020.16	Überzahlung jur. Personen		1'472'781.80		1'472'781.80
20020.20	Verlustscheininkasso Döttingen		70'903.60	70'903.60	
<b>20022</b>	<b>Steuerschulden MWST</b>	<b>33'803.09</b>	<b>394'528.57</b>	<b>396'479.38</b>	<b>31'852.28</b>
20022.13	MWST Abwasser ab 2018		25.00	25.00	
20022.14	MWST Abwasser ab 2024		173'294.57	173'294.57	
20022.23	MWST Abfall ab 2018		3'813.50	3'813.50	
20022.24	MWST Abfall ab 2024		104'300.53	104'300.53	

# Bilanz

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
20022.32	MWST Frei-/Hallenbad ab 2011		4.20	4.20	
20022.33	MWST Frei-/Hallenbad ab 2024		17'582.10	17'582.10	
20022.99	MWST Abrechnungskonto	33'803.09	95'508.67	97'459.48	31'852.28
<b>2005</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>	<b>475'257.08</b>	<b>18'482'404.82</b>	<b>18'408'023.27</b>	<b>549'638.63</b>
<b>20055</b>	<b>Weitere Abrechnungskonten</b>	<b>475'257.08</b>	<b>18'482'404.82</b>	<b>18'408'023.27</b>	<b>549'638.63</b>
20055.03	Vorschüsse Sozialamt	11'987.78	184'931.85	184'450.20	12'469.43
20055.04	Kontokorrent Inventar		26'111.20	26'111.20	
* 20055.05	Sold/Entschädigungen WOV-Feuerwehr	463'269.30	475'609.20	467'829.30	471'049.20
20055.06	Bussenanzahlung Repol an Vertragsgemeinden		600'059.05	600'059.05	
20055.11	Jugendmusik-Weekend		12'550.00	12'550.00	
20055.14	Abrechnungskonto Skilager		126'320.00	60'200.00	66'120.00
20055.50	Klib-Verwaltungskonto Kasse		154'697.60	154'697.60	
20055.51	Klib-Verwaltungskonto PC		1'168'387.05	1'168'387.05	
20055.52	Klib-Verwaltungskonto NAB		11'906'242.42	11'906'242.42	
20055.54	Klib-Verwaltungskonto Diverses		3'820'189.65	3'820'189.65	
20055.56	(Zinsen, Spesen, Geldübertrage Klib-Verwaltungskonto Interne Buchungen		7'306.80	7'306.80	
<b>2006</b>	<b>Depotgelder und Kautionen</b>	<b>346'278.00</b>	<b>26'470.00</b>	<b>30'456.45</b>	<b>342'291.55</b>
<b>20060</b>	<b>Depotgelder und Kautionen</b>	<b>34'000.00</b>	<b>1'150.00</b>	<b>10'970.00</b>	<b>24'180.00</b>
20060.01	Schlüsseldepot Tennisplatz	5'950.00	750.00	500.00	6'200.00
20060.02	Schlüsseldepot Sportanlage	4'400.00	50.00		4'450.00
20060.03	Schlüsseldepot Schulanlagen	11'500.00			11'500.00
20060.04	Schlüsseldepot Felsenkeller	2'030.00			2'030.00
20060.05	Depot ICT-Geräte Schule	4'630.00	350.00	4'980.00	
20060.06	Mietzinskautionen	5'490.00		5'490.00	
<b>20062</b>	<b>Grabunterhaltsdepositen</b>	<b>312'278.00</b>	<b>25'320.00</b>	<b>19'486.45</b>	<b>318'111.55</b>
20062.00	Grabunterhaltsdepositen	312'278.00	25'320.00	19'486.45	318'111.55

# Bilanz

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
<b>2009</b>	<b>Übrige laufende Verpflichtungen</b>	<b>24'335.61</b>	<b>6'490.20</b>	<b>10'535.80</b>	<b>20'290.01</b>
<b>20090</b>	<b>Übrige laufende Verpflichtungen</b>	<b>24'335.61</b>	<b>6'490.20</b>	<b>10'535.80</b>	<b>20'290.01</b>
20090.01	Musikschule: Instrumentenfonds	9'938.56	4'150.50	2'414.70	11'674.36
20090.02	Musikschule: Jugendmusik Brugg	7'081.48	2'339.70	2'062.30	7'358.88
20090.03	Stapferschulhaus	7'315.57		6'058.80	1'256.77
<b>201</b>	<b>Kurzfristige Verbindlichkeiten</b>	<b>1'100'173.18</b>	<b>4'040'095.14</b>	<b>5'123'068.32</b>	<b>17'200.00</b>
<b>2010</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären</b>		<b>4'000'000.00</b>	<b>4'000'000.00</b>	
<b>20103</b>	<b>Kurzfristige Verbindlichkeiten geg. anderen Geldinstituten</b>		<b>4'000'000.00</b>	<b>4'000'000.00</b>	
20103.01	Kurzfristige Verbindlichkeiten geg. anderen Geldinstituten		4'000'000.00	4'000'000.00	
<b>2015</b>	<b>Kurzfristiger Anteil lang- fristiger Leasingverbindliche</b>	<b>17'200.00</b>	<b>17'200.00</b>	<b>17'200.00</b>	<b>17'200.00</b>
<b>20150</b>	<b>Kurzfristiger Anteil lang- fristiger Leasingverbindliche</b>	<b>17'200.00</b>	<b>17'200.00</b>	<b>17'200.00</b>	<b>17'200.00</b>
* 20150.01	IBB Energie AG; Contracting Weihnachtsbeleuchtung	17'200.00	17'200.00	17'200.00	17'200.00
<b>2019</b>	<b>Übrige kurzfristige Finanz- verbindlichkeiten gegenüber Dr</b>	<b>1'082'973.18</b>	<b>22'895.14</b>	<b>1'105'868.32</b>	
<b>20190</b>	<b>Übrige kurzfristige Finanzver- bindlichkeiten gegenüber Dritt</b>	<b>1'082'973.18</b>	<b>22'895.14</b>	<b>1'105'868.32</b>	
* 20190.01	Heimfall Schachenstrasse 16	1'082'973.18	22'895.14	1'105'868.32	

# Bilanz

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
204	<b>Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>1'355'952.38</b>	<b>3'260'679.76</b>	<b>1'355'952.38</b>	<b>3'260'679.76</b>
2040	<b>Personalaufwand</b>	<b>60'869.08</b>	<b>201'089.90</b>	<b>60'869.08</b>	<b>201'089.90</b>
20400 20400.00	<b>RA Personalaufwand</b> RA Personalaufwand	<b>60'869.08</b> 60'869.08	<b>201'089.90</b> 201'089.90	<b>60'869.08</b> 60'869.08	<b>201'089.90</b> 201'089.90
2041	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>143'332.53</b>	<b>178'748.61</b>	<b>143'332.53</b>	<b>178'748.61</b>
20410 20410.00	<b>RA Sach- und übriger Betriebsaufwand</b> RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	<b>143'332.53</b> 143'332.53	<b>178'748.61</b> 178'748.61	<b>143'332.53</b> 143'332.53	<b>178'748.61</b> 178'748.61
2042	<b>Steuern</b>	<b>874'356.20</b>	<b>1'462'125.00</b>	<b>874'356.20</b>	<b>1'462'125.00</b>
20420 20420.00	<b>RA Steuern</b> Steuervorauszahlungen/RA Steuern	<b>874'356.20</b> 874'356.20	<b>1'462'125.00</b> 1'462'125.00	<b>874'356.20</b> 874'356.20	<b>1'462'125.00</b> 1'462'125.00
2043	<b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>198'143.75</b>	<b>1'299'415.30</b>	<b>198'143.75</b>	<b>1'299'415.30</b>
20430 20430.00 20430.02	<b>RA Transfers der Erfolgsrechnung</b> RA Transfers Erfolgsrechnung RA Sozialhilfe gemäss Klib	<b>198'143.75</b> 115'332.90 82'810.85	<b>1'299'415.30</b> 1'215'539.00 83'876.30	<b>198'143.75</b> 115'332.90 82'810.85	<b>1'299'415.30</b> 1'215'539.00 83'876.30
2044	<b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>26'868.85</b>	<b>16'300.00</b>	<b>26'868.85</b>	<b>16'300.00</b>
20440 20440.00	<b>RA Finanzaufwand/Finanzertrag</b> RA Finanzaufwand	<b>26'868.85</b> 26'868.85	<b>16'300.00</b> 16'300.00	<b>26'868.85</b> 26'868.85	<b>16'300.00</b> 16'300.00
2045	<b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>52'381.97</b>	<b>51'960.85</b>	<b>52'381.97</b>	<b>51'960.85</b>

# Bilanz

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
<b>20450</b>	<b>RA übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>52'381.97</b>	<b>51'960.85</b>	<b>52'381.97</b>	<b>51'960.85</b>
20450.00	RA übrig. betrieblicher Ertrag	15'543.50	6'130.70	15'543.50	6'130.70
20450.02	RA Sozialhilfe gemäss Klib	36'838.47	45'830.15	36'838.47	45'830.15
<b>2046</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung</b>		<b>51'040.10</b>		<b>51'040.10</b>
<b>20460</b>	<b>RA passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung</b>		<b>51'040.10</b>		<b>51'040.10</b>
20460.01	RA passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung		51'040.10		51'040.10
<b>205</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>984'000.00</b>	<b>22'900.00</b>	<b>590'000.00</b>	<b>416'900.00</b>
<b>2050</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals</b>	<b>394'000.00</b>	<b>22'900.00</b>		<b>416'900.00</b>
<b>20500</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen Mehrleistungen des Personals</b>	<b>394'000.00</b>	<b>22'900.00</b>		<b>416'900.00</b>
* 20500.01	Kurzfristige Rückstellungen Mehrleistungen des Personals	394'000.00	22'900.00		416'900.00
<b>2059</b>	<b>Übrige kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>590'000.00</b>		<b>590'000.00</b>	
<b>20590</b>	<b>Übrige kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>590'000.00</b>		<b>590'000.00</b>	
* 20590.01	Kurzfrist. Rückstellungen aus Überschussanteilen Repol-Gden	590'000.00		590'000.00	

# Bilanz

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
<b>206</b>	<b>Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>5'057'163.65</b>	<b>25'439'243.70</b>	<b>415'528.40</b>	<b>30'080'878.95</b>
<b>2064</b>	<b>Darlehen</b>		<b>25'000'000.00</b>		<b>25'000'000.00</b>
<b>20640</b>	<b>Langfristige Darlehen</b>		<b>25'000'000.00</b>		<b>25'000'000.00</b>
* 20640.01	AKB Brugg / Fester Vorschuss 18.12.24 - 18.12.31 / 1.07 %		10'000'000.00		10'000'000.00
* 20640.02	AKB Brugg / Fester Vorschuss 18.12.24 - 18.12.34 / 1.14 %		15'000'000.00		15'000'000.00
<b>2067</b>	<b>Leasingverträge</b>	<b>86'000.00</b>		<b>17'200.00</b>	<b>68'800.00</b>
<b>20670</b>	<b>Langfristige Leasingverbindlichkeiten</b>	<b>86'000.00</b>		<b>17'200.00</b>	<b>68'800.00</b>
* 20670.01	IBB Energie AG; Contracting Weihnachtsbeleuchtung	86'000.00		17'200.00	68'800.00
<b>2068</b>	<b>Passivierte Investitionsbeiträge</b>	<b>4'185'662.65</b>	<b>137'880.70</b>	<b>360'447.40</b>	<b>3'963'095.95</b>
<b>20687</b>	<b>Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten</b>	<b>4'185'662.65</b>	<b>137'880.70</b>	<b>360'447.40</b>	<b>3'963'095.95</b>
20687.20	Passivierte Investitionsbeiträge priv. Haushalte Abwasser	4'185'662.65	137'880.70	360'447.40	3'963'095.95
<b>2069</b>	<b>Übrige langfristige Finanz- Verbindlichkeiten</b>	<b>785'501.00</b>	<b>301'363.00</b>	<b>37'881.00</b>	<b>1'048'983.00</b>
<b>20690</b>	<b>Übrige langfristige Finanz- verbindlichkeiten</b>	<b>785'501.00</b>	<b>301'363.00</b>	<b>37'881.00</b>	<b>1'048'983.00</b>
20690.00	Kantonsanteil Mehrwertabgabe	785'501.00	301'363.00	37'881.00	1'048'983.00

# Bilanz

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
208	Langfristige Rückstellungen	681'586.40	300'000.00	301'167.75	680'418.65
2085	Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit	56'900.00			56'900.00
20850	Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit	56'900.00			56'900.00
* 20850.01	Kiga-Provis. Freudensteinwiese Rückbau-/Wiederherricht.kosten	56'900.00			56'900.00
2089	Übrige langfristige Rückstellu der Erfolgsrechnung	624'686.40	300'000.00	301'167.75	623'518.65
20890	Übrige langfristige Rückstellu der Erfolgsrechnung	624'686.40	300'000.00	301'167.75	623'518.65
* 20890.10	Verlustschein Krankekkasse	624'686.40	300'000.00	301'167.75	623'518.65
29	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>282'468'482.92</b>	<b>4'781'038.88</b>	<b>3'032'261.33</b>	<b>284'217'260.47</b>
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vosc gegenüber Spezialfinanzierunge	25'738'299.26		260'648.35	25'477'650.91
2900	Spezialfinanzierungen im EK	25'738'299.26		260'648.35	25'477'650.91
29002	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	25'257'172.76		250'626.30	25'006'546.46
29002.01	Spezialfinanzierung Abwasser	25'257'172.76		250'626.30	25'006'546.46
29003	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	481'126.50		10'022.05	471'104.45
29003.01	Spezialfinanzierung Abfall	481'126.50		10'022.05	471'104.45

# Bilanz

Stadt Brugg  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
<b>291</b>	<b>Fonds</b>	<b>5'804'948.81</b>	<b>362'584.78</b>	<b>124'012.98</b>	<b>6'043'520.61</b>
<b>2910</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>4'492'577.66</b>	<b>347'055.04</b>	<b>77'245.03</b>	<b>4'762'387.67</b>
<b>29102</b>	<b>Fonds</b>	<b>4'492'577.66</b>	<b>347'055.04</b>	<b>77'245.03</b>	<b>4'762'387.67</b>
* 29102.00	Gemeindeanteil Mehrwertabgabe	977'082.50	263'482.00		1'240'564.50
29102.01	Kulturfonds	631'683.40		18'427.53	613'255.87
29102.02	Bauwerke/Altstadtsanierung	440'046.45		58'817.50	381'228.95
29102.03	Ersatzabgaben Parkplatzbauten	2'420'965.31	83'573.04		2'504'538.35
29102.06	Ersatzabgaben Spielplätze	22'800.00			22'800.00
<b>2911</b>	<b>Legate und Stiftungen ohne eig Rechtspersönlichkeit im EK</b>	<b>1'312'371.15</b>	<b>15'529.74</b>	<b>46'767.95</b>	<b>1'281'132.94</b>
<b>29110</b>	<b>Zweckgebundene Zuwendungen</b>	<b>1'312'371.15</b>	<b>15'529.74</b>	<b>46'767.95</b>	<b>1'281'132.94</b>
29110.01	Legate für Berufslernung	82'873.30	414.35		83'287.65
29110.02	Rosa-Bircher-Steiner-Stiftung	72'898.20	364.50		73'262.70
29110.03	Meyersche Stiftung	1'454.30		675.00	779.30
29110.04	Städtischer Weihnachtsbaum	25'994.60	12'172.19		38'166.79
29110.05	Weihnachtsbaumfonds	15'739.35	78.70		15'818.05
29110.50	Schülerreisen	20'760.20			20'760.20
29110.51	Kinderkrippen	155'688.15			155'688.15
29110.52	Sozialfürsorge	466'666.35		43'892.95	422'773.40
29110.53	Freiwillige Sozialhilfe	469'154.00		1'200.00	467'954.00
29110.54	Wohltätigkeitsfonds	470.20	2'500.00	400.00	2'570.20
29110.56	Rotary-Club Fonds Kiwanis-Club Brugg	672.50		600.00	72.50
<b>292</b>	<b>Rücklagen der Globalbudgetbereiche</b>	<b>14'542.25</b>	<b>13'515.09</b>		<b>28'057.34</b>
<b>2920</b>	<b>Rücklagen der Globalbudgetbereiche</b>	<b>14'542.25</b>	<b>13'515.09</b>		<b>28'057.34</b>
<b>29200</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>14'542.25</b>	<b>13'515.09</b>		<b>28'057.34</b>
29200.01	WOV-Projekt Feuerwehr	14'542.25	13'515.09		28'057.34

# Bilanz

**Stadt Brugg**  
Buchungsperiode 2024

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2024	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2024
296	Neubewertungsreserve FV	1'431'719.99	2'932'239.01		4'363'959.00
2962	Wertschwankungsreserve Finanzanlagen	1'431'719.99	2'932'239.01		4'363'959.00
29620	Wertschwankungsreserve Finanzanlagen	1'431'719.99	2'932'239.01		4'363'959.00
* 29620.00	Wertschwankungsreserve Finanzanlagen	1'431'719.99	2'932'239.01		4'363'959.00
299	Bilanzüberschuss / - fehlbetrag	249'478'972.61	1'472'700.00	2'647'600.00	248'304'072.61
2990	Jahresergebnis	1'472'700.00-	1'472'700.00	1'174'900.00	1'174'900.00-
29900	Jahresergebnis	1'472'700.00-	1'472'700.00	1'174'900.00	1'174'900.00-
29900.00	Jahresergebnis	1'472'700.00-	1'472'700.00	1'174'900.00	1'174'900.00-
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	250'951'672.61		1'472'700.00	249'478'972.61
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	250'951'672.61		1'472'700.00	249'478'972.61
29990.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	250'951'672.61		1'472'700.00	249'478'972.61



# DAS BAD FÜR ALLE



• HALLENBAD • FREIBAD • RESTAURANT •